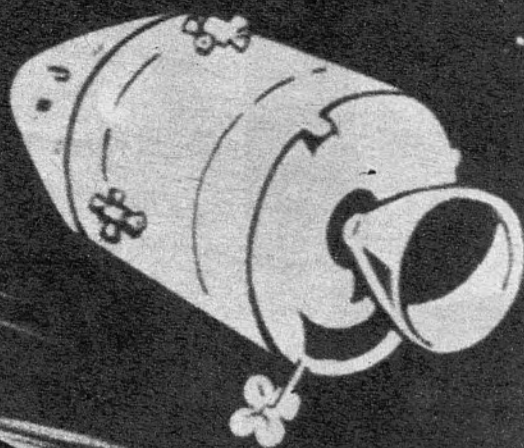


S-IVB

APOLLO VII



## «RENDEZ VOUS» EN EL ESPACIO

EL «APOLO 7» HA CUMPLIDO  
YA MAS DE LA MITAD DE LOS  
51 OBJETIVOS PREVISTOS

Millones de telespectadores pudieron ver ayer la vida, a bordo, de los tres tripulantes del "Apolo 7", cuya única dificultad es un resfriado causado por el oxígeno puro que respiran. En la foto, un esquema de la cita prevista del "Apolo" con la segunda fase del cohete "Saturno". (Cifra.)



# Arriba

Madrid, martes 15 de octubre de 1968

## GUINEA, UN EJEMPLO ESPAÑOL PARA EL MUNDO

En medio del afecto y de la gratitud de los guineanos, España ha formalizado en el Día de la Hispanidad la independencia del nuevo país hermano. La prudencia y la sabiduría de España y de su Caudillo han permitido a Guinea el tránsito hacia su independencia en paz y en orden. En nuestra foto, el momento histórico en que el Presidente Macías y don Manuel Fraga Iribarne, representante del Jefe del Estado español, se estrechan las manos, tras el protocolo de la independencia (Fotografía de Cifra.)



Panamá América  
"Crítica"

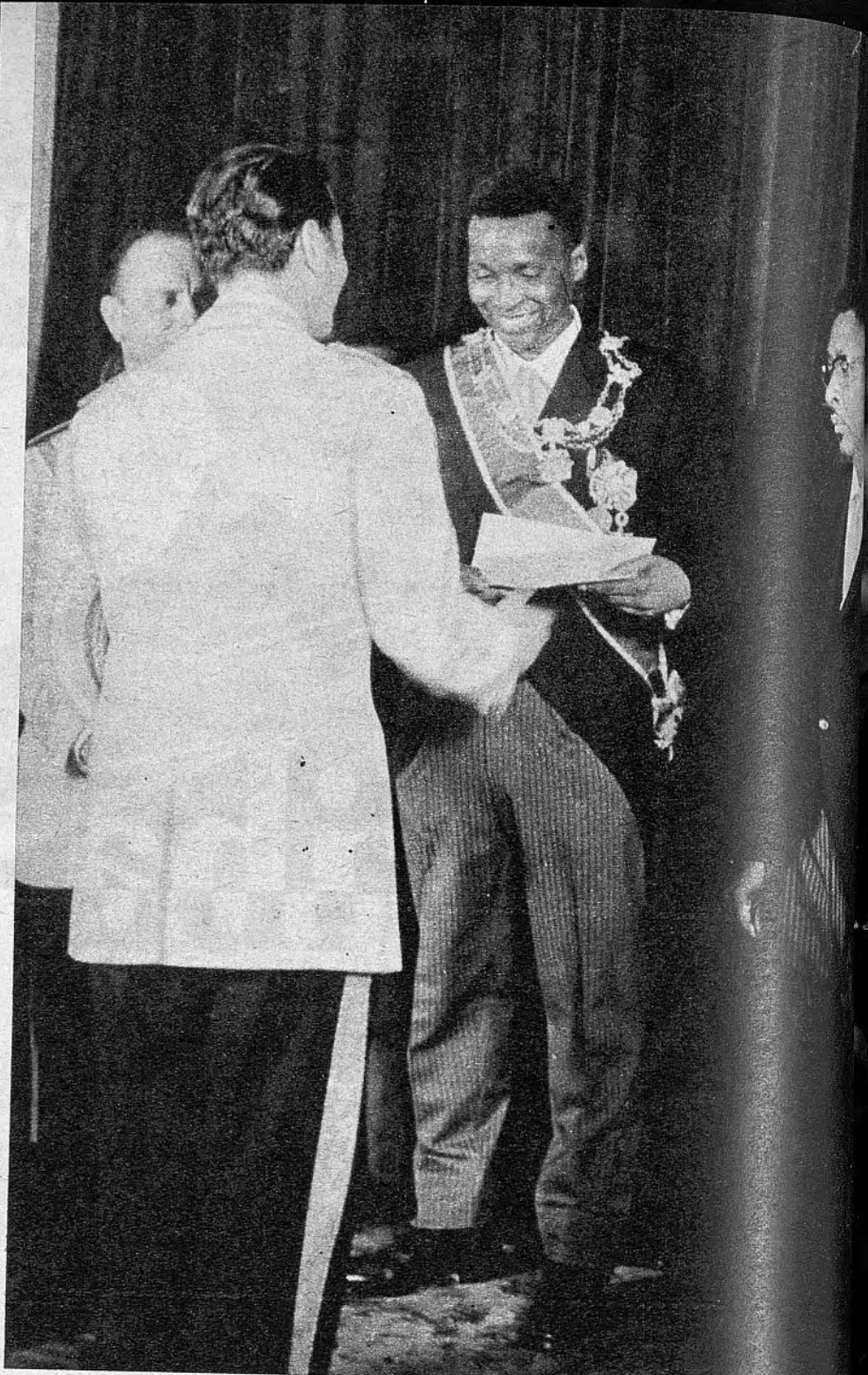
Panamá América

## PANAMA: ARIAS ORDENA LA CONTRARREVOLUCION

Desde su refugio en la zona americana, el Presidente destituido de Panamá ha instado al pueblo a la «contrarrevolución» contra el golpe de Estado que le derrocó. José M. Pinilla es el nuevo Jefe del Gobierno. En la foto, fuerzas de la Guardia Nacional en el edificio del periódico «Crítica»

EXIJA EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

Ayuntamiento de Madrid



# GUINEA: NACE (EN PAZ Y ORDEN) UN PAIS



Después de ciento sesenta años de presencia española, nuestra enseña se arrió por última vez a las 17,25 del pasado viernes. Guinea ha cruzado la frontera de la independencia en plena madurez, en plena paz y orden gracias a la sabia política española y de su Caudillo. "La obra bien hecha", ha dicho Fraga Iribarne, que representó al Jefe del Estado español en las ceremonias de la independencia. Arriba vemos al señor Fraga Iribarne durante su discurso. La proclamación fue acogida, como se ve en la foto pequeña, con el sereno júbilo de la multitud que llenaba la plaza de España. Sobre estas líneas, el primer embajador español en Guinea, señor Durán-Lóriga, presenta sus cartas credenciales al Presidente Maicias. A la izquierda, desfile ante las autoridades. Participaron fuerzas nativas y españolas. (Fotos Blanco y Cifra.)

EX

En tie  
geno d  
do y  
está R  
to, en  
mil m  
hacer  
asiste

EL  
SOL

Ya se ha  
a ser fá  
hora de  
foto, Ge  
Amancio

## EXTENUADO

En tierra, recibiendo el oxígeno de la mascarilla, abati-  
do y sufriendo un colapso,  
está Ron Clarke, el favori-  
to, en principio, de los diez  
mil metros. Clarke no pudo  
hacer más. El doctor que le  
asiste llora impresionado

# LA OLIMPIADA DEL RECORD

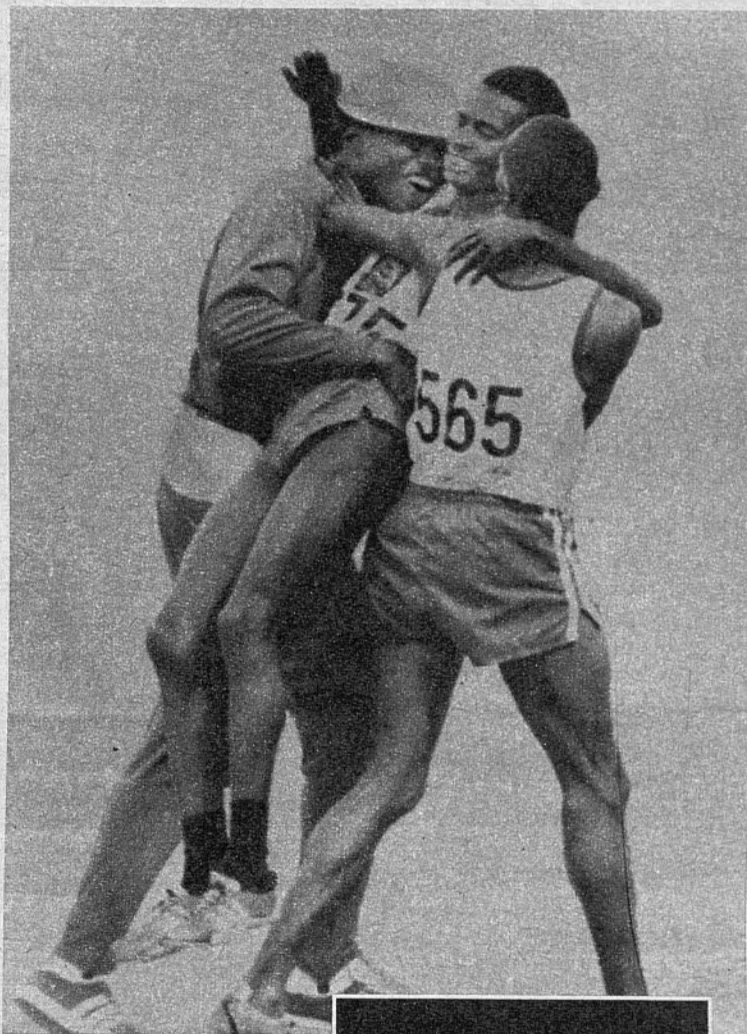


Arriba

SUPLEMENTO SEMANAL

## DEPORTES

Madrid, martes 15 de octubre de 1968



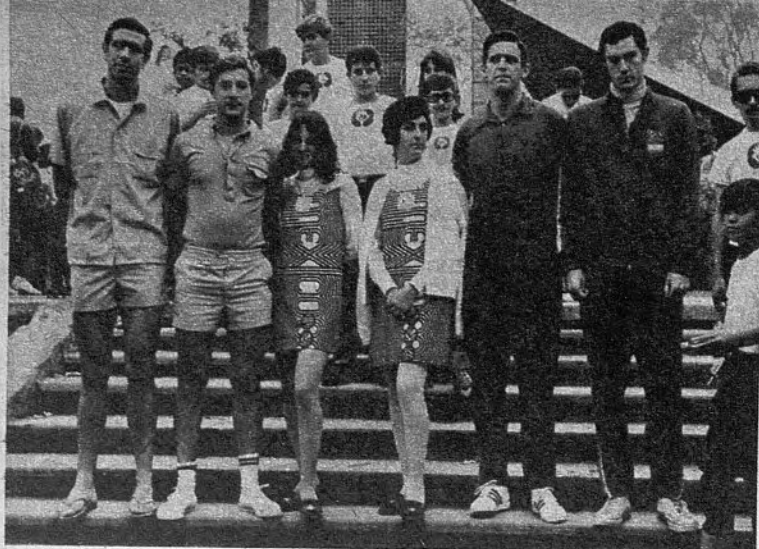
## EL MADRID, SOLO Y LANZADO

Ya se ha distanciado el equipo blanco. No va  
a ser fácil cogerlo. El domingo tuvo media  
hora de antología, ante el Sabadell. En la  
foto, Gento persigue la pelota enviada por  
Amancio y que cerró la cuenta de los cinco.  
(Pastor.)



## ES DE KENYA Y SE LLAMA TEMU

Este fue el hombre que  
ganó a Clarke. A Clarke,  
a Wolde, a Gammoudi y  
a todos. El triunfo de  
Neftali Temu en los diez  
kilómetros fue hermoso.  
Temu tiene veintiún años  
y llevaba diez preparan-  
dose para triunfar en una  
Olimpiada. Aquí le tie-  
nen, llevado en volandas  
por sus compatriotas



Relaciones públicas en nuestros baloncestistas. Dos chamacas azafatas, de muy buen ver, en grupo con cuatro de nuestros hombres, en la Villa Olímpica. (Cifra.)

# MEJICO, BAJO EL SIGNO DEL RECORD

MEXICO, D. F., 14. (De nuestro redactor, enviado especial.)—Ha empezado la danza de los atletas, que es, dentro del programa olímpico, lo mejor de la representación. Por algo al atletismo se le llama el deporte rey. Y por eso, sin duda, la primera jornada del festejo atlético ha llevado hasta el estadio olímpico a más de sesenta mil personas, cifra que es tan sólo un anticipo de lo que sucederá en las próximas jornadas, pues en la de hoy únicamente había una final. Pero, eso sí, una final en la que México podía pisar fuerte, con posibilidades de laurel máximo, ya que Juan Martínez está entre los mejores del mundo en la carrera de diez mil metros. Los sesenta mil espectadores no han salido defraudados, aunque su ídolo no haya alcanzado medalla. Juan Martínez, empujado por miles y miles de gargantas que

abandonó de Keino el que marcó el principio de la batalla definitiva.

Como si de repente hubieran tocado zafarrancho de combate, al perder a su compañero de equipo, a su capitán, al favorito, el kenyota había Neftali Temu, se lanzó al asalto de la meta que estaba reservada a Keino, en una especie de relevo patriótico que le daba alas en su marcha, hacia el objetivo. Le siguió Mamo Wolde, el etíope, y Gammoudi, el marroquí, y Martínez, el mexicano, y Clarke, el australiano, y Sviridov, el ruso. Los demás, todo el amplio grupo que aún acariciaba ilusiones, bajó la guardia, como un boxeador al que el rival toca fuerte en el mentón. El golpe de Temu fue definitivo. Y aquello se convirtió en una lucha sin cuartel, que resolvía en principio los tres lugares de honor, porque

de segundo. Algo así como la que se da en una carrera de velocidad. Gammoudi, de treinta años, moreno de color, ha sido el tercero. El mejicano Juan Martínez, para el que ya había coplas y versos triunfales, ha ganado la cuarta plaza, salvando el prestigio de los atletas blancos, en una tarde de apoteosis negra, que imaginó alejará definitivamente la idea del boicot.

Porque si al pódium han subido dos negros y un moreno, en las pruebas restantes del programa han sido atletas de color los que han marcado la pauta y se han llevado el gato al agua, sobre todo en las eliminatorias y cuartos de final de los cien metros lisos, que para las semifinales marcan superioridad negra, con record olímpico igualado por Greene y el cubano Ramírez, que han hecho diez segundos justos. Se anuncian unas semifinales extraordinarias. Como lo han de ser las de 800 metros, con el kenyota Kiprugut como gran favorito. Kenya, que ya tiene la medalla de Temu, puede seguir sumando medallas, porque para los 800 metros habrá que contar con su pareja del galgos, Kiprugut y Saisi.

Y quedan en el tintero los 400 vallas, el lanzamiento de peso y el salto femenino de longitud. En éste no ha ocurrido nada de particular. En las otras dos pruebas hay que registrar record mundial y olímpico, en la primera, y record olímpico, en la segunda. La hazaña cuatrocéntista la ha rubricado el estadounidense Whitney, con cuarenta y nueve segundos justos, en tanto que el alemán Schubert, con una décima más, igualaba el record mundial anterior. En las semifinales y final se puede volver a romper esa especie de barrera del sonido que marcan los 49 segundos. Y en el lanzamiento de pesos, que sólo era prueba de calificación, también un atleta de Estados Unidos, Matson, se ha cargado el record olímpico, con veinte metros y sesenta y ocho centímetros. En suma, que la primera jornada ofrece como balance un campeón, un record mundial y tres olímpicos mejorados y unas perspectivas halagüeñas, porque a pesar de la altura el atletismo impone su ley, la del esfuerzo máximo, la de la emoción y la de la incertidumbre. Temu puede servir de ejemplo.

José María LORENTE

## LA LEY DEL MAXIMO ESFUERZO

pronunciaban su nombre, ha estado siempre en cabeza y en el grupo de honor ha aguantado el tipo hasta que los morenos Temu, Wolde y Gammoudi dieron el estirón definitivo, a sólo un kilómetro del final. Hasta ese momento Martínez era un serio aspirante al triunfo, como lo era el ruso Sviridov, que marcó el tren durante la mitad de la carrera, o el australiano Clarke, siempre a rueda, reservando fuerzas, o los tres ya citados, más los Keino, Mejía, Hill y algún otro, a los que ni el esfuerzo, ni los kilómetros, ni la altura, parecían intimidar.

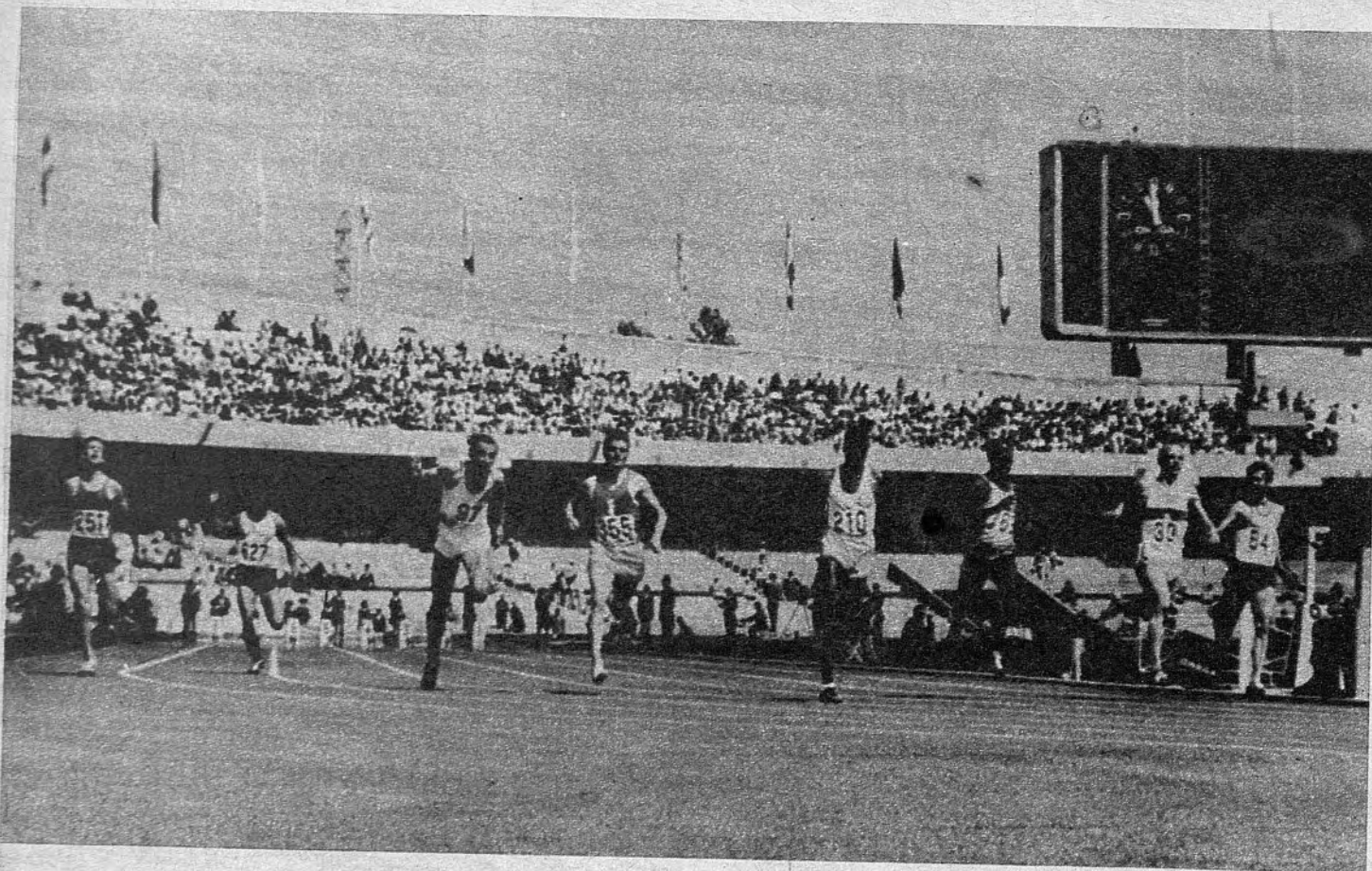
Al cumplir la mitad de la prueba había veintidós hombres en el pelotón, mientras los demás se estiraban retrasados y algunos eran atendidos al borde mismo de la pista, con camillas y oxígeno, pero en cabeza los favoritos no se rendían.

Se presumía una llegada masiva. Fue, sin embargo, el

pronto, únicamente, quedaban ya en cabeza Temu, Wolde y Gammoudi, para descolgarse éste en la última vuelta y seguir los otros dos un solitario, en sprint angustioso, en busca de la victoria. Han sido 400 metros finales que por sí solos justifican un viaje a estos Juegos. Dos hombres, tras nueve kilómetros y medio de esfuerzo, resolviendo el oro y la plata en una última y definitiva galopada. Un espectáculo único, que ha puesto al público en pie y que justifica ese calificativo de deporte rey que se ha dado al atletismo.

### SUPERIORIDAD DE LOS ATLETAS DE COLOR

Nabida Neftali Temu, de veintitrés años y 60 kilos de peso, es el nuevo campeón. Mamo Wolde, de veinticinco años, también negro, es el subcampeón. La diferencia entre el oro y la plata ha estado en seis décimas



**SANCHEZ PARAISO,  
SIN SUERTE**

Nuestro velocista es el primero de la izquierda. A la tercera hizo una salida muy lenta y sólo consiguió un séptimo puesto con diez segundos y siete décimas. Sánchez Paraíso quedó eliminado. (Foto Cifra.)

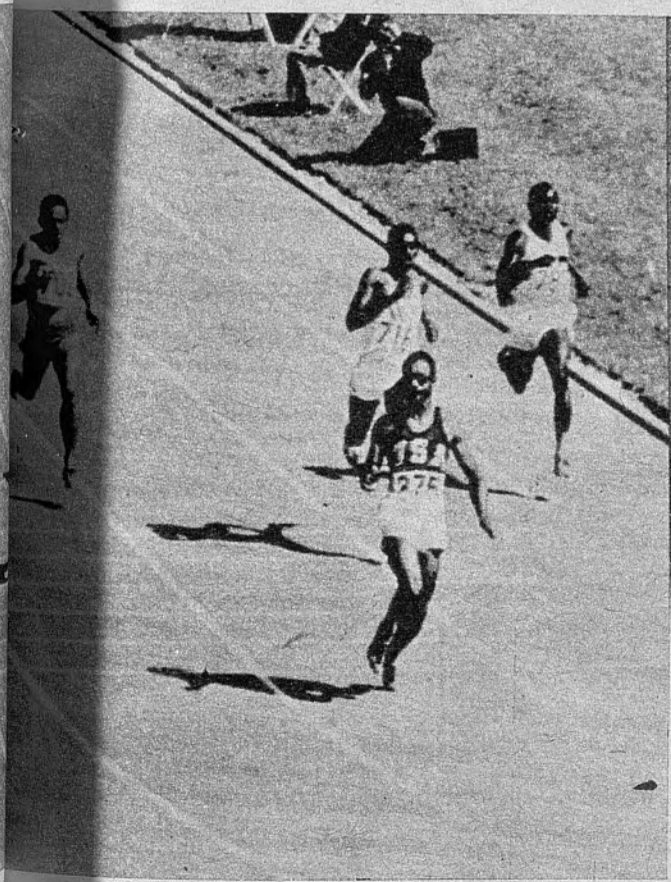


**CHARLEY GREEN,  
IRRESISTIBLE**

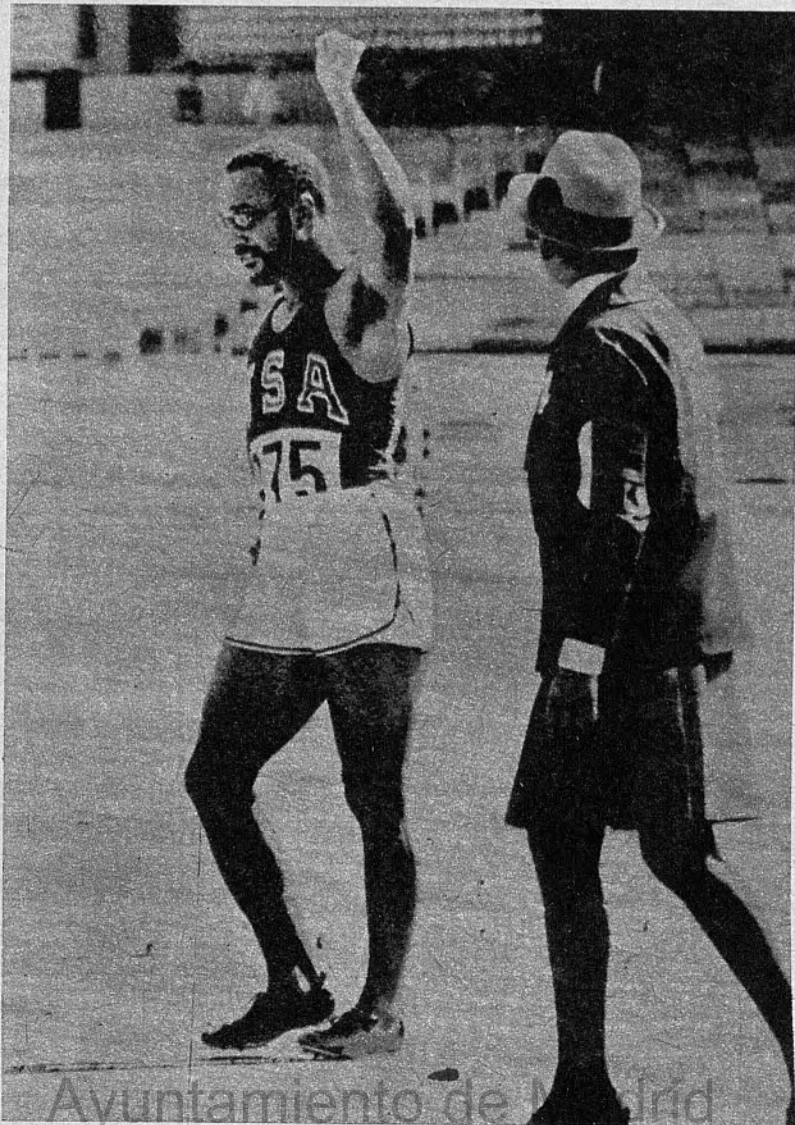
Era el favorito a recordar en la primera entrada

D

carrera  
o de co-  
neza, pa-  
ganado  
atletas  
imagino  
  
s y un  
an sido  
se han  
natorias  
te para  
record  
ez, que  
s semi-  
de 800  
to. Ke  
uir su-  
rá que  
  
miento  
no ha  
pruebas  
la pri-  
ia cua-  
hitney,  
que el  
el re-  
nal se  
lej so-  
miento  
mbien  
rgado  
ocho  
ofrece  
y tres  
uenas,  
u ley,  
de la  
  
E



Era el favorito y lo está demostrando. El negr. recordman mundial, hizo diez segundos justos en la primera serie de los 100 metros. Véanlo entrando con toda autoridad en la meta. (Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid

## 400 VALLAS, RECORD

Ocurrió en la tercera serie. Una de las hermosas carreras que se recuerdan. El norteamericano Whitney consiguió derribar el record olímpico, dejándolo en cuarenta y nueve segundos pelados, y arrastrando tras sí al alemán Schubert a otra gran marca: cuarenta y nueve y una décima. Whitney es el primero por la izquierda. (Cifra.)

## EL MAS VELOZ DEL MUNDO

Es el mismo: Charley Green. Con sus gafas y su barba, sin acusar el esfuerzo, el recordman mundial saluda a la afición tras igualar el record olímpico de los 100 metros. De Green se espera en eliminatorias y final igual, cuando menos, sobre la pista de tartán, los nueve segundos nueve décimas. (Cifra.)



## UNOS DIEZ KILOMETROS EPICOS

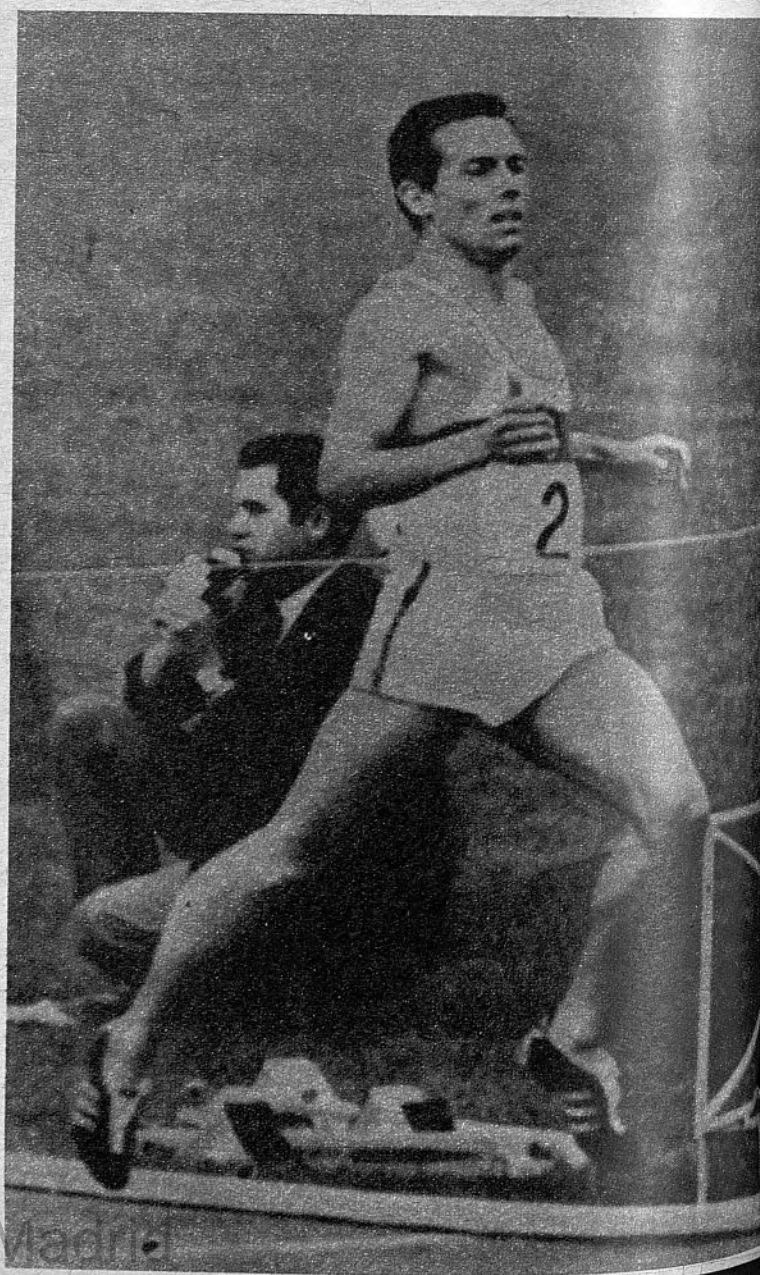
Los 10.000 metros olímpicos siempre tienen leyenda. Esta vez la ha protagonizado Neftali Temu, un muchacho de veintiún años que estaba preparándose para ganar esta medalla de oro desde los once años. Tamu ganó, sobre la misma línea, a Mamo Wolde, dejando atrás a Gammoundi y al gran favorito, Ron Clarke. Al final, Temu, el kenyata, se deshizo en lágrimas en los brazos de sus compañeros

# NEFTALI TEMU, P



## LOS 800, DE SAISI A ADAMS

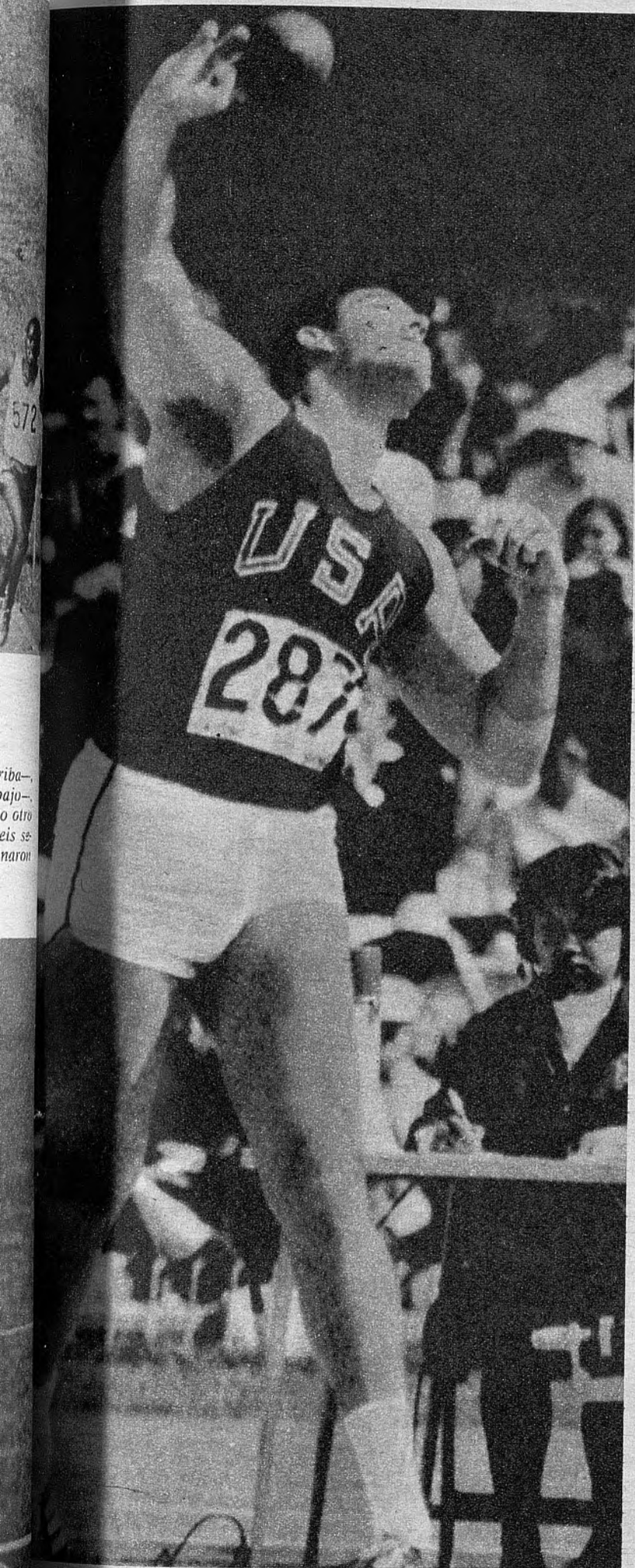
Seis series previas de 800 metros. En la primera —arriba—, triunfo de Saisi, también de Kenia. En la tercera —abajo—, victoria del alemán Adams. Pero el mejor tiempo lo hizo otro kenyata, Kiprugut, que marcó un minuto cuarenta y seis segundos y una décima. From, Doubell y Cropper ganaron las restantes series. (Foto Cifra.)



PE

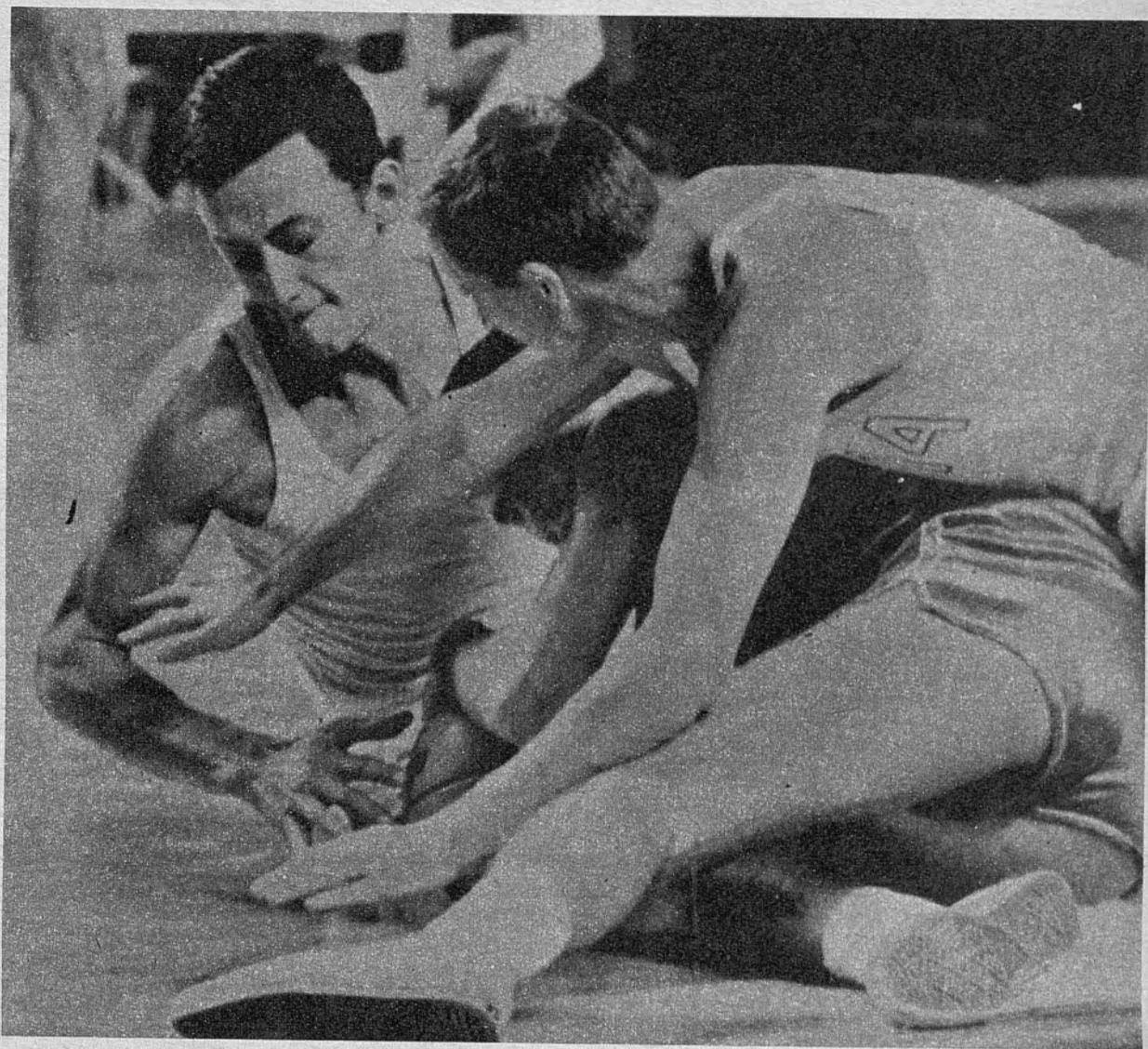
Aunque ya  
peso se dis-  
tienen al s-  
son, que hi-  
final con lo

# E, PRIMERA MEDALLA DE ORO



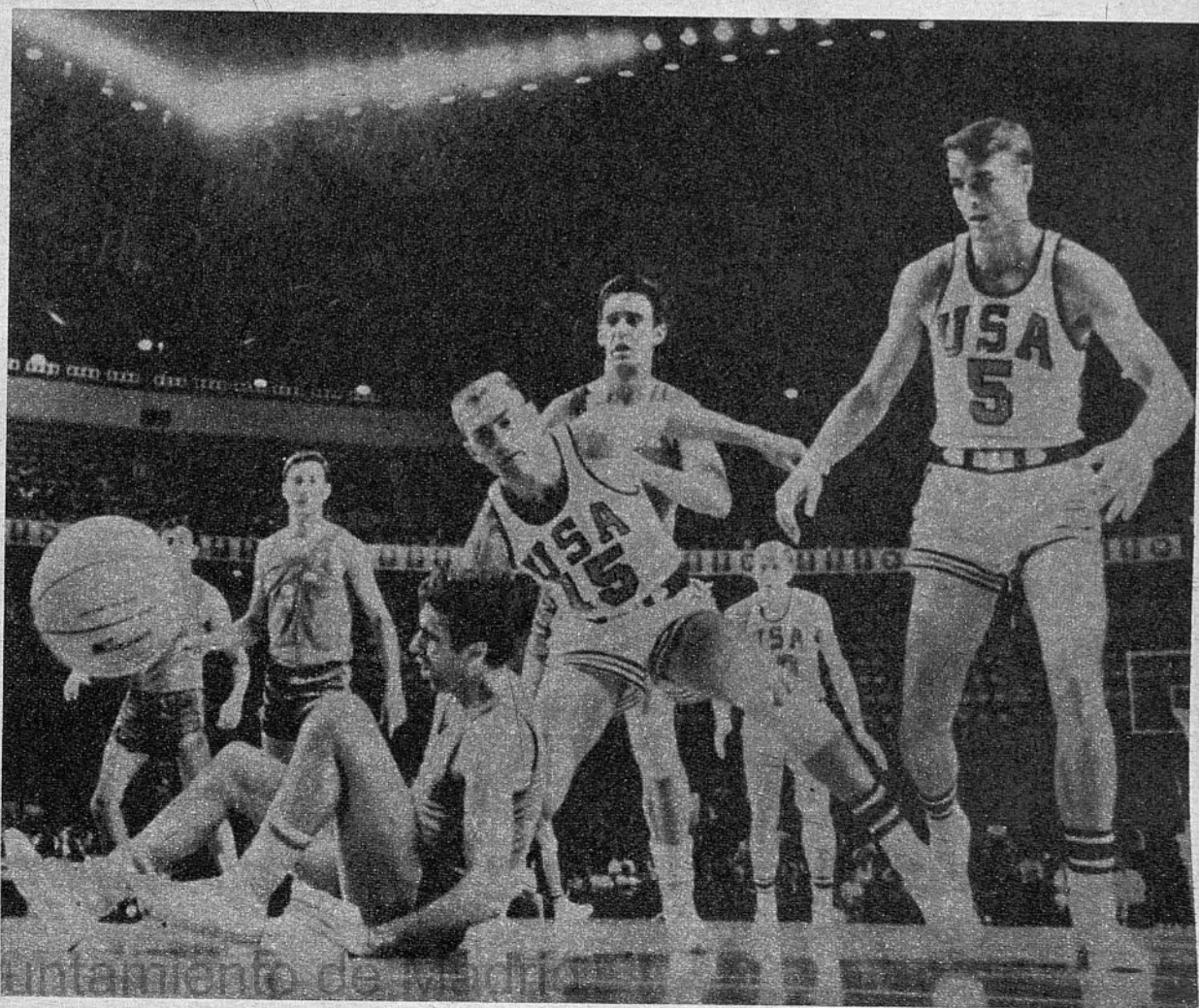
## PESOS PESADOS EN PESO

Aunque ya no sean los rollizos campeones de antaño, el peso se disputa a base, claro, de mucho músculo. Aquí tienen al superfavorito, el norteamericano Randy Matson, que hizo bueno el pronóstico. Se clasificó para la final con la mejor marca: 20 metros y 68 centímetros, nuevo record olímpico. (Cifra.)



## EN BALONCESTO, ESTA POR VER

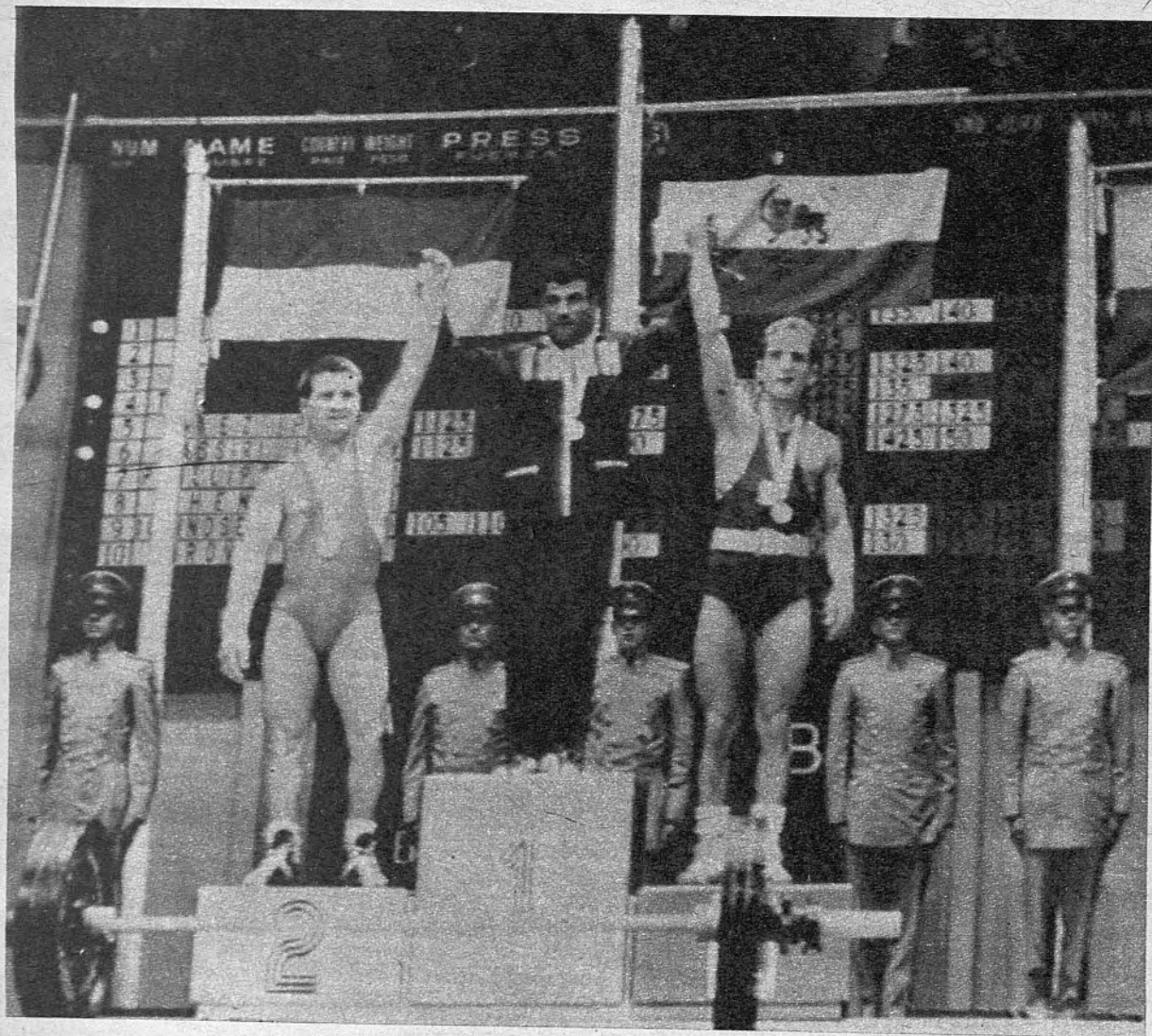
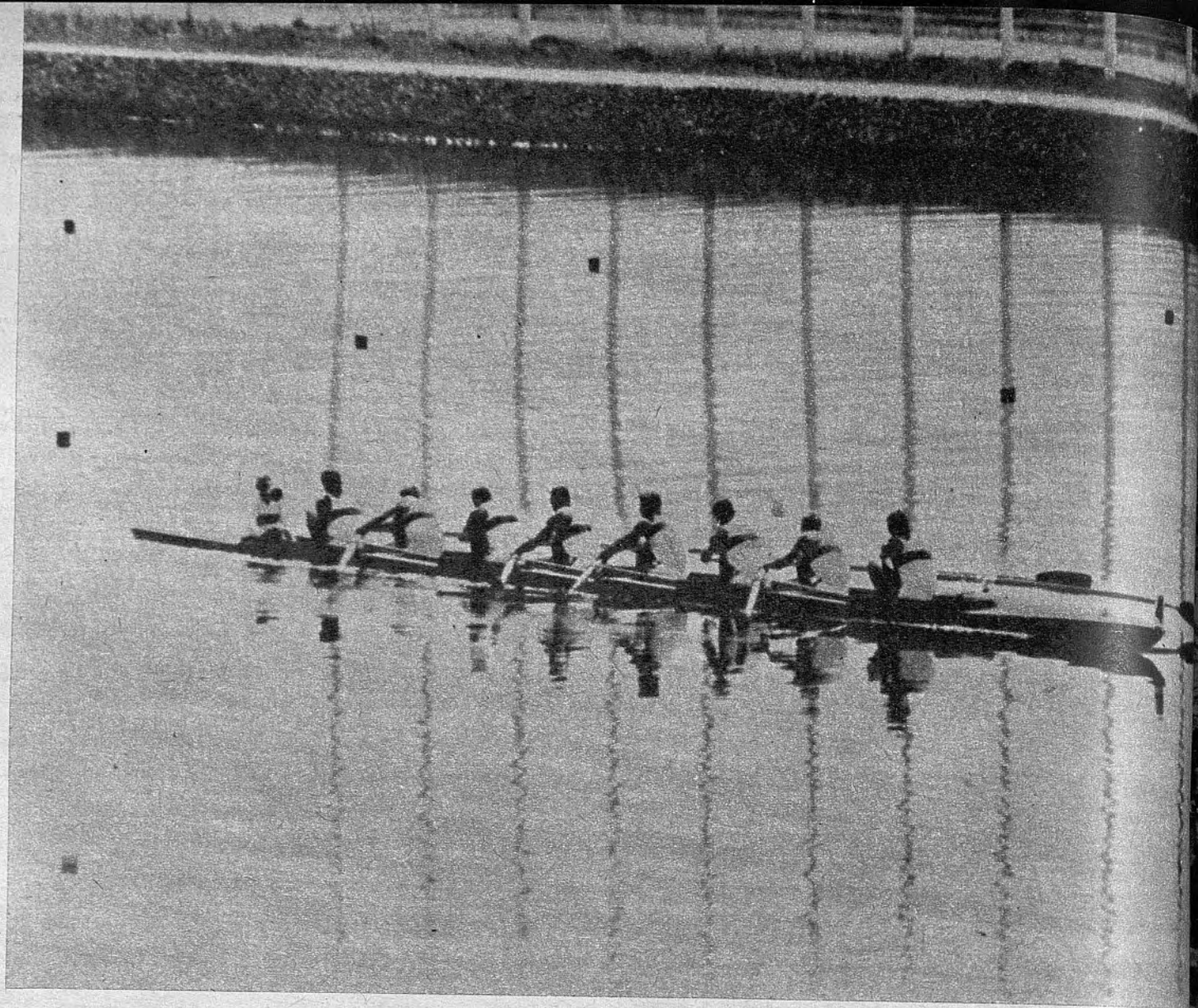
Aunque Rusia y Estados Unidos sean los «nominados» para la final, el baloncesto está en los escarceos previos. Los españoles perdieron, según pronóstico, contra Estados Unidos. Abajo, una jugada del partido, con Alocén caído y lesionado de importancia. Arriba, el Rusia-Polonia, ganado fácilmente por los primeros



# CIENTO ONCE PAISES EN LIZA

## XOCHIMILCO

Alberca de Xochimilco. Una pista de agua. Esta es la tripulación alemana —del Oeste— de ocho. Ganó su serie con dos segundos y pico de ventaja sobre Australia y con bastante más sobre Checoslovaquia. Aquí, en pleno esfuerzo

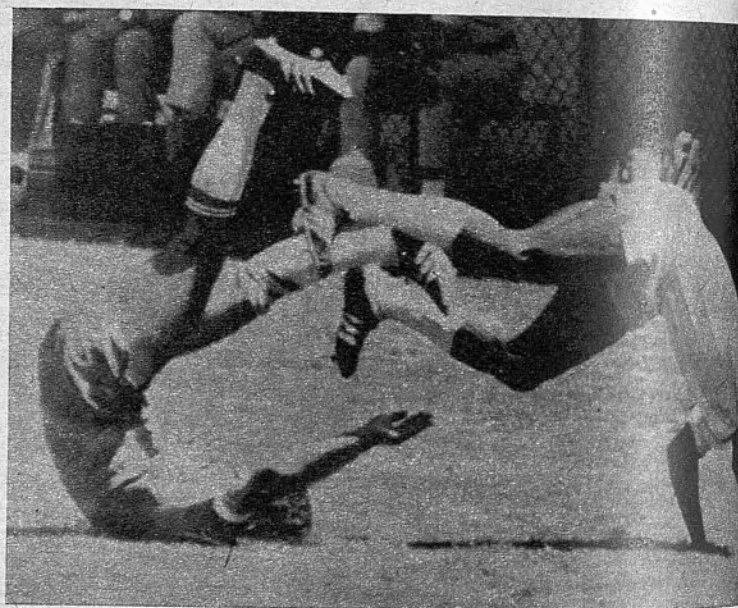


## LOS LEVANTADORES

En halterofilia no hay españoles. Ayer fue la finalísima de la categoría de pesos gallos. Los tres primeros, en el pódium: Massiri, del Irán, medalla de oro; Inre Foldi, húngaro, medalla de plata, y Trebicki, polaco, de bronce. (Cifra.)

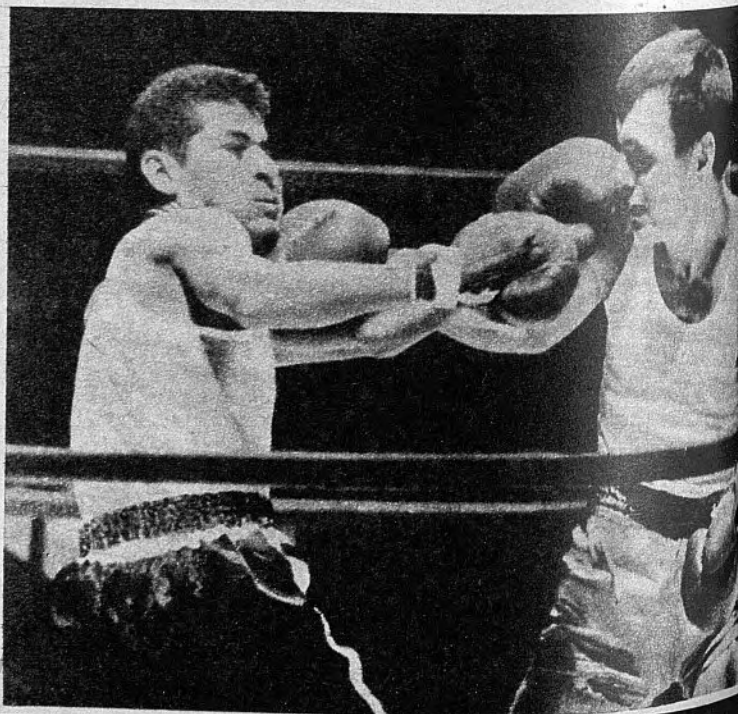
## BOXEO: POLONIA GANA

Muchas dudas sobre el amateurismo de algunos boxeadores. España empezó con derrota: la de China. En la foto, un Polonia-RAU, categoría de ligeros juniors. Ganó el polaco Skrzypczak. (Foto Cifra.)



## FUTBOL: GHANA PIERDE

Para empezar el fútbol, Méjico pasó tremendos apuros ante Colombia. La foto pertenece al partido entre Israel y Ghana. Los ghaneses perdieron por cinco goles a tres. En la foto, una voltereta. (Cifra.)



EN

EL

UNA  
asc  
bra  
pie, más  
res que  
dia hora  
solamen  
que real  
hizo sup  
ria del s  
dos subi  
lázquez,  
tico era  
pañados  
fensa ca  
se mostr  
periorida  
Gento  
res tiem  
sos apla  
el reloj;  
sen que  
gurarse



**EN EL BERNABEU: REAL MADRID, 5 - SABADELL, 3**

## EL FANTASMA DEL EMPATE LLEGO A LAS GRADAS

UNA sombra —la de los héroes de antaño— asomó en el Estadio Bernabéu; la sombra de los grandes triunfos hizo poner de pie, más de una vez, a los setenta mil espectadores que presenciaban el encuentro. Fue una media hora de ensueño. El Madrid, inspirado, no solamente acorralaba al potente Sabadell, sino que realizaba un juego eficaz y preciosista que hizo suponer —sin ningún partidismo— la victoria del siglo. Cuando solamente iban unos segundos subió el primer gol al marcador, obra de Velázquez, en jugada con Gento; el dispositivo táctico era perfecto; Pirri, Amancio y Gento, acompañados de Velázquez, traían en jaque a la defensa catalana, que más que no tener su tarde se mostraban impotentes ante la abrumadora superioridad de sus oponentes.

Gento —inteligente y veloz como en sus mejores tiempos— recibió los mejores y más calurosos aplausos de la tarde. Era una lucha contra el reloj; parecía como si los madrileños tuvieran que remontar una derrota adversa para asegurarse el triunfo. Las perspectivas, pues, no po-

dían ser mejores. A los cinco minutos el público, al unísono, se puso a jalear a los suyos como en las tardes triunfales. Una y otra vez el respetable se puso en pie para aplaudir la escapada galopante de la "galerna del cantábrico" o la eficacia creadora de Pirri y Velázquez, que nutrían con balones vivos la inspiración del santanderino y el gallego. Trece minutos y otro gol: Amancio remata, como él sabe hacerlo, un córner que lanza José Luis. Aparecen en las gradas los primeros pañuelos que saludan —sin ninguna exageración— el comienzo de la goleada. Pasieguito —entrenador del Sabadell— permuta a los laterales, pero todo es imposible; las oportunidades se repiten y la emoción aumenta cuando Pirri, desde fuera del área, lanza un chut que bate a Martínez pero repele el poste.

Media hora de antología —de antología buena— que comienza a dilapidarse cuando el Sabadell comprende que los "merengues" no son tan geniales en la cobertura como en vanguardia. Marañón, Pujol y Seminario inician contraataques débiles que se fortalecen con la inoperan-

cia de los defensas blancos. La bota larga de Zoco —que el aficionado ensimismado había olvidado— empieza a echarse de menos. Zunzunegui —más voluntarioso que eficaz— no acierta a detener los avances con precisión y, lo que es peor, De Felipe, indeciso y fallón, levanta la moral de los correosos y potentes delanteros catalanes. El juego pasa por una fase anodina de la que sale como claro favorito el Sabadell.

La ilusión se trunca en caras largas cuando Marañón —faltaban segundos solamente para que finalizase la primera parte— realiza una jugada unipersonal —ante la pasividad de la defensa blanca— y dispara flojo, pero colocado, y consigue el dos a uno.

El árbitro señala el final de la primera parte y el público comienza a desilusionarse. Las espadas están en alto. El empleado había comenzado a tutear al jefe y señor.

La segunda mitad fue de incertidumbre. Hay que dar gracias al cielo que no quiso truncan el refrán de que la mejor defensa es una buena delantera. Y, ciertamente, el Madrid tenía una

delantera que no quiso perder la oportunidad que le ofrecía la vena de aciertos. Amancio y Gento realizan una jugada fulminante —la rapidez y la inteligencia se conjugan perfectamente—, en la que el gallego cede al capitán para que éste dispare débilmente, pero muy colocado y selle un gol con todas las de la ley que empujó a las mallas Grosso.

Un respiro de tres minutos para la afición, porque a los doce De Felipe falla estrepitosamente un centro de Seminario que aprovecha Pujol para batir a Betancort. Tres a dos y el empleado sigue empeñado en tutear al señor e inicia una ofensiva que llena de inquietud a los madridistas. Grosso —que apoyaba a la defensa— está impreciso en el pase y se muestra incapaz de coordinar una jugada que pueda salir de su terreno. Velázquez —más agotado que infeliz— ya no es pareja notable del aguerrido Pirri en la tarea de enlace. Vuelve el fantasma del empate a rondar la mente cuando el genial Amancio lanza a José Luis —que no había tenido su tarde— y éste empalma un disparo cruzado y muy fuerte que supone el cuatro dos en el marcador.

Se inicia una ráfaga de ataques madridistas, que unas veces la mala suerte, otras la defensa —sobre todo el central Pini— y las más Martínez, logran desbaratar. Y para darle emoción al encuentro, Betancort, en el minuto treinta y cinco, no es capaz de asegurarse un tiro desde lejos de Pujol y, en el rechace, Vidal —siempre alerta— remata a las mallas y pone —para su equipo— lo curvo recto y lo llano —para el Madrid— cuesta arriba.

Pero como lo de tutear al señor, si éste no autoriza a ello, nunca da buen resultado —y mucho menos si el señor es señor—, Amancio y Gento, enfadados, enlazan una jugada —de las de genio— y el gallego remata sobre la marcha e imperable un balón que deja atónito a Martínez y fríos a sus compañeros.

A pesar de todo, el Madrid ha demostrado —los fallos defensivos no son lógicos— que merece el lugar que ocupa en la clasificación, y de seguir así hará buenas las palabras de don Santiago: "Esta temporada va a ser la nuestra."

Gento, Amancio y Pirri —un poco menos Velázquez— fueron los mejores por los madrileños, y Martínez, Seminario, Pujol, los más sobresalientes de los catalanes.

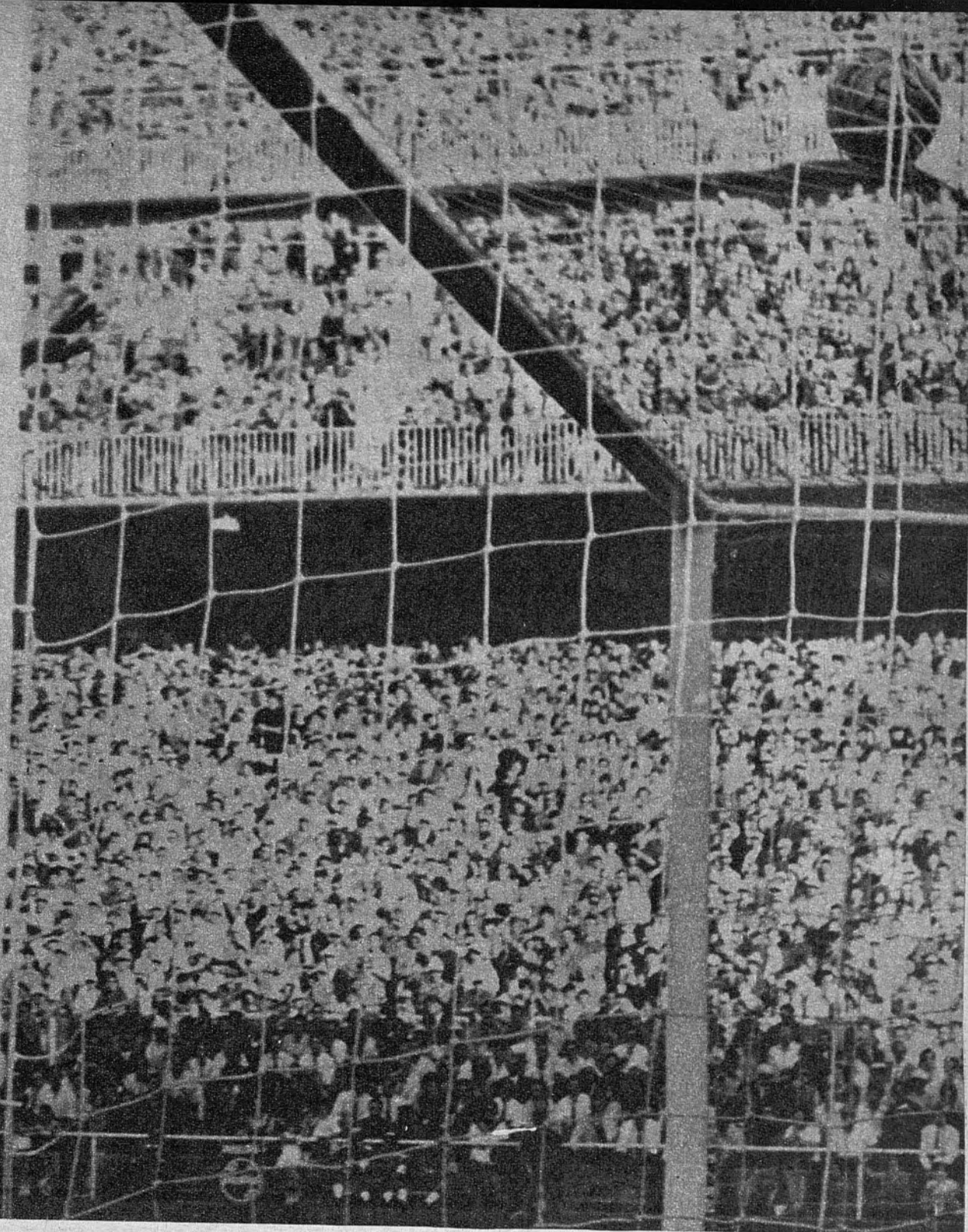
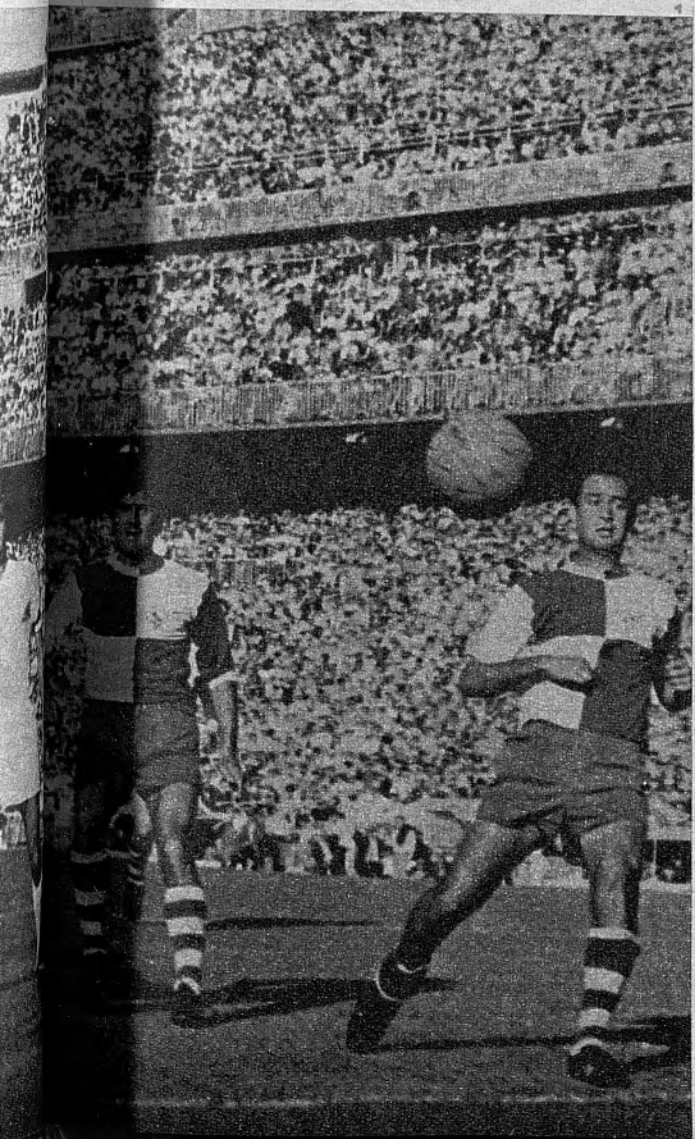
**J. PEREZ-VARELA**

(Fotos de Pastor y Lavandeira.)



Martínez —guardameta del Sabadell— ha realizado extraordinarias paradas a lo largo de todo el encuentro. En la página anterior han visto ustedes una muestra de su pericia, y sobre estas líneas, a la derecha, confirma —con el desvío a córner de un balón con el sello de gol— su forma. Arriba, Amancio disputa un balón al central contrario. Abajo, Grosso empuja el tercer gol que había sellado Gento. A la derecha, el segundo, obra de Amancio, que remató de manera impecable un córner de José Luis





## FICHA TECNICA

Juegan en el estadio Santiago Bernabéu el Real Madrid (5) y Sabadell (3). Tarde calurosa. Terreno de juego en excelentes condiciones. Cerca de dos tercios del aforo estuvieron ocupados por público ávido de juego. (La campaña del Real Madrid justifica la audiencia de los suyos.)

Arbitró el colegiado vizcaíno Pedro Urrestazu, que no tuvo errores de bulto—los jugadores de ambos equipos dieron facilidades—.

**REAL MADRID.**—Betancort; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zunuzegui; José Luis, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

**SABADELL.**—Martínez; Diego, Pini, Muñoz; Montesinos, Torrent; Romero, Marañón, Vidal, Pujol y Seminario.

El movimiento en el marcador siguió el orden que detallamos:

1.0.—Nada más ponerse el balón en juego, Velázquez lanza en profundidad a Gento y éste consigue un buen centro, que rechaza Pini a los pies de Velázquez, quien en tiro fuerte consigue el primero. Solamente habían transcurrido catorce segundos.

2.0.—Minuto 13; José Luis saca un córner, que remata con impecable estilo Amancio a las mallas.

2.1.—Se consumían los últimos segundos de la primera parte, y Marañón hace un avance rapidí-

simo que no aciertan a detener Sanchis y otros defensas madridistas, dispara muy flojo pero cruzado y bate—ante el asombro del público—a Betancort.

3.1.—Iban nueve minutos de la segunda parte, y Amancio hace una jugada brillante, dribla a varios contrarios y cede a Gento, que tira flojo pero colocado y bate al meta; Grosso, que seguía la jugada, no tiene más que impulsar el balón para que cruce antes la línea de puerta.

3.2.—Doce minutos; De Felipe falla estrepitosamente un centro de Seminario, que aprovecha Pujol para batir a Betancort, inerte y descolocado.

4.2.—Amancio—con su peculiar estilo—lanza a José Luis, que remata, muy fuerte y cruzado, consiguiendo el cuarto. Era el minuto 23.

4.3.—Minuto 35; Pujol tira desde lejos con fuerza, y Betancort consigue parar el balón, pero se le va de las manos, lo que aprovecha Vidal para rematar a puerta vacía.

5.3.—Cuando faltaban ocho minutos para que finalizase el encuentro, Gento escapa por su extremo, y, después de sortear a varios contrarios, cede a Amancio, que seguía atentamente la jugada, y el gallego no tiene más que disparar colocado para batir a Martínez.

# MARCELINO FUE EL PARTIDO



*Tuvo el Atlético de Madrid sus oportunidades en la primera parte del partido de La Romareda. Y para ejemplo, ahí está la fotografía superior, con el balón rodando la portería del Zaragoza. Sin embargo, no aprovechó el Atlético estas oportunidades, y sí en cambio el Zaragoza acertó en la segunda mitad a perforar por dos veces la meta de Zubiarrain. Abajo, Irureta y Lapetra se disputan un balón en el centro del campo. A la derecha, uno de los cabezazos impecables de Marcelino, que fue, en definitiva, quien decidió el partido. (Fotos Cifra.)*





**ZARAGOZA.** (Servicio especial.) — El ataque madrileño se agotó antes de transcurrir diez minutos de que rodara el balón. Desde ese momento atendió tan solo, y no fue poco, a defender su marco de la furia maña. Y la furia local logró colar dos goles cuando ya las fuerzas defensoras flaquearon. Había concluido, apenas comenzada, toda la fuerza de ataque de los atléticos.

Esta vez los madrileños se cansaron pronto y no sacaron apenas aplausos en la tarde caliente y baturra, aún con la euforia de la fiesta de la Pilarica. Por si fuera poco, y para desconsuelo de los visitantes, Adelardo hubo de ceder a su lesión y abandonar el césped cuando aún no había terminado el primer tiempo.

Y si el primer tiempo había sido la caída del Atlético de Madrid el segundo fue el de la consistencia de los dueños del campo. El equipo se halló fuerte ante la debilidad contraria.

Pero la prueba final y que dobló cualquier esperanza fueron dos cabezazos —una cabeza ya histórica en el fútbol nacional es la de Marcelino— que animaron al todo Zaragoza allí rebosante —las taquillas estaban clausuradas con el “no hay billetes”— y dieron un poco de tono y animación a lo que sólo había sido pura técnica insulsa en torno al esférico. También se quebró ya la defensa del Atlético y el público se rindió ante la cabeza de la patria chica. El partido todo se decidió sobre los hombros de Marcelino, magistral y espectacular.

No contó poco, sin embargo, ese público, que no suele aguantar de propios ni de extraños la vulgaridad de juego que se diluía en gran parte del primer tiempo. Exactamente hasta que Marcelino se hizo chocar contra el balón. Pues si bien había aplaudido las primeras actuaciones del Atlético de Madrid, el juego posterior, férreo, aburrido hasta la saciedad, amenazaba con batir alguna marca de pésima calidad. Faltaban aciertos e inspiración, que no esfuerzo, en los veintidós. Quizá no fuera causa menor la rigidez de unos cuadros excelentemente planificados. Excesivamente fosilizados en sus áreas de acción, y atendiendo —más no era posible— a detener iniciativas del de enfrente. Un pulso largo, demasiado largo, para una tarde dominada desde arriba por el sol.

La iniciativa, decíamos, se hizo de parte del Zaragoza en el segundo tiempo y todo cambió por obra de Pais, Lapetra o Tejedor, hasta desembocar en el auténtico peligro, rematador al acecho, que fue Marcelino. Había cesado también ya el forcejeo ante la iniciativa y, en particular, la cabeza de Marcelino..., aunque su obús esférico fuera a estrellarse contra un palo. No importaba, porque allí estaba ya la victoria empujada de cabeza.

## ALINEACIONES

**ZARAGOZA.**—Alarcia; Iruquieta, Violeta, Rico; González, Fontenla; Tejedor, Pais, Bustillo, Marcelino y Lapetra.

**ATLETICO DE MADRID.** — Zubizarain; Colo, Griffa, Calleja; Irureta, Iglesias; Ufarte, Melo, Luis, Adelardo y Collar.

**Arbitro:** El colegiado catalán señor Pintado, nada más que discreto.

### GOLES

1-0, veinte minutos del segundo tiempo: Córner lanzado por Pais que Marcelino envía a la red impecablemente de cabeza.

2-0, treinta y siete minutos: Bustillo arranca desde atrás, burla la salida de dos defensores y a trompicones bate a Zubizarain.

**Incidencias:** Buena entrada en La Romareda y ambiente de expectación. Tarde calurosa. El encuentro fue retransmitido en directo para Francia, ya que la televisión del país vecino ha hecho unos ensayos en color. Los masajistas atendieron a Calleja y Adelardo. Este último, a partir del minuto veintisiete de la segunda parte, pasó a extremo con una musculera y sus facultades mermadas.

# PRIMERA: ¿EL MALAGA EQUIPO SORPRESA DE ESTA TEMPORADA?

## RESULTADOS

PONTEVEDRA, 3; Las Palmas, 0.  
ZARAGOZA, 2; Atlético de Madrid, 0.  
REAL MADRID, 5; Sabadell, 3.  
MALAGA, 4; Valencia, 1.  
Elche, 0; Real Sociedad, 0.  
ESPANOL, 2; Atlético de Bilbao, 0.  
CORUNA, 1; Córdoba, 0.  
GRANADA, 1; Barcelona, 0.

Pues sí, el Málaga parece que quiere ser el equipo sorpresa de este año. No solamente ocupa el segundo puesto de la clasificación, sino que, además, es el segundo conjunto—después del Real Madrid—que ha demostrado mayor capacidad ofensiva: 14 goles. Y por si esto fuera poco, ha conseguido deshacerse del siempre difícil Valencia con goleada—4-1—. Los andaluces no sólo consiguieron dos puntos: han puesto en un «trís» del salto—y no precisamente de alegría—al entrenador levantino Mundo.

En cabeza—cada día más afianzado—, el Real Madrid. El pasado domingo dejó patente en el Bernabéu que tiene una delantera eficaz. Teniendo en cuenta que la ausencia de Zoco fue la que provocó, en cierto modo, el agua de la cobertura—los tres goles encajados lo evidencian—, es presumible que cuando se incorpore el eficaz namplonia el bache, si lo hubo, quede totalmente resuelto. En fin, después de todo, la mejor defensa es un buen ataque, y ayer los «merengues» demostraron que tienen vanguardia capaz de romper las más cerradas defensas.

Difícil, muy difícil, momento el que está atravesando el Barcelona. Ayer, en Los Cármes, pasaron por las «horcas caudinas» del entusiasmo granadino; pero esto tampoco tendría mayor importancia si no fuese porque sus delanteros no han conseguido más que dos goles en lo que va de Liga.

El Español confirmó el refrán de que a cambio hec, victoria en ciernes, y los ex compañeros de Argiles—ahora entrenador—derrotaron a los «leones», si no con facilidad, sí con holgura: 2-0.

También naufragó en Pontevedra el Las Palmas. La derrota—que pudo ser mayor—no sólo evidencia un pequeño bache, sino que pone en entredicho a los seis seleccionados por Toba. Los gallegos parece que quieren volver por los fueros de aquella memorable campaña que realizaron hace dos años. Y ya que en Galicia estamos, es de rigor hablar del Deportivo de La Coruña, que ha conseguido sus dos primeros puntos a costa del Córdoba. De todos modos, o mucho afinan los herculinos, o se las van a «ver» para sacarse el «faro-lillo rojo» que se han echado encima.

Poca historia tuvieron los demás encuentros. El Real Sociedad, con su clásico «cerrojo», ha conseguido un valiosísimo punto a costa del Elche—que parece estar en buen momento—. El Atlético no pudo con la bravura de los del Zaragoza. Jugaban demasiadas cosas todos, entrenador incluido, para dejarse sorprender por el rival de turno—aunque fuese el Atlético—en su feudo. Un pequeño respiro para Olsen, que aplaza, y Dios quiera que nos equivoquemos, el problema de su puesto.

## CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Totales		
	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Pn +
1, R. MADRID	5	3	0	0	2	0	0	15	6	10 +4
2, Málaga	5	3	0	0	0	1	1	14	6	7 +1
3, Las Palmas	5	2	1	0	1	0	1	6	6	7 +1
4, Pontevedra	5	2	1	0	0	1	1	5	1	6
5, Elche	5	2	1	0	0	1	1	8	3	6
6, Barcelona	5	1	1	0	1	1	1	2	1	6 +2
7, R. Sociedad	5	1	1	0	0	3	0	2	1	6 +2
8, Sabadell	5	2	0	0	1	0	2	7	9	6 +2
9, Zaragoza	5	2	0	1	0	0	2	6	6	4 +2
10, Español	5	2	0	1	0	0	2	8	10	4 +2
11, Valencia	5	2	0	0	0	0	3	7	10	4
12, Córdoba	5	1	1	0	0	0	3	8	9	3 -1
13, At. Madrid	5	1	0	1	0	1	2	2	5	3 -1
14, At. Bilbao	5	0	1	1	1	0	2	3	8	3 -1
15, Granada	5	1	1	1	0	0	2	2	6	3 -3
16, Coruña	5	1	0	1	0	0	3	5	13	2 -2

# SEGUNDA: EL SEVILLA TOMA EL MANDO

## RESULTADOS

BETIS, 4; Deportivo Alavés, 0.  
FERROL, 1; Oviedo, 0.  
VALLADOLID, 6; Rayo Vallecano, 1.  
MESTALLA, 1; Cádiz, 0.  
Indauchu, 0; ONTENIENTE, 1.  
ALCOYANO, 2; Murcia, 1.  
CALVO SOTELO, 2; Illicitano, 0.  
JEREZ INDUSTRIAL, 2; Burgos, 1.  
MALLORCA, 2; Celta, 1. (Sábado.)  
Gijón, 0; SEVILLA, 1.

El Sevilla ha logrado situarse en el liderato de la competición. El domingo ha logrado derrotar en su feudo al Gijón, otro de los aspirantes al ascenso, por un gol a cero. Como era presumible, y vaticinamos la semana anterior, los favoritos empiezan a situarse claramente en los primeros puestos de la tabla. La sola excepción, o si ustedes quieren el equipo sorpresa, parece ser el Onteniente, que en este momento ocupa el tercer lugar, empatado a puntos con el Celta y Murcia. No sería difícil que este joven conjunto dé mucha guerra a lo largo de la

competición. Los refuerzos que le ha cedido el Real Madrid están funcionando a las mil maravillas, quizá porque el atractivo de volver por la puerta grande al Club blanco sean acicate mayor que las primas.

Devastadora derrota la que padeció el Rayo en Valladolid: seis goles contra uno no ofrece lugar a dudas; posiblemente los más optimistas han comenzado a pensar ya —como anunció una y otra vez el entrenador— en reforzar el equipo. Claro que la sorpresa es patrimonio de los de Vallecas, y no sería extraño que «desficeran» el entuerto derrotando al próximo rival por el mismo tanteo encajado, para no romper la racha; sobre imposibles no hay casi nada escrito.

En la cola: Burgos, Illicitano, Alavés, Indauchu y Alcoyano parecen los predestinados a mantenerse en esa posición. La Segunda de este año ha reunido a diez conjuntos demasiado fuertes que serán verdugos implacables de los equipos modestos. Ahora sólo falta esperar dos o tres jornadas más para dilucidar de manera clara los que serán claros favoritos y los que serán —irremisiblemente— aspirantes al descenso o a la promoción.

La jornada del domingo próximo, sin duda alguna, empezará a dibujar ya el camino de lo que va a ser la Liga en Segunda División.

## CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Totales		
	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Pn +
1, SEVILLA	6	3	0	0	2	0	1	11	4	10 +4
2, Celta	6	2	1	0	2	0	1	11	5	9 +3
3, Onteniente	6	3	0	0	1	1	1	12	7	9 +3
4, Murcia	6	2	1	0	2	0	1	13	8	9 +3
5, Valladolid	6	3	0	0	1	0	2	13	8	8 +2
6, Betis	6	2	1	0	0	2	1	11	4	7 +1
7, Mallorca	6	3	0	0	0	1	2	10	6	7 +1
8, Cádiz	6	3	0	0	0	0	3	9	8	6
9, Mestalla	6	2	0	1	0	2	1	10	10	6
10, Jerez Ind.	6	2	1	0	0	1	2	8	10	6
11, Rayo V.	6	3	0	0	0	0	3	14	18	6
12, Gijón	6	1	1	1	0	2	1	7	8	5 -1
13, Ferrol	6	2	0	1	0	1	2	10	12	5 -1
14, Oviedo	6	2	1	0	0	0	3	6	8	5 -1
15, Alavés	6	2	1	0	0	0	3	10	14	5 -1
16, Illicitano	6	1	2	0	0	0	3	6	9	4 -2
17, Burgos	6	1	1	1	0	1	2	6	11	4 -2
18, Indauchu	6	1	0	2	0	1	2	5	10	3 -3
19, Alcoyano	6	1	1	1	0	0	3	6	13	3 -3
20, C. Sotelo	6	1	1	1	0	0	3	3	8	3 -3

# TERCERA DIVISION

## GRUPO PRIMERO

Caudal, 0; ENSIDESA, 2.  
Alondras At Gijón (aplazado).  
Gran Peña 0; Turón, 0.  
Arosa, 1; ORENSE, 5.  
Praviano 0; CANDAS, 1.  
Lugo, 0; LANGREO, 1.  
Entrego, 0; COMPOSTELA, 4.  
At. Orense 0; Lemos, 0.  
San Martín, 1; A. PONTEVEDRES, 2.  
Vetusta, 1; FABRIL, 2.

## GRUPO SEGUNDO

Bembibre, 1; VILLOSA, 2.  
SANTANDER, 6; Cacabelense, 0.  
ERANDIO, 1; Hullera, 0.  
BARACALDO, 1; Lenosa, 0.  
BILBAO AT., 1; Guecho, 0.  
Arenas, 2; Basconia, 2.  
AVILES, 2; Sestao, 0.  
Júpiter, 0; EUROPA, 1.  
Sabero, 3; Rayo Cantabria, 3.  
Ponferradina, 0; Torrelavega, 0.

## GRUPO TERCERO

REAL UNION, 2; C. S. Andorra, 0.  
EIBAR, 2; San Sebastián, 1.  
MOTRICO, 5; Numancia, 0.  
Logroñés, 1; Osasuna, 1.  
Barbastro, 1; Teruel, 1.  
Binefar, 1; At. Monzón, 1.

Ejea, 0; CALAHORRA, 3.  
OBERENA, 2; Tudelano, 1.  
CHANTREA, 3; Arenas, 0.  
Huesca, 1; Aragón, 1.

## GRUPO CUARTO

Tarrasa, 1; Lérida, 1.  
EUROPA, 3; Villanueva, 1.  
Figuera, 1; Palafrugell, 1.  
Lloret, 1; San Andrés, 1.  
GAVA, 2; Gramanet, 1.  
BADALONA, 4; Samboyano, 2.  
Moncada, 1; Calella, 1.  
AT. CATALUÑA, 2; Girona, 1.  
CONDAL, 2; Igualada, 0.  
Villafraña, 1; OLOT, 3.

## GRUPO QUINTO

MAHON, 5; Reus, 1.  
VILLARREAL, 3; Poblense, 0.  
ONDA, 3; At. Baleares, 0.  
LEVANTE, 3; Soledad, 0.  
ACERO, 2; Tortosa, 0.  
BENICARLO, 3; Ibiza, 2.  
TARRAGONA, 3; At. Levante, 2.  
Santa Catalina, 0; TORRENTE, 2.  
Manacor, 1; CASTELLON, 2.  
CONSTANCIA, 2; Menorca, 1.

## GRUPO SEXTO

Cartagena, 2; AT. C. SOTELO, 3.  
Jaén, 2; Eldense, 2.

Paiporta, 0; BENIDORM, 1.  
ILITURGI, 3; Tomelloso, 1.  
IMPERIAL, 6; Aguias, 0.  
ALBACEITE, 4; Orihuela, 0.  
Manchego, 0; Hércules, 0.  
VALDEPENAS, 2; Sueca, 0.  
Gandia, 2; Linares, 2.  
NOVELDA, 2; La Unión, 1.

## GRUPO SEPTIMO

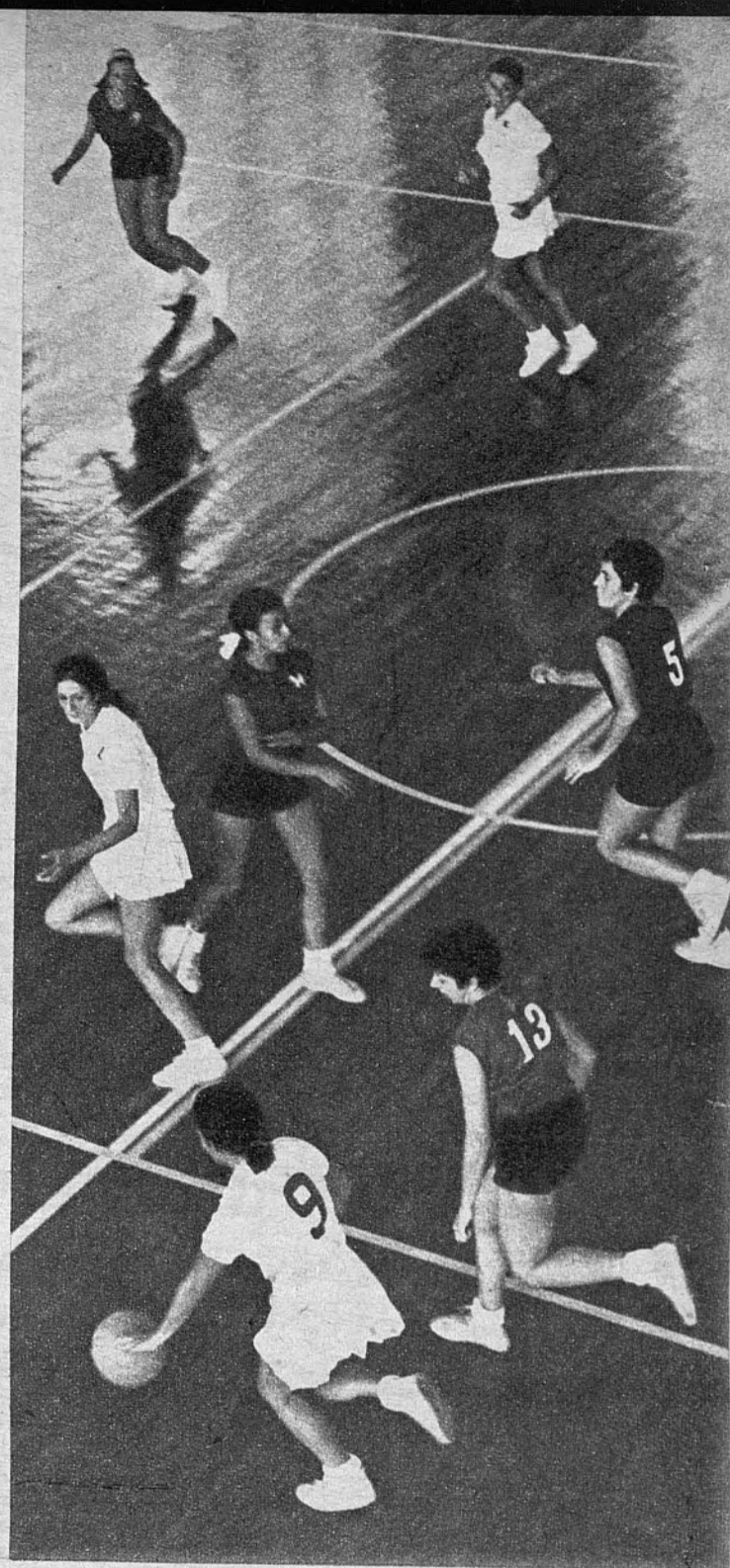
SEVILLA AT., 3; Rota, 1.  
ALCALA, 3; Portuense, 1.  
Almería, 1; MELILLA, 4.  
Linense, 2; JEREZ DEPORTIVO, 4.  
AYAMONTE, 4; Estepona, 0.  
Marbella, 0; Huelva, 0.  
SANLUQUENO, 1; Algeciras, 0.  
BALON, 6; Adra, 1.  
San Fernando, 0; CEUTA, 1.  
At. Malagueño, 2; Triana, 2.

## GRUPO OCTAVO

MOSCARDO, 1; Tenerife, 0.  
AVIACO, 3; Alcalá, 0.  
Boetticher, 1; Talavera, 1.  
ALCAZAR, 4; Béjar, 1.  
Reyfrá, 2; Mérida, 2.  
Badajoz, 2; Cacereño, 2.  
EXTREMADURA, 4; Segoviana, 1.  
Plasencia, 1; Quintanar, 1.  
Salamanca, 1; Plus Ultra, 1.  
CARABANCHEL, 3; Pegaso, 0.

## CLASIFICACION (Octavo grupo)

	J	G	E	P	F	C	Pn
1, Salamanca	6	4	2	0	11	3	10 +4
2, Plus Ultra	6	3	3	0	8	5	9 +5
3, Talavera	6	3	3	0	15	6	9 +3
4, Moscardó	6	4	2	0	11	5	9 +2
5, Alcalá	6	4	0	2	12	6	8 +2
6, Boetticher	6	2	3	1	12	9	7 -1
7, Cacereño	6	3	1	2	10	8	7 +1
8, Quintanar	6	2	3	1	8	7	7 +1
9, Segoviana	6	3	1	2	8	12	7 +1
10, Carabanchel	6	3	0	3	8	6	6
11, Badajoz	6	2	2	2	6	7	6
12, Extremad.	6	2	2	2	8	9	6
13, Mérida	6	2	1	3	7	5	-1
14, Tenerife	6	2	0	4	11	10	4
15, Béjar	6	1	2	3	5	8	4 -2
16, Alcázar	6	1	2	3	8	13	4 -2
17, Aviaco	6	1	2	3	3	13	4 -2
18, Reyfrá	6	1	1	4	7	15	3 -3
19, Plasencia	6	1	1	4	3	12	3 -3
20, Pegaso	6	0	1	5	5	13	1 -5



## EL PRIMER BALONCESTO, EL FEMENINO

Después de muchos dimes y diretes, nuestras muchachas ya han empezado sus torneos de baloncesto. No a escala nacional, pero sí quizá con más igualdad de fuerzas y emoción. El domingo, primeros encastes en Madrid, en el Polideportivo de la Escuela «Ruiz de Alda» de la Almudena. En la cancha de la Sección Femenina, las chicas del «Medina» madrileño contendieron con las de Málaga. Al final, triunfo de las locales y mucho ambiente. (Foto Lavandeira.)



### BASURTO, A LAS MISIONES

Basurto (izquierda) es el capitán del Motrico. Es futbolista y sacerdote. El domingo jugó su último partido contra el Numancia. Basurto se va a las Misiones. Se ha ido ya, con el respeto y el cariño de quienes le conocieron



### VALLADOLID: EL RAYO, GOLEADO

Todas las esperanzas vallecanas de puntuar por primera vez a domicilio se esfumaron ante el juego del Valladolid, que en Zorrilla le goleó copiosamente. Seis-uno. En la foto, uno de los infrecuentes ataques rayistas. (Cifra.)

# CARRERAS DE CABALLOS



## «SAHIB II», «NAVALCAN», «QUIMERA», «FEITA», «HOQUIS» Y «BABETTE», GANADORES EN LA JORNADA DEL DOMINGO

Dos pruebas importantes en la reunión del domingo en el hipódromo de Madrid: el Premio «Játiva» y el «Radio Madrid», reservadas, respectivamente, a los caballos de tres años, puestos en venta en 50.000 pesetas, y a los potros de dos años. En la primera de ellas se alinearon ocho caballos, de los que «Quimera» —que fue

adquirida en la subasta por la Cuadra Los Curros— se adjudicó la victoria en lucha cerrada con «Monique». En la segunda, y también contra pronóstico, ganó «Hoquis», batiendo a unos enemigos que hasta la fecha estaban considerados como superiores.

«Quimera» ha corrido el domingo

una de sus mejores carreras. Lo mismo que «Monique» —ésta más que aquella—, que hubo un momento en que dio la sensación de ser ganadora. Sin embargo, la yegua entrenada por Galdeano aguantó bien, lo mismo que su jinete. Robles, alzándose con una victoria no muy esperada por la cátedra. «Grana y Oro» y «Ca-

lambión» entraron seguidamente, ambos con su dificultad respiratoria, que les impide galopar a gusto. «Karina», que podría haber figurado en mejor posición, tuvo la desgracia de abrirse estrepitosamente en la entrada de la recta final, dejándose allí su probabilidad. «Noche», «Capalta» y «Jaramillo» figuraron en los primeros metros, para desaparecer más tarde.

La prueba de potros de dos años tuvo el signo de la derrota de dos favoritos: «Herves», ganadora del «Martorell» en la primavera, y «Modernísima». «Hoquis», que en Madrid supera sus deficientes actuaciones de novatarras, demostró tener más fondo que sus enemigas, y «Descarada», segunda en la meta, confirmó el buen momento que atraviesa. Refiriéndonos a «Herves», que, como decíamos, ganó el «Martorell» favorecida con una buena salida, creemos que su derrota del domingo es posible sea en parte debida a no encontrarse todavía en condiciones, puesto que desde el 7 de julio no había vuelto a correr, circunstancia que nos hace concederle un margen de confianza para el Critérium, en el que estará más puesta. No así a «Modernísima», que no encuentra paliativos para su derrota, y cuya calidad, por tanto, baja mucho.

Dio comienzo el programa con una carrera de vallas, en la que «Sahib II» galopó y saltó bien, para ganar cómodamente delante de sus modestos acompañantes.

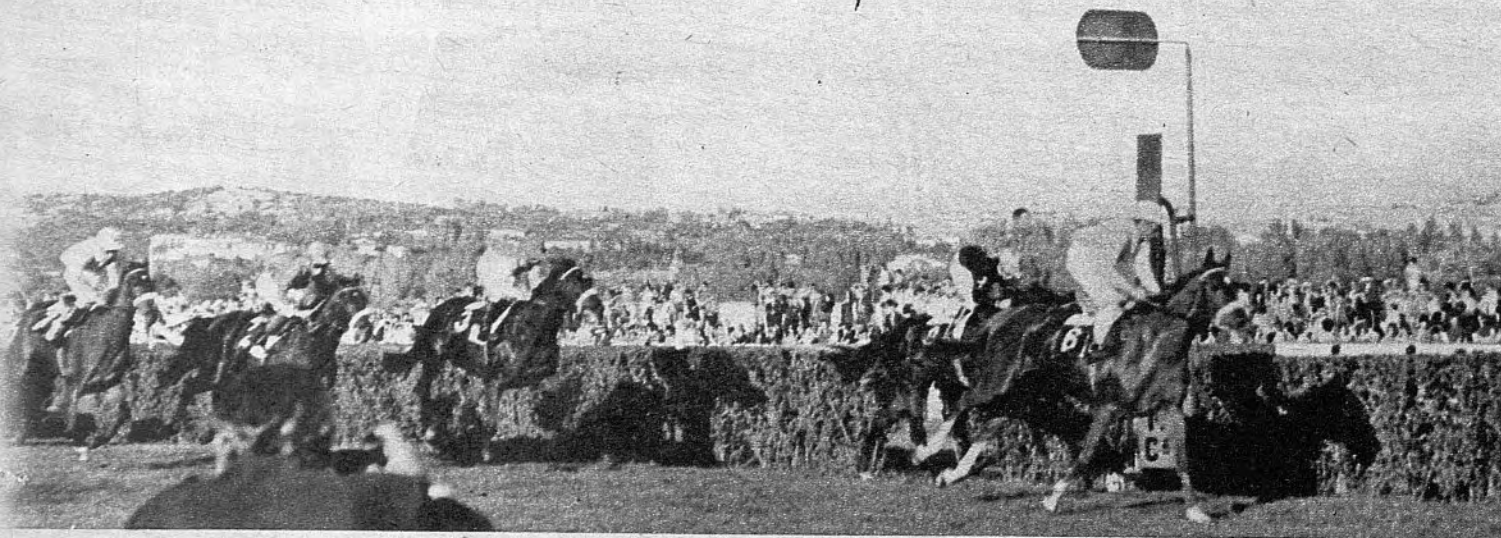
Como se esperaba, la carrera de aprendices constituyó un paseo para «Navalcán», que de punta a punta batió a sus enemigos.

Otro tanto podemos decir del Premio «Primsautier», en el que «Feita», sin estar en su mejor momento, ganó a sus contrarios, de los que «Farissa» estuvo a punto de batirla en los metros finales.

De punta a punta se adjudicó «Babette» la última carrera. A señalar el segundo puesto conseguido por «Wild Fox», que mejora su papel anterior, lo mismo que «Fricandot», que fue tercero muy cerca.

Los aprendices volvieron a tener su tarde, al ganar tres carreras, sin contar la buena monta de Florentino González sobre «Farissa», con la que estuvo segundo.

RASCON LOPEZ



Arriba, «Quimera», montado por Robles, entra vencedor en el Premio Játiva. Sobre estas líneas, la llegada de la cuarta carrera. Gana Carudel sobre «Feita». Abajo, izquierda, el final del Premio Radio Madrid, con victoria de «Hoquis», montado por Medina. A la derecha, «paddock» de la tercera carrera. (Fotos Isabel.)

### RESULTADOS TECNICOS

Premio Bellota (vallas).—2.500 metros: 1.º «Sahib II» (Chavarrias); 2.º «Mitología» (duque de Alburquerque); 3.º «Gudiña» (J. L. Balcones).

Premio J. C. Masa (aprendices). 2.100 metros: 1.º «Navalcán» (F. Balcones); 2.º «Dalia» (F. González); 3.º «Efígie» (Alvarez).

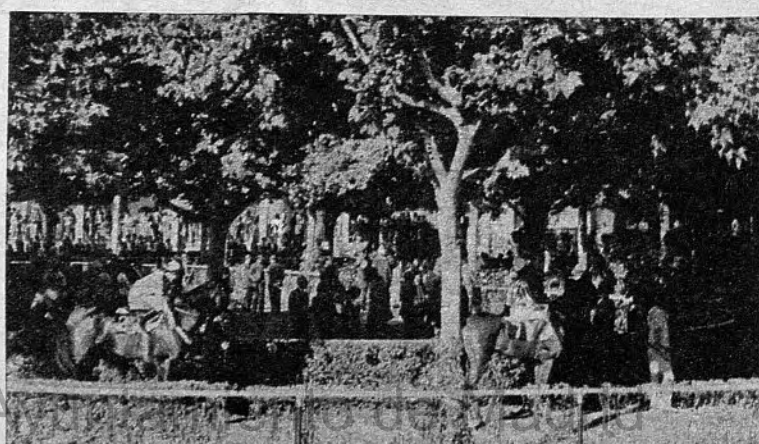
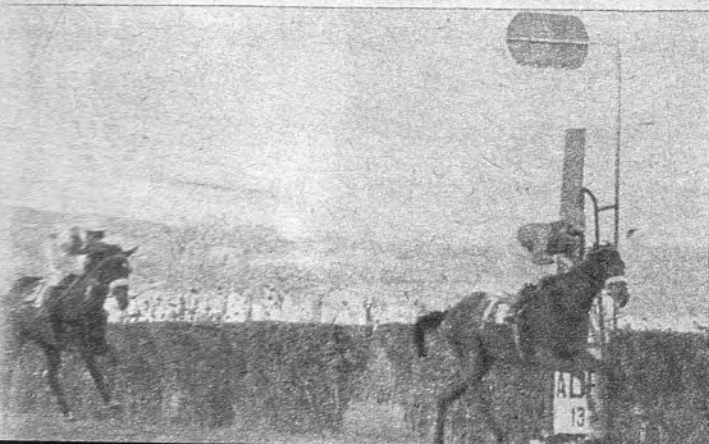
Premio Játiva (venta).—1.800 metros: 1.º «Quimera» (Robles); 2.º «Monique» (Delcher); 3.º «Grana y Oro» (Carudel).

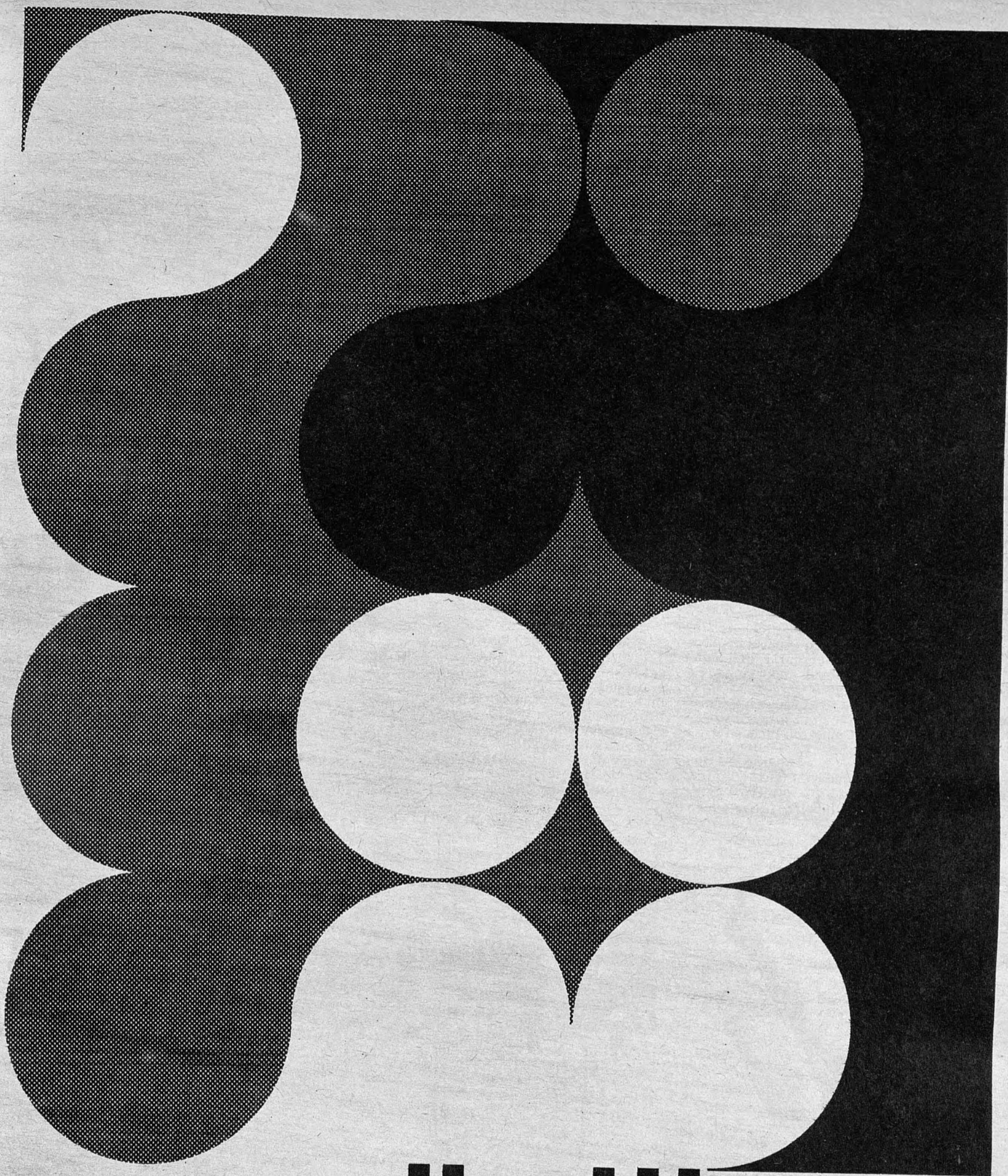
Premio Primsautier.—2.400 metros: 1.º «Feita» (Carudel); 2.º «Farissa» (F. González); 3.º «Pedreña» (Alvarez).

Premio Radio Madrid.—1.400 metros: 1.º «Hoquis» (Medina); 2.º «Descarada» (Carrasco); 3.º «Herves» (Carudel).

Premio Jacarilla.—1.600 metros: 1.º «Babette» (P. Balcones); 2.º «Wild Fox» (Carrasco); 3.º «Fricandot» (Figuerola).

Apuestas: Quintuple: A 22.974 pesetas. Triple-Gemela: Sin acertante (quedan 217.375 pesetas).





# olivetti

## *imagen de una industria*

EXCO  
Dirección General de Arquitectura  
Ministerio de la Vivienda  
Plaza de San Juan de la Cruz, 1

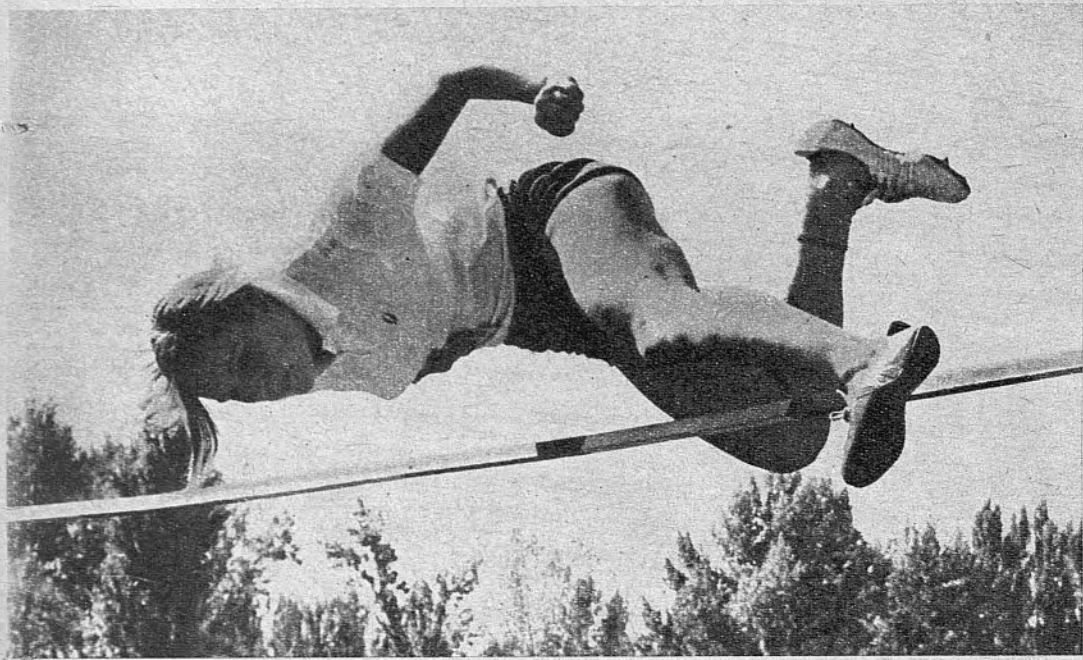
Una empresa industrial moderna plasma su compleja realidad en signos visibles capaces de dar una imagen integrada de sí misma. Olivetti presenta una serie de ejemplos de diseño industrial, arquitectura industrial y arte gráfica, y una selección de películas producidas por su Sección Cinematográfica, pertenecientes a diversos periodos de la historia de la Sociedad.

EXPOSICION: 14-24 Octubre 1968 - 10 a 2 y 5 a 9

MADRID, Octubre 1968

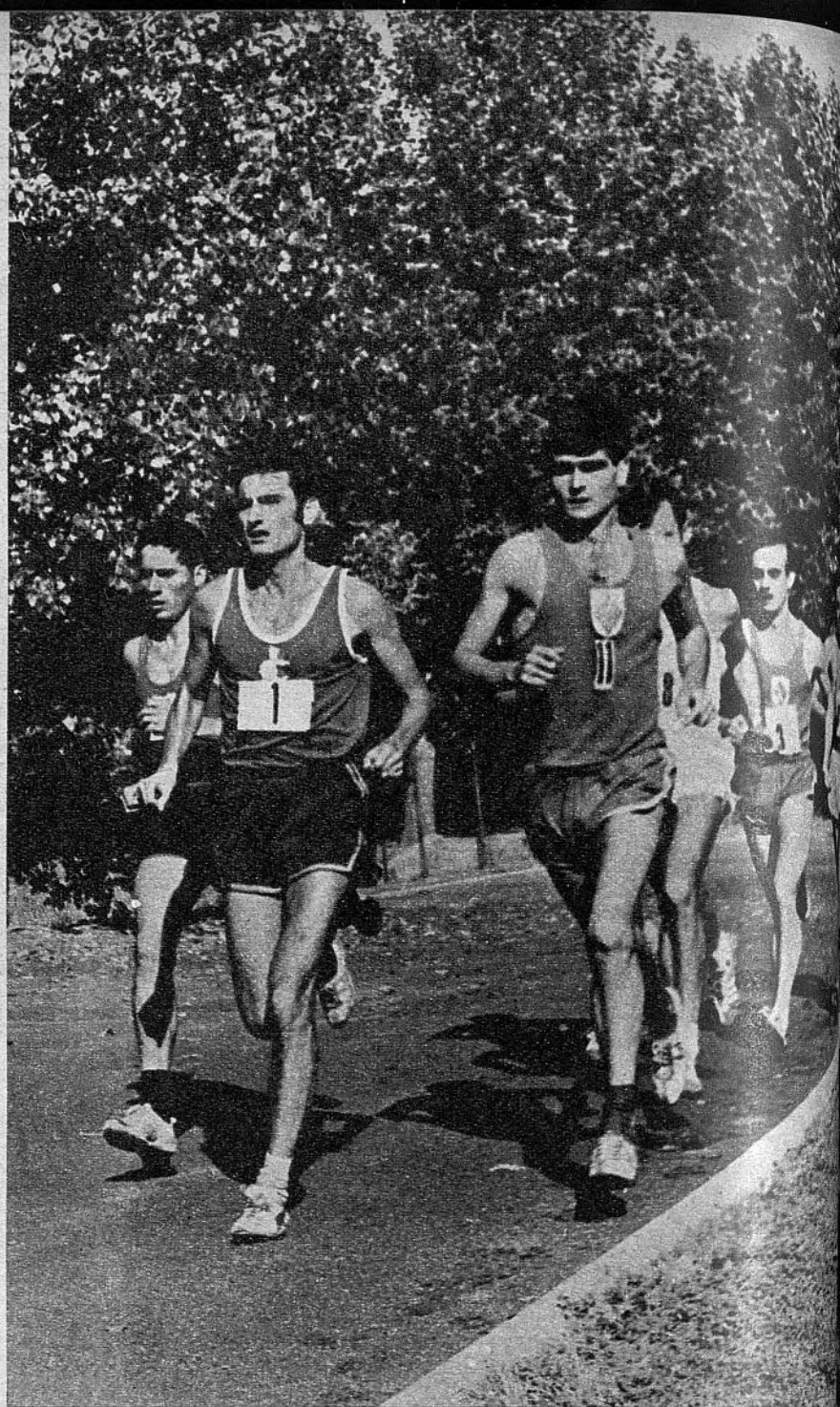
Ayuntamiento de Madrid

# LA PEQUEÑA OLIMPIADA DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA



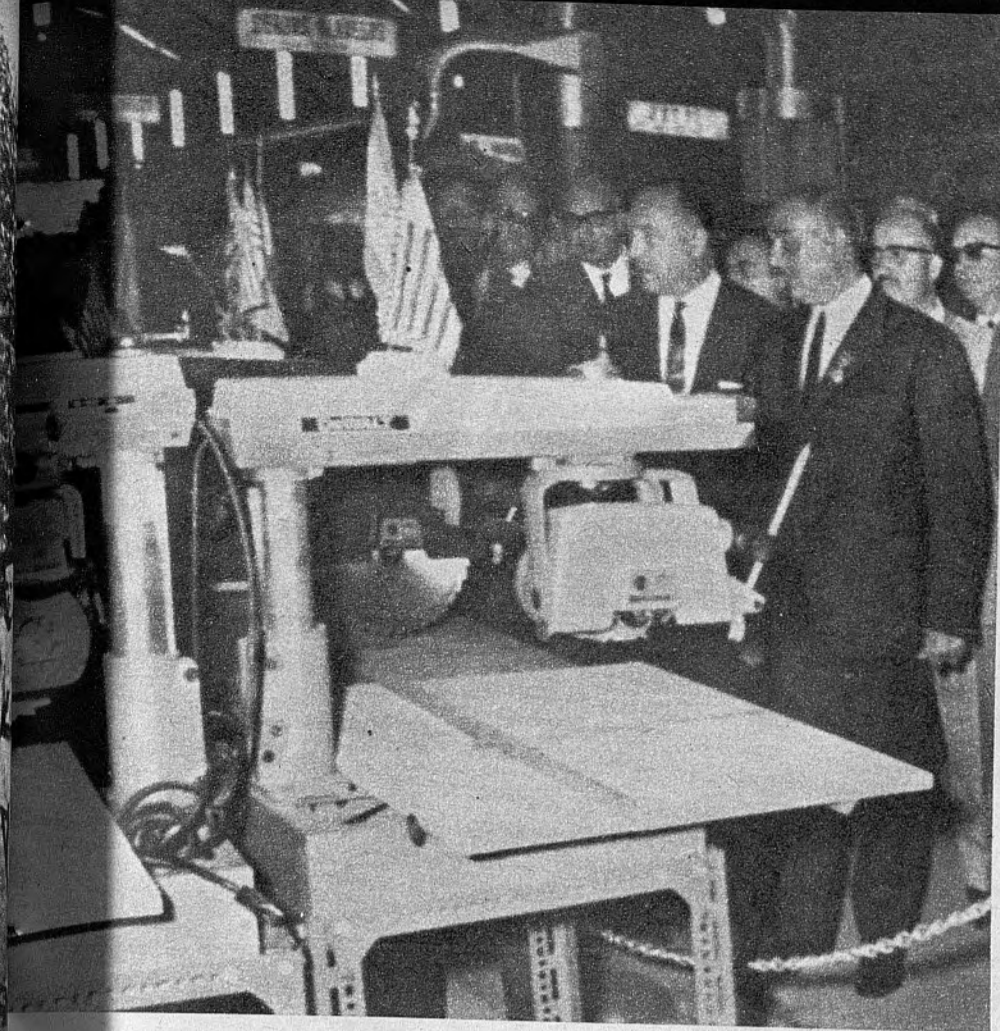
Los que no fueron a Méjico —parte de ellos— se citaron el domingo en las pistas de la Ciudad Universitaria. Bien cuidadas, por cierto. El séptimo Trofeo Marathon tuvo pruebas importantes. El vencedor absoluto, en categoría masculina, fue Alonso Burgos, campeón de España de 1.500, que corrió los 800 en un minuto cincuenta y tres segundos. Sus contrincantes, Rinconada y Criado no hicieron menor esfuerzo. Otra buena prueba fue la de los 400, ganada por Gómez en cincuenta y un segundos. A sólo una décima quedó García Verdugo. En versión femenina, los 400 fueron ganados por Margarita Miñambres, con Maureen Asthon en segunda posición.

Sagrario Aguado —guapa y potente— fue la vencedora absoluta del Trofeo, en damas, ganando los 80 metros vallas y el salto de altura. Enma Albertos triunfó en el hectómetro. (Fotos de Pastor.)



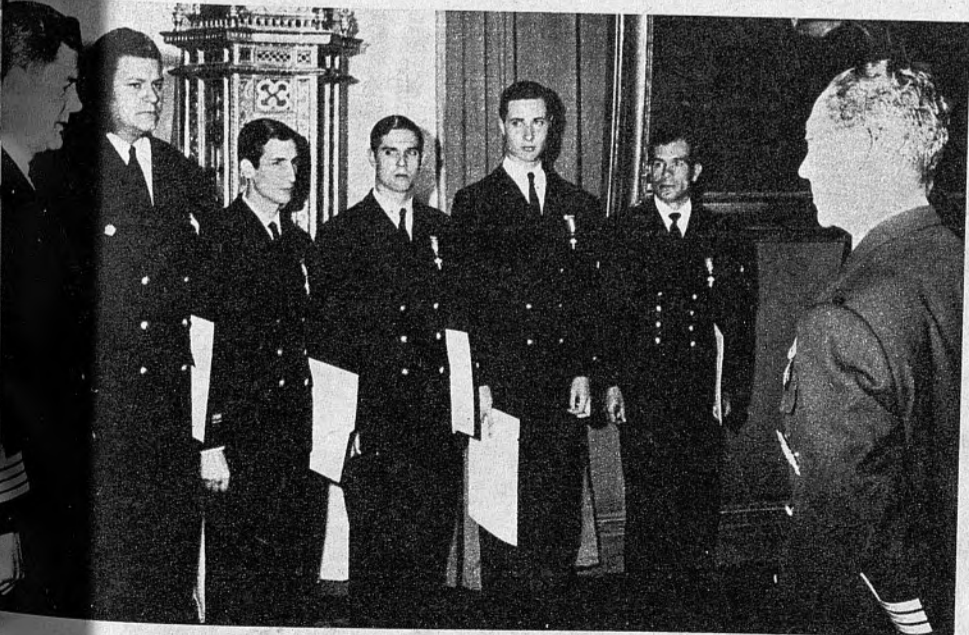
Ayer, el  
Maquinari  
de la Fer

En el Minist  
decoracion  
de guerra a



### VALENCIA: SOLIS, EN LA FERIA DEL MUEBLE

Ayer, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, inauguró en Valencia la VI Feria del Mueble, Madera, Mimbre e Internacional de Maquinaria para la Madera. A la derecha de estas líneas, el presidente del certamen, señor Matéu de Ros, impone al Ministro Secretario la Medalla de Oro de la Feria. En las otras fotos, el señor Solís recorre, con sus acompañantes, el recinto de la Feria, que hoy en día es la tercera de Europa. (Cifra.)



### MARINOS ARGENTINOS, EN MADRID

En el Ministerio de Marina, el almirante Nieto Antúñez impuso diversas condecoraciones a jefes y oficiales del buque-escuela «Libertad», de la Marina de guerra argentina, que ha arribado hace unos días al puerto malagueño



### UNIVERSIDAD: APERTURA DE CURSO

Ayer, el Ministro de Educación y Ciencia presidió la inauguración del curso académico en nuestra Universidad. El señor Villar Palasí dio posesión de sus cargos a los catedráticos y profesores agregados. (Foto de Contreras.)



## INCREIBLE: NI UN HERIDO

Las dos fotos hablan por sí solas. Este coche —lo que queda— se rrapó en la carretera a Miraflores. Se estrelló contra un árbol y quedó absolutamente roto en dos partes. Aunque parezca increíble, sus dos ocupantes resultaron ilesos. — (Fotografía de Cifra)

## UN HOTEL DE NUEVE PLANTAS

Estos escombros son lo que queda de un hotel de nueve plantas. Prácticamente estaba terminada su construcción, en Eibar. De pronto, todo se vino abajo. No hubo víctimas. Era día festivo y no se trabajaba. El guarda de las obras había salido unos momentos cuando se produjo el espectacular derrumbamiento. (Cifra)



FUNDADO P

Director: A

NUM. 11.197.

SOLIS, EN

EN LA

PROSP

ESPAÑ

PUEDE M

FRONTE

\* Es la h  
fuerte y  
presentes  
nuevos

\* La asocia  
presas es  
mula par  
to los p  
manos c  
nicos

\* Los prob  
micos no  
sin un de  
lelo en l  
sociales

DISCURSO D  
SECRETAR  
INAUGURA  
FERIA ESP  
MU

\* \*

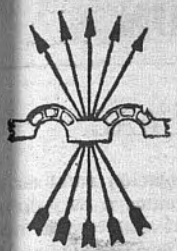
AVE

EN

FUE RI  
POR SO

LOS TRI

CABO KE  
de la tripulac  
ha efectuado  
la nave, despu  
de la trigésim  
Los funcio  
tema de distri  
mismo tiempo  
Walter Cunnin  
ciales de cont  
órdenes por r  
zación de la c  
Cunningham  
llaba en conta



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.197.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 15 DE OCTUBRE 1968.—DEP. L. M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—3,00 PTAS.

SOLIS, EN VALENCIA:

**EN LA PAZ, LA  
PROSPERIDAD  
ESPAÑOLA  
PUEDE NO TENER  
FRONTERAS**

✱ Es la hora de jugar fuerte y de hacernos presentes en mercados nuevos

✱ La asociación de Empresas es la mejor fórmula para superar tanto los problemas humanos como los técnicos

✱ Los problemas económicos no se resuelven sin un desarrollo paralelo en los políticos y sociales

DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO EN LA INAUGURACION DE LA FERIA ESPAÑOLA DEL MUEBLE

✱ ✱ PAG. 14

GIBRALTAR USURPADO

## INGLATERRA REAFIRMA SU REBELDIA FRENTE A LA ONU

**STEWART ANUNCIA QUE NO CAMBIARA LA ACTITUD BRITANICA  
«SE LOGRE O NO UN ACUERDO CON ESPAÑA»**

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Dos veces se refirió hoy el ministro de Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña, Stewart, a la cuestión de Gibraltar, en sendas intervenciones en las Naciones Unidas.

## PANAMA, AL BORDE DE LA GUERRA CIVIL

**ARNULFO ARIAS INSTA AL PAIS A QUE ORGANICE UNA CONTRARREVOLUCION**

**Resultaron muertos dos miembros de la Guardia Nacional en los disturbios del domingo**

**TOQUE DE QUEDA DESDE LAS NUEVE DE LA NOCHE**

PANAMA, 14. (Efe-Reuter.)—El peligro de una guerra civil se cierne sobre Panamá después de que el Presidente destituido, Arnulfo Arias, ha instado a la nación a que organice una contrarrevolución contra el nuevo régimen militar.

Se han oído disparos en la ciudad durante la noche. Ayer resultaron muertos dos miembros de la Guardia Nacional por disparos de los francotiradores.

La ciudad permaneció sumida en un silencio desastroso, como consecuencia del toque de queda, después de las nueve de la noche, ya por segunda noche consecutiva desde que la Guardia Nacional organizó el levantamiento el viernes.

Pero el nuevo Gobierno del coronel José M. Pinilla se enfrentará a su primera prueba cuando hoy los panameños emprendan su trabajo diario después de la interrupción del fin de semana.

El ex presidente Arias —en un discurso pronunciado desde la zona del Canal, administrada por los Estados Unidos— instó ayer a los panameños a que tomaran las armas y salieran a la calle a luchar en apoyo de su Presidente, elegido constitucionalmente.

Mientras Arias lanzaba su proclama incitando a la rebelión desde una emisora clandestina, un grupo de mujeres se manifestaban, llevando un cartel en el que se pedía a la población que no acudiera al trabajo, y a comprar solamente lo imprescindible para atender a las necesidades más apremiantes, permaneciendo en casa, como

✱ ✱ PAG. 10

✱ ✱ PAG. 10

LEA USTED

**7** FECHAS

**APARECE LOS MARTES**

SIN DECLARACION DE GUERRA

**LIECHTENSTEIN,  
BOMBARDEADO  
POR LA  
ARTILLERIA SUIZA**

**EL "ATAQUE", CON PROYECTILES DE PRACTICAS, SE DEBIO A UN ERROR DE TIRO DURANTE UNAS MANIOBRAS**

**El Principado no movilizó sus fuerzas (25 policías)**

VADUZ (Liechtenstein), 14. (Efe-Reuter.)—Sin previa declaración de guerra, Suiza ha bombardeado hoy el minúsculo Principado de Liechtenstein, el cual, sin embargo, no ha dado importancia al incidente ni ha movilizó a los veinticinco hombres de su Policía.

«Fue un accidente. Uno de nuestros cañones estaba mal apuntado...», ha declarado un portavoz del ministerio suizo de Defensa, muy embarazado. «Eran sólo proyectiles de prácticas», añadió.

Un portavoz de la Policía de Liechtenstein ha replicado: «Los suizos no se tomaron siquiera la molestia de declarar la guerra.»

✱ ✱ PAG. 6

## AVERIA ELECTRICA EN EL «APOLO 7»

**FUE REPARADA INMEDIATAMENTE POR SCHIRRA EN LA TRIGESIMO NOVENA ORBITA**

**LOS TRES ASTRONAUTAS, ACATARRADOS**

CABO KENNEDY (Florida), 14. (Efe-Reuter.)—El comandante de la tripulación de la cápsula espacial «Apolo 7», Walter Schirra, ha efectuado hoy rápidas reparaciones en el sistema eléctrico de la nave, después de registrarse unos corto circuitos en el transcurso de la trigésimo novena órbita en torno a la Tierra.

Los funcionarios de la NASA han dicho que dos fusibles del sistema de distribución eléctrica se habían quemado al encenderse al mismo tiempo todos los controles de ventilación. Con la ayuda de Walter Cunningham, Schirra ha reparado la avería, aunque los oficiales de control de la base de Houston (Tejas) siguieron dando órdenes por radio al tercer astronauta, Donn Eisele, para la localización de la causa del fallo y así resolver el problema.

Cunningham y Schirra estaban durmiendo cuando Eisele se hallaba en contacto con el control de Tierra, y los funcionarios de

✱ ✱ PAG. 10

✱ ✱ PAG. 10



—¿Y de comas?

# ESTATUTO ORGANICO DEL MOVIMIENTO

*"En cómo se estructure y en cómo funcione el Movimiento en lo sucesivo, le va mucho a todo el pueblo español."*

El Ministro Secretario General del Movimiento dio a conocer hace unos días a los medios informativos algunos aspectos esenciales del anteproyecto del Estatuto Orgánico del Movimiento. Esta norma legal, en la que trabaja activamente la Ponencia correspondiente del Consejo Nacional, ha de regular el funcionamiento activo del Movimiento en su dimensión de organización política. De ahí que revista un gran interés el conocer las líneas generales del anteproyecto en una fase muy avanzada de su realización. Porque en cómo se estructure y en cómo funcione el Movimiento en lo sucesivo le va mucho a todo el pueblo español.

Fundamentalmente, el anteproyecto del Estatuto Orgánico del Movimiento alude a tres grandes zonas políticas: la del mundo asociativo, la de la vertiente provincial y local del Movimiento y la estrictamente funcional de la Secretaría General. Por lo que se refiere a la pri-

mera de las zonas citadas, la correspondiente al asociacionismo, es de destacar la importancia que el mismo ha adquirido en nuestro tiempo y en nuestra sociedad, precisamente a través de la acción del Movimiento. Pues bien, se trata de definir los tipos de asociaciones posibles y los modos y requisitos para su funcionamiento. Y se trata, también, de proyectar sobre la sociedad la conciencia de que merced a la actividad de las asociaciones, entre otros mecanismos e instrumentos, se puede construir un perfil de democracia social que supere al sistema de los partidos políticos.

El segundo de los aspectos importantes reflejados en el anteproyecto de Estatuto Orgánico se refiere a la organización territorial del Movimiento, y muy especialmente al nuevo perfil de los Consejos Provinciales y Locales, auténticas cámaras de resonancia de esa empresa de nuestro tiempo que

se llama la concurrencia de pareceres y criterios. La vida provincial y local (desde siempre considerada y atendida por el Movimiento) adquiere en la nueva ordenación un rango elevado y unos cauces representativos y, con ellos, la posibilidad de dinamizar y agilizar la aportación de una vida política eficaz.

Por último, se refiere el Estatuto Orgánico a la ordenación funcional de la Secretaría General del Movimiento, en la que habrán de realizarse una serie de reajustes de Delegaciones Nacionales y de Servicios encaminados a conseguir una forma más moderna, más actual, más ceñida al conjunto de funciones que ha de desempeñar. Así, pues, el mundo asociativo, el mundo local y la actualización funcional de la Secretaría General constituyen los puntos esenciales del futuro Estatuto Orgánico. Y hay algo más: la declaración expresa de que en las tareas políticas del Movimiento pueden participar todos los españoles, lo que proporciona al Estatuto la dimensión de un instrumento social, en el que todos los españoles han de sentirse implicados.

## LAS COSAS COMO SON

### LA PARTICIPACION RURAL

La participación activa y responsable de la población rural en la elaboración y realización de los programas tendentes a mejorar el actual nivel de vida en el campo, acaso sea la más interesante conclusión que se ha obtenido en el II Seminario Socioeconómico de Desarrollo de Zonas Rurales de Galicia, que acaba de celebrarse. El hecho de que en ese Seminario hayan actuado distinguidos técnicos franceses de la UNESCO, haría fácil suponer que el empleo de esa expresión que tan universalmente famosa ha hecho De Gaulle, fue importado por aquéllos y embutido en un programa de acción agraria muy alejado de las preocupaciones del Presidente galo en los azarosos días de mayo.

Mas ni la participación que De Gaulle desea introducir en la organización industrial francesa, preferentemente, es una novedad en el mundo, ni los técnicos de la UNESCO necesitarían aportarla a la resolución de los problemas típicamente gallegos, porque es un sistema que latía dentro de las tradiciones del país, pero que estaba oculto y olvidado, a causa de un exceso de administración centralizada; no ya en la capital de la nación y de la provincia, sino en la misma capital del municipio, institución ésta casi siempre artificial y sin base histórica en el Noroeste.

La democracia de participación ha sido una realidad en muchas comunidades de los más diversos países, antes de que la democracia de representación viniera a ser el único sistema que se consideraba aceptable en los países ricos y de gran volumen de población. Ya el hombre dejó de exponer personalmente en el ágora, en el concejo abierto, en el premio, sus propios problemas, sus propias aspiraciones. Ha venido teniendo que exponerlos por medio de personas interpuestas, por representantes más o menos limpiamente elegidos. Este método se hacía, sin duda, indispensable por el número, cada vez mayor, de individuos que tenían derecho a participar en los actos y en las decisiones políticas. No habría local capaz de contenerlos ni posibilidad de que una mínima proporción de ellos tomaran la palabra, sobre todo en las grandes ciudades.

Sin embargo, lo que hoy no es posible en la ciudad, cabe que lo sea aún en el campo; singularmente en regiones como Galicia, donde la población está muy dispersa y sus núcleos son pequeños, menores incluso que la parroquia, entidad de mucha mayor raigambre —su estructuración se remonta a la época sueva— y adaptación al terreno que los artificiales ayuntamientos. En esos núcleos, en esas células de la vida rural, todavía de inferior extensión a las parroquias, que son los lugares y las aldeas, cabe cimentar la participación del campesino en la labor comunitaria, que ha de repercutir en la mejora de su nivel de vida. Las Cooperativas ganaderas que se extienden, con un éxito extraordinario, por alguna de aquellas provincias, basan su éxito precisamente en la perfecta adaptación con las más pequeñas estructuras naturales.

Lo cual no impide —como se sugiere en otra de las conclusiones del citado semanario— «que se tienda a promover el desarrollo de las comunidades de ámbito más amplio mediante la integración de comunidades locales en otras de orden superior». Es decir, la aldea dentro de la parroquia —con Concejo abierto—; ésta dentro del Municipio comarcal, puesto que la comarca es también una entidad natural, y así sucesivamente.

## Los NUMEROS

### ALGUNAS IMPORTACIONES EN OCHO MESES

¿A cuánto han ascendido los valores de las importaciones de algunos productos en los ocho primeros meses del año y traducidos en millones de pesetas? Vamos a recoger algunas partidas.

Productos químicos inorgánicos, 1.626; productos químicos orgánicos, 6.517; abonos, 1.333; extractos curtientes y tintóreos, 1.058; productos diversos de las industrias químicas, materias plásticas artificiales, éteres y ésteres de la celulosa, resinas artificiales, manufacturas de estas materias, 2.919; caucho natural o sintético y manufacturas de caucho, 2.100; pieles y cueros, 1.417; madera, carbón vegetal y manufacturas de madera, 2.981; materias utilizadas en la fabricación de papel, 1.515; papel y cartón, 1.659; artículos de librería y productos de las artes gráficas, 656; lana, pelos y crines, 1.130; algodón, 1.939; textiles sintéticos y artificiales discontinuos, 1.441; fundición, hierro y acero, 8.653; cobre, 5.608; calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos, 26.248; máquinas y aparatos eléctricos y objetos para usos electrodomésticos, 6.221; vehículos automóviles, tractores y otros vehículos terrestres, 3.593; navegación aérea, 4.190; instrumentos y aparatos de óptica, fotografía, etc., 3.143.

En los capítulos reseñados hay para todos los gustos, como verán ustedes. Desde tan altos como los del hierro hasta los bajísimos de librería y artes gráficas.

## Repesca

Nada más llegar a Madrid, procedente de Guinea Ecuatorial, compré todos los periódicos del domingo para seguir la actualidad nacional e internacional. Nunca lo hubiera hecho...! En uno de ellos encontré un artículo con fraseología, retórica y hasta con mal café. ¡Qué barbaridad!, señores lectores. Hasta el momento, los periodistas y los periódicos solíamos enfrasarnos en bellas batallas verbales por un quitame allá esa teoría, ese entender la economía o la política o aquella actuación arbitral. Para ello solíamos tener sobre la mesa ese culto Diccionario de la Real Academia Española que limpia, fija y da esplendor; en el cerebro, ironía, respeto para el oponente y aún admiración por su pluma... Ahora parece que algunos de la nueva generación proponen otros juegos, bastante peligrosos por cierto, y como no quiero que me cojan desprevenido, hoy mismo llamo a mi librero para que me traiga el Diccionario secreto de Camilo José Cela...

J. BLANCO

2 Arriba

## SECRETO A VOCES

### NUEVO DUELO WILSON - SMITH

Ni el más optimista pudo creer nunca que saliera nada positivo de las conversaciones de Gibraltar. Los españoles particularmente tenemos que censurarle al jefe del Gobierno de Su Graciosa Majestad la indelicadeza de convocar una conferencia en un territorio usurpado a España por Gran Bretaña, ese país que, según ha dicho su ministro del Exterior, señor Stewart, «es fiel intérprete de la Carta de las Naciones Unidas», aunque no acata sus fallos cuando le son contrarios.

Los observadores extranjeros no comprenden muy bien cómo ha podido convocarse una reunión anglo-rhodesiana a «alto nivel» cuando cada uno de los interlocutores conocía perfectamente la posición del otro y estos puntos de vista eran totalmente contradictorios. ¿Se trata de un chantaje político o de un acuerdo secreto? Nadie ignora que Wilson, tras sus constantes fracasos políticos en todos los campos, necesita apuntarse algún éxito diplomático que acalle las fundamentadas críticas de los conservadores, que atacarán sin contemplaciones al «premier». Al mismo tiempo su propio partido, los laboristas, no quieren tener ninguna clase de negociaciones con el «Gobierno rebelde de Salisbury». A Gran Bretaña la política de «apartheid» de Rhodesia le cuesta 50 millones de pesetas diarias en divisas, entre otras pérdidas de diversa índole.

La posición de Ian Smith apenas ha variado desde el encuentro que hace veintidós meses tuvo con Wilson a bordo del «Tiger». A pesar de los pronósticos de Wilson, el Gobierno de Ian Smith ha continuado gobernando Rhodesia sin que ni siquiera las sanciones acordadas por la ONU hayan sido capaces de derribarle. En el primer encuentro creemos que Wilson despreció la talla política de Smith, a quien creyó contrincante fácil de intimidar. Ahora parece que ha vuelto a cometer otra vez el mismo error imponiendo nuevamente condiciones a Rhodesia. El fracaso, pues, estaba descartado. Lo que ya no se comprende tanto es cómo un político tan equilibrado y sereno como Smith se haya prestado a este juego de acudir a una reunión desde su país con la absoluta seguridad de que no podría obtener ningún resultado positivo. ¿O quizá lo ha obtenido? La verdad de lo sucedido a bordo del «Fearless» es posible que no se sepa nunca. Pero Smith no es hombre capaz de embarcarse en una aventura que parece fracasada de antemano.

La necesidad del campesino es aprobada, se A la hora de p tras posibilidad turales que Es aquí, tal un país como na matemática jor adaptam marca la nat Si esto es ci donde la hette No se puede sería, en des riosos sobre hecho es con golpe de vien gional apoya nosotros. No sin una plan nivel de regi La necesida tural de Esp modelo para constante tan la hora de co mer, tan poc español —se único, diferen Nuestras r realizando er agricultura. S llegar a un dades. Se in pañola y ha es España, todas los po tal vez, una que no este para la econ este hecho p marcada por penda lección donde la nat se hace mül

Estas sigla España. Los Obrero del M cios, van ha en especiali sea en lengua El PPO, c palacios sub incluso a las nio Carnicer traba siguiu por la geren ¿Cuál es l go. La mayo nizer, como una mañana otoño anticip «Antonio C libertad. ¿Pe pa, quizá, ur lista. He aqu esperanza, q en vano. La Después, vien so honoris c hasta que el certificación Yo creo, s plenamente una desmedr debemos tod Comprend caso, por est

## DESARROLLO REGIONAL

La necesidad de llevar una estructura nueva a nuestro mundo campesino es cosa de todos los días. El II Plan, recientemente aprobado, se refiere, muy concretamente, al desarrollo regional. A la hora de pensar en un aprovechamiento más adecuado de nuestras posibilidades agrarias no es posible olvidar las regiones naturales que integran la nación española, que la hacen diversa. Es aquí, tal vez, donde tiene un mayor sentido el interpretar un país como una suma de conjuntos a la manera de la moderna matemática. La realidad de un desarrollo procede de un mejor adaptamiento a los puntos de partida obligados que nos marca la naturaleza.

Si esto es cierto a nivel mundial, aún lo es más en el caso español, donde la heterogeneidad de las regiones españolas es formidable. No se puede pensar nunca, a la hora de una reforma agraria seria, en dos o tres Españas. Existen, inclusive, estudios laboriosos sobre las diversidades climáticas de España. Olvidar este hecho es construir castillos de naipes, bamboleantes al primer golpe de viento. España es distinta y varia, y un desarrollo regional apoyado en las peculiaridades locales es urgente entre nosotros. No se puede pensar nunca en una agricultura seria sin una planificación regional de España, sin una estrategia a nivel de región y desde la región para sumar España.

La necesidad de viviendas distintas es una constante casi natural de España. No se puede planificar un tipo de vivienda modelo para toda España. La multitud de impresiones es una constante tan acusada del español que ya se nota, inclusive, a la hora de comer. Ningún país de Europa tan diverso en su comer, tan poco amigo de las cosas iguales, hechas en serie. Cada español —se ha dicho muchas veces— es un hombre distinto, único, diferente...

Nuestras regiones también lo son. En este momento se está realizando en España un intento de regionalización de nuestra agricultura. Se han dado los primeros pasos. Se intenta con ello llegar a un aprovechamiento más racional de nuestras posibilidades. Se intenta —nada menos— que partir de la realidad española y hacer una agricultura española. Diversa, pues diversa es España, pero utilizando al máximo sus recursos, agotando todas las posibilidades. Este ensamble de regiones distintas es, tal vez, una de las tareas más importantes del desarrollo. Lograr que no esterilice o una uniformidad común, perniciosa hasta para la economía, España es una y diversa. Hay que partir de este hecho para subir por el camino del progreso. Es una ley marcada por la naturaleza, obligada, y es, a la vez, la más estúpida lección que cada día nos ofrece este tiempo uniforme, donde la naturaleza muestra sus características más acusadas y se hace múltiple y cambiante.

Máximo ESTEVEZ

## FILOSOFIA Y PARTICIPACION

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

Los filósofos, y tanto como ellos los místicos, están de enhorabuena. Por una de esas singulares contaminaciones literarias, resulta que un concepto y una palabra tan en boga: la participación, es de su creación y pertenencia. Quienes atribuyen la sorpresa verbal a los políticos de oficio, yerran o dan muestra de un sutil analfabetismo cultural. Como todos los escritores andan ocupados en esclarecer y resolver la aúfibología política de la participación, pienso que a otros nos asiste el derecho de recabar la originalidad filosófica y la extensión mística del vocablo.

A este derecho se añade otra peculiaridad más visible y confortadora. Consiste en la posibilidad de que muchos interesados en el tema de la participación a niveles de actualidad económica social y política, encuentren alguna luz o algún sugerimiento para sus fines, al prestar atención a lo que por participación entendían nuestros filósofos y nuestros místicos. No se trata —claro está— de un trasvase, sino de una consideración bifocal del tema, aunque resulte difícil ocultar cierta intencionalidad política.

Por de pronto, sin la noción de participación el pensamiento platónico queda desencuadrado. Las cosas son cosas en lo que tienen de realidad participada, escribió Platón. Sólo que esta realidad participada es una auténtica idealidad. No, no es abstrusa la cuestión, es, más bien sencilla: las cosas de este mundo verdaderamente son, si en la entraña misma de su ser participan de una idea, de su paradigma, de una luz. Resulta que, para Platón, las cosas adquieren peso, cuerpo y medida en virtud de la participación. Y naturalmente, y por análogas consideraciones, los seres humanos.

Con los seres humanos acontece sin embargo una peculiaridad muy digna de ser tenida en cuenta. La idea, el paradigma, la luz, de la que participan, tiene su residencia en ellos. Es, pues, una participación de grado y estimación sublime. Tan sublime que, hasta cierto punto, los identifica —o por lo menos los asemeja— con la idea participada. La grandeza, excelencia y dignidad de los seres no está en ellos mismos, sino que la reciben de la intensidad con que reflejan la idea de la que participan. Esta idea es algo así

—la metáfora no es de Platón— como el ángel interior de las cosas que las configurara y ennobleciera. Cuando el ángel —sigo con la metáfora— habita como forma intrínseca, los seres habitados por ella son punto menos que divinos. Evidentemente, Platón habla de la participación en términos profundamente serios y luminosos. La idea participada es una, y no se quiebra o multiplica por muchos que sean los seres en los que habite. En cambio, unos seres sin participación son realidades vanas o presuntas, sombras clucinantes.

No; no entra en mi propósito una explícita extensión política de la doctrina de Platón. Pero acaso resulte curioso señalar que con la participación, nuestro filósofo pretende salvar la auténtica realidad otorgable a la realidad efímera y cambiante, y que con ella, con la participación, se resuelva la contradicción metafísica del ser y el no ser de las cosas. Más claro e intencionado: sólo con la participación, y en su virtud, los seres humanos adquieren dignidad y vida propia en la unidad del ser y en la convivencia entre ellos. En términos de expresión más actual diríamos que sólo quien participa es; y que sin la participación el hombre es un alienado o enajenado de sí mismo y en sí mismo.

Quienes gusten de descender al terreno de la economía empresarial se encontrarán, si siguen recordando a Platón, que sólo con la participación de los hombres son hombres en el trabajo, y que no es un más alto salario el que satisface ontológicamente su dignidad, sino la real y efectiva participación a todos los niveles, aunque en distinto y diversos grados.

Dije en las primeras líneas que también los místicos han encontrado en la participación el eje de la vida espiritual. Es una idea que les viene de la Patrística. Pero la noción adquiere tal sublimidad que no consiente que la involucremos en negocios demasiado humanos. O por lo menos no parece discreto que la englobemos en el mismo artículo. En otro, que seguirá a éste, ensayaremos algunas reflexiones, tomando como luz y guía la que ardía en el propio corazón de San Juan de la Cruz, aunque para ello —y algunos finos lectores ya lo han percibido— tengamos que prosificar la gracia poética del Santo.

## LA otra CARA

### EL PPO Y EL PRESO CARNICER

Estas siglas, PPO, ya son conocidísimas en todos los rincones de España. Los monitores del programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo, ardidos taumaturgos de los oficios, van haciendo posible que millares de peones se conviertan en especialistas o, al menos, en obreros cualificados. Lo que, dicho sea en lenguaje castizo, no es moco de pavo.

El PPO, como un don Juan Tenorio de la promoción —«yo a los palacios subí / y a las cabañas bajé»— ha llegado a todas partes, incluso a las cárceles. Y aquí salta la sorprendente noticia: Antonio Carnicer, que «veraneaba» en la prisión de Zaragoza, se encontraba siguiendo un curso de escayolista, impartido en la prisión por la gerencia provincial del PPO.

¿Cuál es la mayor ilusión de un preso? Eso no se pregunta, amigo. La mayor ilusión de un preso es dejar de estarlo. Antonio Carnicer, como es lógico, soñaba con la libertad. Y la libertad le llegó una mañana septembrina, de piel de membrillo maduro y olor de otoño anticipado.

«Antonio Carnicer... ¡con lo que tenga!» Era la voz clásica de la libertad. ¿Pero qué tenía Antonio Carnicer? Un pequeño lío de ropa, quizá, una vieja maleta, y jeso sí, la esperanza de ser escayolista. He aquí que lo único que no podía llevarse Antonio era su esperanza, quizá lo mejor de todo hombre. Antonio suplicó, pero en vano. La libertad estaba ahí y no se le podía hacer un feo. Después, viendo su sinceridad, Antonio volvió a ser admitido, «preso honoris causa», en la prisión zaragozana, donde ha permanecido hasta que el cursillo de escayolistas tocó a su fin y él obtuvo su certificación profesional.

Yo creo, sinceramente, que Antonio es, hoy, un hombre total y plenamente redimido, que salió con una libertad plena y no con una desmedrada libertad sin futuro. Esto se lo debe Antonio, se lo debemos todos, al PPO.

Comprenderás, lector, que aunque no fuese más que por este caso, por este ejemplarísimo caso, es justo que elogie hoy al PPO.

MAESE PEREZ





## POCO ACTIVO FRENTE FRIO

MADRID, 14. (Pyresa).—Durante el día de hoy se registraron precipitaciones débiles en Galicia y Cantábrico, y las temperaturas, algo más bajas que estos días pasados, subieron a 33 grados de máxima en Murcia, siguiéndole Sevilla, con 30; Santa Cruz de Tenerife, con 29, y Ciudad Real, Teruel, Alicante, Jaén, Granada y Las Palmas, con 28. En cuanto a las mínimas, la más baja la tuvo Salamanca, con cuatro grados, seguida de Madrid, con cinco.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo continúan presentando una situación poco favorable a las lluvias. Las altas presiones del Mediterráneo se han disipado, y las del Atlántico penetrarán mañana en la Península, cubriendo todo el Noroeste y el Cantábrico; entre estos dos núcleos se alza un frente frío, que cruzará mañana la Península. Esta perturbación es probable que dé por la noche algunas lluvias en el Noroeste, Cantábrico, cuenca del Duero y cabecera del Ebro. Pero el frente está perdiendo intensidad conforme penetra al Sur, aunque no es improbable que se active al llegar al Mediterráneo y pueda dar lugar a algún fenómeno tormentoso. Detrás del frente los



vientos soplarán del Nordeste, más frescos, por lo que las temperaturas descenderán en toda España.

### PREDICCIÓN MARITIMA

Gran Sol: Oeste bonancible a fresquito, con fuerte marejada; Vizcaya: Oeste bonancible; Finisterre: flojos variables, con marejadilla; Cantábrico: flojos de componente Norte, con marejadilla; San Vicente: Nordeste bonancible a

fresquito, con marejada a marejadilla; Canarias: Nordeste flojo, con marejadilla; zonas del Mediterráneo: flojos variables de componente Norte y mar rizada, con marejadillas locales.

### TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

Oslo, 6-15; Estocolmo, 11-12; Londres, 7-16; Helsinki, 9-10; París, 12-13; Berlín, 12-16; Roma, 12-23.

## MUNDO LOCO

### GUAPISIMA

El abogado de una azafata desfigurada en un accidente de automóvil y que a causa de las desfiguraciones ha perdido su empleo, ha pedido al presunto culpable del accidente una indemnización para su cliente de 2.700.000 francos belgas.

El abogado ha justificado la cantidad afirmando que representaba el sueldo de su cliente hasta la edad de setenta años. El defensor ha replicado que la azafata no hubiera conservado su puesto de todas maneras hasta esa edad, y la víctima ha conseguido finalmente una indemnización de 400.000 francos belgas.

### PISTAS

Un tesoro cuyo valor se calcula en 30.000 marcos, consistente en monedas y barras de oro, está escondido en alguna parte en las proximidades de la localidad de Bramsche, en Osnabrueck (Alemania), según confirma hoy la Policía local, que sigue desde hace algunas semanas el misterio del tesoro escondido.

El tesoro pertenecía a Paul Wolf, de setenta y dos años, vecino de Bramsche, que lo escondió tiempo atrás en la espesura de un bosque, olvidando más tarde el lugar exacto. Recientemente, con ayuda de aparatos especiales, el señor Wolf consiguió localizar nuevamente su valioso paquete de oro. Pero la afortunada búsqueda no ha variado nada las cosas, ya que el anciano propietario del tesoro falleció días más tarde atropellado por un camión.

La Policía comunica que Paul Wolf tiene un hijo, de quien en vida le separó una seria enemistad, que no tiene noticias del paradero del tesoro.

**VUELO**  
Desde un octavo piso (veinte metros de altura aproximadamente), donde vive con sus padres, en la ciudad de Francfort, se cayó a la calle el domingo pasado la pequeña Silvia Dimter, de dos años. Fue recogida por varios transeúntes, que la trasladaron inmediatamente al hospital, donde le fueron apreciadas solamente heridas leves. Minutos después, la pequeña pudo ser enviada nuevamente a casa.

En el momento del accidente, los padres de la criatura se encontraban siguiendo uno de los programas de la televisión y no tuvieron noticia de la caída de Silvia hasta que les fue comunicada por los vecinos. Silvia Dimter cayó sobre una superficie de fango y agua que había delante del edificio, lo que pudo contribuir a disminuir la gravedad del golpe.

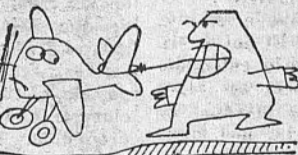
### DEPORTISTAS

Según reciente encuesta demoscópica del Instituto de Allenbach, cuyos datos han sido dados a conocer hoy en Constanza, en «el país de los deportistas», como muchos extranjeros denominan a Alemania, solamente el 1 por 100 de los habitantes



practican con regularidad un deporte. Sólo un 23 por 100 de alemanes mayores de dieciséis años hacen ejercicios deportivos ocasionalmente. Un 65 por 100 de los preguntados en la Muestra de Allenbach contestó con un rotundo «no» a la pregunta de si consagraban tiempo libre al deporte.

### DENTADURA



John Massis, un belga de veintiocho años de edad, artista de circo que se exhibe diariamente con pruebas de fuerza, especialmente de sus mandíbulas, realizó el domingo una excepcional hazaña. En el aeropuerto de Bresso (Milán) impidió con los dientes la salida de un avión al que se había atado una fuerte cuerda que Massis apretaba entre sus mandíbulas, mientras el aparato —un «Campion» de turismo, cuyo motor desarrolla 2.700 revoluciones al minuto— trataba de arrancar.

Los periódicos milaneses de hoy publican la fotografía de Massis apretando entre sus dientes la cuerda, sin dejar de moverse al avión.

Massis, que ha sido en Bélgica campeón de levantamiento de pesos y trabaja en el circo desde hace catorce años, se exhibe diariamente en un espectáculo circense que está actuando en Milán levantando con la fuerza de sus dientes un «Fiat 750» y al mismo tiempo deteniendo con las manos dos motocicletas.



## LA AGRICULTURA HAY QUE HACERLA

### NO CABE AQUI, COMO EN LA INDUSTRIA, LA COMPRA DE INVESTIGACION EXTERIOR

Estos días se habla de la creación de una Universidad agrícola de nivel internacional en Lérida. Entre sus patrocinadores figura el bioquímico español Juan Oro, uno de nuestros «cerebros» más cualificados en el extranjero. Oro, catalán por los cuatro costados, casado con una catalana, es jefe de un departamento de la Universidad de Houston, en Tejas, desde hace un buen número de años. Sus estudios sobre el origen de la vida extraterrestre, a través del estudio sistemático de meteoritos, son de fama internacional. Está calificado como uno de los seis hombres clave más importantes en este campo. Forma parte, junto con otros prestigiosos bioquímicos españoles de dentro y fuera de España, de una Asociación que todos los años celebra reuniones científicas. Entre ellos figuran Severo Ochoa, Grisolia, Grande Cobián y otros muchos cuya lista siento en este momento de prisas no tener a mano. Este grupo de hombres forman, por así decirlo, la avanzada de nuestro despertar científico.

### PUEBLO

No son «cerebros» que huyen del quehacer patrio. Son hombres a los que «duele» España, y lo dicen de la mejor manera que puede decirse: con actos. Su formación en centros del exterior, su Magisterio después, no ha secado su sentido nacional de estar unidos al pueblo al que pertenecen y, en el caso de los bioquímicos, se han agrupado, junto a científicos que trabajan en España, en un quehacer comunitario. Uno de los hechos

más importantes del sentido unitario de los españoles de este momento lo vienen dando este grupo de científicos; a tantos kilómetros de distancia unos de otros, con su tremendo sentido de pueblo, de ligazón humana, más allá de los propios gustos particulares o de las más descarnadas anécdotas administrativas. Es emocionante saber que su inteligencia es nuestra y es tremendamente desolador ver su escaso aprovechamiento.

### SUBDESARROLLO MENTAL AGRARIO

Pero volvamos a la Universidad Agraria de Lérida. Es bueno repetir que el problema de tierra en España es un problema pendiente. Se habla por estos días de la propiedad rural, de su aprovechamiento, de la necesidad de ir a una mayor rentabilidad de la empresa agraria; pero nuestra educación, en esta materia, es escasa. Se dice que

el campo está descapitalizado, pero lo que urge más, aun antes que los capitales, es el «capital de la inteligencia». Nuestros gastos en enseñanza e investigación agraria no son lo suficientemente importantes. Existen problemas técnicos de nuestro campo, resueltos, que por falta de decisión no acaban de cuajar con la suficiente rapidez.

### UNA PROVINCIA SE HACE DESIERTO

El Instituto Nacional de Edafología y la Dirección General de Agricultura vienen trabajando desde hace muy pocos años en esta tarea difícil de dar salida a nuestro «capital mental» obtenido por nuestros centros de investigación. Uno de los programas en cartera no es otro que acabar con el barbecho, que resta del 35 al 40 por 100 de la superficie cultivable de nuestra Meseta. La cifra es de una importancia lo suficientemente considerable como para haber sido adivinada más de una vez. Creo, inclusive, que existen hasta tres planes piloto en otros tantos pueblos, uno en la provincia de Guadalajara y dos en Toledo. Los instrumentos técnicos serían el Instituto Nacional de Edafología y el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, y el instrumento ejecutivo, el Servicio de Extensión Agraria. La necesidad de esta y otra serie de medidas correctoras de nuestro campo es algo urgente. Se dice, inclusive, que la provincia de Guadalajara —una de las de mayor éxodo agrario— está sujeta a un problema de erosión que la puede convertir en un desierto en un lapso de tiempo relativamente corto.

### ESTRUCTURA MENTAL

Si la investigación científica y técnica se hace más urgente en una actividad humana, ello es en la agricultura. Se podrán comprar patentes, pagar royalties; pero lo que de ninguna manera se podrá hacer es comprar un sistema para el mejor aprovechamiento de una tierra. Cada parcela de terreno casi precisa su investigación, ya que las condiciones climáticas, las condiciones del suelo, hasta la misma topografía y un sinfín de variables más, son distintas en un sitio que en otro. Puede haber condiciones similares, pero pocas veces iguales, y siempre puede existir el peligro de equivocarse. A la hora de aprovechar mejor un terreno es preciso conocerlo y saber de su entorno. No existe otro camino. Una industria podrá montarse con patentes extranjeras, incluso ir a más; una agricultura, nunca. No existe más que hacerla, desde la estructura mental hasta sus aplicaciones prácticas. Lo que se hace en otros lugares nos puede servir de orientación; pero cada campo tiene sus características y no le caben ropas hechas, tienen que hacerse para cada caso.

Octavio RONCERO

Arriba 5

Martes 15 octubre 1968

# ANALISIS

## WILSON NO QUERIA NEGOCIAR

Por J. L. GOMEZ TELLO

Ian Smith y Wilson subieron al «Fearless» con los 21 puntos del acuerdo frustrado del «Tiger», pero con la convicción de que la nueva entrevista para resolver el problema de Rhodesia era inútil. El jefe del Gobierno británico había declarado previamente que no se trataba de una negociación, porque no se negocia con los «rebeldes», y que sólo era cuestión de ver si podía llegarse a una fórmula aceptable para ambas partes. Este desdén no predisponía a la cordialidad. En cuanto al jefe del Gobierno de Salisbury, no fue menos contundente: estaba decidido a no desviarse de los principios en los que cree su pueblo, y que es preciso preservar para asegurar la supervivencia de la civilización rhodesiana. No se hacen concesiones tampoco sobre una mística nacional.

Wilson estaba dispuesto a hacer el mínimo de concesiones sobre los «seis principios» en que se basa la política laborista respecto a Rhodesia desde que este territorio proclamó unilateralmente su independencia hace casi tres años, principio que se resume en uno solo: Londres no reconocerá esta independencia mientras los «farmers» de Salisbury no admitan el predominio político de la mayoría africana. Pero en la reunión del «Tiger», en diciembre de 1966, Ian Smith sostuvo que lo que el jefe del Gobierno inglés denominaba «un futuro inmediato» tenía que extenderse a lo largo de quince o veinte años. Y nada de lo que entonces ha sucedido en Rhodesia permitía suponer que el criterio del jefe del Gobierno de Salisbury había cambiado. En este punto se ha chocado, y ésta es la causa—prevista—del nuevo fracaso.

Sin embargo, había que celebrar esta reunión, aunque no porque Wilson creyera—como se dijo al final de la Conferencia del «Tiger»—que se había producido «un cambio sustancial» en la situación interior de Rhodesia. El único cambio ha sido, en estos meses, la salida del Gobierno del ministro del Interior, Harper, y del de Asuntos Exteriores y Defensa, lord Graham, que pertenecen al ala derecha del Frente Rhodesiano, partidarios de establecer un régimen semejante al «apartheid» sudafricano y que vetaron los acuerdos de la anterior reunión. Pero con la eliminación de ambos dirigentes la posición de Smith se robusteció, sin que abandonara su tesis de que no será la generación actual la que vea Rhodesia sumergida por el caos y la anarquía que desgarrará tantos nuevos Estados

africanos. Además, las sanciones económicas, que Gran Bretaña había reclamado y obtenido del Consejo de Seguridad después del fracaso del «Tiger» no han conducido a la capitulación de los rhodesianos, sino a algo muy distinto: a la solidaridad de los blancos y a un esfuerzo para desarrollar su economía hasta la independencia, basada fundamentalmente en el cultivo del tabaco y en la agricultura, porque ésta era una limitación colonial de los propios ingleses.

Los móviles de una reunión anticipadamente estéril son de orden interior y nada limpias. La opinión británica comienza a no comprender la tozudez con que el Gobierno laborista quiere poner de rodillas a los nietos de Cecil Rhodes, sin que haya garantías de que no va a repetirse en este territorio, hasta ahora pacífico, el espectáculo sangriento y bárbaro de la Nigeria ex británica, a la que se concedió la independencia en unas supuestas buenas condiciones, y dejando a los africanos desde los uniformes de los oficiales hasta las pelucas de los jueces. Esta irritación amenaza ser capitalizada por los conservadores, que han hecho de ella uno de sus principales caballos de batalla contra los laboristas. Hay que señalar que los mismos conservadores—como acaba de verse en el Congreso de Blackpool—se encuentran sometidos a la creciente presión de un movimiento hostil hacia todo lo que sea población de color, inmigración exótica o transformación de la rubia Albión en una sociedad plurirracial. Se ha pronunciado ya en Londres la palabra «Poder blanco», y es lógico que se vea con simpatía el desafío lanzado por los rudos y nada sofisticados «farmers» rhodesianos, que desde hace tres años hacen frente a la presión internacional. En su propio partido, Wilson encuentra dificultades. En el último Congreso del Labour, un poco más de tres millones de mandatos pidieron una acción más vigorosa, mientras más de dos millones y medio no comparten esta opinión. Razón suplementaria para que Wilson tratase de dar la impresión de que estaba dispuesto a negociar una fórmula de compromiso. Pero, ¿era posible llegar a ella al aferrarse a lo que era un verdadero «ultimatum»? Por tortuosas razones internas puede haber salvado ese cabo difícil. Pero corre el riesgo de que la decepción de los rhodesianos blancos les conduzca a la total ruptura con la metrópoli, sin haber obtenido con ello ventaja alguna para los nativos de color.

## FRACASARON LAS CONVERSACIONES WILSON-SMITH

El comunicado dice que «existe todavía un gran desacuerdo»

LONDRES, 13. (Efe.)—Texto del comunicado dado a conocer al finalizar las conversaciones entre el primer ministro británico, Harold Wilson, y el jefe del Gobierno rhodesiano, Ian Smith, en Gibraltar:

«Las Delegaciones británica y rhodesiana han terminado sus conversaciones en Gibraltar, después de cuatro días de intensas discusiones.

Ambas partes vinieron a Gibraltar conociendo las diferencias que existen entre ellas, derivadas de un desacuerdo fundamental en asuntos importantes de principio. No obstante, ambas partes vinieron determinadas a ver si era posible llegar a un acuerdo en un arreglo justo, honorable y duradero del problema de Rhodesia.

En el curso de treinta horas de discusiones se llegó a cierto progreso, pero permaneció el desacuerdo en asuntos fundamentales.

El primer ministro Harold Wilson y sus colegas dieron a mister Ian Smith un documento estableciendo la base, sujeta a la aprobación del Gobierno británico, para proponer la concesión de independencia, documento que será presentado en el Parlamento británico.

Mister Smith y sus colegas llevarán este documento a Salisbury para considerarlo.

Al final de las conversaciones, las dos partes reconocen que existe todavía un gran desacuerdo entre ellas en ciertos asuntos.

El primer ministro británico ha comunicado que el secretario para la Commonwealth, George Thomson, estará siempre listo para trasladarse a Salisbury si mister Smith considera necesario que los asuntos en la consideración del documento.»

### Wilson informará al Gobierno y a los Comunes

LONDRES, 14. (Efe.)—El primer ministro, Harold Wilson, regresó ayer a Londres procedente de Gibraltar, donde sostuvo conversaciones con el líder rhodesiano, Ian Smith, durante cinco días.

Hablará por la mañana sobre sus charlas con Ian Smith en el «Fearless», en una reunión especial de Gabinete, y por la tarde informará a la Cámara de los Comunes.

En círculos de White Hall no se nota desaliento acerca de la interrupción de las conversaciones en el «Fearless» con la partida de Ian Smith para Salisbury. Pero si se manifestó cierta irritación ante ciertos comentarios de Ian Smith hechos el domingo, y tomados como si hubiera un corte total de las conversaciones, cuando en realidad ambos bandos se reunieron

para tres horas adicionales de conversaciones.

El hecho de que Smith haya llevado a Salisbury los términos impuestos por Gran Bretaña para un acuerdo es motivo de satisfacción de White Hall, donde no se acepta la idea de que las charlas hayan terminado o fracasado.

No hubo reacciones oficiales sobre la terminación de las conversaciones de parte del líder conservador Edward Heath, ni de sir Alec Douglas Home, portavoz del partido en Asuntos Exteriores.

Se presume que Heath y Douglas Home no harán comentarios hasta que el primer ministro, Wilson, haga su informe en el Parlamento hoy.

Las propuestas británicas no han gustado a los rhodesianos

GIBRALTAR, 14. (Efe-Reuters.)—El primer ministro británico, Harold Wilson, ha declarado en una conferencia de Prensa que «había enormes diferencias todavía entre Gran Bretaña y Rhodesia respecto al problema de la declaración unilateral de independencia por parte de este último país».

Una vez terminadas sus conversaciones de cuatro días con Ian Smith, primer ministro rhodesiano, Wilson ha dicho que los rhodesianos tienen que decidir ahora si aceptan las propuestas, que, según el propio Wilson, no han gustado nada a Smith.

Ian Smith salió de Gibraltar en viaje de regreso a Salisbury, llevando un documento con las demandas mínimas británicas, las cuales serán estudiadas por el Gobierno rhodesiano.

«Este documento no ha gustado nada a los rhodesianos», ha manifestado Wilson, aunque ha agregado que el Gobierno de Salisbury «tiene que decidir ahora si aceptan o no nuestras demandas en su totalidad».

«Libro Blanco» rhodesiano

LONDRES, 14. (Efe.)—El documento que el primer ministro británico, Harold Wilson, le entregó al dirigente rhodesiano Ian Smith al término de sus conversaciones el domingo, será publicado en forma de «Libro Blanco».

En general, el documento será un resumen de lo hablado durante las conversaciones a bordo del «Fearless» y contendrá algunas de las opiniones expresadas por Smith en dicho encuentro.

Aunque se admite que hay una gran discrepancia de opiniones entre el Gobierno británico e Ian Smith, los medios oficiales de Londres se niegan a admitir que las conversaciones hayan sido un fracaso.

Guy BUENO

### GIBRALTAR USURPADO

## INGLATERRA REAFIRMA SU REBELDIA FRENTE A LA ONU

\* \* \* PAG. 1

jo—, con los requerimientos de la Carta, según la cual los intereses de los habitantes deberían ser supremos cuando se trata de cuestiones coloniales. «Deberíamos evitar—declaró— resoluciones de este tipo, no sólo porque no dicen nada de útil al mundo, sino porque dañan la credibilidad de la ONU». Y, en vena anecdótica, Stewart añadió: «Como dijo antaño un juez británico sobre una declaración infinitamente inverosímil de un testigo: esto es algo así como la décimotercera campanada de un reloj averiado, no es sólo increíble como tal, sino que desacredita todos los testimonios precedentes.»

Horas después, y en respuesta a una pregunta hecha en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en la ONU, el ministro británico afirmó que nada cambiaría el curso político tomado por el Reino Unido en Gibraltar, se logre o no un acuerdo con España, siendo así que Londres se propone perseverar con constancia—añadió— con la política adoptada hasta la fecha.

De estas declaraciones se pueden sacar dos conclusiones: la primera y más importante es que hagan lo que hagan Madrid y las Naciones Unidas, el Reino Unido no entiende modificar su política respecto de Gibraltar. La segunda, que lejos de pensar en acatar las resoluciones de la ONU y de respetar la voluntad y opinión de una impresionante mayoría de los Estados miembros—tales y como fueron reflejadas por las resoluciones adoptadas en lo que atañe a Gibraltar—, Londres se reserva el derecho exclusivo de ser el fiel intérprete del espíritu y de la letra de la Carta de las Naciones

Unidas. Interesa, sin duda, subrayar que esta decisión británica fue reiterada hoy ante las Naciones Unidas en un discurso en el que Stewart tuvo que aludir a Gibraltar como el lugar en el que el primer ministro británico, Harold Wilson, y el líder rhodesiano Ian Smith acaban de encontrarse, reconociendo implícitamente así el papel colonial que el Peñón desempeña en la política británica.

Al margen de este asunto, que tanto nos interesa, cabe señalar que Stewart atacó con dureza inusitada (a juzgar por la discreción con la que Londres suele abordar otros problemas; por ejemplo, Vietnam) la intervención soviética en Checoslovaquia. En ambientes diplomáticos se atribuye, en gran parte, esta actitud—que refleja idéntica postura tomada en estos días por los Estados Unidos— al deseo de Londres y Washington de contrarrestar el impacto producido en Europa occidental por lo que pareció ser la «comprensión» de las razones estratégicas rusas, de que Estados Unidos hicieron gala el 21 de agosto y en días sucesivos, recuperando así, a ser posible, el liderazgo del mundo occidental, hoy tan obviamente comprometido. Empero, en esferas americanas se insiste en que, al margen de toda otra consideración, Washington y Londres estarían actualmente seriamente preocupados ante la posibilidad de que la Unión Soviética desencadene operaciones militares contra Rumania, Yugoslavia y Albania, invocando presuntos derechos de intervención en virtud de la nueva «doctrina» enunciada por Gromyko ante la ONU, atribuyéndose, por lo visto en Washington, carácter ominoso al ingreso en el Mediterráneo de dos naves rusas portahelicópteros, que, tal vez, podrían estar destinadas a actuar en el Adriático.

# LA IZQUIERDA FRANCESA, EN BANCARROTA

Los acontecimientos de mayo, la derrota electoral de junio y la invasión de Checoslovaquia dejan sentir sus efectos

PARIS. (Efe.)—La izquierda francesa está experimentando los efectos conjuntos de su equívoca actitud durante los acontecimientos mayo-junio, que tuvo como consecuencia la derrota electoral y del desconcierto producido por la crisis checoslovaca.

Lo que se llama ya la "banquerota de la izquierda" ha tenido confirmación bien reciente: el discurso pronunciado por Mitterrand el pasado domingo en el suburbio parisiense de Levallois Perret, al clausurar el Congreso de la convención de instituciones republicanas. La renuncia de Mitterrand a la dirección de la Federación de la izquierda equivale a una retirada más o menos durable de la vida pública. En esta coyuntura no ha ahorrado ataques incluso a sus amigos políticos. Pero sus alusiones a los "grupúsculos" constructores de barricadas, a la irresponsabilidad y a la anarquía, hacen preguntarse a los observadores qué razones le impidieron formular tales denuncias durante el mes de mayo, cuando podía ser efectiva. Por lo que se ve, sólo ahora, tras el fracaso electoral, se ha dado cuenta de una desviación que ha sido "mortal para la izquierda".

Así, pues, el domingo se ha consumado la desaparición de la Federación, fracasada en su intento de unir, frente al Poder, todas las tendencias de la izquierda francesa. Prácticamente desmantelado en las elecciones este grupo, que quiso presentarse como un movimiento joven y renovador, frente al anquilosamiento del SFIO y los radicales, desaparece con el hombre que lo había aglutinado y dirigido.

## LA CRISIS DEL PARTIDO COMUNISTA

Otro asociado de la izquierda, el partido comunista, apenas convaliente de la derrota electoral se ha visto envuelto en una de las más agudas crisis por que ha pasado desde su fundación. Una de las disidencias más espectaculares con motivo de la invasión de Checoslovaquia por fuerzas militares del Pacto de Varsovia es la del definidor doctrinal del partido, Roger Garaudy, director del Centro de Estudios e Investigaciones Marxistas. Lucien Marhey le ha llamado ásperamente la atención en "L'Humanité" por su excesiva simpatía hacia los dirigentes checoslovacos. Lo cual prueba, según Mathey, "que rechaza la disciplina concebida como una aceptación automática de las decisiones superiores".

El desmoronamiento de la Federación, la crisis del partido comunista, la falta de realismo del PSU, lleva a la conclusión de que la izquierda no tiene posibilidad alguna en estos momentos y plantea la pregunta de si lo que pasa en Francia no es más que la expresión de un fenómeno mundial que consiste en que el abanico de fórmulas que se ofrecen en Occidente al electorado está estrechándose de una manera creciente.

Paralelamente, el gaullismo está mostrando una sorprendente vitalidad y una gran diversificación que permite la incorporación de nuevas tendencias. Al mismo tiempo que rejuvenece sus cuadros, las reformas económicas y en materia de enseñanza, que forman parte del actual programa gaullista, pueden muy bien dejar a la izquierda sin contenido. Un comentarista de "Combat" dice hoy que "a la izquierda le han sido arrebatadas sus banderas".

## EL PADRE DE SIRHAN PEDIRA AYUDA AL EMIR DE KUWAIT EN FAVOR DE SU HIJO

KUWAIT, 14. (Efe-Reuter.)—El padre del supuesto asesino del senador Robert Kennedy, Bishara Sirhan, solicitará ayuda financiera y apoyo moral al emir de Kuwait para la defensa de su hijo.

Bishara Sirhan, que vive en los territorios jordanos ocupados por las tropas de Israel, ha declarado también que desea que el resto de sus parientes, actualmente en Estados Unidos, salgan de aquel país, en donde "se hallan en constante amenaza". Estas declaraciones fueron hechas anoche a los periodistas por el padre de Sirhan, Bishara Sirhan, acusado del asesinato del senador Robert Kennedy.

El emir de Kuwait, jeque Sabah al Salim al Sabah, visitará los Estados Unidos a últimos del próximo mes de noviembre, en donde será recibido por el Presidente Johnson.

El juicio contra Sirhan Bishara Sirhan, que iba a celebrarse el día primero de noviembre, ha sido recientemente aplazado hasta después del año nuevo a solicitud del abogado del joven acusado.

PARIS: Manuel de Agustín

# Francia, dispuesta a cambiar su actitud con Estados Unidos

Se espera un nuevo acercamiento franco-americano cuando haya nuevo titular en la Casa Blanca

EL FRANCO ACTUAL CARECE DE FUERZA PARA LIBRAR UNA BATALLA SERIA CON EL DOLAR

PARIS, 14. (Crónica del corresponsal de A RIBA y Pyresa.)—Nuevamente se encuentra en Francia el ministro de Asuntos Exteriores, señor Debré, después de asistir, como jefe de la Delegación de su país, a la Asamblea de las Naciones Unidas, en la que llevó a cabo una acertada intervención, al decir de los críticos. Por que no fue brillante, original o renovadora.

## Observadores

En el actual momento de la política internacional estiman que la mejor postura es la discreción y el mejor resultado consiste en pasar inadvertido.

Este semianonimato, llevando la representación de un régimen particularmente deseoso de capitular actitudes, responde al deseo de proceder a un cambio de táctica, puesto que la anterior no fue coronada por el éxito. Hasta los sucesos de mayo el Estado francés defendía la tendencia de un estrechamiento contra Estados Unidos, como responsable de guerra agresiva en el Vietnam, de una competencia declarada en materia monetaria contra el dólar y de una competencia comercial contra ese poderoso país; este era el perfil que dibujaba todos los días una diplomacia hábil e intencionada.

Pero llegaron los tristes acontecimientos de la invasión checoslovaca por parte de las tropas soviéticas y, con ella, la evidencia de la amenaza roja sobre todos los países del occidente europeo, quedando entonces de manifiesto que la energía norteamericana en Asia es lo único que salva a los pueblos aún libres de otra temible agresión. Casi al mismo tiempo —la Historia tiene un reloj con horas menos correlativas— en París produjéronse las manifestaciones estudiantiles y la huelga roja, dos hechos que hicieron tambalear a la V República, necesitada del apoyo de todos los amigos. Y en esos momentos, una vez más, la influencia de las autoridades de Washington sostuvo la legalidad gaullista, escarneciendo los reproches que le hacían algunos calificándola de potencia poco amiga. Y en cuanto a la "guerra económica y financiera", ésta acabó sola, porque el franco actual carece de fuerza para librar al dólar batalla seria.

Acabada, pues, la discordia, no queda otro camino que el de la cordialidad, y para establecerla sólo falta una excusa que la justifique: llegó con motivo de las futuras elecciones presidenciales. Según los comentaristas locales, tanto la victoria de Nixon como la de Humphrey constituirá un magnífico puente para el nuevo acercamiento franco-norteamericano, porque los dos hombres "son amigos del general De Gaulle". Incluso, recuerdan ahora, han sido sucesivamente recibidos por el Presidente de la República cuando vinieron con carácter privado a París.

Como prueba de intimidad, una simple entrevista protocolaria es muy poco, y en cuanto a consolidar una política exterior sobre bases tan aleatorias como son simpatías personales, parece también ilusorio; no obstante, considerando que lo fundamental en política es el espíritu que la anima, la evidencia de que ahora se desarrolla una corriente de colaboración es ya prueba de buenas predisposiciones.

El señor Debré, que ha permanecido tres días en Washington, conversó muy amistosamente con el Presidente Johnson y con el secretario de Estado, Rusk, confirmó la solidez de la tradicional "entente" entre los Ejecutivos de ambas naciones, y este clima de amable convivencia prepara el terreno para hacerla más entusiasta en cuanto haya nuevo titular en la Casa Blanca.

Unicamente existe la sombra de que en el supuesto de salir elegido el señor Nixon, lo primero que se propone es el refuerzo de la OTAN, para cuya empresa los franceses tendrán que cambiar de criterio, rectificando lo anteriormente hecho, o separarse otra vez los americanos, antes de poder afirmar que volvían a marchar unidos.

## MAS DE UN MILLON DE VISITANTES EN EL SALON DEL AUTOMOVIL DE PARIS

PARIS. (Efe.)—Por primera vez en la larga historia del Salón del Automóvil de París el número de visitantes ha sobrepasado el millón de personas, y lo que es más importante, por vez primera, y de forma inaudita por lo desastrosamente, los constructores —siempre amigos de disimular sus beneficios a la hora de las ganancias— se han mostrado satisfechos ante la demanda de vehículos.

Este LV Salón del Automóvil que ayer se clausuró en la puerta de Versalles, de París, con la algarada de miles de "claxons" bloqueados para mayor ruido de la festividad, ha registrado un aumento del quince por ciento en el número de sus visitantes con respecto al año anterior y un incremento del cincuenta por ciento en los contratos de venta y solicitudes de "pruebas" de vehículos.

Los técnicos en esta clase de Salones monográficos, comentando este doble éxito del impacto industrial y del aspecto puramente comercial del Salón, atribuyen el éxito de esta convocatoria no sólo al hecho de que en esta ocasión hayan efectuado su "première" numerosos modelos de las marcas más conocidas por parte del usuario francés, sino también al riguroso planteamiento, por parte de los constructores, de las premisas que hacen de sus marcas y de sus vehículos los deseados por una amplia gama de público.

Sin duda alguna el éxito de este Salón se debe a las numerosas novedades presentadas. De una parte, en la escalada de la cilindrada; de otra, en la extensión de las versiones "deportivas", así como en la "amplitud" de las gamas presentadas. La "escalada" ha sido proseguida por las firmas constructoras del norte y el centro de Europa, «BMW», «Volvo», «Saab» y «Wolksvagen»; en particular, «los colosos» han sido parcialmente contruidos este año por factorías y Empresas que hasta el presente se limitaban a lanzar al mercado vehículos de menos de dos litros, mientras que, paralelamente a este aumento de la cilindrada, «Renault», «Simca» y «Fiat» —entre otros— han presentado como corolario a sus vastas gamas «versiones deportivas» de gran acicate adquisitivo.

Otro factor de extrema importancia, y del cual es testigo el eventual acuerdo entre las firmas «Fiat» y «Citroën» ha sido el de la amplitud —lo más completa posible— de las gamas de cada una de las marcas en litigio. En cuanto a esto, el LV Salón, si por algo falla es por el exceso de «versiones» que puede sembrar la duda al comprobar la ampliación de la gama de versiones, y el respeto por parte de la mayor parte de los constructores de las modernas y nuevas normas de seguridad de los vehículos y de sus pasajeros, han llenado de entusiasmo a este millón de espectadores inquietos ante las repercusiones que pueda tener el «desarrollado» acuerdo entre «Fiat» y «Citroën».

Para los visitantes españoles, no pocos, el Salón se cierra con la ilusión de que los nuevos modelos de las marcas francesas e italianas constructoras en España adopten en la Península los nuevos modelos «lo antes posible»; el gozo, también, de ver entre los «stands» dos representaciones españolas de categoría (por un lado, «Pegaso», que no cesa en su empeño de darse a conocer en esta confrontación mundial); del otro, «Femsa» (fábrica española de magnetos), que a sus ambiciones de instalación en Hispanoamérica, con su «Fábrica de Chile», prevé el establecimiento, en el centro de la Europa de «los Seis», de una fábrica con la que suministrar baterías y equipos eléctricos a las más conocidas marcas europeas. En fin, lo que sería un éxito sin precedentes de la historia automovilística española.

LONDRES: Antonio Castro

## EN LONDRES CALIFICAN DE CINICO EL ENCUENTRO WILSON-SMITH

### Se especula sobre nuevos factores que obligarán a los dos políticos a viajar hasta Gibraltar

#### ESPECIAL INTERES EN QUE NO SE CONSIDEREN COMO ESTERILES LAS CONVERSACIONES

LONDRES, 14. (Crónica telefónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Después de treinta horas de conversaciones Wilson-Smith, «en aguas de Gibraltar», a propósito de la rebelión de Rhodesia contra Inglaterra, el primer ministro británico regresó a Londres. Su colega rhodesiano había salido doce horas antes para Salisbury. Hoy, Wilson informará al Gobierno y al Parlamento.

Hay que decir en seguida que las conversaciones fracasaron. «Permanece el desacuerdo en las cuestiones fundamentales», dice el comunicado. Durante cinco días, ambos «premiers» han acaparado la atención de los informadores; ahora, cada uno regresa a su país casi a escondidas: el reactor de Wilson bordeó España, y el de Ian Smith a la mayor parte del continente africano. Como si en lugar de un armisticio hubieran tramado una conjura.

#### ¿FACTOR NUEVO?

Después de firmar autógrafos en las calles de Gibraltar, Harold Wilson ha vuelto a Londres. Allí, en la Roca, practicó su juego político favorito: entrar en el tema, abrir luego la botella de humo para crear la confusión y escaparse rápidamente hacia una posición segura. Wilson tiene el apoyo del ala izquierda de su partido, a la que debe todo, incluso el permanecer en el número 10 de Downing Street; no puede sacrificar ese respaldo para hacer concesiones a Rhodesia. Ian Smith, por su parte, debe contentar a los ultras de su partido. Está, pues, claro que, al menos en apariencia, es imposible cualquier conciliación.

En Londres, el calificativo más suave que merece este encuentro es el de cinico. Cada uno de los interlocutores conocía perfectamente cuál era la actitud del otro. Smith no está dispuesto a aceptar una Constitución que abra la puerta a la mayoría de raza negra. Wilson no puede salirse del esquema impuesto por la ONU, «fuera del apartheid». Uno y otro se habían reunido hace veintidós meses en el mismo sitio, con resultados negativos.

¿Cuáles son entonces los nuevos factores que convencieron a ambos políticos para viajar de

nuevo a Gibraltar? Wilson necesita recuperar su prestigio, así como los 50 millones de pesetas diarias en divisas que supone para Inglaterra la antigua colonia rhodesiana. Wilson y Smith temen que la actual Asamblea de las Naciones Unidas sancione más energicamente el bloqueo a Rhodesia. Al capítulo de ambiciones y temores puede sumarse otro dato: Inglaterra propone a Rhodesia costear un vasto plan de enseñanza para instruir a los negros hasta convertirlos en sujetos capaces de voto. Honradamente parece ésta la única vía posible de acuerdo: una nueva Constitución que prevea la integración de las gentes de color, condicionada ésta a planes de enseñanza a largo, larguísimo plazo.

#### TRES «NOES»

Sin embargo, Harold Wilson parece empeñado en no considerar como estériles las conversaciones con Ian Smith, y su secretario de Prensa insistió en Londres en tres «noes» para definir las: «no un éxito, no un fracaso, aunque no resultados».

Después que ambos políticos asistieron ayer al servicio dominical religioso anglicano a bordo del «Fearless» —el sermón fue suprimido para evitar suspicacias—, Wilson abordó a Smith.

«Tengo algo que decirle, Ian». (Los corresponsales subrayan alborozados que es la primera vez que Wilson llama a su colega por el nombre de pila.) Lo llevó a la sala de oficiales para entregarle un documento de mil palabras. «No se trata de un ultimátum», comentó luego, y añadía que Smith ha sido autorizado a tomarse el tiempo que crea necesario antes de contestar.

De todos modos, treinta horas de conversaciones son muchas palabras. Quizás —subraya un comentarista— el diálogo haya ido por esa vía paralela de la que dio buena muestra Ian Smith.

—«¿Hay acuerdo?» —se preguntaba.  
—«¿Qué bello paisaje!» —respondía.  
—«¿Estamos al final?»  
—«He encontrado aquí una hospitalidad conmovedora».

Así, pues, el de ayer es un día triste para Rhodesia, para Inglaterra y para África.

LISBOA: Pérez Las Clotas

## LA ALIANZA ATLANTICA, EN UNA ETAPA CRITICA DE SU HISTORIA

### «ESTA EN JUEGO EL FUTURO DE LA ORGANIZACIÓN», DIJO EL MINISTRO PORTUGUES DE RELACIONES EXTERIORES

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«Está en juego el futuro de la Alianza Atlántica», dijo esta mañana el ministro portugués de Relaciones Exteriores a los doscientos participantes en las reuniones de la Asamblea General de la Asociación del Tratado del Atlántico. Afirmó también que, pese a ello, en nada se ha alterado la política exterior de su país, tanto en lo que respecta a la OTAN como a África.

#### Estado real del pacto

Integrada por personalidades provenientes de diversos medios civiles y militares de los Estados miembros de la Alianza, la Organización, cuyo objetivo consiste en dar su parecer sobre las cuestiones de interés que puedan afectarla, estudia estos días el estado real del pacto y todo aquello que pueda hacerse para mantenerlo y desarrollarlo. De un modo concreto, los asistentes a la reunión analizan el estado actual del plan Harrell a la luz de los últimos acontecimientos internacionales y en particular de los de Checoslovaquia.

En su discurso de esta mañana, el doctor Franco Nogueira, que no es hombre que se ande por las ramas y cuya expresión verbal tiene muy poco que ver, por lo general, con la retórica habitual de circunstancias, cogió ya desde el principio al toro por los cuernos al plantear el equívoco que suscita necesariamente la doble condición política y militar del pacto. «Si, a lo que parece, ambas esferas coinciden plenamente —vino a decir— es muy probable que asistamos a la derrota y muerte de los

principios que tanto defendemos en aquellos lugares del mundo ligados a él. El mundo libre quedará así ideológicamente aislado de hecho, en un auténtico estado de cerco».

No ha pasado inadvertido por los observadores, al margen de carácter técnico de la reunión, conmovido homenaje rendido al doctor Salazar por el señor Spínola en el transcurso de la sesión inaugural. El político socialista portugués, que el mismo día de su llegada acudió a firmar en el libro de visitas del hospital de la Cruz Roja, dijo que no pudo ocultar su emoción cuando le enseñaron la estatua del cuarto donde un gran portugués que simbolizó a su patria y a su época se encontraba luchando con la muerte.

«Compartimos el dolor de Portugal —dijo a los asambleístas— más habiendo conocido personalmente al gran hombre de quien tengo la seguridad que será el primero en desear que incluso en esta hora de dolor continuásemos nuestro trabajo».

## «EL GOBIERNO SOVIETICO SIENTE GRAN RESPETO ANTE LA FUERZA»

### EL SECRETARIO DE LA OTAN ADVIERTE DEL PELIGRO QUE REPRESENTA LA PRESENCIA DE LA FLOTA SOVIETICA EN EL MEDITERRANEO

LISBOA, 14. (Efe-Reuter.)—Manlio Brosio, secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), ha advertido ayer contra la inacción ante la amenaza representada por la creciente presencia naval soviética en el Mediterráneo.

Brosio habló ante 200 delegados de 15 países de la OTAN y Malta en el XIV Congreso de la Asociación del Tratado Atlántico, que durará cinco días y se celebra en la capital portuguesa.

Brosio dijo: «No puedo dejar de indicar la cada vez más grave situación en el Mediterráneo, donde la Unión Soviética está montando una considerable fuerza naval y está explotando para sus propios fines el conflicto árabe-israelí, perenne fuente de peligro y preocupación en esta zona».

Si nada hacemos ante esta clase de iniciativa soviética no conseguiremos su respeto ni aumentaremos las posibilidades de arreglo político. Ya se sabe cuál es la suerte de los profetas desarmados».

Dijo que la política acordada por unanimidad en la OTAN se fundaba en los dos pilares de «defensa y distensión» y que no debía alterarse en lo fundamental.

Y añadió: «Pero mientras debemos estar dispuestos a aprovechar toda oportunidad de mejorar nuestras relaciones con Moscú; debemos comprender el hecho de que el Gobierno soviético siente gran respeto ante la fuerza. Ciertamente ellos no quieren lanzarse a una guerra general, pero pueden errar en sus cálculos (como hicieron en Cuba) y decidirse a aprovechar cualquier oportunidad de fortalecer su posición política y su influencia en perjuicio de nuestros intereses, que consideran opuestos a los suyos».

Señaló que la opinión de los Gobiernos miembros de la OTAN era generalmente la de que el camino para una distensión en las relaciones Oriente-Occidente no debe abandonarse. Pero, añadió, ahora se insiste más en la defensa que en la distensión.

Sin embargo, siempre que observemos algún síntoma de verdadera buena voluntad de la otra parte debemos estar dispuestos a continuar nuestra política, encaminada a lograr efectiva distensión», dijo por último.

## RUSIA ESTABLECERA UNA GUARNICION MILITAR PERMANENTE EN CHECOSLOVAQUIA

### EL PRIMER MINISTRO CHECO NEGOCIARA EN MOSCU LOS TERMINOS DEL ACUERDO DE OCUPACION

MOSCU, 14. (Efe-Upi.) — Miembros de los Gobiernos soviético y checoslovaco han negociado hoy los delicados detalles de un tratado para establecer una guarnición soviética en Checoslovaquia.

El primer ministro checoslovaco, Oldrich Cernik, salió en avión para Moscú hoy e inmediatamente después de su llegada inició conversaciones con el primer ministro soviético Alexei Kosyguin, sobre el tratado, que fue adoptado, en principio, en una reunión soviético-checoslovaca en el Kremlin hace diez días.

Cernik, Kosyguin y sus asesores trabajaron, cláusula por cláusula, el proyectado tratado. Durante la tarde, los progresos logrados fueron tales que fuentes checoslova-

cas indicaron que quizá se concluiría en un solo día.

Anteriormente, fuentes autorizadas ya indicaron que los soviéticos y sus cuatro aliados del Pacto de Varsovia, Alemania oriental, Bulgaria, Polonia y Hungría retirarían

#### Los trabajadores checos, contra los ocupantes

VIENA, 14. (Efe.) — El Comité sindical de la fábrica CKD, la mayor planta industrial de Checoslovaquia, han dirigido una carta al periódico «Prace», publicada hoy, en la que reprochan a los cinco países ocupantes de Checoslovaquia de haber vulnerado el acuerdo de Moscú del 26 de agosto. Los remitentes destacan que la Prensa de aquellos cinco países calumnia

hasta un 90 por 100 de sus tropas estacionadas en Checoslovaquia, que se calculan en unos 235.000 soldados, quedando sólo dos o tres divisiones estacionadas a lo largo de las fronteras de Checoslovaquia con Alemania occidental.

a los hombres de la reforma de enero. «Cinco dirigentes nuestros —dicen los obreros de CKD— han pedido voluntariamente su remoción y los directores de radio y televisión han sido destituidos. Si continuamos aceptando esos procedimientos, un buen día nos dirán que Svoboda, Dubcek, Cernik y Smrkovski han dimitido voluntariamente».

«EN LA GUINEA...  
CON LA AL PUEB...  
BUIDO

DISCURSO

NUEVA YO...  
teriores de Es...  
día 12, con mo...  
el presidente...  
ministros de...  
lombia, Ecuad...  
en la ONU de...  
Unidos y Port...  
que resaltó el...  
hispánicos. «D...  
enlace con el...  
tica misión en...  
Continuó d...  
Guinea Ecuato...  
fortalecimiento...  
camino que qu...

Gibraltar, una...  
pueblo

Al referirse...  
Gibraltar señal...  
lla, en primer...  
cimiento de E...  
han apoyado...  
ción, por los...  
zos con que ha...  
pedir que le s...  
ritorio usupa...

Explicó el se...  
pués, que la r...  
fiola no es un...  
expansionista...  
te del pueblo...  
más de doce...  
años, en la qu...  
todas sus clase...  
tición de ten...  
de grupos de t...  
pre —terminó—  
viva esta reinvir...

El presidente...  
de la ONU...  
colonizado

Contestó al M...  
presidente de...  
neral de la ON...  
diciendo que ni...  
sentes en este...  
haber asistido...  
ña no hubiera...  
los navegantes...  
como hoy los E...  
lo dan a los as...

A continuación...  
de España y su...  
ra, afirmando...  
esta su país n...  
una mayor libe...  
dividuos porqu...  
bian gozado si...  
simplemente se...  
las dificultades...  
que las deficienc...  
de las comunic...  
impuesto entre...  
lonias.

Refiriéndose...  
señor Arenales...  
independencia...  
gloria para la H...  
de relieve que...  
de las Naciones...  
escuchado 34 di...  
tación a España...  
podrían haber s...  
se dispuesto...  
pues tal es el...  
el entusiasmo m...  
vantado con es...  
tándose como...  
bandera ideal.

Terminó dici...  
esperanza en qu...  
se de puente en...  
rica, tal y como...  
entre Asia y Am...

# «EN LA COMUNIDAD HISPANICA, GUINEA SERVIRA DE ENLACE CON EL MUNDO AFRICANO»

CON LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA AL PUEBLO GUINEANO, ESPAÑA HA CONTRIBUIDO A FORTALECER A LAS NACIONES UNIDAS

DISCURSO DE CASTIELLA EN NUEVA YORK EN EL DIA DE LA HISPANIDAD

NUEVA YORK.—En el almuerzo que el Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando María Castiella, ofreció el pasado día 12, con motivo de la Fiesta de la Hispanidad, y al que asistieron el presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas y los ministros de Relaciones Exteriores de Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Honduras y Uruguay, así como los representantes en la ONU de todos los países iberoamericanos, Filipinas, Estados Unidos y Portugal, el señor Castiella pronunció unas palabras en las que resaltó el significado histórico de la comunidad de los pueblos hispanicos. «Dentro de esa comunidad—dijo—, Filipinas sirve de enlace con el mundo asiático y, desde ahora, Guinea cumplirá idéntica misión en el mundo africano.»

Continuó diciendo el Ministro español que la independencia de Guinea Ecuatorial es un gesto con el que España contribuye al fortalecimiento de las Naciones Unidas, que representan el único camino que queda para intentar garantizar la paz entre los pueblos.

## Gibraltar, una constante del pueblo español

Al referirse a problema de Gibraltar señaló el señor Castiella, en primer lugar, el agradecimiento de España a cuantos han apoyado su justa reclamación, por los constantes esfuerzos con que han colaborado para pedir que le sea devuelto el territorio usurpado de Gibraltar.

Explicó el señor Castiella, después, que la reivindicación española no es un acto de aspiración expansionista, sino una constante del pueblo español desde hace más de doscientos cincuenta años, en la que han coincidido todas sus clases sociales, sin distinción de tendencias políticas o de grupos de todo género. «Siempre—terminó— se ha mantenido viva esta reivindicación.»

## El presidente de la AG de la ONU elogia la obra colonizadora de España

Contestó al Ministro español el presidente de la Asamblea General de la ONU, quien comenzó diciendo que ninguno de los presentes en este almuerzo podría haber asistido al mismo si España no hubiera dado su apoyo a los navegantes del siglo XVI, tal como hoy los Estados Unidos se lo dan a los astronautas.

A continuación elogió la labor de España y su obra colonizadora, afirmando que al término de ésta su país no había obtenido una mayor libertad para los individuos porque de libertad habían gozado siempre, sino que simplemente se habían deshecho las dificultades administrativas que las deficiencias tecnológicas de las comunicaciones habían impuesto entre España y sus colonias.

Refiriéndose a Guinea, dijo el señor Arenales Catalán que su independencia era una corona de gloria para la Hispanidad y puso de relieve que en la IV Comisión de las Naciones Unidas se habían escuchado 34 discursos de felicitación a España, que, sin duda, podrían haber sido 124 de haberse dispuesto de más tiempo, pues tal es el reconocimiento y el entusiasmo que España ha levantado con esta obra, presentándose como portadora de la bandera ideal.

Terminó diciendo que ponía su esperanza en que Guinea sirviera de puente entre África y América, tal y como lo es Filipinas entre Asia y América.

RFA

## LUEBKE SE RETIRARA DE LA PRESIDENCIA EL 30 DE JUNIO DE 1969

BONN, 14. (Efe.)—El Presidente federal, Heinrich Lübke, en una alocución ante el Gobierno y el presidente del Parlamento, manifestó hoy que se retirará del Poder el 30 de junio de 1969.

En la capital federal ha sido objeto de controversia, desde hace algún tiempo, la dimisión de Lübke antes del plazo previsto para que finalice su mandato. Algunos grupos políticos esperaban que Lübke renunciase a su cargo varios meses antes de que tengan lugar las elecciones federales, convocadas para mediados de septiembre de 1969.

El Presidente Lübke, al dirigirse hoy, día de su setenta y cuatro cumpleaños, a los ministros y personalidades federales, señaló que debe haber un plazo intermedio entre la elección de su sucesor y aquellos comicios federales. Lübke subrayó que por esta razón adelantaba su salida de la presidencia de la República, fijándola para el 30 de junio de 1969.

## ARGENTINA: PEREGRINACION AL SANTUARIO DE LUJAN

BUENOS AIRES, 14 (Efe.)—Los 80.000 fieles que acudieron en peregrinación a Luján oran en el santuario después de haber recorrido a pie 67 kilómetros.

Bajo el lema «La Iglesia argentina se postula ante su Madre de Luján suplicando vocaciones sacerdotales y religiosas» terminó con éxito el domingo la peregrinación al pie del Santuario de Nuestra Señora de Luján.

Ochenta mil personas se habían dado cita en la tradicional basílica. Finalizado el acto religioso en la basílica, y que estuvo a cargo de monseñor Juan Carlos Aramburu, se dio por cumplida la 66 marcha nacional de la oración.

BONN: César Santos

# El COI acepta el equipo de Alemania comunista

LA DECISION HA CONSTITUIDO UNA TRISTE SORPRESA EN LOS MEDIOS POLITICOS GERMANOS OCCIDENTALES

BONN, 14 (Crónica del corresponsal de Pyresa, César Santos).—La Olimpiada ha comenzado sirviéndole a la República Federal una decepción. Esta era largo tiempo esperada, sin embargo. De ahí que a nadie le haya cogido en Bonn de sorpresa. «Estoy decepcionado, pero no sorprendido», ha declarado el presidente del partido liberal, Schell, al enterarse de que el Comité Internacional Olímpico (COI) ha decidido, por 44 votos contra 4, la separación de los equipos de la Alemania comunista y de la Alemania occidental. Los representantes de la Alemania de Ulbricht podrán desde ahora lucir en las competiciones internacionales de este tipo su bandera con el emblema de la «DDR», que es, no la hoz y el martillo, sino el compás y el martillo. Lo acordado en el Congreso del IOC en Madrid en 1965 les ha dolido por esta decisión de última hora. La denominación «Alemania oriental» es sustituida por la denominación política proclamada por Pankow «Alemania-DDR». Alemania, a secas, es la República Federal.

Esto, que a primera vista parece una minucia, tiene su meollo. En efecto, en una conferencia de Prensa celebrada esta tarde en Bonn el portavoz gubernamental Diehl ha concedido que la decisión del COI trae consigo toda una serie de problemas políticos y jurídicos. Se ha venido diciendo en la capital federal desde que Berlín oriental comenzó a hacer reclamaciones ante el IOC que no hay que mezclar la política con el deporte. No obstante, creo yo que, en cierto modo, la decisión a que me refiero contribuye a su manera a la defensa de la teoría de dos Estados alemanes. Por el momento, «dos». Nadie puede descartar hoy que, a la vuelta de un par de años, vuelva Pankow con exigencias sosteniendo que Berlín occidental debe ser desenglobado de la denominación «Alemania». Con ello, suponiendo que las concesiones del Comité lleguen tan lejos, serían tres los equipos alemanes representados en las competiciones internacionales.

## Decisión política

Bonn se esfuerza en quitarle a la decisión importancia política, aunque no oculta que hasta cierto punto la tiene. Pankow, en cambio, y esto era ya de esperar, ha lanzado las campanas a vuelo proclamando «la victoria del primer Estado obrero y campesino alemán en los Juegos Olímpicos de México». Por supuesto, en Berlín oriental se considera el paso, sin reserva alguna, como un éxito político. Y se anuncia ya que en la Olimpiada de 1972, en Munich, ondeará la bandera de la DDR, y los atletas de la Alemania oriental defenderán el honor del emblema del compás y el martillo.

Y aquí está precisamente el primer problema jurídico con que tiene que enfrentarse Bonn. La bandera de la Alemania oriental o su emblema no pueden ondear en territorio federal porque están legalmente considerados como perturbación del orden público. Ya se ha insinuado hoy que «pueden hacerse, naturalmente, excepciones». Y es en este contexto que se ha añadido que «política y deporte deben ser separados». Esta comprensión es igual a resignación. Pero, ¿qué otra cosa puede hacer Bonn? Lamentarlo, hacer de tripas corazón. Más, no.

## BENDA, MINISTRO FEDERAL, SORPRENDIDO

El ministro federal del Interior, Benda, que se encuentra actualmente en México, a título de presidente del Comité encargado de organizar la Olimpiada de 1972 en la capital bávara, se ha visto sorprendido por la decisión: «No ha sido precisamente una amabilidad; si ustedes lo profieren, una desatención.»

El ministro tiene razón. A sus compatriotas, víctimas estos días de una fenomenal fiebre olímpico-mexicana, le ha sentado la noticia como un tiro. El COI ha quedado totalmente descalificado ante la opinión pública alemana. Comentaba esta mañana el acreditado «Frankfurter Allgemeine»: «Ceder ante presiones políticas es ya tradicional en el COI. El miedo, como he apuntado antes, es que un día puede saltar a la palestra un tercer equipo alemán: el de Berlín occidental. Con ello

se habría consolidado en el terreno deportivo la teoría de «tres Estados alemanes». Pero Bonn nos lo ha recordado: «Política y deporte son dos cosas distintas.» En efecto, hasta cierto punto. Hoy día, sólo hasta cierto punto.

## GODARD, DENUNCIADO EN PARIS

FILMABA ENTREVISTAS EN LA CALLE CUANDO FUE REQUERIDO POR UN GENDARME

PARIS, 14. (Efe.)—La Administración francesa presentó una denuncia contra el cineasta Jean Luc Godard, por usurpación de función. En efecto, el pasado sábado, el cineasta pretendió, ante un gendarme que le interpelló, pasar como un empleado de un ministerio.

Jean Luc Godard rodaba unas escenas de su próxima película en la vía pública, ante una Exposición de cultura moderna instalada en unos jardines de París, interrogando a asistentes y transeúntes, según su sistema de «cine testimonio». Requerido por un gendarme, Godard se presentó como «perteneciente a un ministerio». Conducido a la Comisaría, su propio magnetófono, que había recogido la conversación mantenida con el gendarme, sirvió de testimonio en la declaración.

Por otra parte, Jean Luc Godard, de origen francés y nacionalizado suizo, no pudo presentar los necesarios justificantes de permiso de estancia en Francia.

## LEA USTED

«7 Fechas»

APARECE LOS MARTES

## HUELGA DE MAESTROS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 14 (Efe.)—Alrededor de cincuenta y cinco mil maestros se han declarado hoy en huelga, paralizando a noventa escuelas públicas y a un millón cien mil estudiantes.

Poco después de iniciarse la huelga a la una de la tarde, hora española, algunos maestros se manifestaron ante las escuelas exhibiendo pancartas.

El alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, hizo un requerimiento a los huelguistas para que regresen a sus puestos y les recomendó que el paro es ilegal. Este constituye una forma de protesta contra el hecho de haberse dado control a la comunidad sobre ocho establecimientos de enseñanza en el distrito de Brooklyn, en un experimento descentralizador del Consejo de Educación.

## SALAZAR: LIGERA MEJORIA

LISBOA, 14 (Efe.)—Informa la agencia portuguesa de noticias Ani que el estado de salud del presidente Salazar mejora ligeramente, teniendo una reacción más acusada a los estímulos sensorios.

Según la citada agencia, el boletín clínico publicado esta noche dice:

«A las 20 horas las condiciones del doctor Salazar eran:

Temperatura, 36,4 grados.  
Tensión arterial: máxima, 13; mínima, 8.  
Pulso, 86 pulsaciones por minuto.

Respiración, asistida.  
Se mantiene reservado el pronóstico.»

Firman los cuatro médicos: profesor Eduardo Coelho, doctor Vasconcelos Marqués, profesor Almeida Lima y doctor Miranda.

# Gripe en el espacio

● En el caso de los astronautas del «Apolo 7», la dolencia puede encerrar mayor peligro que sobre la Tierra

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Walter Schirra, Donn Eisele y Walter Cunningham transcurrieron el domingo como millones de pacíficos burgueses americanos; es decir, en batín y zapatillas, descansando, comiendo demasiado y preocupados por una sola cosa: el desarrollo de los partidos de fútbol celebrados durante la jornada. Las noticias sobre el desarrollo de estos partidos, en los que unos seres gigantes, tan o más protegidos en sus uniformes y cascos que los astronautas en su ropaje espacial en el momento del lanzamiento, se precipitan los unos sobre los otros formando imponentes montañas de carne y de huesos, les fueron transmitidas desde la base en Houston mientras «Apolo 7» giraba en torno a nuestra Tierra a más de cien millas de distancia.

## La comida de los astronautas

Para el desayuno, nuestros tres viajeros habían tomado un «cock-tail» de fruta, zumo de naranja, chocolate caliente y tostadas generosamente salpicadas con canela; para el almuerzo, caldo de almejas, bistec a la parrilla y dulce de chocolate, y para la cena, ensalada de pollo, emparedados de «roastbeef» y tarta de piña tropical. Y ello con tanta golosa abundancia que Schirra, Eisele y Cunningham no tuvieron más remedio que hacer unos cuantos ejercicios físicos para evitar que, en el curso de los próximos diez días de continua navegación, desarrollen algo de barriga. Estos datos son importantes, tanto o más incluso que las informaciones técnicas, pues demuestran a qué punto se ha convertido la cápsula del «Apolo» en una cabina que ofrece lujos y comodidades —uno de los tres astronautas puede estar incluso de pie si lo desea— y a qué punto, pues, la aventura espacial y la conquista de la Luna han dejado de ser empresas experimentales.

## PRIMERA RETRANSMISION DIRECTA POR TV

Esta mañana los tres astronautas no tuvieron más remedio que volver a ponerse la ropa del oficio, pues por primera vez en la historia de los vuelos espaciales tuvo lugar una transmisión directa televisada desde la cabina hasta los Estados Unidos, al paso del «Apolo 7» por encima del continente. En nuestras propias pantallas de la televisión pudimos ver a Schirra, Eisele y Cunningham en el interior de su cabina, oír sus voces mientras nos describían lo que veían por sus ventanillas y, lo que es incluso más, observar lo que ellos mismos estaban oteando desde el cielo; es decir,

nueva Orleans y el golfo de Méjico, que claramente aparecieron en nuestras pantallas.

Una sola cosa ha interferido con el viaje espacial, una cosa tan sencilla y tan banal como un pequeño constipado, tratado a distancia, por radio, por el doctor Charles Erry, director médico de operaciones e investigación del Centro de Vehículos Tripulados Espaciales. Si en ello los tres astronautas también se parecieron a millones de otros compatriotas americanos que pasaron estornudando la jornada dominguera, en el caso de Schirra, Eisele y Cunningham la pequeña dolencia podría tener, sin embargo, bastante más peligro de lo que suele suceder sobre la Tierra. En primer lugar, porque experimentos biológicos realizados en el pasado con toda suerte de animales colocados en órbita han revelado que las bacterias y los virus padecen mutaciones más frecuentes en el espacio que en la Tierra. En segundo lugar, porque también se ha podido comprobar que el cuerpo pierde inmunidad en un ambiente espacial. Sin embargo, no parece que en Houston se esté demasiado preocupado ni que se tenga la intención de ordenar el retorno anticipado de «Apolo 7». El diagnóstico médico es que tan sólo vuelos espaciales de treinta, sesenta o noventa días de duración podrían provocar serias infecciones o producir mutaciones de virus o bacterias capaces de crear auténtico peligro. Pero el hecho de que, en pleno espacio, los tres astronautas hayan sucumbido ahora a un mal tan banal como una pequeña gripe, ha planteado ahora un nuevo problema con el que ni siquiera Wernher von Braun había contado, problemas de tipo médico a los que habrá que dar solución antes de pensar en ambiciosos viajes interplanetarios.

# AVERIA ELECTRICA EN EL «APOLO 7»

DE 1.ª PAG.

éste han declarado que no había por qué preocuparse, de momento, acerca de ningún peligro que pudiese dar lugar a la terminación del vuelo espacial.

El fallo de los fusibles ha dado lugar a un corte de la corriente alterna del sistema eléctrico de la nave espacial. La avería ha dado lugar cuando la cápsula pasaba sobre el mar Rojo, durante la sesenta y dos hora de vuelo.

Los tres astronautas, que sufren catarros nasales a causa de respirar constantemente oxígeno puro, fueron vistos en directo por millones de telespectadores en la Tierra.

Según Eugene Kranz, director del vuelo, las faltas eléctricas pudieron originarse por una serie de diversos motivos; pero que, tras resolverse el problema cortando el funcionamiento de los ventiladores —uno de los tanques de oxígeno, de 16 toneladas de peso, de la nave, Schirra había recibido orden de continuar la prueba.

## Televisados en directo

WASHINGTON, 14 (Efe).—Cuando se cumplían cuatro días de su vuelo espacial las cámaras de televisión instaladas en el interior de la cápsula «Apolo 7» ofrecieron esta mañana durante unos minutos aspectos en directo de la vida de los tres astronautas en el interior de la cápsula y del espacio exterior que se observa desde las ventanillas de la nave.

En el interior de la «Apolo 7» los tres astronautas aparecieron sonrientes y manipulando los controles de la nave. Schirra, el comandante del vuelo, apareció sentado a la derecha; Eisele, en el centro, y Cunningham, el único civil, a la izquierda. Los tres demostraron gozar de bastante soltura de movimientos e intercambiaron frases de broma con la central de la Tierra, en Houston.

Las fotografías emitidas desde dentro sobre el espacio exterior coincidieron con el paso de la nave por el sureste de Norteamérica, con lo que apareció reflejada la zona del lanzamiento de Florida.

Según el centro espacial de Houston (Tejas), el «Apolo 7» ha cumplido ya más de la mitad de los 51 objetivos encomendados y casi todos ellos satisfactoriamente.

## El resfriado, único problema actual

Al parecer, el único problema que afecta al programa considerablemente es el resfriado que padecen los astronautas, y especialmente el del comandante Walter Schirra.

Este evento preocupa a los doctores que desde tierra controlan el organismo de los ocupantes de la nave, y el jefe del equipo médico, doctor Charles Erry, predijo hoy serias complicaciones en los organismos de los astronautas.

El origen de las posibles enfermedades espaciales, dijo Erry, causado por la muerte en el espacio de varios gérmenes, bacterias e incluso virus que son necesarios en el organismo humano para contrarrestar las enfermedades. Ello deja desprovisto de defensas a los sistemas orgánicos.

El capitán Schirra, por ejemplo, no está respondiendo al tratamiento de aspirinas y antibióticos para su resfriado. El doctor Erry llegó a estas conclusiones después de estudiar detenidamente los efectos producidos sobre los cuerpos de los astronautas que viajaron en los vuelos del «Apolo» 11 y 12.

## El «Apolo 7», desde Maspalomas

LAS PALMAS (Gran Canaria), 14. (Pyresa).—La estación espacial de Maspalomas, durante la tarde de ayer y hoy en todo el día, estuvo en contacto con el «Apolo 7» a las horas y frecuencias previstas.

Ayer domingo se estableció contacto en la órbita 16 desde las 07.1702 a las 17.2225. Volvió a establecerse contacto en la órbita 16 desde las 08.4936 a las 08.5202. La vuelta 23 hubo contactos desde las 10.2424 a las 10.3248, y en la vuelta 29 se estableció enlace desde las 11.5902, para perderlo a las 12.0630. Posteriormente se establecieron otros dos contactos —que supone un total de sesenta— éstos fueron en las órbitas 30 y 31 desde las 13.3336 a las 13.4237 y las 15.0910 a las 15.1603.

Esta mañana, en la vuelta 43, hubo nuevo contacto a las 08.0044 para perderse a las 08.1708. Seguidamente, en la vuelta 42, el contacto se produjo a las 08.4630, para terminar a las 08.4818. A continuación llegó la vuelta 43, estableciéndose contacto a las 10.0000 perdiéndose a las 10.3033. Se volvió a contactar en la misma vuelta a las 10.2218, para perderse definitivamente a las 10.2314.

## Maniobra con los cohetes

HOUSTON, 15. (Efe-Reuters).—La tripulación del «Apolo 7» maniobró con los cohetes para acercarse al vehículo espacial en la Tierra.

Un portavoz del control de la Tierra ha dicho que con ello se asegura que las existencias de combustible a bordo serán más suficientes para la duración total del vuelo.

Esto significa que los cohetes quieren actuar sobre el «Apolo 7», y que habrá combustible suficiente por si fuera necesario devolver la nave espacial a la Tierra.

Informaron también los controladores que se llevan a cabo pruebas en Tierra para determinar las causas de una anomalía en el funcionamiento de la corriente eléctrica que se había registrado en el vehículo espacial.

# PANAMA, AL BORDE DE LA GUERRA CIVIL

DE 1.ª PAG.

protesta contra el levantamiento militar.

Una hora después del toque de queda la ciudad estaba más tranquila que un domingo corriente, aun cuando se oyeran disparos de cuando en cuando y falsas alarmas hicieran mantenerse alerta a la Guardia Nacional.

Un portavoz de Arias manifestó ayer que se habían producido levantamientos en el interior y que la población se había hecho con el control de los cuarteles de la Guardia en Boquete y Puerto Armuelles.

La Asamblea nacional destituida se reunirá con 24 de sus miembros en la zona del Canal, y aprobó una resolución en la que se apela a todos los Parlamentos del mundo para que condenen «el régimen ilegal que intenta dominar la República por medio de la traición, la coacción y la violencia».

Entre los países de Centroamérica, Panamá disfruta de una economía floreciente, y tanto la Junta Militar como Arias podrán comprobar la medida de su fuerza por el número de trabajadores que acuden hoy al trabajo y el número de oficinas que abren.

Arias tiene en contra suya el haberse apoderado la Guardia Nacional de los medios de comunicaciones. Las emisiones de la radio clandestina que emplea Arias y su Gabinete son irregulares, débiles y de corta duración.

Pero mientras el nuevo régimen está apoyado por la Guardia Nacional —la única fuerza armada de la nación—, Panamá nunca ha tenido un Gobierno militar; es decir, un Presidente designado por medio de la fuerza militar.

Esto puede hacer que aumente el apoyo popular a Arias.

## El nuevo Gobierno panameño

PANAMA, 14. (Efe-Upl).—El nuevo Gobierno panameño, que ha jurado el cargo, en una breve ceremonia, está compuesto con amplia base política, por las siguientes personas:

Presidencia: José María Pinilla. Interior y Justicia: Eduardo Morgan Morales (samudista).

Asuntos Exteriores: Carlos Alfredo López Guevara (armilista). Hacienda y Finanzas: Henry Ford (samudista).

Educación: Roger Decerega (samudista).

Agricultura, Industria y Comercio: Rafael Ernesto Zubieta (armilista).

Ministro de Trabajo y Previsión Social: Salvador Medina (armilista).

Obras Públicas: Celso Carbonell. Ministro de la Presidencia: Juan Materno Vázquez.

## Iberoamérica examina la situación en Panamá

WASHINGTON, 14. (Efe).—Representantes de nueve naciones iberoamericanas se reunieron esta mañana con urgencia en la Organización de Estados Americanos (OEA), a fin de estudiar formulas en relación con la situación creada al sistema interamericano por el golpe militar del viernes en Panamá.

Fuentes informadas dijeron que se reunieron delegados de Uruguay, Méjico, Brasil, Colombia, Estados Unidos, Chile, Nicaragua, República Dominicana y Argentina. La reunión fue convocada por Emilio N. Oribe, embajador de Uruguay y presidente del Consejo de la OEA.

DWIGHT E... médico «W... dose de un... Una fiest... bién en la... el Presiden... Los port... hower «est... ataque car... En San... zando el... rales, para... Falls (Nuev... nero, «en... David Eise...

HEINRICH LUEBKE:

tenta y c... jornada que... dencia ofic...



Hammersch... las primera... fiana, el Pre... mentado pos... honor del... una represe... dades de pr... ras, con ba... obsequiaron... chas militar...

Durante e... bió a repres... miento, Gok... así como a... de los Minis... sidencia. Po... una recepci... federal gube... sidente de... putados, de... Consejo Fed... las minorí...

JAVIER de... la UNESCO... de todos los... En la reun... seos se desi... Prado, de M... aquella agru... cutivo, ha e... parte de la...



## V. I. P. (PERSONAJES)

### DWIGHT EISENHOWER:

El ex Presidente norteamericano Dwight Eisenhower pasó su setenta y ocho cumpleaños ayer en el centro médico «Walter Reed», del Ejército, donde se halla recuperándose de una serie de ataques al corazón.

Una fiesta privada familiar en el hospital se inscribió también en la «semana de saludo a Eisenhower», proclamada por el Presidente Lyndon Johnson.

Los portavoces del hospital informan que el general Eisenhower «está mejorando» por los tratamientos aplicados a su ataque cardíaco, el pasado 16 de agosto.

En San Antonio (Texas), firmó ayer Johnson una ley autorizando el gasto de cinco millones de dólares, e fondos federales, para el colegio universitario «Eisenhower», en Séneca Falls (Nueva York), fundado en 1965. El Congreso aprobó el dinero, «en nombre de una nación agradecida en honor de Dwight David Eisenhower».

### HEINRICH LUEBKE:

El Presidente de la República Federal Alemana, Heinrich Lübke, celebró ayer su setenta y cuatro cumpleaños, jornada que inició en su residencia oficial de la villa de

### GUILLERMO DIAZ PLAJA:

«Podremos obtener para el libro argentino en España el trato de reciprocidad que el libro español debe tener en la Argentina y que tradicionalmente hace de este país uno de los mercados más importantes.»

Así se expresó Guillermo Díaz Plaja, académico de la Lengua, y director del Instituto Nacional del Libro Español, en una entrevista en Buenos Aires. Agregó que aun cuando la exportación del libro español a América, y concretamente, a la Argentina, lleva un ritmo creciente, es necesario vigilar los problemas que puedan derivarse de algunas incidencias burocráticas que entorpecen la difusión de libros procedentes de la Península.

Díaz Plaja ha realizado ya 25 viajes a Hispanoamérica, cinco de ellos a la Argentina, como conferenciante y embajador literario, trabajando siempre por fortalecer las relaciones culturales entre España y estos países por conducto del libro, que es el mayor y el único vehículo indicado para ello.

### ETHEL KENNEDY:

Ethel Kennedy, viuda del senador demócrata por Nueva York, Robert F. Kennedy, se encuentra en su hogar desde el domingo, tras haber sido internada de urgencia el sábado en el Georgetown Hospital, en Washington.

Ethel, quien está esperando su décimo primer hijo, que deberá nacer en noviembre, había experimentado algunos dolores que preocuparon a sus médicos.

Un portavoz del hospital ha manifestado que se internó a Ethel como una medida de precaución. Sus cinco últimos hijos han nacido con la ayuda de operación cesárea.

### JAVIER de SALAS:

Ha tenido lugar en Munich el Congreso trianual del Consejo Internacional de Museos (YCOM), organismo dependiente de la UNESCO que reúne a los miembros directivos de los museos de todos los países de la Organización, a título individual.

En la reunión del Pleno de dicho Consejo Internacional de Museos se designó a don Javier de Salas subdirector del Museo del Prado, de Madrid, para formar parte del Comité ejecutivo de aquella agrupación, y, más tarde, reunido el propio Comité ejecutivo, ha elegido también a don Javier de Salas para formar parte de la Comisión permanente del mismo.



**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
Consulte a su Médico. C.P.S. 473  
OTROS PREPARADOS  
REUMATOL - DERMOCRANIN - TYROFREDIN - PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

## «LA REFORMA LITURGICA EXIGE PRUDENCIA, VIGILANCIA Y DISCIPLINA»

### «LAS INNOVACIONES DEBEN CONCORDAR CON LA SANTA TRADICION»

PABLO VI ADVIRTIÓ CONTRA LOS ERRORES COMETIDOS INCLUSO POR LAS CONFERENCIAS EPISCOPALES

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (Efe.)—«La renovación litúrgica no debe considerarse como un modo de rechazar el sacro patrimonio de los tiempos pasados y de admitir arbitrariamente cualquier novedad», dijo Pablo VI en el discurso que en lengua latina dirigió esta mañana a los ochenta participantes en la XI sesión plenaria del «Consilium» para la aplicación de la reforma litúrgica propuesta por el Concilio.

### Importancia de la liturgia

vigilancia y, sobre todo, disciplina.»

#### CARACTER SACRO

Pablo VI siguió diciendo que le causan una especial preocupación quienes opinan que el culto litúrgico debe despojarse de su carácter sacro y, por tanto, piensan erróneamente que no se deben usar objetos y ornamentos sagrados, sino sustituirlos con los de uso común y vulgar. «En la osadía de algunos —añadió el Papa— llega hasta el punto de no respetar ni el mismo lugar sacro de las celebraciones. Hay que decir que ideas de este género tergiversan no sólo la genuina naturaleza de la sacra liturgia, sino incluso la verdadera noción de la religión católica.»

Insistió en que es necesario evitar que se vaya más allá de lo justo en la simplificación de los ritos, de las fórmulas, de los actos litúrgicos, en plena conciencia de la gran importancia que debe ser reconocida a los «signos litúrgicos». «Una cosa es —dijo— eliminar de los sacros ritos lo que hoy parece superfluo o resulta anticuado o inútil, y otra muy distinta destituir la liturgia de aquellos signos y aquel decoro que, si se contienen en los justos límites, son totalmente necesarios al pueblo cristiano para que pueda vislumbrar las arcanas realidades y las verdades que se esconden bajo el velo de los ritos exteriores.»

Pablo VI concluyó renovando su invitación a los presentes, a fin de que procedan gradualmente en el cumplimiento de su tarea, manteniéndose firmemente enraizados a la tradición romana que dio origen a la liturgia latina.

## «DEBE DESCARTARSE EL DIALOGO ENTRE CATOLICOS Y COMUNISTAS»

### ACLARACIONES DE UN EDITORIAL DE «L'OSSERVATORE ROMANO»

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (Efe.)—El diario vaticano «L'Osservatore Romano», dice hoy en un editorial que, «en las actuales circunstancias, el diálogo entre católicos y comunistas en Italia debe descartarse».

En un editorial de primera página, «L'Osservatore» denuncia como falsas las afirmaciones comunistas de que el reciente documento vaticano en el que se proponen conversaciones con los no creyentes, signifique que a los católicos les urja colaborar con los comunistas.

El diario vaticano se refiere en este editorial a lo publicado por el semanario comunista «Rinascita», que pretende que el documento sobre los ateos «autoriza e incluso aconseja una colaboración política de católicos y comunistas».

Saliendo al paso de estas afirmaciones, «L'Osservatore» dice que, cualquier diálogo con los no creyentes «debe buscar ante todo los derechos de la verdad. Por esta razón deberá excluirse el diálogo doctrinal cuando se sospeche que se buscan manipulaciones con fines políticos».

El diario añade que el semanario comunista, al pretender aprobación eclesiástica a la cooperación entre comunistas y católicos, pone de relieve «la imposibilidad del diálogo en Italia en las actuales circunstancias».

## ORGANIZACION SINDICAL

La Delegación Nacional de Sindicatos anuncia la edición de su publicación «Cuadernos» y «Memoria de Actividades», con destino a sus Servicios Jurídicos.

El pliego de condiciones y características técnicas que ha de regir en este acto se podrá recoger en la Oficialía Mayor de la D. N. de Sindicatos, paseo del Prado, núms. 18 y 20, planta primera, cualquier día hábil, de diez a trece horas. El plazo de presentación de proposiciones terminará el día 26 de octubre de 1968, a las trece horas.

Los gastos ocasionados por la publicidad dada a este acto serán sufragados por la O. Sindical.

El Oficial Mayor.

# EL NACIONALISMO ARGELINO NO SE VENDE

Por F. HERNANDEZ-BLASCO

Egipto y Argelia no deben ignorar el peligro que entraña conceder una base en territorio propio a una potencia extranjera. Quizá, por eso, Argelia ha creído oportuno aclarar que Mers-el-Kebir (o Mazalquivir) no será enajenado a ningún otro país; en cambio, Egipto puede llegar a ser una intrigante incógnita que se averigüe demasiado tarde.

Con la misma tenacidad con que China roja pretende ingresar en las Naciones Unidas —aunque diga que no le interesa— la Unión Soviética quiere poseer bases en el Mediterráneo, ese mar que durante siglos le ha estado casi vedado, porque no resultaba fácil burlar la vigilancia de Turquía. Ahora, tras haber prestado una importantísima ayuda militar a Egipto y los países árabes, que quieren aplastar a Israel, puede creer llegada la tan esperada ocasión. Los países árabes, sobre todo, los situados en el Medio Oriente, saben bien el significado que para ellos tiene la ayuda soviética en su lucha contra el enemigo común. Y Rusia parece estar dispuesta a pagar un precio muy alto para conseguir su permanencia en el más estratégico de todos los mares, si bien, oficialmente, se opongá a que otros tengan bases en países extranjeros. ¡Es, verdaderamente, asombroso el sentido que el comunismo tiene de la igualdad!

Las costas argelinas y egipcias serían excelentes lugares de aprovisionamiento y permanencia para los barcos de la Flota soviética. Aunque en los actuales momentos existe una pugna que comercialmente enfrenta a Rusia y Argelia, para ver quién suministra gas natural a Italia y otros países del Continente. Las mejores posibilidades están del lado argelino. Hay que insistir en que, por encima de toda clase de intereses, incluso militares, están los económicos, que son los que marcan las conductas de los Gobiernos. Para demostrar el enorme interés que la Unión Soviética tiene por el Mediterráneo, por primera vez en la historia de sus relaciones con otros países, quiere concertar un acuerdo quinquenal con Marruecos, nación que parecía haber estado siempre bajo protección occidental. Anteriormente, ya había otro acuerdo, firmado en 1966, que expiró en julio de este año.

Pero es curioso constar que Bumedien fue, precisamente, el

que empleó un lenguaje más duro para criticar al bloque comunista por no haber ayudado suficientemente a Siria y la RAU en la «guerra relámpago» contra Israel. Lo cual no fue obstáculo para que el presidente argelino se trasladara a Moscú para tratar con los dirigentes del Kremlin su ayuda a los países árabes, durante unas conversaciones que



se calificaron de «borrascosas». Posteriormente, y quizá para hacer más estrecha su «amistad» con Argelia, el ministro de Defensa soviético, Gretchko, visitó Argel, donde pensaba estar una semana, aunque inesperadamente interrumpió su visita a los dos días y volvió a Moscú sin dar la menor explicación. Los observadores occidentales dieron dos motivos para esta inesperada marcha: los acontecimientos de Checoslovaquia y que las conversaciones con los argelinos no se desarrollaron «como esperaba Moscú». También insistieron en recalcar que Bumedien es uno de los políticos más tremendamente nacionalistas, en el más noble significado de la palabra, que afirmó que nunca concederá terreno de su país para ninguna base extranjera. Quizá no resultara apropiado el momento en que esta declaración fue hecha. Tal negativa, ¿no puede haber hecho aún más deseable la base de Mers-el-Kebir? Bumedien no ocultó su disgusto al comprobar que alguien pusiera en tela de juicio que esa base fuera en todo momento argelina.

Sin embargo, ¿qué hay de cierto en la afirmación de un solvente crítico militar norteamericano, quien afirmó que Argelia y la Unión Soviética habían llegado a un acuerdo para el envío de técnicos soviéticos con carácter de permanencia a la base argelina? Lo que no admite dudas es que estos técnicos han sido vistos en Mers-el-Kebir. Habrá que admitir que de todos los países árabes, es Argelia donde Rusia tiene el campo más abonado para ejercer su influencia. Pero, como contrapartida, los argelinos tienen un exacerbado sentido de nacionalismo. Sería lamentable que Argelia y Egipto, como antes otros países, no comprendan bien cuál puede ser el triste final de sus devaneos con la Unión Soviética. Esta alianza de ahora, puede convertirse en el futuro en campo propicio a la «satelización».

El daño que la Unión Soviética ha hecho al mundo en sus cincuenta años de revolución, es algo que quizá sólo puedan comprender en su exacta magnitud las generaciones venideras. Sembrando la discordia, aprovechándose de los débiles, violando pactos e imponiendo su demoledora doctrina, bien por la fuerza de las armas o utilizando el veto que le concede su privilegio de ser uno de los «cinco grandes», ha creado esa absurda cobardía colectiva que se denomina «coexistencia pacífica». Ha puesto en práctica una política nueva basada en el terror, en la mutua desconfianza, en la traición, consiguiendo que millones de seres olviden esos maravillosos sentimientos que se llaman caridad, lealtad, honor, e ignoren el más importante don concedido al hombre: la libertad.

Ya sabemos que todo esto es como predicar en desierto, porque el mundo, más que nunca, se ha vuelto desconfiado, miedoso, y no desea buscar los espacios abiertos y los horizontes inmensos y despejados del diálogo abierto, de la comprensión, de la ayuda generosa y sincera, viéndose obligado a adoptar los mismos métodos empleados por los soviéticos, donde todo está supeditado a ese triste dilema, impuesto por ellos, de la razón de la fuerza. Así, el mundo se debate entre la violencia y la incompreensión, porque no quiere encontrar el camino de la paz, esa palabra que tanto emplean los mayores belicistas.

## CUATRO MUERTOS AL HUNDIRSE UNA LANCHAS EN EL LAGO MARACAIBO

### MURIERON OTRAS CUATRO PERSONAS EN UN CHOQUE DE VEHICULOS EN ITALIA

CARACAS, 14. (Efe.)—Cuatro personas murieron ahogadas y otras tres lograron ganar la costa a nado cuando una lancha que se dirigía a las playas de Palmarejo (Estado Zulia) volcó en el lago de Maracaibo, según informaciones recibidas hoy en Caracas.

En este sentido se supo que dicha lancha, al encontrarse sólo a 300 metros de una playa perteneciente a un club de las Fuerzas Armadas, volcó y se hundió en pocos segundos.

Los cuatro muertos fueron identificados como Guillermo Parra, de veintinueve años; Juan Bautista Infante, de veintiocho; Irma Rosa Díaz, de veintinueve, y una mujer conocida como Haydee, de veintinueve años de edad.

Inmediatamente de ocurrido el accidente, una lancha salvavidas de los bomberos marítimos se trasladó al lugar, logrando rescatar a los sobrevivientes Luis Gómez, Aida Sandra y Armando Acosta, quienes se encuentran bajo observación médica.

### Capturan a tres evadidos de una prisión inglesa

LANCASHIRE (Inglaterra), 14. (Efe.)—Cinco hombres cumplieron condena en la prisión de Kirkham, escaparon la noche del domingo, escalando las tapias de la cárcel. Dada la alarma, la Policía pudo capturar a dos de ellos, uno a 24 kilómetros de la cárcel, y el otro que se había introducido en una camioneta de lavandería de un hotel.

Sin embargo, los otros dos no han sido encontrados todavía. Los escapados cumplían condenas de dos y tres años, por robo, robo con escalo y reventa de objetos robados.

## EL JUEVES SERA OTORGADO EL NOBEL DE LITERATURA

ESTOCOLMO, 14. (Efe.-Rúter.)—El escritor alemán occidental Guenther Grass es el más firme candidato al Premio Nobel de Literatura, que será otorgado el próximo jueves por la Academia Sueca, según afirma hoy el diario vespertino sueco «Aftonbladet».

Este periódico, de gran circulación, señala que será premiado sin duda este año uno de los escritores de la joven generación.

Otros firmes candidatos al Premio Nobel de Literatura son el poeta soviético Yevgeny Yevtushenko, de treinta y cinco años de edad, y el escritor norteamericano Norman Mailer, de cuarenta y cinco años.

El diario sueco agrega a la lista de posibles Premios los nueve siguientes nombres: Los ingleses Robert Graves, Graham Greene y W. H. Auden; el irlandés Samuel Beckett, el francés Claude de Simon, el italiano Alberto Moravia, el chileno Pablo Neruda, el surafricano Ezekiel Mphahlele y el japonés Yasunari Kawabata.

### TRESCIENTOS TRABAJADORES, EN HUELGA

## EL AEROPUERTO DE GLASGOW, CERRADO

GLASGOW (Escocia), 14. (Efe.)—El aeropuerto de Glasgow se ha cerrado al tráfico a las 9,30 de esta mañana, a consecuencia de la huelga de 300 trabajadores que mantienen una disputa sobre salarios con la Glasgow Corporation, propietaria del aeropuerto.

Esta es la octava vez que el aeropuerto tiene que cerrar por ese motivo en los últimos seis meses.

El personal de oficinas permanece de servicio para transferir a los aeropuertos de Prestwick y Edimburgo a los pasajeros que tienen vuelos desde Glasgow en el día de hoy.

A primera hora de la tarde se esperaba una reunión entre los huelguistas—que piden un aumento de tres libras semanales—y las autoridades del aeropuerto, que vienen rechazando la petición desde hace tiempo.

### El extraño caso de un perturbado asesino en Nueva York



Marcaba a sus víctimas con una roja huella de labios en la frente



Nueva York atemorizada bajo la amenaza de un maniático estrangulador

LEA USTED «El Ruedo» APARECE LOS MARTES

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

#### OFERTAS

MARAVILLOSOS pisos de lujo en alquiler, en calle Embajadores, 106 (semiesquina a glorieta Capitán Cortés). Verlos, de 4 a 6 tarde.

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2633446 (75)

CLINICA doctor Ferrero. Puencarral, 6. Enfermedades venéreas (44)

CLINICA Puencarral.

Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Puencarral, 88. (40).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58; Marqués de Urquijo 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bra

vo Murillo, 52. Luca Te. na. 2

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 106.363: «Estantería desarmable con entrepaños de separación graduable». Informarán Registro Propiedad Industrial.

### VENTAS

CAMAS nuevas por viejas. Quintiliano, 6.

## Concesión de más de 134 millones de pesetas en créditos agrícolas

EN MARZO DE 1968 EL CENSO GANADERO REGISTRO MAS DE 80 MILLONES DE CABEZAS

### Oviedo ocupa el primer lugar en ganado vacuno

MADRID.—Las concesiones acordadas por el Banco de Crédito Agrícola en la última sesión de su Comité ejecutivo suman más de 134,5 millones de pesetas. Han sido distribuidas de la siguiente forma: A empresas e industrias agrarias y de acción concertada del ganado vacuno, 46.367.000 pesetas.

A Grupos Sindicales de Colonización: Al de Manjarrés (Logroño), 400.000 pesetas.

A Cooperativas de la provincia de Madrid, a través de entidades colaboradoras, 2.500.000 pesetas.

A Cooperativas agrícolas y ganaderas: 5.000.000 de pesetas a la de Puenteareas; 1.320.000 a la de Jarandilla de la Vera; 1.000.000 a la de Villanueva del Rosario (Málaga); 900.000 a la de Matalobos de Páramo (León); 340.000 a la de Castel de Castel (Alicante); y 200.000 a la de Toboeja-Las Nieves (Pontevedra).

A secciones de crédito de las Hermandades de Labradores y Ganaderos: 13.000.000 de pesetas a la Mancha Real (Jaén); 12.000.000 a la de Albacete; 9.000.000 a la de Arcos de la Frontera (Cádiz); 4.500.000 a la de Fuentes Claras (Teruel); 3.600.000 a la de Alcubillas (Ciudad Real); 3.500.000 a la de Trigueros (Huelva); 3.000.000 a cada una de las de Corbera de Ebro (Tarragona) y San Pablo de los Montes (Toledo); 2.400.000 a la de Transmiras (Orense); 2.300.000 a la de San Adrián (Navarra); 2.000.000 a cada una de las de Almatret (Lérida) y Valdela-casa de Tajo (Cáceres); 1.800.000 a la de Pasarón de la Vera (Cáceres); 1.700.000 a la de Toques (La Coruña); 1.500.000 a la de La Puebla de Montalbán (Toledo); 1.300.000 a cada una de las de Masoterías (Lérida), Aguilón (Zaragoza) y Castillazuelo (Huesca); 1.000.000 a cada una de las de Vilavert (Tarragona) y Aliseda de Tormes (Ávila); 1.200.000 a la de Cala (Huelva); 900.000 a la de San Martí de Maldá (Lérida); 600.000 a la de Bande (Orense); 560.000 a la de Olves (Zaragoza); 540.000 a la de Camporrells (Huesca); 500.000 a la de Santa Eufemia del Barco (Zamora); 300.000 a cada una de las de Chimillas (Huesca) y Drieves (Guadalajara); 250.000 a la de Samir de los Caños (Zamora) y 180.000 pesetas a la de Villagarcía de Campos (Valladolid).

## «ESPAÑA SE VA DE GUINEA EN PAZ Y EN ORDEN, Y EN MEDIO DEL AFECTO GENERAL»

### DECLARACIONES DE FRAGA IRIBARNE A SU REGRESO DE LOS ACTOS DE LA INDEPENDENCIA

MADRID, 14. (Pyresa).—«Es más fácil colonizar que descolonizar, pero España se va de Guinea en paz y en orden. En orden y en paz, en medio del afecto general», manifestó en Barajas don Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo, que ha presidido, como encargado de la cartera de Asuntos Exteriores, la Delegación española presente en los actos de independencia de Guinea Ecuatorial.

El señor Fraga Iribarne añadió: «No puede haber más que una gran satisfacción ante lo que, en definitiva, es una etapa de una obra bien hecha, porque España ha dejado en Guinea más cosas buenas que criticables.»

El Ministro tuvo también palabras de agradecimiento para la labor desarrollada en Guinea por el señor Suances, último representante español en el nuevo país; a las fuerzas encargadas del orden, a las autoridades civiles, a la Marina Mercante, a la aviación comercial, a don Bonifacio Ondo, que presidió el Gobierno autónomo, y, finalmente, para don Francisco Macías, elegido para la presidencia de la nueva República guineana.

«Vaya, en fin, este homenaje —afirmó el señor Fraga Iribarne— para el pueblo guineano, y la seguridad de que continuaremos nuestras relaciones familiares en un marco de amistad y comprensión.»

«Quiero recordar —terminó di-

ciendo— las pruebas de afecto de la OUA, de la ONU, de los guineanos todos, y resaltar las palabras del presidente de la OUA, que

afirmó que «era la primera vez en su gestión que tenía que felicitar pública y privadamente a una antigua potencia administradora.»

#### SALIDA DE SANTA ISABEL

A las nueve y media de la mañana emprendió viaje de regreso a Madrid el avión que condujo hasta Guinea a la Misión española. Anteriormente había llegado al aeropuerto de Santa Isabel el representante del Gobierno español, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado del embajador, don Juan Durán Loria. Allí fue cumplimentado por el vicepresidente de la República, don Edmundo Bosio, y por los ministros de Asuntos Exteriores, Agricultura, Justicia, Educación Nacional y Sanidad, quienes, de nuevo, pusieron de manifiesto su respeto y agradecimiento hacia la obra realizada por España en su país, que acaba de obtener la independencia en el Día de la Hispanidad.

### EL GENERAL SALAN, EN VITORIA

VITORIA, 14. (Cifra).—El general Salan y su esposa acaban de pasar unos días en esta capital, en el hotel Castiller Ayaia, personalmente invitados por el director de dicho establecimiento, señor Giral, cuya familia guarda una gran relación.

El general Salan vino a España, como se sabe, para cumplir una promesa hecha de visitar el santuario de Loyola (Guipúzcoa) cuando terminase su período de prisión. Ha pasado un par de días en esta capital antes de llevar a cabo su promesa.

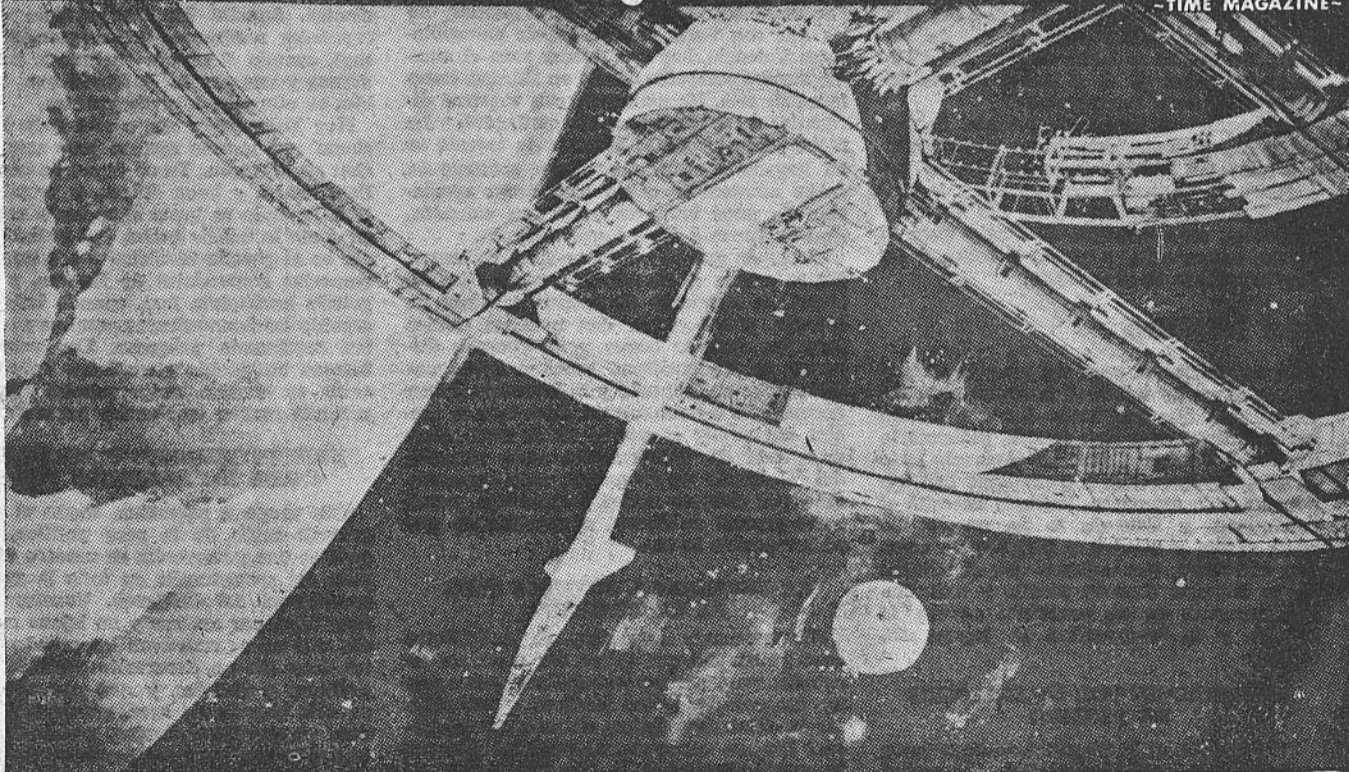
## TEATRO ALBENIZ

## CINERAMA

MUY PROXIMAMENTE, ¡UN EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO!

Los Mas Deslumbrantes Hallazgos Visuales de la Historia del Cine

—TIME MAGAZINE—



MGM PRESENTA  
UNA PRODUCCION  
STANLEY KUBRICK

2001:  
una  
odisea  
del  
espacio

CINERAMA

Super Panavision  
y Metrocolor

CON KEIR DULLEA · GARY LOCKWOOD · GUION DE STANLEY KUBRICK Y ARTHUR C. CLARKE

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR STANLEY KUBRICK



MGM

# LA UNIDAD ES VITAL PARA EL FUTURO ECONOMICO Y POLITICO DE ESPAÑA

VALENCIA, 14. (Pyresa).—El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha presidido la inauguración de la Feria del Mueble, Madera y Mimbres e Internacional de Maquinaria para la Madera, de Manises. Fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Antonio Rueda; Presidente de la Diputación, don Bernardo de Lasala; Alcalde accidental, don José Grima, y otras autoridades provinciales y locales. Acompañaban al Ministro Secretario, don Arturo Espinosa, Secretario General de la Organización Sindical; don José Luis Taboada, Delegado Nacional de Provincias; don Alejandro Fernández Sordo, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, y don José Ramón Alonso, Jefe del Servicio de Información Sindical.

El Ministro Secretario, así como sus acompañantes y las autoridades valencianas, marcharon directamente al palacio de la Feria de Muestras, donde se celebró la inauguración oficial de la del Mueble. Allí fue recibido por el Capitán General, teniente general don Joaquín González Vidaurreta; comisario general de Ferias y Exposiciones, don Carlos Santamaría, y Comité directivo de la Feria del Mueble.

## 500 MILLONES DE VENTAS

Pronunció unas palabras, en primer lugar, el presidente de la Feria del Mueble, don Fernando Mateu de Ros, destacando la importancia de esta manifestación ferial, importancia de la que son muestra los 500 millones de ventas conseguidos el pasado año. Se refirió al problema de la falta de espacio y a la necesidad, por tanto, de la pronta realización de las obras del nuevo palacio ferial. «Lo que aquí se ha conseguido —dijo— nos puede servir de lección para afirmarnos y proseguir nuestros objetivos, que serán posibles contando con el espacio que la Feria necesita, pues no se ha de olvidar que esta Feria es la tercera, en su especialidad, de Europa, después de las de Milán y Colonia.»

Enumeró después, puntualmente, problemas y necesidades de Valencia en los varios aspectos de la economía, y señaló que Valencia ha tenido que soslayar siempre un grave peligro: el de la fama de su bienestar. Pero su lealtad de siempre a España no ha sido jamás mercadeada, y tiene derecho a pedir ahora que, en el camino comercial e industrial que supone la Feria del Mueble, se la atienda, se la ayude y se la aliente, así como en la siderometalúrgica, que en Sagunto tiene ya una célula de esa especialidad.

## MEDALLA DE ORO

Terminado su discurso, el señor Mateu de Ros impuso al Ministro Secretario General la Medalla de Oro de la Feria.

Habló a continuación el presidente de la Feria Muestrario Internacional, don José Antonio Noguera de Roig, quien se refirió a la pujanza de la Feria que se inauguraba. Destaca la gran participación de expositores

## NOS ENCONTRAMOS ANTE UNA GRAN OPORTUNIDAD DADO EL CREDITO QUE TIENE NUESTRA NACION

## LA ASOCIACION DE EMPRESAS ES LA FORMULA IDEAL PARA EL CRECIMIENTO ECONOMICO

## EL EJERCITO NO ES INDIFERENTE A CUALQUIERA DE LAS ACTIVIDADES DE NUESTROS TRABAJADORES, DE NUESTROS EMPRESARIOS Y DE NUESTROS TECNICOS

## EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL INAUGURO OFICIALMENTE LA FERIA DEL MUEBLE EN VALENCIA



Don José Solís Ruiz en un momento de la inauguración de la IV Feria Española del Mueble

—unos 100.050—, exponente precisamente de esa pujanza.

Seguidamente, don José Grima, Alcalde accidental, pronunció unas palabras para dar la noticia, en nombre del Alcalde, don Adolfo Rincón de Arellano, ausente de Valencia, de que la próxima edición de la Feria se celebrará ya en el nuevo palacio ferial que se está construyendo.

Finalmente, el comisario general de Ferias y Exposiciones, don Carlos Santamaría, que asiste en nombre y representación del Ministro de Comercio, tras anunciar la visita a Valencia, próximamente, del Ministro del ramo, tuvo palabras de elogio para lo mucho conseguido, y alentó a todos a un común trabajo de superación.

## Discurso del Ministro

A continuación, el Ministro Secretario General pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«Me cabe la gran satisfacción de estar nuevamente en las tierras y entre los hombres de Valencia y llegar a presidir la inauguración de una importante Feria, cuya trayectoria ascendente se mantiene desde su fundación. No puedo olvidar que en fechas casi como esta de hoy era yo uno de los primeros españoles que entraba en Valencia tras la terrible inundación de 1957, y aquí venía en nombre del Gobierno en días tristes, con la misión de elevar vuestro ánimo y daros aliento. Once años después —y conste que aquí he venido con singular afecto otras muchas veces— encontramos una Valencia rebotante de actividad y más próspera que nunca; una Valencia nueva y grande que ha desbordado por todas partes su viejo casco urbano e irrumpe sobre las tierras de su huerta. ¿Por qué en tan pocos años se ha producido este milagro? ¿Cómo es posible haber creado tantas actividades, y entre ellas esta grandiosa Feria?

La respuesta es para mí muy simple, y se centra en la actividad incansable de los valencianos, que han hecho desde el pueblo hacia arriba cuanto han podido, pidiendo lo preciso al Gobierno, pero sin esperar todo de la Administración, y trabajando con ímpetu en todo momento. Valencia necesita el crecimiento y Valencia lo ha creado; va hacia arriba y seguirá el impulso de vuestros corazones, que ordenan que el milagro no se detenga. Cuando pueblo y autoridades coinciden en un propósito común, la riqueza y la prosperidad se logran sin tregua.»

## EXPORTACION POR 500 MILLONES DE PESETAS

Tras manifestar la importancia de la tarea realizada por todos, y singularmente por el presidente de la Feria, el Consejero Nacional del Movimiento señor Matéu de Ros, dijo el Ministro, Secretario General que era el momento de adentrarse en el conocimiento de las realizaciones no sólo de Valencia, sino concretamente de la Feria del Mue-

ble y de la Madera. «Habéis llegado a conseguir—dijo—unas exportaciones del orden de 500 millones de pesetas, lo que supone un esfuerzo enorme en un sector concreto. Partiendo de las tradiciones artesanas, de las que con tanta justicia puede enorgullecerse Valencia, hay que buscar para el mueble nuevos mercados, tanto en Europa como fuera de ella. He dialogado con vuestros dirigentes en numerosos actos sindicales, y he dicho siempre que lo importante cuando se ha llegado a realizar un gran esfuerzo es saber mantenerlo, y no sólo como aportación de unos hombres y de una comarca, sino en torno a ellos España entera.

Cierto es que son muchos los problemas. No es menor el de nuestra repoblación forestal, la aparición de nuevas técnicas de trabajo, poder contar con maderas nobles para las mejores tareas y, en general, disponer de las maderas precisas para una obra en la cual el arte y la industria deben hermanarse estrechamente. Para esto es preciso contar —y si que lo estáis consiguiendo— con la colaboración más estrecha del Ministerio de Comercio, aquí representado por nuestro amigo Santamaría, comisario general de Ferias, al que felicito por su incansable tarea.»

## LA ASOCIACION, FORMULA PARA EL CRECIMIENTO

«Notoriamente este tipo de actividades crea problemas que deben ser resueltos en común, tanto por los trabajadores como por los empresarios y los técnicos. ¿Cuál debe ser la dimensión óptima de vuestras empresas? No me canso de recomendar siempre la asociación como la fórmula mejor de ir superando tanto los problemas humanos como los comerciales y los técnicos. Asociarse no supone matar las iniciativas que han dado y están dando a los españoles un puesto en el mundo, sino incrementar nuestras posibilidades de estar

presentes en nuevos mercados y conseguir mayores exportaciones y mejores ventas. Hoy es imposible, sin asociación, resolver los problemas de la propaganda, de la técnica, de las ventas y de la presencia animosa en mercados nuevos.

Cuando en mi caminar por el mundo —y acabo de regresar de una gran reunión con industriales alemanes— encuentro los productos españoles, me siento orgulloso de nuestra presencia, porque con ella la riqueza de España y el bienestar de sus hijos se acrecienta. Hoy el mundo se conquista abriendo nuevos mercados, logrando mayores asociaciones e inventando nuevas técnicas. Los intereses de la Patria se defienden, en la difícil paz de cada día, con el trabajo y el comercio.

Para todo esto pedis la ayuda oficial, y es lógico que así suceda; la ayuda y la comprensión se logran con tenacidad y esfuerzo. Debéis elevar siempre a la Administración vuestras sugerencias, sabiendo que ni acaso podéis lograrlo todo vosotros solos, ni todo debe ser confiado a la iniciativa del Gobierno. Hemos de trabajar juntos implicados en las responsabilidades y afanes de una política económica cada vez más perfecta. Así va muriendo aquel cerrado individualismo español, que tanto nos perjudicó en otro tiempo, y abriéndose una era de cooperación estrecha entre la acción gubernamental y las grandes iniciativas privadas, cada vez más importantes y creadoras de riqueza.»

## CONTINUADA CREACION DE RIQUEZAS

«Ahora bien, debo recordaros que esta España se apoya en el buen presente, pero surge con fuerza del pasado, y que hoy contamos con la experiencia de treinta y dos años de infatigable y constante tarea. Los españoles hemos contemplado, a veces con asombro, los milagros de una larga etapa de crecimiento, al término de la cual, y si aún no estamos plenamente satisfechos, debemos comprobar que España ha cambiado y se ha transformado profundamente. Las tierras, las fábricas, incluso me atrevería a decir que la conducta y la mentalidad de los hombres, poco guardan en común con el triste tiempo pasado, cuando el desarrollo parecía imposible porque de todo carecíamos, y nuestros modestísimos recursos nacionales quedaron mermados por el efecto consecutivo de dos guerras; no teníamos entonces ni buenos jornales los trabajadores, ni los empresarios combustible, ni metales, ni energía eléctrica, ni transportes, ni maquinaria nueva. Todo lo superó vuestra inventiva, y España creció al comienzo con medios instrumentales que parecían insuficientes. Aquello fue un prodigio que los españoles realizamos solos (grandes aplausos), cuando el mundo no quería comprendernos y nos negaba la ayuda que, en cambio, se otorgaba a otros pueblos.

Hoy Valencia, y como ella toda España, clama por nuevas ayudas para una expansión sin ejemplo. Yo os digo que cuando se tiene tesón, y buen ánimo, y propósito de trabajo, todo se logra si se lucha con ahínco como lo habéis hecho. Así trabajó Valencia en el pasado histórico y era uno de los emporios comerciales de Europa, y así se guiréis haciéndolo hoy, cuando habéis conseguido las herramientas precisas para vuestro continuado progreso. Los valencianos forman un pueblo ejemplar y valiente que contó en nuestro mejor pasado y continúa pesando mucho en nuestro presente.»

## ENFRENTAMIENTO Y PARTIDISMO CAUSA DE NUESTROS MALES

«No vengo a prometer, según el viejo gastado estilo de la peor política, sino a pedir que perseveréis en vuestro esfuerzo, pues así encontraréis en toda la ayuda incondicional del Gobierno. Vosotros sabéis muy bien, por amarga y no lejana experiencia, que no se resuelven los problemas económicos sin un desarrollo paralelo de los políticos y sociales, y que por ello nunca aquella España de ayer, enfrentada y dividida en partidos rivales, consiguió lograr más que una parte modestísima de sus deseos. Encontramos un día España partida y enfrentada, y pronunciamos el sagrado juramento de conseguir una Patria mejor, sin los incendios, sin la sangre y el odio que antaño la dividieron. Son mil

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

chos los pro  
generación h  
tendrán que  
mas del tier  
Para nosotros  
vamos en el  
mos una Esp  
ble milagros  
zado por Va  
valenciano p  
mueble.

Todo ello  
en el pasado  
con otros t  
(grandes apl  
otros pueblo  
vital no sólo  
tica y colecti  
nuestra indus  
la prosperid  
fronteras.»

## CONVENIEN

Ahora y en  
España y de  
que es la ho  
presentes en

guir que la ri  
arraiguen pro  
España, que  
ante nuestro  
ante nuestros  
atrás aquellos  
sasteis casi to  
mostrando la  
y que el cora  
taleza que nu  
aplausos). Ah  
inventiva y co  
les, y es preci  
¿Qué soy o  
serlo, si veo d  
Franco ha cre  
riqueza y el á  
una sola gene  
ni con su sac  
de recurrir a  
propios como  
que hacer afl  
entender, este  
Y lo es por  
paña son mag  
nuestro optim  
mos afirmar  
Dejemos que  
tan y que las  
cen, dado que  
para nosotros,  
po nos suceda  
diosa oportuni  
paña tiene. No  
desaprovechar  
repetirse en el  
tro progreso,  
no, son una g  
otros pueblos  
que esta oport  
ta, sin aprove

## CONFLICTOS

I

Me complac  
mismo —sigu  
Ruiz— y decir  
que conozco lo  
opinan otros j  
jadores que s  
creto de Valen  
que es la del  
desconocida en  
ble entra por  
balance de nu

SOLIS, EN VALENCIA:

# ESPAÑA SE APOYA EN EL BUEN PRESENTE PERO SURGE CON FUERZA DEL PASADO

✱ ✱ DE LA ANTERIOR

chos los problemas que nosotros y nuestra generación ha resuelto, como nuestros hijos tendrán que resolver y afrontar los problemas del tiempo que les toque en suerte. Para nosotros es una gran alegría, que llevamos en el corazón, saber que les entregamos una España nueva, en la cual son posibles milagros de crecimiento como el realizado por Valencia, y dentro del horizonte valenciano por esta magnífica Feria del mueble.

Todo ello sin olvidar que divididos como en el pasado, enfrentados unos españoles con otros tras muros de incomprensión (grandes aplausos), seríamos la presa de otros pueblos más fuertes. La unidad es vital no sólo para nuestra existencia política y colectiva, sino para el crecimiento de nuestra industria y del comercio. En la paz, la prosperidad española puede no tener fronteras.

## CONVENIENCIA DE LAS INVERSIONES EXTRANJERAS

Ahora y en las actuales circunstancias de España y del mundo, os digo solamente que es la hora de jugar fuerte, de haceros presentes en mercados nuevos, y de conse-

## LOS PROBLEMAS ECONOMICOS NO SE RESUELVEN SIN UN

## DESARROLLO PARALELO DE LOS POLITICOS Y SOCIALES

crementar cuanto se muestra en esta Exposición, darlo a conocer al mundo y conseguir para el afán de Valencia y de todo nuestro pueblo mercados nuevos. Como empresarios, trabajadores y técnicos bien preparados, venceremos siempre en estas guerras de la paz, cuyas victorias se reflejan en los saldos del comercio. Como antes dije no existen límites para un pueblo que cada vez se exija más a sí mismo, que produzca cada vez mejor, y en el cual reine una creciente armonía entre los trabajadores y las Empresas. Valencia y esta Exposición del mueble son un ejemplo de que cuando antes decimos es cierto.

## ESTRECHA UNION CON EL EJERCITO

Estoy satisfecho de este acto, y quiero

en la que el metal, en todas sus variedades más nobles, se ofrece al público en versiones paciente y cuidadosamente realizadas por orfebres y artesanos con indudable vocación artística. Encierra en sus ocho mil y pico de metros cuadrados un escaparate multicolor y vario de creaciones cuyo valor en números redondos sobrepasa los trescientos millones de pesetas.

El Ministro, acompañado del Secretario General de la Organización Sindical, señor Espinosa Poveda, y las primeras autoridades y dirigentes sindicales de la provincia, inició su jornada de la tarde con un minucioso y detenido recorrido por las instalaciones de la VI Feria Española del Mueble. Visita en la que invirtió más de dos horas y de la que al final se mostró sumamente complacido. Cerca de las ocho de la noche el señor

unión recorrió los distintos «stands» en que está dividido, saludando a la mayoría de los fabricantes que en ellos exhiben sus productos.

Luego, en el pabellón del Comité, el presidente de éste, señor López Climent, impuso al Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos la Medalla de Oro y Brillantes del Certamen, distinción a la que el señor Solís correspondió con breves palabras de agradecimiento, significando que en muestras como ésta, del mueble y del metal, puede encontrarse la España de hoy, la España del progreso y desarrollo, la España de los empeños nobles y generosos, la que estamos levantando con el esfuerzo conjunto de todos con el afán de colocarla en lugar de privilegio que le corresponde en el concierto de las naciones.

Pasadas las nueve de la noche, el Ministro dio por terminada su visita al recinto ferial.

Después, el señor Solís presidió una reunión extraordinaria del Consejo Provincial del Movimiento, en la que mantuvo un extenso cambio de impresiones con sus componentes en torno a los problemas políticos, sociales y económicos planteados en los momentos actuales a las laboriosas gentes de esta hermosa tierra levantina.

## Solis preside el Consejo Provincial

VALENCIA, 14. (Pyresa).—El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha presidido a primeras horas de la noche una reunión extraordinaria del Pleno del Consejo Provincial del Movimiento.

Asistieron a la reunión los Consejeros Nacionales señores Espinosa, Secretario General de Sindicatos; Taboada, Delegado Nacional de Provincias; Fernández Sordo, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, y don José Ramón Alonso, Jefe del Servicio de Información Sindical y Procurador en Cortes.

El Ministro Secretario General habló a los Consejeros reunidos de varios temas de la actualidad política española, extendiéndose especialmente en lo referente al Estatuto del Movimiento Nacional.

## HOY CONTAMOS CON LAS EXPERIENCIAS DE TREINTA Y DOS AÑOS DE INFATIGABLE Y CONSTANTE TAREA

guir que la riqueza nacional eche raíces que arraiguen profundamente, tanto ha crecido España, que el mundo siente admiración ante nuestro trabajo; ante nuestra industria, ante nuestros técnicos, y que quedan muy atrás aquellos tiempos en que lo improvisasteis casi todo, casi sin contar con nada, demostrando la tenacidad de nuestro temple y que el corazón español es como una fortaleza que nunca arrió su bandera (grandes aplausos). Ahora estamos apareciendo con inventiva y coraje en los mercados mundiales, y es preciso que tal esfuerzo no cese.

¿Qué soy optimista? ¿Cómo no habría de serlo, si veo cómo bajo el buen mandato de Franco ha crecido en todos los aspectos la riqueza y el ánimo de nuestro pueblo. Pero una sola generación no puede hacerlo todo, ni con su sacrificio exclusivamente. Hemos de recurrir a todos los recursos, tanto los propios como los extranjeros, que tenemos que hacer afluir a nuestras Empresas. A mi entender, este es el mejor momento.

Y lo es porque las circunstancias de España son magníficas, sin que —sea cual sea nuestro optimismo ante el futuro— podamos afirmar que hayan de durar siempre. Dejemos que cuantos tengan capitales inviertan y que las futuras generaciones amortícen, dado que el mayor beneficio no será para nosotros, sino para cuantos en el tiempo nos sucedan. Hoy estamos ante una grandiosa oportunidad, dado el crédito que España tiene. No debemos por ningún motivo desaprovechar circunstancias que pueden no repetirse en el mañana. Nuestra paz y nuestro progreso, unidos a nuestro orden interno, son una garantía solidísima de la cual otros pueblos carecen. No debemos permitir que esta oportunidad pase ante nuestra puerta, sin aprovecharla como se debe.

## CONFLICTOS EN LA PAZ Y VICTORIAS DEL COMERCIO

Me complace proclamar este gran optimismo —siguió diciendo el señor Solís Ruiz— y decir que no es sólo nuestro, porque conozco lo que sobre la España de hoy opinan otros pueblos, lo mismo sus trabajadores que sus dirigentes. En el caso concreto de Valencia, toda una industria nueva, que es la del mueble, era antes totalmente desconocida en el exterior, y ahora el mueble entra por cientos de millones en el balance de nuestro comercio. Hay que in-

proclamarlo aquí en nombre del Gobierno. Lo proclamo ante nuestro pueblo, y ante las autoridades civiles y militares que nos honran con su asistencia. Militares también y no sólo civiles, porque el Ejército español, tan dignamente representado por el Capitán General de Valencia, ni es ni será jamás indiferente a cualquiera de las actividades de nuestros trabajadores, de nuestros empresarios y de nuestros técnicos.

Cuando la Patria crece día a día con el trabajo de todos, el Ejército comparte y aplaude la gran tarea hecha. Cuando el trabajo se hace pensando en España se la sirve doblemente. (Aplausos.)

El gran patriotismo de Valencia superará todos los obstáculos que en el futuro se presenten. Confiado ante ese futuro, que arranca de la tarea hecha en el presente. Os animo a seguir en esta gran tarea para que la Patria común sea cada vez más justa, más próspera y más fuerte. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

Las palabras del señor Solís Ruiz, interrumpidas varias veces por los aplausos fueron subrayadas con una gran ovación al final del discurso, con el cual se inauguraba la Feria Nacional del Mueble.

Terminado el acto el Ministro Secretario General y demás autoridades visitaron las salas y dependencias de la Feria, acompañados del Comité Directivo, que al mediodía les ofreció un almuerzo.

## Solis inaugura la III Feria Monográfica del Arte en el Metal

VALENCIA, 14. (Cifra).—Otra importante muestra monográfica reveladora del auge industrial que está alcanzando en España y que en esta provincia de Valencia tiene un singular exponente de tradición y arraigo ha sido inaugurada hoy, en las últimas horas de la tarde, por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. Se trata de la Feria Monográfica del Metal, que ahora alcanza su tercera edición.

Instalada en las proximidades de la Exposición mueblera y en coincidencia de fechas con ella, esta III Feria Monográfica

Solis llegó al recinto de muestra artística del metal, donde le esperaban los miembros del Comité organizador, encabezados por su presidente, don Narciso López Climent y a quienes acompañaba y presidía el titular del Sindicato Nacional del Metal, don José Ramón Esnaola.

El Ministro, después de cortar la cinta de acceso al recinto expositivo, penetró en éste, acompañado de las distintas personalidades que componían su séquito, en cuya

## PROXIMA ADJUDICACION DE LAS BECAS SALARIO HASTA AHORA VAN INFORMADAS FAVORABLEMENTE 957 PETICIONES

Bajo la presidencia del Subsecretario de Educación, señor Monreal, se ha reunido la Comisión Nacional de Becas-Salario para estudiar la adjudicación de las mil becas convocadas para el presente curso.

El número total de solicitudes presentadas asciende a 2.294, si bien el número de las informadas favorablemente por los distintos organismos receptores de dichas instancias es de 957 peticiones y se encuentran todavía en estudio otras 295.

La Comisión Nacional de Becas-Salario que preside el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, está formada por el Subsecretario del Departamento, don Alberto Monreal Luque, y son vocales de la misma los señores Rengifo, director general de Promoción Social; Álvarez Abellán, Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores; Moya Clúa, presidente de la Comisión de Seguridad Social de dicho Consejo; Guerra

Zunzunegui, delegado general del Instituto Nacional de Previsión; Lamplé y Álvarez Molina, del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión; Urubarrí, Delegado Nacional de Mutualidades Laborales; Castejón y Algorta, de las Juntas rectoras del Mutualismo; doña Pilar Primo de Rivera, del Consejo Nacional de Educación; Fontán Lobe, presidente-delegado del Instituto Social de la Marina; Maiz Zulueta, de los órganos rectores de las Cofradías de Pescadores; los directores generales de Enseñanza Superior e Investigación, don Federico Rodríguez Rodríguez; de Enseñanza Media y Profesional, don Agustín de Asís Garrote, y de Enseñanza Primaria, don Eugenio López López, y el comisario general de Protección Escolar, don Pedro Segú Martín. Como secretario actúa don Julio León Jiménez, jefe de la Sección de becas y ayudas escolares individualizadas de la Comisaría General de Protección Escolar.

## SANTA CRUZ DE TENERIFE

# LA POSTURA DE LA ORGANIZACION SINDICAL SE DEFINE EN LOS CRITERIOS DEL CONGRESO DE TARRAGONA

## PALABRAS DE ESPINOSA POVEDA AL DAR POSESION AL NUEVO DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 14. (Pyresa).—El Secretario General de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda, ha asistido en Tenerife a varios actos de carácter sindical y ha dado posesión de su cargo al nuevo Delegado Provincial de Sindicatos, don Luis Cuesta Gimeno. En este viaje a la isla de Tenerife acompañaron al señor Espinosa Poveda el jefe del Gabinete Técnico de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, don José Isbert, y el del Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales, don José Ramón Alonso.

### Informes

El señor Espinosa Poveda presidió una reunión en el curso de la cual le fueron planteados los problemas más acuciantes, tanto económicos como sociales de la provincia, en detallados informes emitidos por los Presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios y de Trabajadores, señores Sabater Forns y Arteaga Padrón. En esta misma reunión intervinieron los señores Montoya y Cuesta, Delegados Sindicales saliente y entrante de Tenerife. El primero agradeció la asistencia que ha tenido durante sus nueve años en esta provincia y el segundo se ofreció a la Organización Sindical tinerifeña, esperando contar con la colaboración de todos.

### TOMA DE POSESION

Terminada la reunión del Comité Ejecutivo Sindical, se celebró en el salón de actos de la Casa Sindical la toma de posesión del nuevo Delegado, don Luis Cuesta Gimeno. Presidió el acto el Se-

cretario General de la Organización Sindical, el rector magnífico de la Universidad de La Laguna, el Presidente del Consejo de Empresarios, el del Consejo de Trabajadores, el Delegado Provincial de Sindicatos de Las Palmas y otras autoridades provinciales y dirigentes sindicales.

Tras la jura de su cargo por el señor Cuesta Gimeno, el señor Espinosa Poveda impuso al Delegado saliente, don Francisco Montoya, nombrado para la Delegación Sindical de Granada, la encomienda de la Orden Imperial del Yugo y de las Flechas, cuyas insignias habían sido adquiridas por suscripción entre los afiliados de la Organización Sindical de Tenerife.

Hablaron en el acto los señores Montoya y Cuesta, y a continuación el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Mariano Nicolás, que tuvo palabras enalteciendo la labor desarrollada por el Delegado que ahora cesaba y alabando la dinámica personalidad del nuevo De-

legado, del que, por conocerlo personalmente, esperaba los mayores éxitos de su gestión.

Por último, el Secretario General de la Organización Sindical, cuya presencia fue saludada con nutridos aplausos, tras referirse a las condiciones y espíritu de servicio de los señores Montoya y Cuesta, hizo un amplio estudio del momento actual de la Organización Sindical española, cuya postura se define en los criterios del Congreso de Tarragona.

### UNION COOPERATIVA

Entre las reuniones a las que ha asistido el Secretario General de Sindicatos durante su estancia en Tenerife, cabe destacar la que presidió en el puerto de la Cruz. En ella los dirigentes de diversas Cooperativas de la comarca le plantearon los problemas más acuciantes del cooperativismo canario, exponiéndole soluciones posibles que el señor Espinosa Poveda prometió estudiar para llevar a la realidad las que se consideren justas y viables.

# ELCHE EXPORTARA ESTE AÑO DIEZ MILLONES DE KILOS DE MELONES

El 90 por 100 de los envíos se destinan a Gran Bretaña

ELCHE (Alicante), 14. (Cifra).—Unos diez millones de kilos sumará este año la exportación de melones de esta zona, pese a que la carencia de agua suficiente para el riego ha perjudicado tanto a la calidad como a la cantidad de la cosecha.

En Elche está centralizada la actividad comercial de la exportación de melones de esta zona, muy apreciados en el extranjero, sobre todo en Inglaterra, adonde se lleva el noventa por ciento de la producción destinada al comercio exterior. Una buena cantidad se destina a Alemania y al Extremo Oriente.

La variedad que principalmente se exporta es la del «melón tendral berrugoso negro», que en Londres es apreciadísimo y conocido con el nombre de «Elche melón». Desde otros países, concretamente de Italia y de África del Sur, se llevan a Inglaterra melones con la misma designación de «Elche melón», sin serlo.

El «melón tendral berrugoso negro», que es exportado bajo la denominación de «Elche melón», no solamente se cultiva en este término municipal, sino que se cría además en una buena parte del territorio de Levante y, sobre todo,

en el campo de Cartagena, e incluso en Almería.

### Situación agrícola

SEVILLA, 14. (Cifra).—Así como la recolección de remolacha se ha desarrollado muy favorablemente en la comarca sevillana, pagándose a los cultivadores por su producto unos precios que oficialmente se fijan entre 1.560 y 1.650 pesetas por tonelada de secano, es decir, alrededor de doscientas pesetas por tonelada más que en la campaña anterior —los precios oficiales se darán a conocer mañana en una reunión del Grupo Provincial Remolachero—, la situación del cultivo del arroz en las marismas del Guadalquivir, cuya cosecha se está obteniendo ahora, parece ser de signo distinto.

De la superficie total de siembra de arroz en esta zona —exactamente, 21.458 hectáreas—, hasta el momento se ha recolectado aproximadamente un cuarenta por ciento de las variedades más tempranas, y se ha podido apreciar la existencia de mermas en cuanto a kilogramos de cosecha y en cuanto al rendimiento de moltu-

ración, que se considera bajo. El arroz cáscara tampoco está dando buenos resultados.

### Recolección de pimientos

TUDELA (Navarra), 14. (Cifra.)—Unos doscientos mil kilos de pimientos salen diariamente de esta zona para su consumo en fresco en muy distintos mercados nacionales.

Otra tanta cantidad estiman los expertos que es el consumo de las fábricas conserveras de la zona.

En toda la ribera navarra de Tudela se encuentra en pleno apogeo la campaña del pimiento, que se espera alcance una producción total de unos treinta millones de kilos. Los rendimientos son muy desiguales, ya que hay parcelas que se vieron afectadas por una enfermedad que secó las plantas. Los agricultores, en general, se encuentran satisfechos de la cotización, que se mantiene por encima de las cinco pesetas kilo. Diariamente llegan numerosos camiones de Madrid, Barcelona, Bilbao, San Sebastián y, sobre todo, de la zona levantina, para cargar. El eje de toda la campaña se mantiene sobre la localidad de Tudela.

# PROYECTO PARA DOTAR A BILBAO DE TRANSPORTES COLECTIVOS ELEVADOS

LOS AUTOBUSES CIRCULARIAN SIN CONDUCTOR MEDIANTE TRACCION ELECTRICA

BILBAO, 14. (Cifra).—Noticias oficiales aseguran que el Ayuntamiento de Bilbao ha recibido varias ofertas por parte de dos empresas que están dispuestas a instalar en la villa bilbaína un nuevo y revolucionario sistema de transportes colectivos, a base de «buses» eléctricos que circularían por un circuito elevado.

La idea resulta extraordinariamente interesante. Se trata de un autobús que circula por un circuito elevado—aunque también puede ir a nivel de la calle—y se mueve por la corriente eléctrica que toma de un sistema de cables situado entre las ruedas. Al circular por un circuito fijo, sin vías de ferrocarril y sobre pista de cemento, se puede prescindir incluso del conductor—como sucede en Pittsburgh—. Por otra parte, la circulación sobre ruedas de goma y la tracción eléctrica hace que sea totalmente silencioso y limpio.

### Plan de obras

ALMERIA, 14. (Pyresa).—Ha celebrado reunión el pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, con la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Juan Mena de la Cruz, y del subdirector general-jefe del Servicio Central de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno, don José Luis López Henares.

Fue sometido a la aprobación el Plan Extraordinario de distribución de la subvención para obras de infraestructura, por importe de 81.157.500 pesetas concedidos por la Presidencia del Gobierno para este año de 1968 y que integran obras y servicios en Almería, capital, y 16 pueblos de la provincia, cuyas obras se refieren a electrificaciones, pavimentaciones, abastecimientos de agua, mataderos, etc.

El presupuesto total es de 112.410.480 pesetas y la subvención estatal es, como decimos, 81.155.592. El resto, 29.541.000, es aportación de los Ayuntamientos y 1.713.890 pesetas, aportación de la Compañía Sevillana de Electricidad.

El plan, una vez aprobado por el pleno de la Comisión provincial, se elevará a la Presidencia del Gobierno para su aprobación definitiva.

### Edificios escolares

LERIDA, 14. (Pyresa).—Un importante complejo se va a construir en Viella, capital del valle de Arán. Se trata de un centro de Enseñanza Media, cuya primera piedra fue colocada por el Gobernador Civil y bendecida por el obispo de Urgel, con capacidad para 640 plazas y un presupuesto de 25 millones de pesetas.

El valle de Arán que, frecuentemente, en el período invernal, queda incomunicado con el resto del país, acusaba la necesidad de un centro de este tipo para evitar que los jóvenes tuviesen que emigrar hacia la capital, para seguir estudios medios.

### Abastecimiento de aguas

GUADALAJARA, 14. (Cifra).—Han quedado muy paliadas las restricciones de agua en esta ciudad, merced al suministro de un caudal de 40 litros por segundo, que se

recibe desde las fuentes de Torija y que supone un aumento de un 70 por 100 de las disponibilidades.

La población dispone de agua actualmente desde las siete de la mañana hasta las tres y media de la tarde y desde las siete de la tarde hasta las once de la noche. Y estas restricciones desaparecerán en fecha próxima, probablemente antes de fines de año, cuando se reciban las aguas del río Sorbe, cuyas obras van muy adelantadas.

### Complejo sanitario

LERIDA, 14. (Pyresa).—En el curso del informe realizado por el presidente de la Diputación, don Francisco Rabasa, señalando las diversas actividades realizadas por la Corporación Provincial en el curso de este último año, dio a conocer que el presupuesto de beneficencia es de 50 millones de pesetas y que la Diputación va a adquirir 20 hectáreas de terreno para la construcción de un gran complejo sanitario en las afueras de la ciudad, donde serán construidos un manicomio y un modernísimo hospital provincial, cediéndose dos hectáreas de este terreno al Ejército para construir en ellas un hospital militar.

También señaló el auge de la economía agraria y ganadera leridana y el constante crecimiento de la red viaria, de tanta influencia en la masiva afluencia turística hacia nuestras comarcas pirenaicas.

### Refugio de alta montaña

GRANADA, 14. (Pyresa).—Un refugio de alta montaña ha sido inaugurado en Sierra Nevada, en el paraje conocido por Raspones de Rioseco, junto a la laguna del mismo nombre, a los pies del pico Veleta y a casi 3.000 metros de altitud. Este refugio, construido y montado por la Federación Española de Montaña para los deportistas del país, llevará el nombre de Félix Méndez, que es el presidente de la citada Federación. Tiene capacidad para 30 camas y está dotado de medios precisos para preparación de comidas para los montañeros, así como dispone de un excelente sistema de calefacción.

# LA TABERNA DEL TORO

JULIAN ROJO sirve todos los días su famoso cocido madrileño

VENTURA DE LA VEGA, 5

TELEFONOS: 222 48 66 y 222 13 21

## EL MINISTRO DE TRABAJO, EN BARCELONA

HOY INAUGURARA EL AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL DEL BARRIO DE PUEBLO NUEVO

BARCELONA, 14 (Cifra).—Esta noche, a las nueve y cuarto, llegó en avión procedente de Madrid el Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, acompañado del Gobernador Civil de Barcelona, señor Garicano Goñi. Ha sido recibido en el aeropuerto por el jefe del sector aéreo, delegado de Trabajo y varios altos cargos del respectivo Ministerio, entre otras representaciones.

Mañana por la mañana inaugurará el señor Romeo Gorria el Ambulatorio de la Seguridad Social, del barrio de Pueblo Nuevo, sito en la calle Lope de Vega, y otros en Badalona y Granollers. Asimismo impondrá, en Arenys de Mar, la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo al Procurador en Cortes don Antonio Ayala Torre, presidente de la Mutualidad de Accidentes del Mar y del Trabajo. Por la tarde, de regreso a Barcelona, entregará una subvención de cuatro millones de pesetas para el Centro Experimental de Formación Profesional de Deficientes Mentales, en San Baudilio de Llobregat.

El ministro prolongará su estancia hasta el miércoles.

DEL 28 AL 31, EN OVIEDO

## JORNADAS DE ESTUDIOS SOBRE VIAS PROVINCIALES

SE SOLICITO AL CAUDILLO LA PRESIDENCIA DE HONOR

Del 28 al 31 del corriente se celebrarán en el Palacio de la Diputación de Oviedo, las I Jornadas Nacionales de Estudios sobre Vías Provinciales. La presidencia de honor ha sido solicitada a S. E. el Jefe del Estado.

Pueden inscribirse todos los profesionales relacionados con la materia de las jornadas o aquellos otros que por sus actividades manifiesten un interés concreto por estas sesiones. Asimismo, podrán hacerlo las corporaciones locales, delegaciones provinciales y regionales de Obras Públicas, comisiones de servicios técnicos y asociaciones nacionales profesionales, etc., así como empresas o industrias que produzcan maquinaria, materiales o ejecuten contratos. Serán éstas últimas inscritas como «colaboradoras» y, para participar, tendrán que ser representadas por un técnico titulado. El plazo está abierto hasta el próximo día 20.

Para toda clase de informes, pueden dirigirse los interesados al Palacio de la Diputación de Oviedo, en la calle Fruela, 17. (Pyresa.)

TELEFONOS DE "ARRIBA":

235 06 40 Y 235 22 40

Martes 15 octubre 1968

## CAMPO DE GIBRALTAR

# LOS PRIMEROS PASOS PARA LA CREACION DEL MUSEO DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE VISITA DEL ARQUITECTO MENENDEZ PIDAL

CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE. (De nuestro corresponsal, J. A. Casaus.)—En reciente reunión de la Comisión de Dirección para el desarrollo socio-económico del Campo de Gibraltar, que preside don Vicente Mortes Alfonso, se informó sobre las actuaciones de la Dirección General de Bellas Artes en la comarca durante el año 1969. Entre dichas actuaciones se encontraba la creación del Museo de Gibraltar en San Roque, para el cual se habían presupuestado seis millones de pesetas.

Hoy ha girado visita a San Roque el arquitecto de la Dirección General de Bellas Artes, señor Menéndez Pidal, que ha visitado el edificio sobre el que se realizará el Museo. Se trata de una casa del siglo XVIII, que sirvió de palacio de los Gobernadores del Campo de Gibraltar hasta que el general Castaños decidiera trasladar el Gobierno a la vecina plaza de Algeciras.

Por otra parte se realizan ya gestiones para adquirir o recoger los materiales que deben componer el Museo. Se pedirá para ello la colaboración del Museo Naval, y pasarán a engrosar el patrimonio del futuro Museo los objetos existentes hoy en los archivos de San Roque.

También ha visitado el señor Menéndez Pidal las ruinas o vestigios de anteriores civilizaciones



Durante las excavaciones llevadas a cabo el pasado año por la Bryant (Instituto Norteamericano), fueron puestos al descubierto importantes vestigios que presuponen la existencia de un gran palacio romano. He aquí uno de los grandes capiteles encontrados, con más de tres metros de diámetro. El lugar ha sido ahora declarado monumento histórico-artístico nacional

localizadas en la desembocadura del Guadarranque, y que formaban la antigua ciudad de Carteia, lugar recientemente declarado monumento histórico-artístico nacional. Se realizará un proyecto de consolidación de las ruinas descubiertas anteriormente —mientras se realizan otras excavaciones—, y principalmente

las realizadas en el verano de 1967 por la Bryant Fondation (USA), excavaciones que dirigiera el prestigioso doctor estadounidense Daniel E. Wood, y en las que colaboraron los profesores Collantes, de la Universidad de Sevilla, y doña Concepción Fernández Chicarro, directora del Museo Arqueológico de Carmona.

## PRESIDENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES DE BARCELONA:

# «LA UNIDAD COMO PRINCIPIO BASICO DEL SINDICALISMO ES IRREBATIBLE»

«Los que tratan de desvirtuar la fuerza de unión no son sindicalistas ni defienden intereses sociales»

BARCELONA, 14. (Cifra).—«La unidad, como principio básico del Sindicalismo, es irrefutable. Los que pretenden desvirtuar la fuerza de la unión entre todos los trabajadores no hacen más que demostrarnos que ni son sindicalistas ni es su propósito el defender intereses sociales.»

## Réplica

En estos términos se ha pronunciado el Consejo Provincial de Trabajadores en reunión plenaria, celebrada en la Casa Sindical de Barcelona, bajo la presidencia de su titular, señor Torres Cáceres, saliendo al paso de manifestaciones contradictorias de estamentos extrasindicales, que últimamente han puesto en tela de juicio la eficacia del principio de unidad sindical. A tal respecto se acordó por los asistentes ratificar nuevamente los acuerdos adoptados por el IV Congreso Sindical, con respecto al contenido de la futura ley sindical, y, en especial, el relativo a la unidad, que, con criterio absoluto, estima el Consejo debe ser pilar básico sobre el que se fundamente el sindicalismo español.

Se examinaron posteriormente el informe redactado por la Comisión técnica de estudios sobre el trabajo de la mujer, subrayán-

dose por la ponente la situación creada con respecto al trabajo femenino al no haberse desarrollado debidamente la ley de Igualdad de Derechos Profesionales y Laborales, promulgada el 22 de julio de 1961, y que entró en vigor el 1 de enero de 1962. Se denunció también la discriminación en materia de Seguridad Social, particularmente en cuanto a cotización, creada por la orden de 25 de junio de 1963, en relación con la mujer trabajadora, dándose lectura finalmente al proyecto de Decreto, que en su día será remitido al Ministerio de Trabajo al objeto de regular, en forma exhaustiva, las relaciones laborales de las trabajadoras femeninas y el logro de una total equiparación en todos los aspectos a los trabajadores masculinos.

En relación con el decreto de 16 de agosto, sobre evolución de salarios y otras rentas, el Conse-

jo de Trabajadores acordó adherirse a los pronunciamientos del Consejo Nacional, ratificando el contenido de aquéllos, y especialmente el de que «la limitación del 5,9 por 100, establecido por el decreto referido como tope salarial para los Convenios Colectivos que se negocien durante el año 1969, debe considerarse como un aspecto negativo de la norma legal aludida, que no puede tener otra consecuencia que proporcionar una tranquilidad excesiva a ciertos sectores económicos, debido al sacrificio de los salarios en aquellos sectores-empresas, cuya rentabilidad es positiva o superior a la media».

Se acordó, igualmente, solicitar el que se adopten medidas urgentes de control, al objeto de conseguir una eficacia total en la contención de precios, beneficios, dividendos y demás rentas no salariales, cuya congelación no pasa de ser puramente teórica.

SOBRE LA DESTRUCCION DE LOS 40.000 KILOS DE PLATANOS

## Un abogado madrileño presenta denuncia

MADRID, 14. (Pyresa).—Una denuncia contra la persona o personas que días pasados ordenaron destruir 40.000 kilos de plátanos en la isla de Gran Canaria, ha sido presentada en Madrid por don Ricardo Rivas Márquez, licenciado en Derecho, para que sea cursada al correspondiente Juzgado de Instrucción de Las Palmas de Gran Canaria.

Según el denunciante, la destrucción de los 40.000 kilos de plátanos infringe el artículo 56 del Código Penal, ya que intencionadamente se ha inutilizado una gran cantidad de alimentos, cuya utilidad social es indiscutible. Asimismo, se afirma en la denuncia que el hecho vulnera el artículo 30 del Fuero de los Españoles, en el que se dice que «la riqueza no podrá permanecer inactiva, ser destruida indebidamente, ni aplicada a fines ilícitos».

## PONTEVEDRA

# Se instituye un premio de 250.000 pesetas para estudiosos y eruditos de Humanidades

PONTEVEDRA, 14 (Pyresa).—El profesor don Antonio Pastor de la Meden, que tanto se ha distinguido en el campo de los estudios clásicos y en el estímulo de las actividades intelectuales, ha instituido un premio de Humanidades que llevará su nombre y está dotado con la cuantía de 250.000 pesetas. La primera vez será adjudicado a una personalidad que de manera relevante haya consagrado su vida a las ciencias del espíritu en la erudición y consideración crítica de los temas de la historia del arte europeo y de manera muy especial en sus facetas españolas.

Compondrán el Jurado en este primer premio, con el fundador, el comisario de la Universidad Autónoma de Madrid, doctor don Manuel Fernández Galiano, y el director del Museo de Pontevedra, don José Filgueira Valverde. El fallo se hará público a comienzos del mes de noviembre.

Don Antonio Pastor de la Meden, no sólo ha creado y dotado la Fundación de estudios clásicos que lleva su nombre, sino que también fue el iniciador del Instituto Español de Londres y ocupó la Cátedra Cervantes durante veinticuatro años.

## BODAS DE ORO EN EL SACERDOCIO

El padre Luis Gómez-Hellín, director de la Obra de las Marías de los Sagrados, de la diócesis de Madrid-Alcalá, celebra hoy, festividad de Santa Teresa de Jesús, sus bodas de oro en la Compañía de Jesús. Con este motivo se celebrará a las ocho y cuarto de la mañana una misa concelebrada en la iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja, de la calle Serrano.

Arriba 17  
edimA 01

# INAUGURACION DEL CURSO UNIVERSITARIO

## NOS ESPERA UN CURSO DURO Y NO ME ENGAÑO EN CUANTO A ESTO

## LA REFORMA UNIVERSITARIA NO CONSISTE EN IR A REMOLQUE DE LA ANECDOTA DIARIA

### DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA EN LA APERTURA DEL CURSO UNIVERSITARIO

### DURANTE EL ACTO, CELEBRADO EN EL PARANINFO DE SAN BERNARDO, HABLARON EL RECTOR Y EL DOCTOR CASTANEDA CHORNET

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, ha declarado inaugurado el curso en el Distrito Universitario de Madrid, en el transcurso del solemne acto de apertura que se ha celebrado en el paraninfo de la vieja Universidad de San Bernardo.

Junto al Ministro de Educación y Ciencia presidieron el rector de la Universidad y altos cargos del Departamento.

En la Memoria del curso académico pasado que se leyó se dio cuenta de que la Universidad de Madrid, en sus siete Facultades, tuvo el curso precedente más de 30.000 alumnos.

Se informó también de que se habían gastado en protección escolar más de 30 millones de pesetas, y se informó de la inauguración del aula norte del Hospital Clínico; de la creación de la Escuela de Podología para ayudantes técnicos sanitarios, adscrita a la Facultad de Medicina; la creación del Centro de Cálculo de la Universidad, donde ha quedado instalado un ordenador electrónico IBM; la culminación de las obras en la Facultad de Veterinaria, así como diversas iniciativas en distintas Facultades.

A continuación leyó la lección inaugural el catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Sociales doctor Castaneda Chornet, que habló sobre «Materialismo y espiritualismo en la economía».

Seguidamente se dio posesión académica de sus cargos a nuevos catedráticos y profesores agregados a distintas Facultades de la Universidad de Madrid, incorporados al Claustro durante el curso pasado.

Luego se procedió a la entrega de medallas de plata y de bronce concedidas por la Universidad. Subieron en primer lugar a recibir las los familiares de don Pío Zabala y Lera y don Segismundo Rojo Villanova y Fernández Cavada a recoger las de plata; y a continuación, el marqués de Pelayo y don José Fernández Rodríguez, que recogieron las de bronce.

#### PALABRAS DEL RECTOR

El rector de la Universidad comenzó sus palabras refiriéndose a la labor que durante sus cuatro siglos y medio de existencia ha venido desarrollando la Universidad complutense.

«Si meditamos con mirada crítica en nuestras realidades universitarias presentes es evidente que la más profunda insatisfacción tiene que nacer en todos nosotros. La Universidad complutense, con sus cuatro siglos y medio largos de vida, no es ya el cerebro y el alma de la vida cultural española,

como lo fue un día y como debería seguir siéndolo.»

Se refirió a continuación a que la obligación de servir a la Universidad no es sólo una cosa que correspondía al Claustro académico, «porque, ¿qué ha hecho hasta ahora la sociedad por su Universidad? ¿Qué han hecho periódicos, tertulias, reuniones y estamentos más que criticarla, dura o blandamente, a veces sin razón; a veces, por qué no decirlo, también con ella? Hasta con dolor y con ira se la ha censurado, pero nunca con amor. Nunca con espíritu constructivo, de ayuda; nunca pensando que somos una colectividad de maestros y discípulos, que unos y otros no tenemos ni hemos tenido nunca los elementos más indispensables para cumplir con la sociedad como nosotros sabemos muy bien que tenemos que cumplir, sin que haga falta para ello que nos lo diga nadie, que bien a

gritos nos lo está diciendo nuestra conciencia universitaria.»

El rector terminó su discurso pidiendo a todos entusiasmo y ayuda.

«Para hacer reformas, para arreglar todo lo que necesite ser arreglado, hace falta sacrificio, hace falta voluntad; pero hace falta toda una enorme dosis de buena fe. En el mundo universitario, en el mundo de la cultura, esta buena fe es equivalente a continuidad en el pensar, a desapasionamiento y a no ver las cosas con fórmulas particulares y egoístas, sino pensando en todos y respetando el pensar de todos. Y, por fin, una virtud que no parece muy universitaria ni muy nacional: paciencia. No se puede arreglar todo en unos meses, sino siquiera en unos años; no estamos haciendo más que empezar. Hace falta paciencia y tesón para seguir y para triunfar.»

#### Discurso del Ministro de Educación

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, en su discurso durante el acto de apertura del curso 1968-1969 de la Universidad de Madrid, entre otras cosas, dijo:

«Sé muy bien, y todos más que percibirlo lo sentimos profundamente, que nuestra sociedad se encuentra fuertemente sensibilizada ante los problemas educacionales. Toda ella, sin distinción de clases ni estamentos, está vivamente inquieta por encontrar respuestas sosesgadas a la forma y estructura de la educación del hombre actual. Pero más que nadie, vosotros, profesores y alumnos, vivís estas preocupaciones y las mostráis en cada uno de vuestros actos, tratando de dar soluciones, en la medida de vuestras posibilidades, a tan graves, profundos problemas. A todos, la sociedad, Claustros y alumnos, os agradezco la nobleza de vuestras inquietudes, y ya desde ahora os digo que necesito de vuestro esfuerzo y de vuestras sugerencias.»

#### La reforma del sistema educacional

Porque nuestro propósito no queda sólo en resolver todas aquellas incidencias y cuestiones burocráticas que hagan más cómoda la supervivencia de un sistema educativo. Cuando la sociedad tan unánime se estremece, se preocupa o se desalienta ante tantas y tantas respuestas de nuestras estructuras docentes actuales; cuando los propios claustros advierten cómo los instrumentos que pueden utilizar son, en muchos casos, ineficaces, para la realización de los objetivos educacionales, que les están encomendados; cuando los mismos alumnos dan, en multitud de ocasiones, una sensación de vacío personal; cuando sociedad, claustros y alumnos, en común, poseen actitudes, viven preocupaciones paralelas y se esfuerzan por encontrar horizontes, no se trata de cuestiones o incidencias administrativas, sino algo más profundo; del sentido actual del sistema educacional.

Nuestro propósito, pues, es el de enfrentarnos y hacer que la sociedad se enfrente con el sentido del sistema educativo, para tratar de encontrar el que conven-

ga al humanismo tan peculiar del hombre actual. Y tengo especial interés en mostraros este propósito aquí, con motivo de la apertura del nuevo curso académico en las Universidades españolas, porque, como muy bien sabéis vosotros, y así lo habéis manifestado en multitud de ocasiones, la Universidad misma no puede hallar respuesta a sus inquietudes, encontrar sus estructuras adecuadas, fuera y como abstraída de la totalidad del sistema educacional, sino que, por el contrario, está inmersa en el propio sistema educativo, sufre y padece más que ninguna otra parte del sistema educativo los defectos y desajustes que tenga éste en cualquiera de sus grados y, al transmitir, como alma máter, los impulsos y el hábito de su espíritu al conjunto del proceso educativo, transfirió al mismo tiempo sus quiebras y cuerpos muertos.»

Más adelante, el Ministro añadió: «Creo que no es ahora el momento de las promesas, ni el de dar cuenta de lo ya hecho. Lo primero, porque comprendo es difícil para el universitario recobrar

la fe y la esperanza. Lo segundo, porque es, a mi juicio, aún muy poco lo realizado, pero sí deseo decir que todo obedece a un mismo plan y se encuentra encuadrado dentro de un mismo marco, cuyo sentido acabo de explicar de manera muy somera.»

«No solamente hemos tratado de crear aquellas Universidades que entendemos necesita el país, y allí donde son necesarias, sino de dotarlas en sus organismos de Gobierno de más agilidad, de más responsabilidad y de más autonomía. Pero, al mismo tiempo, el decreto-ley —se refiere al del pasado día 6 de junio— obligaba al Gobierno a considerar y ejecutar una política financiera que hiciera posible la puesta en marcha de estos propósitos.

A estas medidas de financiación excepcional ha dado también una respuesta excepcional la sociedad española y algunos de vosotros, claustrales, me consta, habéis dispuesto del exiguuo ahorro que es dado obtener a un catedrático para ayudar al Gobierno en esa política financiera. Por todo ello, debo daros las gracias y congratularme de que haya respuestas tales.

Le siguieron el decreto sobre régimen de dedicación del profesorado, en el que se apuntan nuevas formas de retribución al profesorado. Cualquier sacrificio en este sentido por parte de la sociedad, le resultará altamente compensado, puesto que, a través de la mejor formación de nuestros alumnos, la sociedad dispondrá de su vía más fértil.»

#### El asociacionismo estudiantil

El decreto de Asociaciones de estudiantes no es más que el marco jurídico elemental dentro del cual puedan encontrar satisfacción los deseos asociativos de los estudiantes y organizar el, mentalmente, por otro lado, un régimen de representación que sea, a la vez, cauce de participación de los estudiantes en las responsabilidades universitarias. Como ocurre con otras medidas, ésta ha sido necesario establecerla hasta tanto los propios estudiantes propongan su mejora, para impedir que se produzca un vacío que llevara al desaliento a nuestros estudiantes y no les permitiera estar presentes en los muchos trabajos que tenemos entre manos.»

El Ministro concluyó su discurso con estas palabras:

«Nos espera un curso duro, y no me engaño en cuanto a esto. Pero, con todo, la batalla hay que darla, por encima de los acontecimientos cotidianos. Porque la reforma universitaria no consiste en ir a remolque de la anécdota diaria.

Es sólo un conjunto de comprensión, entusiasmo, paciencia y tenacidad en su máximo grado lo que nos podrá permitir volver a su camino fértil frente a la incompreensión, la atonía, la impaciencia y el desaliento, aunque es fácil ver cuán duro es mantener los nervios y la mente tensa sin romperse. Se ha dicho que una gota de sudor en nuestra obra de enseñanza fecunda más tierra que arroyos de sangre en las batallas. Lo difícil no está en formular los principios que deben mejorar nuestro sistema educativo; ni se puede reformar la Universidad a golpe de disposiciones legales sólo. Lo difícil es aplicarlas, y esta es ya, queridos colegas, vuestra tarea.»

Por último, el Ministro de Educación y Ciencia declaró inaugurado el curso académico 1968-69 en el distrito universitario de Madrid.

#### Nueva Universidad autónoma de Madrid

Se ruega a los alumnos correspondientes a las Facultades de Letras y Ciencias Económicas que deseen recibir clases nocturnas en la Nueva Universidad Autónoma de Madrid, con un horario de seis a diez de la noche, que remitan en sobre dirigido al oficial mayor de dicha Universidad (Al-

fonso XII, 3. Madrid-14), una nota en la que consten este deseo, su nombre y la Facultad en que estén matriculados. Las clases de ambas Facultades se darán si hay número suficiente de solicitudes, en los locales indicados de Alfonso XII, 3 (puerta del Retiro en las proximidades de Atocha).

#### Trámites de matriculación

MADRID (Pyresa).—Las Facultades de la Universidad madrileña han permanecido, durante la mañana de ayer, cerradas, según se indica en notas de sus respectivos decanatos, por la ceremonia de apertura de curso.

Los trámites de matriculación o de otros servicios se han realizado a través de las ventanas, en una de las Facultades. En carteles colocados en el exterior se anuncia ya la celebración de Asamblea de estudiantes.

#### En Barcelona

BARCELONA, 14. (Cifra).—En nombre del Jefe del Estado ha inaugurado el curso académico en las dos Universidades de Barcelona el director general de Enseñanza Superior e Investigación, don Federico Rodríguez Rodríguez, en solemne acto celebrado en el paraninfo del primer centro docente barcelonés. Durante el acto se invistió doctor «honoris causa» de la Universidad de Barcelona al profesor Jacobo Levi Moreno, destacadísima personalidad científica norteamericana, impulsor de la psicoterapia de grupo y el psicodrama y fundador de la sociología, ciencia para el estudio de las características mentales de la sociedad.

Acompañaron al director general en la presidencia el rector de la Universidad, doctor García Valdecasas; Gobernador Militar, arzobispo de Barcelona, secretario general del Gobierno Civil y otras autoridades.

Tras la lectura de la Memoria del curso anterior, en la que se hace constar que el pasado año pasaron por las aulas universitarias 18.000 alumnos, con un aumento total del 17 por 100 sobre el curso precedente, pronunció la oración inaugural el decano de la Facultad de Farmacia, doctor Eliseo Gastón de Iriarte, sobre el tema «Consideraciones sobre profilaxis y terapéutica de las enfermedades infecciosas».

#### DOCTOR «HONORIS CAUSA»

Luego se procedió a la investidura de doctor «honoris causa»

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

# INAUGURACION DEL CURSO UNIVERSITARIO

## \* \* DE LA ANTERIOR

al profesor Jacobo Levi Moreno, cuyo padrino, el profesor don Ramón Sarro, glosó su personalidad, poniendo de manifiesto su carácter universal. Hijo de sefarditas, nació en un buque que se dirigía a Bucarest, el 20 de mayo de 1892. Se graduó en la Universidad de Viena en 1917, y luego, en 1925 pasó a los Estados Unidos, en donde ha ocupado relevantes cargos científicos. Partiendo de los estudios de Freud proyectó su actividad en el desarrollo de la psicoterapia, siendo el padre de la psicoterapia de grupo, el psicodrama y la sociatría.

El profesor J. L. Moreno agradeció el nombramiento y explicó las razones que le impulsaron a la creación de la sociatría, como ciencia que representa una propuesta para la paz universal. «Necesitábamos una ampliación de la psiquiatría —dijo—, que nos sirviera para hacer avanzar una ciencia que nos aporta la paz, y a esta psiquiatría de la Humanidad la denominé sociatría.»

Al procederse a la entrega del birrete, el anillo, los guantes y la muceta, atributos del título que se otorgaba al profesor Moreno, se interpretó el himno norteamericano.

## CONDECORACIONES

Luego se efectuó la imposición de la Encomienda del Mérito Civil y la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros al doctor Rubio Cambrón, y la Encomienda de Alfonso X el Sabio a los doctores Casanovas, Gadea, Estapeck, Tusquets, Berini, Pérez Pardo y Pujadas, así como al señor Huertas.

Finalmente, el director general de Enseñanza Superior e Investigación excusó la ausencia del Ministro, retenido en Madrid por un acto similar, y dijo que era la primera vez que se inauguraba conjuntamente el curso de la Universidad normal y en la entidad autónoma. Justificó la creación de este nuevo centro de estudios superiores, en primer lugar, por la necesidad de duplicar en seis años la capacidad de las Universidades españolas, cuyo alumnado está creciendo a un ritmo del 17 por 100, y en segundo término, por la conveniencia de ensayar moldes nuevos en la enseñanza; no copiándolos de los del extranjero, sino en un proceso de adaptación, sin que ello significase juicio peyorativo sobre las formas hasta ahora utilizadas. En nombre del Jefe del Estado declaró inaugurado el curso en las dos Universidades de Barcelona.

## En Sevilla

SEVILLA, 14 (Cifra). — «Empezamos un nuevo curso con el más amplio y abierto espíritu hacia nuestros universitarios, conscientes del afán de mejoramiento que la Universidad siente en todos sus estamentos, y conscientes también de las deficiencias que existen y que deseamos superar con la participación y el esfuerzo conjuntado de todos», ha dicho hoy el rector de la Universidad de Sevilla, doctor Calderón Quijano, en el discurso que ha pronunciado en el acto solemne de la apertura del curso académico 1968-69, al que han asistido las primeras autoridades de la ciudad, claustro de profesores y numerosos alumnos.

«He de decir—ha añadido el rector—que mientras tenga la responsabilidad que me está encomendada me esforzaré por mantener el principio de autoridad, que considero imprescindible para el servicio del bien común al que todos nos debemos; autoridad que no está reñida con un criterio de amplitud y comprensión, pero que en modo alguno puede ser compatible con la violencia y el desorden, cuyas anárquicas consecuencias en el terreno universitario hemos podido conocer en fechas muy recientes, por la experiencia vivida en países muy próximos a nosotros, por la geografía o por la afinidad espiritual y cultural.»

«La imposición violenta de minorías —continuó— no permiten, además, el debido respeto a la libertad de la inmensa mayoría de universitarios, conscientes y responsables de sus derechos y del importante papel que desempeñan en la sociedad actual. A esta mayoría universitaria estamos decididos a garantizarle sus derechos. Y a los que tengan sinceras reservas, objeciones o discrepancias les hemos demostrado con los hechos que estamos siempre dispuestos a escucharlos, a dialogar y a aceptar sus puntos de vista si tienen razón, siempre que respondan a un planteamiento

to inspirado en la buena fe, en la rectitud de intención y en el propósito de colaboración.»

Los actos se iniciaron con una misa oficiada en el Aula Magna por el capellán de la Universidad, reverendo padre don José Palla-

**BARCELONA: EL CIENTIFICO NORTEAMERICANO LEVI MORENO, DOCTOR «HONORIS CAUSA»**

**SEVILLA: EMPEZAMOS UN NUEVO CURSO CON EL MAS AMPLIO Y ABIERTO ESPIRITU HACIA NUESTROS UNIVERSITARIOS**

**ZARAGOZA: LLAMAMIENTO A LA CONCIENCIA DE LA POBLACION ZARAGOZANA PARA QUE COLABORE EN EL RESURGIR DE LA UNIVERSIDAD**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA: EL RECTOR PIDIO A TODOS LOS ESTUDIANTES PLENA CONCIENCIA DE QUE OCUPAN UN PUESTO PRIVILEGIADO**

rés, continuándose después con la lectura de la Memoria del pasado curso y con el discurso de apertura del año académico, que estuvo a cargo del profesor de la Facultad de Ciencias don Eduardo Alastrue y que versó sobre el tema «La personalidad y la obra de Macpherson» (1839-1902).

A continuación tuvo lugar la entrega de premios extraordinarios a los doctores y licenciados que merecieron tales distinciones en el pasado curso, y, por último, la investidura de licenciados a los graduados de este Distrito Universitario.

## En Zaragoza

ZARAGOZA, 14. (Cifra). — Con gran solemnidad y afluencia inusitada de alumnos, que han abarrotado el paraninfo y pasillos

contiguos, se celebró hoy la apertura de curso en la Universidad «César Agustana», acto que presidió el rector don Justiniano Casas Peláez, acompañado de las primeras autoridades.

Pronunció la primera lección inaugural el doctor don José Orlandis sobre el tema «La Zaragoza visigótica».

El acto se ha caracterizado por una llamada urgente a la conciencia de la población zaragozana para que colabore en la potenciación y resurgimiento de la Universidad de esta capital que, desde los primeros lugares que ocupaba antaño, se está quedando rezagada a los últimos.

## INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

A este respecto, el secretario general, don Rafael Usón, dio lectura a un estudio sobre la repercusión económica en Zaragoza de la existencia de la Universidad, del que entresacamos los siguientes datos, basados en una encuesta realizada por estudiantes del Colegio Mayor «Pedro Cerbuna» sobre los gastos imprescindibles de un estudiante universitario que lleva a cabo sus estudios fuera del domicilio familiar.

Alojamiento y manutención: desde una pensión de 25.000 pesetas curso a un Colegio Mayor de la Universidad, que exige 30.000, hasta los Colegios Mayores de tipo particular, que cuestan 45.000 pesetas por curso.

Aseo y vestido: habida cuenta que los estudiantes se equipan en sus casas, se vienen a gastar unas 2.000 pesetas por curso.

Dinero en bolsillo para gastos

cuesta a la nación unas 12.000 pesetas, además de los derechos de matrícula aportados por cada alumno. Esta cantidad incluye todos los gastos corrientes de la enseñanza, desde retribuciones al personal, hasta entretenimiento de las instalaciones y adquisición de material de todo tipo. La mayor parte de esta aportación se gasta en la ciudad. Estimamos que unos 73 millones de pesetas, de un total de 92, se invierten anualmente en Zaragoza por este concepto. Sumados al gasto de los estudiantes se obtiene un total de 442 millones de pesetas al

año, que recibe Zaragoza como consecuencia del funcionamiento de su Universidad.

## DISCURSO DEL RECTOR

Por su parte, el rector hizo en su discurso un detallado estudio de la evolución de la productividad en la Universidad de Zaragoza, considerando los factores de que depende, que son: la juventud, el profesorado y los medios de trabajo.

Finalmente, en nombre del Jefe del Estado, el rector declaró abierto el curso académico 1968-69.

## En Valladolid

VALLADOLID, 14. (Pyresa). — Con gran brillantez se celebró la inauguración del curso académico 1968-69, celebrándose con este motivo diversos actos. A las diez de la mañana, en la capilla universitaria del Cristo de la Luz, se verificó una misa, asistiendo a la misma las primeras autoridades de la ciudad y los rectores de la Universidad de Valladolid y Bilbao, así como el claustro de profesores. A continuación, en el aula magna y bajo la presidencia de las autoridades citadas, se inició el acto de la toma de juramento a los profesores agregados de reciente nombramiento. Seguidamen-

te, el catedrático de Derecho Internacional, don Alejandro Herrero, pronunció el discurso de apertura, que versó sobre el tema «Secuestro internacional de personas».

En el mismo acto se procedió a la entrega del premio extraordinario de licenciatura y doctorado.

Se cerró el acto con la intervención del rector, que pronunció unas palabras, dedicando un cariñoso recuerdo al que durante muchos años fue secretario general de la Universidad y catedrático, don Filemón Arribas, recientemente fallecido, declarando seguidamente, en nombre del Jefe del Estado, abierto el curso 1968-69.

## En Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14. (Cifra). — El curso académico 1968-69 ha sido inaugurado este mediodía en la Universidad de Santiago de Compostela por el rector de la misma, profesor don Manuel Jesús García Garrido.

En primer lugar se celebró una misa en la iglesia de la Universidad, que fue oficiada por el provicario general del Arzobispado y profesor de Formación Religiosa Universitaria, don Angel Pascua Moronta.

Seguidamente, en el paraninfo tuvo lugar el acto académico, que estuvo presidido por el rector de la Universidad, con el cardenal-arzobispo de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios; Gobernador Civil de La Coruña, don Prudencio Landín Carrasco; vicerrector y decanos de las distintas Facultades. En lugar preferente se encontraban las autoridades locales, y a continuación, el Claustro de profesores e invitados al acto.

Tras la lectura de la Memoria del curso anterior, que efectuó el secretario general, profesor don José Antonio Sáenz Cantero, el decano de la Facultad de Medicina, profesor don Alejandro Novo González, pronunció la lección inaugural del curso, sobre «Homeostasia de la población humana».

Finalmente, el rector pronunció unas palabras, en las que dio la bienvenida a los estudiantes que por primera vez asisten a esta Universidad, y pidió a todos los estudiantes plena conciencia de que ocupan un puesto privilegiado. Hizo una llamada al respeto a la ley y al orden y terminó pidiendo a todos colaboración para el perfeccionamiento de las estructuras universitarias. Finalizó sus palabras declarando, en nombre del Jefe del Estado, inaugurado el curso académico 1968-69.

## En La Laguna

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 14. (Cifra). — La apertura del curso académico tuvo efecto esta mañana en el paraninfo de la Universidad de La Laguna. Presidió el rector y asistieron las primeras autoridades.

Tras una misa de Espíritu Santo oficiada por el vicario general de la diócesis y capellán de la Universidad, y de darse lectura a la Memoria reglamentaria, el rector impuso las insignias de la Orden del Mérito Civil y de la Encomienda con placa de la Orden de Alfonso X el Sabio a los doctores don Antonio González González, ex rector de esta Universidad, y al profesor de la misma don José Peraza de Ayala, respectivamente.

Luego se celebró la ceremonia de investidura de grado a nuevos doctores, y a continuación pronunció el discurso inaugural, sobre el tema «Precisiones en orden a la legitimación procesal activa», el catedrático de la Facultad de Derecho, doctor don Manuel Morón Palomino.

Finalmente, el rector, don Jesús Hernández Pereira, declaró, en nombre del Jefe del Estado, abierto el nuevo curso académico en la Universidad de La Laguna y en todo su distrito universitario.

## En Granada

GRANADA, 14. (Pyresa). — Por primera vez ha iniciado su actividad la Escuela de Arquitectos de Granada, creada con fecha de 4 de abril último. Con tal motivo se ha celebrado un sencillo acto para recibir al alumnado, que abarrotaba íntegramente el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial, que es donde se desarrollarán las clases, en tanto se construya el correspondiente edificio.

En este año sólo se podrá estudiar el primer curso, al que se han matriculado 500 alumnos, entre los cuales figura un número muy destacado de muchachas. El alumnado procede fundamentalmente, además de Granada, de Málaga, Jaén, Almería, Ceuta y Melilla.

# BARCELONA

## EL CAUDILLO ACEPTA LA MEDALLA DE HONOR DE LA IV FERIA DE MAQUINARIA TEXTIL

BARCELONA, 14. (Cifra.) — Su Excelencia el Jefe del Estado se ha dignado aceptar la Medalla de Honor de la IV FERIA Técnica Nacional de Máquinaria Textil, que abrirá sus puertas en Montjuich el próximo día 31 de octubre.

Una Comisión del certamen se trasladará en breve a Madrid para presentar sus respetos al Caudillo y ofrendarle la distinción.

## PRESTAMO DEL MINISTERIO DE TRABAJO A UNA COOPERATIVA INDUSTRIAL DE RIPOLL

IMPORTA 75 MILLONES DE PESETAS Y ES EL MAYOR DE LOS CONCEDIDOS HASTA AHORA POR EL FONDO DE PROTECCION AL TRABAJO

MADRID, 14. (Cifra.) — El Ministro de Trabajo, don Jesús Romero Gorria, ha firmado una resolución concediendo un préstamo de 75 millones de pesetas a los trabajadores de la Cooperativa Industrial Ballve, de Ripoll (Gerona). El acto se celebró en el despacho oficial del Ministro.

El préstamo es el de mayor cuantía concedido hasta ahora por el fondo nacional de protección al trabajo. La Cooperativa Ballve, que se encontraba en trance de desaparecer, se dedica a la actividad económica de fabricación de hilados; su producción es de 3.000.000 de kilos anuales y su capacidad de facturación de 300 millones de pesetas. Formada por un número de 758 trabajadores, cuenta con unas instalaciones modernas que garantizan la calidad del producto.

El acto fue iniciado por don Salvador Cusi Ramón, presidente de la Cooperativa, quien puso de relieve el sentimiento de gratitud de los trabajadores, que gracias al auxilio del Ministerio han visto desaparecer la angustia de un futuro incierto.

El Alcalde de Ripoll, don Miguel Nardi Viñas, como intérprete de los sentimientos del vecindario, comunicó al Ministro que la Corporación municipal que presidía adoptó por unanimidad el acuerdo de nombrarle hijo adoptivo de Ripoll.

El Gobernador Civil de Gerona, don Ramón Muñoz González Bernaldo de Quirós, manifestó que con el ejemplo se predica y se ejecuta una política social justa y equilibrada, sin más requisito que la confianza que inspira el aval de los hombres del trabajo.

Finalmente, el señor Romeo Gorria señaló que este acto era de importancia en sí, puesto que señalaba hasta estos momentos el mayor crédito concedido a Cooperativas por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo. «Tenéis la grave responsabilidad —dijo— de demostrar que el acceso a la propiedad es posible y que podéis emprender la tarea empresarial con ahínco, solvencia y garantía.» Subrayó luego que, a pesar de lo espectacular de la cifra, no es más que otra aportación que sumará al acervo común creado por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, que en los últimos cinco años ha otorgado préstamos a 23.000 trabajadores, con un importe total de 1.211 millones de pesetas, y casas para estudios a 27.000 trabajadores, con un coste total de 76 millones.

Durante el acto, el Ministro estuvo acompañado del Subsecretario del Departamento, señor Ibáñez Freire, así como del secretario del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, señor Hidalgo Peñalver, y otras personalidades.

### El Jurado de Empresa de Manufacturas Metálicas visitó al Ministro de Industria

MADRID, 14. (Cifra.) — Una representación del Jurado de Empresa de Manufacturas Metálicas Madrileñas visitó hoy en su despacho oficial al Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, para exponer la inquietud existente entre los trabajadores de la Empresa ante la inminencia de la venta de dicha factoría, según comunica el servicio de información sindical.

En el transcurso de la reunión se solicitó del Ministro se garantizase a los productores la continuidad en sus puestos de trabajo, petición que el señor López Bravo recogió, afirmando que el propósito de la administración era la defensa de los legítimos derechos de los trabajadores, satisfaciendo sus aspiraciones laborales.

# SEVILLA

## ENORME SATISFACCION POR LA EXPROPIACION AL MARQUES DE VILLAPANES

EL ALCALDE DE BOLLULLOS FELICITA Y AGRADECE LA GESTION AL GOBERNADOR CIVIL

SEVILLA, 14. (Cifra.) — La presente tiene por objeto transmitirte la gran satisfacción que ha producido en el vecindario la noticia de haberse acordado por el Ministerio de Agricultura, a través del Instituto Nacional de Colonización, la expropiación de la finca del señor marqués de Villapanes.

Como ello supone la culminación de un denodado esfuerzo por tu parte en beneficio de los intereses de este y otros pueblo en aras de la verdadera justicia y en acatamiento de los postulados que informan nuestro Movimiento Nacional, permíteme que, en nombre propio, de la Corporación municipal, del Consejo Local del Movimiento y del vecindario, en general, te reitere nuestra felicitación y nuestro agradecimiento.

He aquí el texto de la carta que el Alcalde de Bollullos de la Mitación, don Juan José Ruiz Fallas, ha dirigido al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Sevilla, señor Utrera Molina. Como se ha informado, en el término de Bollullos se halla enclavada una gran parte de la finca rústica «Torreblanca», sobre la que se ha iniciado recientemente un expediente de expropiación forzosa basado en razones de interés social.

# TOLEDO

## REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

ESTUDIARA EL ANTEPROYECTO DE ESTATUTO ORGANICO DEL MOVIMIENTO

TOLEDO, 14. (Pyresa.) — Para estudiar el anteproyecto de Estatuto Orgánico del Movimiento, se ha reunido en el salón de actos de la Jefatura Provincial de Toledo el Consejo Provincial, presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Thomas de Carranza y Luque. Le acompañaba el Subjefe y Alcalde de Toledo, don Angel Vivar Gómez.

Una Comisión de trabajo ha examinado días pasados el mencionado anteproyecto, y después de analizar los diversos aspectos de su contenido ha redactado un informe sobre el resultado de esta labor. Este análisis ha sido so-

metido hoy a la consideración y debate del Pleno.

A la reunión asistió el Consejero Nacional don Licinio de la Fuente. En este Pleno juraron como Consejeros Provinciales don José Finat y Escrivá de Romaní, conde de Mayalde, por su condición de Procurador en Cortes de Representación Familiar, y el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes.

También en este Pleno se dio lectura, para su aprobación, al acta de clasificación del VIII Concurso de Embellecimiento de las Localidades Provinciales.

## VIDA SOCIAL

### ENLACE GUIMON UGARTECHEA-IBARRA AZCARRAGA

En la iglesia parroquial de San Agustín se ha celebrado el matrimonio de la distinguida señorita Pilar Ibarra Azcárraga con don Javier Guimón Ugartechea.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, el teniente coronel de Caballería don José Miguel Ibarra, y la madre del contrayente, doña Ramona Ugartechea de Guimón.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, de ella, su abuelo paterno, don Gregorio Ibarra y de la Revilla; su tía doña Cristina Ibarra, don José Luis Azcárraga, coronel auditor de la Armada, y sus hermanos don Gregorio, don Jaime, doña Blanca, don Nicolás, don Carlos y don Miguel Ibarra Azcárraga.

Por él, su tío don Julián Guimón Rezola, don Vicente Olagüe, sus hermanos don Julián, don Jesús y don José, sus hermanos políticos don José María de la Sota, don Guillermo Sagnier, don Inigo Manso de Zúñiga, conde de Herías y don Pablo Sagnier.

La boda se celebró en la intimidad por el luto de ambas familias.

### TREINTA DIAS DE PLAZO PARA RECTIFICAR EL ESCALAFON EN LA CARRERA JUDICIAL

MADRID. (Pyresa.) — El Ministerio de Justicia ha señalado un plazo de treinta días para solicitar cualquier rectificación al escalafón de magistrados del Tribunal Supremo y funcionarios de la carrera judicial, publicado en el Boletín de Información del citado Departamento.

# VITORIA

## PABLO VI ENVIA UN TELEGRAMA DE GRATITUD A LA FACULTAD TEOLOGICA

VITORIA, 14. (Cifra.) — Se ha recibido un comunicado de gratitud de Su Santidad Pablo VI a la Facultad de Teología de Vitoria y Burgos con motivo de la carta remitida por la misma de adhesión filial al magisterio pontificio y a la doctrina expuesta en la Encíclica «Humanae Vitae».

Ahora monseñor Juan Benelli, en nombre de Su Santidad, ha contestado con la siguiente misiva:

«Se ha comunicado al Sumo Pontífice que la Facultad de Teología de Vitoria, con doble sede en Burgos y en Vitoria, presidida por el excelentísimo señor don Segundo García de Tierra y Méndez, arzobispo de Burgos y gran canciller, y por el excelentísimo señor don Francisco Peralta Ballabriga, obispo de Vitoria, vicegran canciller, ha recibido con alborozo obediencia filial la Encíclica «Humanae Vitae», y que los profesores en su tarea docente se adhieren con firmeza al magisterio del supremo Pastor de la Iglesia.

Agradecido por esta manifestación de obediencia, el Vicario de Cristo en la Tierra imparte gustoso su bendición apostólica, augurio de auxilio celestial y testimonio de su paternal afecto a las autoridades, profesores y alumnos de esta Facultad.»

# ZARAGOZA

## SE HAN INICIADO LAS SESIONES DE TRABAJO DE LA CAMARA AGRARIA FRANCO-ESPAÑOLA

ZARAGOZA, 14. (Cifra.) — Las sesiones de trabajo de la Cámara Agraria Francoespañola han dado hoy comienzo en esta capital, con asistencia de relevantes personalidades francesas y españolas relacionadas con el tema de la agricultura.

Los temas a tratar han sido divididos en dos grandes grupos: uno, el de ganadería y carnes, que estudiará todo lo relativo a los problemas económicos y técnicos del ganado vacuno; reglamentación de exportación de ganado y carne e intercambio de productos lácteos. El de frutos y productos hortícolas dedicará su atención a la organización de la producción y su comercialización, medidas a desarrollar para el incremento de la producción y el calendario de intercambio entre ambos países.

Asisten el embajador de Francia en Madrid, Barón Robert de Boisson; agregado comercial y agrícola de la Embajada, miembros de la Cámara Agrícola Francesa y representantes de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos de España.

### Previsión Financiera, S. A.

Compañía Española de Capitalización.—MADRID

En el sorteo del día 10 de octubre de 1968 celebrado ante el Notario de esta plaza don Julio Albi Agero, resultaron designadas las siguientes combinaciones:

CEM WJF VGC ENB  
YHL KKC RFK SNO

Aprobado por la Dirección General de Seguros en 6 de marzo de 1953

## BARACALDO

# EL PLAN DE ORDENACION URBANA IMPIDE LA AMPLIACION DE LA FACTORIA DE ALTOS HORNOS

EL LUGAR QUE SE REQUIERE PARA LA INSTALACION DE UN TREN DE LAMINADOS ESTA DESTINADO A LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

BARACALDO (Vizcaya), 14. (Cifra).—¿Qué interesa más, la instalación de un gran tren de laminación en frío, con la consiguiente creación de puestos de trabajo (unos 2.000) o destinar los terrenos a la construcción de viviendas?

Este dilema tienen actualmente planteado los miembros de la Corporación Municipal de Baracaldo, problema que habrán de resolver dentro de breves días los dirigentes de la segunda localidad de Vizcaya.

## Proyectos de Altos Hornos

La Empresa Altos Hornos de Vizcaya tiene el proyecto de destinar unos amplios terrenos de la localidad para montar en ellos un tren de laminación de bandas en frío, complemento necesario de otro de laminación en caliente, que funciona ya junto al lugar elegido. Esta unión de ambos trenes reduciría de forma fundamental los costos y permitiría a las producciones ser competitivas. La proyectada instalación fabricaría unas 800.000 toneladas de chapa fina, 140.000 de hojalata y más de 100.000 de chapa galvanizada. Crearía unos 2.000 puestos de trabajo.

Sin embargo, el pueblo padece de falta de viviendas, habiéndose pensado en levantar unos grandes bloques próximamente en el mismo lugar donde se proyecta la citada instalación industrial.

En relación con esta problemática cuestión, el teniente de alcalde baracaldés don Nicolás Larburu, quien es director de las Escuelas de Maestría locales y alto empleado de Altos Hornos de Vizcaya, ha elaborado un estudio sobre el caso, en el que presenta una solución que puede

resolver el problema. En síntesis, el contenido de su estudio, facilitado a las partes interesadas y a un redactor de Cifra, propone la permuta de los mencionados terrenos por las instalaciones de la Ciudad Deportiva que Altos Hornos de Vizcaya tiene en Baracaldo, que pasarían a poder del Municipio.

Por otra parte, da solución a otro problema: el de las comunicaciones entre el núcleo baracaldés y las localidades y barrios de la provincia, comunicaciones que quedarían en parte afectadas por la instalación industrial pensada.

Don Nicolás Larburu ha declarado que su estudio es un resultado de la impugnación —de la que ya se dio noticia en su momento— que ha presentado al plan general de ordenación urbana de Baracaldo, cuyo plazo de exposición pública expirará el próximo día 16. Según parece, se han presentado varias impugnaciones a dicho plan. Otra de ellas, emitida por la propia Empresa Altos Hornos de Vizcaya, como también ya se ha informado.

# ASAMBLEA DE ALFERECES Y SARGENTOS PROVISIONALES EN VALLADOLID

PRESIDIO EL MINISTRO DE JUSTICIA, SEÑOR ORIOL

VALLADOLID, 14. (Pyresa).—El Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, presidió ayer la clausura de la XI y II Asamblea de la Hermandad de Alféreces y Sargentos Provisionales, acto que se celebró en las instalaciones de la base aérea de Villanubla. Se iniciaron los actos con una misa en la capilla de la base aérea, oficiada por el arzobispo de la diócesis, doctor García Goldaraz. Presidió el acto religioso el Ministro de Justicia con las primeras autoridades y miembros directivos de la Hermandad Nacional y Provincial. Varios centenares de alféreces y sargentos provisionales llenaron por completo el templo.

Finalizado el acto religioso, en el salón de actos de la base se celebró a continuación la clausura de la XI y II Asamblea de Alféreces y Sargentos Provisionales. En el fondo del escenario figuraban el guión de la Hermandad y la estrella de los "estampillados". En la presidencia acompañaban al Ministro autoridades eclesiásticas, civiles y militares.

Se inició el acto con la intervención del presidente de la Hermandad Provisional, don José del Nozal, quien hizo un resumen de las actividades de la Hermandad y el programa de trabajo para el año próximo, rogando al Capitán General que transmitiera al Caudillo la lealtad a su servicio y de España de los alféreces y sargentos provisionales.

A continuación, el Capitán General don Luis Díez Alegría pronunció una brillante alocución, citando la ejemplar conducta de los que dieron su vida durante la Cruzada, ejemplo que nos servirá para marchar todos unidos.

## Discurso del Ministro

Finalmente, pronunció un discurso el Ministro de Justicia, en su calidad de alférez provisional, "uno más—como dijo al iniciar sus palabras—que se sentía orgulloso de encontrarse en Valladolid con admirables conceptos patrióticos, el señor Oriol

fijó su discurso en el tema de la unidad, tema que alcanzó los más significados relieves en el discurso del Caudillo a las Cortes, después del referéndum nacional. "Tenemos que recordar siempre —dijo—este discurso, para estar en contacto y vigilancia, y para servir a la Patria con la misma generosidad que José Antonio Primo de Rivera, y de los dos que con él cayeron muertos, llevando sobre sus cabezas la boina roja, y también para recordar la lección ejemplar de los que regaron con su sangre toda la parcela de la Patria. Esta unidad ha de man-

tenerse con la fe que representa la estrella de nuestro emblema y por la que el mundo puede encontrar el amor a la felicidad. Contamos para ello, como en la guerra, en la paz, con un capitán que nos guía con pulso excepcional por el camino que todos debemos seguir."

Las últimas palabras del Ministro de Justicia fueron subrayadas con grandes aplausos de todos los asambleístas.

Terminado el acto, el Ministro, autoridades y alféreces y sargentos provisionales se reunieron en una comida de hermandad.

## SEGOVIA

# SE CELEBRARON CON TODO ESPLENDOR LOS ACTOS DEL «DIA DE LA PROVINCIA»

JAIME CAMPANY ACTUO DE MANTENEDOR DE LOS JUEGOS FLORALES

SEGOVIA 14 (Pyresa).—Con una misa, varias exposiciones, competiciones deportivas, un concurso de carrozas y unos juegos florales celebró Segovia el Día de la Provincia en la localidad de Cantalejo, en actos que estuvieron presididos por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Adolfo Suárez, y el resto de las autoridades provinciales.

Cantalejo estaba engalanada con banderas y gallardetes y con pancartas de bienvenida a los forasteros. Sus calles y plazas presentaban un alegre aspecto, llenas de los vecinos y visitantes. Las autoridades, tras la misa celebrada en la iglesia parroquial, acudieron al Ayuntamiento, donde visitaron una Exposición de cuadros y fotografías presentadas al concurso, convocado con motivo de este VII Día de la Provincia y después se trasladaron a las Exposiciones de artesanía y de ganado selecto.

Tras diversas competiciones deportivas y un concurso de carrozas y carros engalanados, las autoridades, Alcaldes de los pueblos comarcales, representaciones y numeroso público se reunieron en un almuerzo, después del cual hubo un festival de danzas folklóricas. Como final de fiesta, en el teatro de Cantalejo se celebraron unos juegos florales, presididos por la reina de las fiestas, señorita María del Rosario San Atillano Gregoris, que estaba acompañada por sus damas de honor, representantes de los pueblos de la comarca. En el acto fueron entregados los premios de los concursos de embellecimiento de los pueblos, concurso de ganado, de tractoristas y carros engalanados, así como las subvenciones del Patronato para Mejora de la Vivienda Rural y los premios de los certámenes literarios y artísticos convocados.

Actuó de mantenedor en los Juegos don Jaime Campmany, director de la agencia Pyresa. Comen-

zó el orador refiriéndose a la vocación de la unidad de Castilla. Destacó después el sentido trágico de la vida del pueblo español y su vieja amistad con la muerte. «Yo, en cambio —dijo—, vengo a convocaros con un sermón a la vida.»

Tras aludir al paisaje de Segovia y destacar la importancia de la juventud y de la belleza reflejada en la reina de los Juegos, el señor Campmany estudió el tema de la unidad de España.

«Vamos a desterrar de una vez —afirmó—ese enfrentamiento dramático de las dos Españas, la España interior contra la España desterrada, la España real contra la España oficial, la España centralista y la España separatista, la España triunfante y la España derrotada...»

Refiriéndose a los españoles fuera de España se preguntó: «¿A cuántos españoles habremos de enseñar todavía —añadió— a padecer el gran dolor de España? Y otros españoles, ¿cuándo aprenderemos a hacer una España integrada y habitable?»

Concluyó aludiendo a la búsqueda de una nueva frontera para nuestra Patria y de cómo debería organizarse la España del mañana. «Hace ahora —dijo— casi treinta años que estamos haciendo una nueva España. Empezamos a hacerla en el silencio y en la pobreza, en la obediencia y en la sobriedad; nos hemos ejercitado largamente en estas virtudes y hemos logrado fundar una Patria sobre la paz y sobre el trabajo. Pero llega el día en que el silencio ha de convertirse en palabras y la pobreza será un decoro que tendremos que repartir con justicia. La sobriedad dejará, para todos, de ser ayuno, para convertirse en templanza. Y la obediencia se habrá hecho, de repente, plena responsabilidad.»



LA SEÑORA

DOÑA VICTORIA DOLORES GONZALEZ-ARROYO

FALLECIO EN MADRID EL DIA 10 DE OCTUBRE DE 1968

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposo, Ramón Areces Rodríguez; hermano, Antonio; hermanas y hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará mañana miércoles, día 16, a las trece horas, en la parroquia de San Antonio y San Pedro de Alcántara (Duque de Sesto, 7, esquina a Lope de Rueda), y las misas gregorianas que tienen lugar en la capilla del Colegio María Teresa (Hermosilla, 101), serán aplicadas por su eterno descanso.

## UNA BOMBA DE RELOJERIA EN EL MUSEO DE GUERRA DE LONDRES

Provocó el incendio de numerosos documentos históricos de gran valor

LONDRES, 14. (Efe.)—La Policía ha realizado durante la noche y primeras horas de la mañana activas investigaciones en torno al hallazgo, por los bomberos, de una bomba incendiaria de relojería en el piso bajo del Museo Imperial de Guerra, que fue la causa del violento incendio registrado la noche del domingo en el edificio.

Se cree que otra bomba similar, arrojada en otro punto del edificio, fue la que inició el fuego.

Según un portavoz de Scotland Yard, podía haber también varias bombas de gasolina, puesto que el fuego se extendió muy rápidamente. Parece que estos artefactos fueron arrojados a través de las ventanas. Los daños causados por el incendio son muy elevados, pues han quedado destruidos documentos de inapreciable valor.

Los bomberos han estado toda la noche luchando con las llamas, y dos de ellos resultaron

heridos, teniendo que ser trasladados al hospital.

El Museo de Guerra guarda, además de valiosísimos documentos históricos, unos siete millones de metros de películas documentales de guerra; tres millones de fotografías y 9.000 cuadros, así como tanques, un submarino y los uniformes de los más famosos regimientos de la Historia.

El fuego ha destruido por completo la librería y las salas superiores. Se teme que haya resultado destruido también el documento de la rendición de Alemania, firmado en 1945, y que el general Montgomery donó al Museo hace un mes.

El Museo ocupa un viejo edificio, que antiguamente fue el Royal Bethlem Hospital, el más viejo asilo mental del mundo. Fue modernizado, y en 1966, la Reina Isabel inauguró una nueva parte del mismo, que había costado 347.500 libras esterlinas (58.306.000 pesetas).

## DESAPARECIO EN ITALIA LA HIJA DE UN DIPLOMATICO HINDU

ROMA, 14. (Efe.)—Desde hace cuatro días se encuentra desaparecida la hija de un diplomático hindú, y la Policía italiana, en colaboración con la Interpol, ha intensificado su búsqueda en todo el territorio italiano.

La joven Ana María Powar, de veinte años, fue vista por última vez el pasado miércoles, cuando debía salir acompañada de un periodista húngaro. La hipótesis más probable es que haya abandonado el país, ayudada por su pasaporte diplomático.

Su madre, quien hizo la denuncia ante las autoridades, expresó que posiblemente se encuentra en Alemania, ya que había dejado a una amiga la dirección de un apartado postal de Berlín, por lo que los agentes de la Interpol han ini-

ciado su búsqueda en la ciudad alemana.

Hasta el momento, la Embajada de la India ha mantenido la máxima reserva sobre el caso.

### Otro secuestro en Cerdeña

NUORO (Cerdeña, Italia), 14. (Efe-Upi.)—Tres de las cuatro personas secuestradas hace tres días por un grupo de bandidos cerca de esta ciudad sarda, han sido puestos en libertad la madrugada del lunes, sin haber sido maltratados por sus raptos.

El cuarto secuestrado, Giuseppe Ticca, contratista de obras, de sesenta y cinco años, objetivo principal de los bandidos, permanece en poder del grupo de maleantes. Los tres libertados son: Primo

Sari, contable, de sesenta años; Ricardo Fancello, de veinte años, y Angela, hermana del anterior, de dieciséis años, capturados por los bandidos al detenerse con su automóvil en el cruce de carreteras en donde la banda estaba llevando a cabo el secuestro de Ticca, que viajaba en compañía de Primo Sari en otro vehículo.

La noticia del secuestro movilizó a millares de policías, «carabinieri» y voluntarios que están dando una batida por las montañas del centro de la isla de Cerdeña.

## EL MISTERIOSO CASO DEL YUGOSLAVO ASESINADO EN PARIS

ALAIN DELON, INTERROGADO POR TERCERA VEZ

PARIS. (Efe.)—«Todo el mal que pueda ocurrirme será por culpa de Alain Delon», había escrito Stevan Markovic, el yugoslavo encontrado asesinado, maniatado y en el interior de un saco en unos verederos públicos el pasado día 1.

Esta sería—según la versión de la Policía de París—la causa de los tres largos interrogatorios sufridos por Alain Delon, el último de los cuales tuvo lugar ayer tarde en los anejos del Ministerio del Interior de París. Pero Alain Delon ha dado toda clase de justificaciones y pruebas, quedando al margen del asunto. El actor y su esposa, temiendo amenazas, han pedido la protección de la Policía.

Con relación a la investigación iniciada, tres personas han sido detenidas, aunque sus nombres no se hicieron públicos, entre ellas un importante traficante de estupefacientes de origen corso. Otras personas, en número no determinado y de distintas esferas sociales, habían sido interrogadas durante el curso de los últimos cuatro días.

La teoría de que el asesinato se deba a un «arreglo de cuentas» no ha sido descartada, sino reforzada, al haberse comprobado que algunos de los sujetos implicados en el asunto, todos ellos relacionados con el tráfico de estupefacientes, habían vendido bicarbonato por heroína.

Alain Delon y su esposa habían denunciado que el yugoslavo era un tipo rencoroso y ambicioso y que, repetidas veces, había amenazado a la pareja, a pesar de la ayuda que ambos le habían prestado.

No obstante, la personalidad de Stevan Markovic parece difícil de definir hasta el momento, y el informe oficial sobre el caso no será facilitado hasta el momento en que éste quede aclarado.

### Colisión de automóviles

REGGIO CALABRIA (Italia), 14. (Efe.)—Cuatro muertos y un herido grave es el balance de un accidente automovilístico que tuvo lugar hoy a 84 kilómetros de Reggio Calabria en las cercanías de la localidad de Bianco.

Un choque entre dos «Fiat», un 850 y un 500, provocó la muerte de ambos conductores y de dos personas que viajaban en el 500. La cuarta pasajera de este último automóvil resultó con fracturas de gravedad.

Las víctimas son: Francesco Agostino, de cuarenta y ocho años;

Rocco Gaeta No Micchia, de veintiseis; su hijo, de tres, y una hermana, de treinta y ocho.

### Muere el piloto de un avión estrellado

BRUSELAS, 14. (Efe.)—Un avión «SV 4 bis», de la Escuela de Pilotos Elemental de Gossoncourt, se ha estrellado hoy en Overhempen (Bélgica).

El piloto, sargento De Meerleer, alumno piloto de la aviación ligera de la fuerza terrestre, ha resultado muerto.

## AUSTRALIA FUE AYER SACUDIDA POR DOS INTENSOS TERREMOTOS

PERTH, Australia, 14 (Efe-Reuter).—Una pequeña localidad de unas cien edificaciones ha quedado completamente destruida hoy a consecuencia de un intenso terremoto, según informa la red de emisoras australianas ABO.

Según los primeros informes, dieciséis personas han resultado heridas en la localidad de Meckering, a unos 145 kilómetros al este de Perth.

Este ha sido el segundo terremoto que ha sacudido la zona occidental de Australia en el día de hoy: el primero de ellos tuvo lugar poco antes del mediodía (hora local) en esta capital, en donde se produjo el pánico. Centenares de sus 500.000 habitantes salieron a las calles abandonando trabajo, restaurantes, etc. Muchos de sus edificios sufrieron grietas en sus muros y los techos se derrumbaron en muchas casas. En los últimos años han sido muy pocos los temblores de tierra registrados en esta región. El segundo terremoto ha dura-

do unos dos minutos. Las comunicaciones entre Meckering—escenario del movimiento telúrico—y Perth han quedado cortadas, según informes de la emisora local a raíz del temblor.

Centenares de niños y adultos se hallaban en los cines de Perth esta mañana, ya que hoy se celebra en Australia el cumpleaños oficial de la Reina Isabel II y es día de fiesta total. Los locales de diversión y espectáculo se hallaban muy concurridos debido también al mal tiempo reinante.

El doctor J. H. McCall, lector de Geología en la Universidad de Australia occidental, ha declarado que es muy poco probable que este terremoto sea el comienzo de una serie de temblores de mayor intensidad.

«Probablemente —continuó el doctor McCall— este terremoto tiene su origen en el océano Índico, al igual que el registrado en 1941. Perth está situado en una zona muy inestable de la corteza terrestre.»

## AVENIDA ¡GRAN EXITO!

REGIA FILMS-ARTURO GONZALEZ, la prestigiosa marca del «western», les ofreció: primero, «LA MUERTE TENIA UN PRECIO»; después, «EL BUENO, EL FEU Y EL MALO». Ahora les ofrece la superproducción en color y en 70 mm., con sonido estereofónico,



## CARA A CARA

GIAN M. VOLONTE • TOMAS MILIAN  
YOLANDA MODIO • WILLIAM BERGER  
ANGEL DEL POZO • ANTONIO CASAS • ALDO SAMBREL  
TECHNICOLOR DIRECTOR: SERGIO SOLLIMA  
ES UNA COPRODUCCION ARTURO GONZALEZ R.C. P.E.A. DE ROMA

70mm

Un tímido profesor de Boston convertido en jefe de «La manada salvaje» — MAYORES 18 AÑOS

# QUINCE MUERTOS EN DISTINTOS ACCIDENTES DE TRAFICO

SANTANDER, 14 (Cifra). — Dos muertos es el balance de otros tantos accidentes ocurridos en esta provincia en el día de hoy.

El primero ocurrió en Castro Urdiales, en donde resultó muerto el niño José Manuel Maza Pacheco, de doce años, quien cayó del sexto piso de la calle Santander, donde vive con sus padres, cuando se encontraba en la ventana, estrellándose su cuerpo en el pavimento y pereciendo en el acto.

El segundo se produjo dentro del casco urbano de Reinosa, en donde el camión M-605345, que conducía Ciriaco Martínez Ortiz, de treinta años, vecino de Torre-lavega, alcanzó a la moto matricu-la S-32086, que pilotaba Maunel López María, de treinta y seis años, casado, obrero y vecino de Espinilla, quien resultó muerto en el acto.

TOMELLOSO, 14 (Pyresa). — A las cinco del día de hoy, en la carretera de Pedro Muñoz a Tomelloso, kilómetro 22,800, se ha producido una triple colisión de vehículos en la que ha resultado un muerto.

La furgoneta «Renault» matricu-la B-644387, conducida por Gabriel Cano Jiménez, de veinticuatro años, natural y vecino de Manzanares, chocó contra un remolque tirado por una caballería. En el momento de producirse el choque el automóvil se cruzó en la carretera, y en ese preciso instante venía un autocar vacío con dirección a Tomelloso, que arrolló a la furgoneta.

El conductor del automóvil fue trasladado urgentemente a la Casa de Socorro de Tomelloso, en donde se le apreciaron las siguientes heridas: «shock» traumático

con hemorragia en la región occipital derecha, pecho y estómago, de pronóstico gravísimo.

El acompañante del conductor, Santiago Ruiz Trullio, de veinticuatro años, de Manzanares, fue curado de diversas heridas de pronóstico reservado.

Ambos heridos fueron trasladados con urgencia al Hospital de Manzanares, en donde a las nueve de la mañana falleció el conductor de la furgoneta, Gabriel Cano Jiménez.

BURGOS, 14. (Pyresa). — En el kilómetro 203,300 de la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Villalmanzo, el turismo francés 9343-UJ, conducido por Juan María Nepper, de treinta y tres años, soltero, notario, vecino de Toulouse, atropelló a don Albino Hernando Adrián, de cincuenta y cuatro años de edad, casado, teniente retirado de la Guardia Civil, quien sufrió tan graves heridas que pocos momentos después falleció en el hospital militar de esta capital.

LA CORUÑA, 14. (Pyresa). — En la avenida de Alfonso Molina fue atropellado y muerto por un turismo José Pérez Bello, de setenta y cinco años, soltero, que se dirigía a su domicilio cuando sobrevino el accidente.

BARCELONA, 14. (Cifra). — Resultó muerta Filomena Rodes Miguel, de setenta y siete años, al ser atropellada por una furgoneta frente al número 173 de la calle de Mallorca. La víctima estaba domiciliada en la calle de Córcega, número 202, de esta ciudad.

El conductor del vehículo, José Mora López, salió ileso del accidente.

BARCELONA, 14. (Cifra). — Un matrimonio y su hija perecieron al chocar el automóvil en que viajaban con un camión.

En la carretera nacional 152, término municipal de Vich, chocaron un camión, conducido por Antonio Linares Bogots, y un turismo, por Francisco Ustells Allimira, de setenta y cuatro años, que resultó muerto por la violencia de la colisión, así como su esposa Josefa Madres Alsinan, de sesenta y dos años, y su hija Dolores Sustells Madres, de veintisiete, vecinos de Sabadell.

El conductor del camión salió ileso del accidente.

SEGOVIA, 14. (Pyresa). — En la policlínica del 18 de Julio de esta capital ha fallecido esta tarde el vecino de Segovia don Gabriel Barrera Abad, de cuarenta y seis años, casado, jefe de tren de la Renfe, que fue atropellado anoche por un turismo conducido por don Juan Sevillano de Andrés, residente también en Segovia. El suceso ocurrió cuando la víctima paseaba por la carretera de Villacastín, en las cercanías de la ciudad.

SEGOVIA, 14. (Pyresa). — En la carretera de Madrid a Irún, término municipal de Caabias, ha resultado atropellada y muerta por un automóvil la vecina de dicho pueblo, doña Natividad García Castro, de treinta y tres años. El causante se dio a la fuga y no pudo ser identificado.

LUGO, 14. (Cifra). — Luis Beltrán Rodríguez, de treinta y nueve años, resultó muerto en el acto al

chocar el turismo que conducía contra el camión conducido por Pedro Liz Sierra.

Otras tres personas que viajaban en el turismo resultaron con heridas de pronóstico reservado.

LUGO, 14. (Cifra). — Un camionero resultó muerto al despeñarse el camión que conducía por un barranco.

Jesús Vázquez Vázquez, de cuarenta y siete años, conducía un camión desde Madrid a Lugo. Al llegar la noche, estacionó el vehículo en una cuneta y se echó a dormir. Durante las primeras horas de la noche fueron varios los automovilistas que le vieron en esta situación, pero hoy por la mañana el camión fue encontrado en un barranco, y Jesús Vázquez, muerto en su interior.

Según parece, el vehículo se deslizó hacia atrás, derribó el pretil de la carretera y cayó por el barranco.

LEON, 14. (Cifra). — Cuando marchaban en una motocicleta los soldados del campamento de instrucción «Ferral» Alfredo Pérez Fernández y Lucinio Pérez Alvarez, ambos de veintitrés años de edad, fueron atropellados por la furgoneta matricula LE-40447, conducida por Vicente Bermejo González. El primer soldado entró ya cadáver en la Casa de Socorro, mientras que el segundo continúa en estado muy grave. El accidente ocurrió la pasada noche en el kilómetro 15 de la carretera de León a Astorga.

ALICANTE, 14. (Cifra). — Un muerto y un herido grave resultaron en un accidente registrado en el kilómetro cinco de la carretera nacional 330, al chocar una motocicleta con un turismo, que conducía Antonio Cartagena Vicente. La persona que resultó muerta, Francisco Navarro Navarro, de diecinueve. Navarro, de dos años, sufrió heridas graves.

## HIZO FRENTE A LA POLICIA

# UN «QUINQUI», MUERTO EN SANTANDER

SANTANDER, 14. (Cifra). — Un «quinqui» ha resultado muerto esta madrugada al hacer frente a una pareja de la Policía Armada, agrediendo a uno de ellos, que intentó detenerlo. El agente de la autoridad se vio obligado a hacer uso de sus defensas, causando la muerte del agresor mediante dos disparos.

Sobre las cuatro de la madrugada, al ir la pareja de la Policía Armada a relevar a sus compañeros que están de servicio en la Casa de Salud de Valdecilla, sorprendieron en las proximidades de este centro sanitario al «quinqui» Pedro Carbajo Fernández, de treinta y cinco años de edad, casado, con domicilio en el polígono de Cazofia, de esta ciudad, que salía del portal de una de las casas de a que ellas proximidades portando un bulto grande, al mismo tiempo que notaban que en un establecimiento de electrodomésticos en las cercanías había sido rota la luna del escaparate.

Ante esta circunstancia, los agentes de la autoridad procedieron a darle el alto, y el «quinqui», lejos de detenerse, salió corriendo,

y en su persecución la pareja de la Policía Armada, uno de los cuales hizo dos disparos al aire para intimidar al delincuente, que entonces intentó agredirle. Ante esta circunstancia, uno de los policías armados disparó en defensa propia, alcanzando a Pedro Carbajo. Trasladado por los mismos agentes de la autoridad el delincuente herido a la Casa de Salud Valdecilla, allí próxima, falleció a los pocos minutos de ingresar en este centro.

## GERONA: SUBMARINISTA MUERTO POR ASFIXIA

GERONA, 14 (Cifra). — Cuando se dedicaba al deporte de la pesca submarina en aguas de Bagur ha muerto asfixiado el súbdito francés Jean Marie Carraut, de treinta y dos años, vecino de Carcasone (Francia), que pasaba unos días de vacaciones en España.

## MADRID

# MADRE E HIJA, MUERTAS AL CAER DESDE UN SEPTIMO PISO EN EMBAJADORES

Una mujer y su hija perecieron en el acto al caer desde la terraza de su domicilio, un séptimo piso, a la calle.

El suceso se produjo ayer tarde, poco después de las cuatro y media, en la barriada de Embajadores, calle Santocilde, 2. El portero del inmueble y otros vecinos que se encontraban a la puerta de la finca se vieron sorprendidos por la caída de dos cuerpos que se estrellaron contra el pavimento. Cuando acudieron pudieron comprobar que se trataba de Cristina Ariza Romero, de sesenta años de edad, viuda, y su hija Lucía Guillén Ariza, de veintinueve años, soltera, ambas vecinas del inmueble.

No se han podido determinar por el momento las circunstancias en que se produjo el suceso, pero no se descarta la hipótesis de que la madre, al efectuar alguna labor, perdiese el equilibrio vencido sobre la barandilla de la terraza y arrastrando tras ella el cuerpo de su hija, que debió intervenir para auxiliarla.

## Dos hermanos muertos en atropello

Dos niños, de ocho y cinco años de edad, hermanos, resultaron muertos, y su hermana, de catorce años, con heridas de carácter reservado, al ser arrollados por un turismo a primera hora de la noche de ayer en la carretera de Andalucía.

A la altura del kilómetro 8,800 de esta carretera, el lugar de cruce con la de Villaverde, los hermanos Aurora, Angel y Enrique Jiménez Manzanos, de las edades antes mencionadas, atravesaban la calzada para dirigirse a su domicilio, en la calle Cifuentes, número 20, Villaverde, cuando fueron

alcanzados por un coche, que les despidió varios metros. Los dos niños fueron llevados en gravísimo estado a un ambulatorio próximo, donde ya ingresaron cadáveres.

La hermana mayor fue trasladada en otro vehículo al Equipo Quirúrgico del General Ricardos, donde le fueron apreciadas lesiones de carácter reservado.

La Guardia Civil de Tráfico instruye las diligencias oportunas.

## Perece en accidente de trabajo

Víctima de accidente laboral, ocurrido en el aeropuerto de Barajas, falleció poco después en la Clínica de la Paz, a la que fue trasladado rápidamente tras ser atendido en el botiquín del aeropuerto, el oficial de primera, ajustador de la Compañía Iberia, José Marina Maneo.

Se hallaba trabajando en la cabina de un aparato «DC-8», y al parecer, al manipular algún resorte, fue aprisionado por alguna parte del aparato y sufrió las heridas que le ocasionaron la muerte.

## Arrollada por el tren

En Getafe pereció arrollada por la máquina de un tren una anciana que fue identificada como Paula Martínez Cid, de ochenta y un años, vecina de dicha localidad, que se disponía a cruzar la vía cuando un tren de mercancías la alcanzó, causándole tan graves heridas que determinaron su muerte casi en el acto.

## Peatón muerto

A la altura del kilómetro 18,4 de la carretera de Extremadura, a su paso por Móstoles, el turismo matricula M-637667, conducido por Carmelo Nombela Anta, vecino de Móstoles, arrolló al peatón Angel de León Baeza, vecino de Móstoles, ocasionándole tan graves heridas que motivaron su muerte a los pocos minutos.

## Robos

Tres robos se cometieron el pasado sábado, uno de ellos después de retirarse de un establecimiento bancario 20.000 pesetas, y los otros dos, en estancos.

Fue víctima del primero don Alfonso Mejías Díaz, de sesenta y cinco años, enfermero, quien al llegar a las proximidades de su domicilio advirtió cómo un joven se le acercó y, bruscamente, de un tirón, le arrebató la cartera en que había depositado el dinero que momentos antes había retirado de un Banco. El señor Mejías, después de correr tras el ladrón, consiguió darle alcance y detenerle con la ayuda de otras personas que le habían acorralado. Se trata de Antonio Villén López, de veintitrés años, natural de Málaga, aunque domiciliado en Madrid.

Dos mil quinientas pesetas en efectivo y tabaco y cigarros puros por valor de otras once mil se llevaron del estanco sito en la avenida Donostiarra, 26, que regenta doña María Gómez Landero de Lezcano, y quinientas pesetas y tabacos por otras treinta y dos mil del también estanco de la calle Narváez, 76, propiedad de doña Ursula Espino Fraile.

## CUATRO INCENDIOS EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

MADRID, 14. (Pyresa). — Cuatro pequeños incendios se declararon esta mañana en las inmediaciones de la Ciudad Universitaria. Uno de ellos se localizó cerca del Centro de Energía Nuclear; otro, cerca del Instituto Meteorológico; un tercero, cerca del paraninfo, y el último en las proximidades de la Facultad de Económicas, en donde ardieron pastos y arbustos que fueron sofocados inmediatamente por los bomberos, que se personaron en los lugares afectados.

Asimismo parece ser que se provocó un conato de incendio en el exterior de una de las Facultades, en el que no fue precisa la intervención de los bomberos, ya que fue sofocado en seguida, sin que haya habido que lamentar desgracias personales ni daños materiales de importancia.

Aunque se desconocen las causas que originaron estos incendios, todo hace suponer que los mismos fueron intencionados, por lo que la Policía realiza las gestiones pertinentes para lograr determinar la identidad de los autores.

## HERBERT VON KARAJAN, FERRAS, ANDA, JANOVITZ, FISCHER-DIESKAU Y LA FILARMO- NICA, PROTAGONISTAS DEL CICLO BRAHMS

Acaba de clausurarse el Festival berlinés con la excelente versión que de la «Séptima sinfonía» de Bruckner logra Karl Böhm y que, justamente estos días, aparece en los escaparates de todas las grandes tiendas de discos de Alemania. La inauguración de los ciclos estuvo a cargo de la Orquesta Filarmónica de Nueva York, bajo la dirección de Leonard Bernstein, que dentro de muy poco la dejará para ser su «director honorario» y dedicarse, con preferencia, a las tareas compositivas. En medio de estos dos grandes conciertos, casi tres semanas de agobiante actividad musical, han hecho de la última edición del Festival una de sus más brillantes consecuencias. Música nueva y música tradicional; clásicos y románticos; repertorio y estrenos; recitales, música de cámara, danzas de distintos estilos, presentación del grupo «Nueva Música» de la vieja capital alemana, ópera en excelentes montajes y, como dos grandes luminarias, los dos máximos acontecimientos: el ciclo Brahms, dirigido por Karajan, y la «primera mundial» de «Ulises», de Luigi Dallapiccola.

Con frecuencia se exagera —digámoslo así— el papel de los intérpretes en las actividades musicales. Con menor frecuencia, se minimiza. Todo depende de quién y cómo interprete. Recordemos la atención que grandes músicos han prestado a grandes intérpretes desde los viajes de Juan Sebastián Bach para escuchar al organista Buxtehude hasta el interés que Bruno Walter confiesa hacia las versiones de Toscanini: el Verdi de «Otelo» y el «Réquiem» y, lo que es más curioso, el Brahms de las sinfonías. Los intérpretes de talla grande iluminan y explican la música. ¿Cabe algo más fascinante para un verdadero músico? Sólo, en otro orden de cosas, la ilusión de descubrir lo nuevo. Lo triste es la insistencia en traducciones mediocres de músicas sabidas. Mas no estamos en el caso, sino todo lo contrario. Herbert von Karajan alcanza ahora, con sus sesenta años, la más soberbia madurez de pensamiento, que realiza luego con perfección más que matemática: humanísima.

El ciclo comprendía las cuatro sinfonías, el segundo concierto de piano, con Geza Anda; el de violín, con Ferras, y el «Requiem alemán», con la Janovitz, Fischer-Dieskau y los Coros de la Ópera. Un seguidor tan fiel de los grandes directores de la Filarmónica, como Hans von Benda —no se olvide que fue su intendente durante algún tiempo—, me decía cómo Karajan había alcanzado la cima más alta hasta erigirse verdaderamente en un intérprete modelo que actualiza las más emocionantes consecuencias de sus antecesores desde Arthur Nikisch acá. No es cosa de enumerar como en un catálogo, la suma de perfecciones. Si quiero —pensando en quienes tienen muy reciente la experiencia Karajan, tanto «en directo» como a través de la TV— resaltar un par de factores que por otra parte suponen la solución de otros muchos puestos a su servicio. De un lado, la larga serenidad, bien aireada y respirada, bien tenida, y cantada con ese sonido «profundo» que sirve a Karajan para Beethoven, Brahms o Bruckner, es decir, para ahondar en la vena fuerte del más hondo pensamiento musical alemán; de otro, la flexibilidad que somete el múltiple instrumento sinfónico. Como en un piano, como manejando el arco de un violín, Karajan logra una continuidad muy precisa, animada por una sucesión de minúsculos rubatos que llegan incluso a leves «decalages» entre la voz que canta y la que acompaña siempre firme y segura. El brillo extraordinario de la cuerda de los filarmónicos, el empuje y cohesión de «órgano» de los vientos, la sutil matización de los timbales, la libertad con que cantan los solistas en sus intervenciones individuales son episodios perfectos que esmaltan unas construcciones de extraordinaria solidez. Karajan logra un Brahms absolutamente inolvidable. Y cuando de sumar las voces se trata hace funcionar al coro como un egregio «liderista» para hacer milagros en voz baja; tal sucede en los dos primeros números del «Réquiem».

En cuanto a los solistas hay que decir que Geza Anda se sitúa en línea con el director y la orquesta. Su técnica pujante y su expresividad enriquecida por un «elan», muy «a la húngara», llenan de color los pentágramas brahmsianos. Un poco más rígido, dentro de su primerísima calidad, resultó todo cuanto hizo Cristián Ferrás. La Janovitz y Fischer-Dieskau mostraron su absoluta maestría: ella por la belleza inusitada de su timbre, sobre todo, y él, por encima de otra cosa, por el dominio indescriptible de su técnica.

La nueva Filarmónica, abarrotada en los cuatro conciertos, explotó en interminables muestras de entusiasmo que Karajan recogió siempre en unión de sus colaboradores accidentales y de esa egregia centuria filarmónica con la que hoy por hoy la Europa occidental limita al Este.

Berlín, octubre.

## TEATRO

# NUEVOS CICLOS TEATRALES EN LA SEGUNDA CADENA DE TVE

La Segunda Cadena de Televisión Española ha dado por terminada la primera etapa del espacio «Teatro de siempre», en la que se han mostrado al gran público obras consideradas como máximos exponentes de la dramaturgia mundial. Pero, consecuente en su propósito de ampliar más aún la visión universal del teatro en la hora moderna para los espectadores de la pequeña pantalla, ha programado en esta temporada 1968-69 una serie de ciclos, agrupando cuatro o cinco obras en razón de su temática o de su estilo y otras tantas de dos autores esenciales —Shakespeare y Valle-Inclán— para su perfecto conocimiento.

Treinta y cuatro obras, en total, constituyen la programación para esta temporada, que irán agrupadas en ocho ciclos clave. La preocupación por la búsqueda o las relaciones con Dios, por ejemplo, se estudiará en un ciclo general titulado «Dios como problema», que constará de cinco comedias fundamentales: «El experimento sagrado», de Fritz Chwälder; «El pan duro», de Paul Claudel; «Inquisición», de Diego Fabre; «Sur», de Julien Green, y «Un hombre de Dios», de Gabriel Marcel.

El teatro del absurdo, corriente de vanguardia, que hizo su aparición allá por la década del 50, se estudiará con obras de los más variados géneros, dentro de la idea común, tales como «El portero», de Harold Pinter; «¿Quiere usted jugar con me?», de Marcel Achard; «Amadeo», de Eugene Ionesco; «Ping-pong», de Arthur Adamov, y «El cepillo de dientes», de Jorge Díaz.

La desmembración familiar se estudiará en cinco obras básicas: «Edipo rey», de Sófocles; «Prometea», de August Strindberg; «El cocho Henschel», de Gerhart Hauptmann; «Mi familia», de Eduardo de Filippo, y «Asmodeo», de François Mauriac.

El conocimiento que el hombre tiene de sí mismo, el estudio de la condición humana, se hará a través de: «Prometeo encadenado», de Esquilo; «Tartufo», de Molière; «Fedra», de Jean Racine; «Calígula», de Albert Camús, y «Esperando a Godot», de Samuel Beckett.

La automatización, la protesta de los valores individuales del hombre sobre la subordinación a la máquina, estará representada por la puesta en pantalla de «Los destructores de máquinas», de Ernest Toller; «El delantero centro murió al amanecer», de Agustín Cuzzani; «El baño», de Mikovskí, y «Recuerdo de dos lunas», de Arthur Miller.

Se estudiarán el mundo vivo y permanente de Shakespeare y las comedias bárbaras de Valle-Inclán, a través de sus cuatro títulos más importantes: «Otelo», «Hamlet», «Macbeth» y «Romeo y Julieta»; éste, con su famosa trilogía: «Cara de Plata», «Águila de blasón» y «Romance de lobos». Por último, se analizará el mito de «Antígona» en tres versiones sacadas de la numerosa literatura teatral que se ha escrito sobre el tema en todos los tiempos: las de Sófocles, Salvador Espriu y Hansseclever.

Se ha repuesto en el Español

el drama fantástico-religioso de don José Zorrilla, que todos los años aparece por estas fechas con su corte de salmos funerarios, máscaras, conquistas y bravatas. Miguel Narros nos ofrece la versión completa, dicha con calma y recreándose en la suerte, con lo que se pone de relieve la discutible calidad de la obra. Ya habló de eso, antes que nadie, el propio autor, lo que no quitó para que llegase al público como ninguna otra, por ese duende especial que arrastra multitudes.

La versión de Narros es fría, calculada y metódica. Se sigue en ella fielmente la letra del drama, prescindiendo del brio sofisticado y de los tópicos que lo hicieron popular. Quizá, populachero. Sobre el Tenorio han caído todas las experiencias escénicas, desde el surrealismo hasta el trasplante de época y vestuario. Esta versión de ahora es otro amago de experiencia más.

Interpretan los papeles principales con distinta suerte, que va desde la perfección a la monotonía, Mari Carmen Prendes, Ana Belén, Alicia Hermida, Luchy Soto, José Luis Pellicena, Fabio

León, José Luis Heredia, Agustín González, Javier Loyola y otros. Los decorados son de Pablo Gago, y la música, de Carmelo Baraola.

## TEATRO PARA LEER

«Cuadernos para el Diálogo» ha editado en su colección Libros de Teatro, y con el número 5 de la misma, dos obras importantes de August Strindberg: «El pelicano» y «El incendio», precedidas de un interesante prólogo ensayo sobre este autor y su impacto en la literatura teatral.

Las dos comedias han sido cuidadosamente traducidas por Juan Guerra y al final se inserta una cronología esquemática del autor y su obra, ubicados en el tiempo y el ambiente, para mayor comprensión de su proceso creador.

La presentación de Strindberg en los Libros de Teatro de «Cuadernos para el Diálogo» robustece la categoría de su colección, en la que han figurado hasta ahora Alberti, Gatti, Jellicoe y Miguel Hernández.

José DE JUANES

## TOREO A CABALLO EN LAS VENTAS

### ACTUARON TRES REJONEADORAS Y DOS REJONEADORES

Se hace costumbre que al final de la temporada se dedique una tarde en la Monumental madrileña al rejoneo, esto es, al toreo a caballo. No es hacer ningún descubrimiento el decir que al aficionado no le satisface el espectáculo, pero la verdad es que acude la gente a presenciarlo, y así el pasado domingo la plaza registró una gran entrada, sin llegar al lleno.

Saló en primer lugar un novillo de García-Aleas, que no mostró gran interés en embestir, lo que obligó a Paquita Rocamora a una larga porfía. Tres rejones de castigo, tres pares de banderillas a una mano y dos rejones de muerte. Remató el sobresaliente, Antonio Martín. Paquita dio la vuelta al ruedo.

El segundo llevaba la divisa de García Castaño; fue manso, con querencia a tablas. Francisco Mancebo se encontró con un enemigo que no le ofrecía posibilidades de lucimiento, pero el caballero rejoneador puso de su parte cuanto era posible, y así consiguió clavar rejones y banderillas, un par de éstas a dos manos. Terminó el sobresaliente, Clavarrín, y Francisco Mancebo saludó desde el tercio, en premio a su denodada labor.

Más apto para el rejoneo fue el tercer novillo, de don Baltasar Ibán, y Curro Bedoya supo aprovecharlo para realizar una labor con buen ritmo. Tuvo, además, el acierto de matar con un rejón de muerte, lo que le valió ser recompensado con una oreja y dos vueltas al anillo.

De Zaballos el cuarto, pobre de cabeza, dio aceptable rendimien-

to. Alcanzó uno de los caballos de Lolita Muñoz, que en ocasiones tuvo lucimiento. Mató el sobresaliente, Julián Calderón, y Lolita dio una vuelta al ruedo.

Cerró el festejo un novillo de Garci-Grande, quizá el mejor de la tarde, que acudió con prontitud al caballo. Antonita Linares tuvo mucho lucimiento y demostró conocer bien el oficio. Fue ovacionada en un par de banderillas. En su entusiasmo, Antonita dejó llegar excesivamente al novillo, lo que le costó el que una jaca fuera alcanzada. Mató el sobresaliente, Juanele, y Antonita Linares y Curro Bedoya fueron paseados a hombros.

RUBIERA

## TEATRO ESPAÑOL HOY

TEMPORADA OFICIAL 1968-69  
COMPANIA TITULAR

7 TARDE

Don Juan Tenorio

de JOSE ZORRILLA

Director: MIGUEL NARROS

11 NOCHE

Ballet de San Marcos de Lima

Hoy, segunda y última actuación de inspiración popular peruana

TEATROS NACIONALES  
FESTIVALES DE ESPAÑA  
MINISTERIO INFORMACION Y TURISMO

EL OJO DE LA AGUJA

# OTROS TONTOS UTILES

Me resisto a creer que la utilización del tonto en la estrategia política constituye una exclusiva universal del comunismo. La aparición del tonto en el retablo que conforma la especie humana es infinitamente anterior al asalto del Palacio de Invierno; su utilización pública o privada, también. ¿Es necesario aducir ejemplos? Los tontos son unos seres angelicales mientras no trascienden su estricta frontera. En la pista del circo, entre número y número, adquieren calidades excelsas de bondad. El día que fueron instrumentos de otros fines perdieron su honestidad y su encanto. Los tontos útiles son el vestigio de una raza superior en decadencia, como los xius de las reservas. Atribuir al Kremlin el hallazgo o la patente es tanto como pagar un elevado "royalty" en la más alta de las monedas: el reconocimiento universal de una inteligencia superior.

Existe una extensa gama de tontos al servicio del capitalismo: desde el esquirolo a los beneficiarios de las prendas de abrigo en las instituciones benéficas, la nómina histórica es interminable. No creo que sea necesario pormenorizarla. Es decir, las dos posiciones extremas de la sociedad humana usan y abusan del tonto, con la única diferencia de que el capitalista lo desprecia y el comunista lo cultiva. Como vivimos en la sociedad capitalista hemos descubierto al tonto útil del sistema opuesto. Pero entre nosotros, ¿qué duda cabe?, también existen. Podría reducir el planteamiento a la enumeración de diversos ejemplos chiquitos e inmediatos, pero significativos. Me limitaré a exponer uno de urgencia. La brevedad de esta columna no da para más:

En la vida madrileña acaba de producirse el intento de unificar dos edificaciones privadas con un pasado elevado que ocupaba un dominio público. La proposición se verificó con toda corrección administrativa, por una vía rigurosamente normal. Frente a ella se esgrimieron una serie de opiniones igualmente correctas y razonables, ya que el proyecto conformaba un grave problema de índole jurídica, administrativa, técnica y urbanística. Se debatió en las columnas especializadas de los periódicos y en la Comisión Informativa de Urbanismo, donde se acordó remitir la propuesta al dictamen del Pleno de los Letrados Consistoriales, a quien se ha formulado, más o menos, la pregunta siguiente: ¿Tiene el Ayuntamiento capacidad legal para ceder un dominio público a una entidad privada?

Pues bien, así las cosas, ayer, en "Hoja del Lunes", un querido colega se formulaba —en serio, al parecer— la siguiente meditación: "La tienda de hoy es tanto como un negocio, una estética urbana, incompatible con el costumbrismo sainetero del tiempo de Mesonero Romanos, nuestro primer informador, cuando al grito de "¡Agua va!" se convertía la calle en un albañal. Aviados estaríamos si la estructura de una capital de tres millones de habitantes no se acoplase al encauzamiento de la circulación rodada por encima de la vía pública y si el apego a una urbanización de villorrio nos vedase pasar de un edificio al frontero.

Supongo que ni el Ayuntamiento en general, ni el Pleno de Letrados Consistoriales en particular estarán en la necesidad de adoptar la conocida estrategia, atribuida al Kremlin y fácilmente atribuible al capitalismo, de utilizar a los elementos en decadencia de aquella raza superior. Mientras esto no suceda, la serenidad que ha de presidir la respuesta a la pregunta de la Comisión Informativa de Urbanismo no corre riesgo alguno a pesar de tan solemne zapateta.

Antonio IZQUIERDO

# HOY, FESTIVIDAD DE SANTA TERESA

El Hogar de Avila en Madrid celebrará hoy la festividad de Santa Teresa de Jesús con diversos actos.

A las siete de la tarde, misa en el Templo Nacional de Santa Teresa, en la plaza de España.

A las ocho, en el Hogar de Avila, vino de honor y acto de proclamación de los Populares de Avila 1968, socios de honor del Hogar y Premio "Hogar de Avila" al mejor libro sobre Avila. Los galardones serán entregados a las siguientes personas:

Socios de honor: Señor marqués de Lozoya, señor conde de Casa de Loja, reverendísimo señor don Arturo Tabera Araoz, arzobispo de Pamplona, señor don Adolfo

Suárez González, señor don Ricardo Montequí Díaz Plaza, señor don Benjamín Palencia, señor don Antonio Chozas Bermúdez, señor don Eduardo Ruiz Ayúcar, señor don Juan Gómez Málaga y señor don Pedro Anta Fernández.

Populares de Avila 1968: Don José Meliá Goicoechea, el grupo de "Cesta y puntos" del Colegio

## Contribución urbana

MADRID. (Cifra.) — La Delegación de Hacienda de Madrid advierte a los contribuyentes de los pueblos de Boadilla del Monte, Brunete, Torrejón de Ardoz, Leganés, Paracuellos del Jarama, Pinto, Ribas-Vaciamadrid, Velilla San Antonio, Villanueva de la Cañada y Villanueva del Pardillo, a

los que afecta el nuevo régimen de exacción, que el acuerdo de esta Delegación sobre delimitación del suelo sujeto a contribución urbana estará expuesto en el tablón de anuncios de la misma durante quince días, y desde el 14 del actual.

# MARINOS ARGENTINOS, CONDECORADOS POR EL GOBIERNO ESPAÑOL

## LES FUERON IMPUESTAS LAS INSIGNIAS POR EL MINISTRO ESPAÑOL DE MARINA

MADRID, 14. (Pyresa.) — El Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, se ha reunido esta mañana en el Museo Naval con jefes y oficiales del buque-escuela "Libertad", de la Marina de guerra argentina, a quienes impuso la Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco: de tercera clase, al comandante del buque, capitán de navío don Juan Carlos Furlong; de segunda clase, al segundo comandante, capitán de fragata don Isidro Antonio Paradelo; de primera clase, al teniente de fragata don Jorge Alberto Spini; a los guardias marinas don Jorge Alberto Martín y don Rubén Angel Iglesias, y al suboficial segundo de mar don José Ledesma.

Antes de la imposición, el almirante Nieto Antúnez agradeció a los marinos argentinos su visita y dedicó unas palabras a recordar los cuatro siglos de presencia española en aquellas tierras y a la vinculación histórica hispano-argentina.

«Los doscientos millones de personas que hablamos nuestra lengua —dijo el Ministro—, quizá no tengamos la mayor riqueza material, pero sí la espiritual. La fructífera unión de los pueblos de habla hispánica puede conseguir los largos años de paz que hoy tanto ansía el mundo.»

Terminó rogando al comandante del buque-escuela "Libertad" que llevase al Presidente de la República Argentina, señor Onganía, «el fraternal abrazo de un compañero que desea para vuestro país lo mismo que vosotros podéis desear.»

El comandante Furlong respondió que había recibido la orden de traer a España un mensaje de fraternidad. Agradeció las distinciones recibidas y, refiriéndose a los jóvenes guardias marinas que le acompañaban, terminó diciendo: «Tened la seguridad de que tendréis en nosotros, pero sobre todo en nuestros jóvenes, los paladines que hagan posible la unión duradera que nuestros pueblos desean.»

Estuvieron presentes en el acto, además de las personalidades citadas, por parte de España, el almirante Baturone, jefe del Estado Mayor del Aire; almirante Gamboa, jefe de la Jurisdicción Central de la Marina, y almirante y jefes de la Armada.

En representación de la República Argentina asistieron el embajador, don César Ignacio Urien, y el agregado naval de aquel país.

## EN CIENCIAS POLITICAS Y ECONOMICAS

# DOSCIENTOS PROFESORES SE REUNIERON PARA TRATAR DE LOS SUELDOS

MADRID, 14. (Pyresa.) — Esta tarde se ha celebrado la reunión extraordinaria, convocada por el decano de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, para tratar diversos temas relacionados con el centro, entre ellos, el de las remuneraciones de los profesores adjuntos, que fue recientemente vuelto a plantear en una carta abierta dirigida al Rectorado de la Universidad, y difundida por la Prensa. Asistieron a la

reunión unos 200 profesores de la citada Facultad. El acto estuvo presidido, por enfermedad del decano, por el decano en funciones y vicedecano, señor Velarde Fuertes, catedrático de Estructura Económica de España, quien estaba acompañado por el secretario del centro, padre Jiménez y Martínez de Carvajal, catedrático de Derecho Público, Eclesiástico y de Relaciones Iglesias y Estado.

El profesor Velarde Fuertes explicó diversos aspectos relacionados con la marcha de la Facultad. Se refirió a la elaboración del plan de reformas para el centro. El secretario informó de que se habían dotado 60 nuevas Adjuntías; de que existía la promesa de dotar 200 Ayudantías, con un salario mensual, de que se había aumentado la remuneración de los profesores encargados de curso desde las 36.000 pesetas anuales (sueldo anterior) a 48.000 pesetas. Informó, por último, de que se estaba estudiando un sistema de retribución por módulos, en relación con el número de alumnos por profesor.

Se abrió, después, un turno de preguntas, la mayoría de ellas relacionadas con el problema de las remuneraciones. Los profesores hicieron patente que no deseaban discrepancia alguna entre sus retribuciones y las que pudieran abonarse en las restantes Facultades.

# ENTREVISTA

## EUROPA Y AMERICA SE NECESITAN Y DEBEN CONOCERSE

Don Tomás Pablo Elorza, senador chileno por Bío Bío, Concepción y Arauco desde 1961, luchador político y batallador desde los primeros tiempos de la Democracia Cristiana, con quien compartió sus luchas en el Senado el actual embajador de Chile en España, nos enjuicia aquí a su paso por Madrid, de regreso de Estrasburgo, Francia, algunas facetas de la actualidad europeo-americana:

—Todos estamos enfrentados a un futuro de integración. No es sólo América Latina. Lo está también Europa, si quiere seguir teniendo eficacia y rectoría en los asuntos mundiales. Es más, Europa tiene que volver a encontrarse con América. Incluso integrarse con ella.

—Es manifiesto que cada día crece el interés y se multiplican las acciones de Europa en América.

—Digamos mejor que hay acciones bilaterales, pero el mundo del mañana no será bilateral, sino regional, integracionista. El mundo se va dividiendo en bloques, y un país o dos, por importantes que sean, no pueden hacer oír su voz si no es en conjunto, en integración.

—¿Y esto es valedero, no sólo en lo económico, sino en todo?

—A todos afectan hoy los acontecimientos de todas partes. Y todos a la vez tenemos que prepararnos para la sociedad pos-industrial. La fuerza y poderío estarán en la utilización regional de los recursos. La producción en serie, cada vez mayor, es la que hace posible el desarrollo industrial.

—Ustedes en América habrán de integrarse o asociarse con naciones tan poderosas como la de los Estados Unidos.

—Agradecemos la ayuda que nos presta Norteamérica, pero los Estados Unidos no nos satisfacen. Nosotros estamos abocados, más que ellos, a la búsqueda de una nueva sociedad. La integración nuestra no puede ser vertical.

—Lo que quiere decir...

—Que pensamos en Europa, que tenemos que integrarnos horizontalmente. Los dos continentes, Europa y América, se necesitan, aunque aquí todavía nos conocen poco y nos conocen mal, más bien en los aspectos negativos.

—Cuál deberá ser, a su juicio, el futuro de Occidente?

—Deberá construirse al margen del comunismo lo mismo que del capitalismo, en Cooperación Europa y América Latina. Ya no es problema de intercambiar comercialmente más productos, sino de conocimiento, de complementación, de integración.

—¿Cree nuevamente en la victoria de la Democracia Cristiana en Chile?

—Absolutamente. En contra del actual Gobierno están los que han sido afectados por las reformas hechas.

Nivio LOPEZ PELLON

# AGENDA

DIA 15 DE OCTUBRE DE 1968

MARTES

SANTORAL: Santa Teresa de Jesús y San Bruno

Día 289 del año, segundo de su semana 42 y décimo quinto del décimo mes. Quedan, por lo tanto, 77 días para que finalice 1968 y 16 para que lo haga octubre.

El Sol sale a las 7,26 y se pone a las 18,35. La Luna sale a las 23,55 y se pone a las 15,35.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID: Máxima, 24 grados, a las 14,30 horas. Mínima, 11,06 grados, a las 7 horas.

Taxis	254 26 00
Policia	0 91
SERVICIO DE URGENCIA	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00

**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer  
**393**

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 8.º A (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Victoria, 6; Pl. Herradores, 2; Prado, 6; Paseo del Prado, 14; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 17; Herminio, 122; M. Teresa Sáenz Heredia, 49 (Barrio Elipa); Alcalá, 173; Castelló, 34; Serrano, 76; Calle de Recoletos, 17; Fernando VI, 29; Joaquín García Morato, 4; Hortaleza, 44; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Princesa, 16; Comandante Fortea, 62; Hilarión Eslava, 65; Fernando el Católico, 28; Marqués de Urquijo, 27; Cea Bermúdez, 13; Meléndez Valdés, 64; Gta. de Quevedo, 6; Sandoval, 4 (fr. cine Bilbao); García Morato, 111; Ríos Rosas, 4; Espronceda, 28 (c/v. Modesto Lafuente); Zurbano, 54; Bravo Murillo, 108 (Cuatro Caminos); Almansa, 76; Lérica, 6; Aguilafuente, 1 (alt. S. Preciados, 42); Bravo Murillo, 339 (Tetuán); San Benito, 20 (Ventilla); Torre, 25. 2.ª fase (Barrio Pilar); Picos Balaitus (Peña Grande); Ángel Mujica, 17 (Pobl. Virgen Beña); Av. del Generalísimo, 53; Av. Presidente Carmona, 8; Comandante Zorita, 6 (ent. R. F. Villav., 43); Habana, 40 (esq. a Palacio Valdés); J. Ramón Jiménez, 2 (esq. P. Damián); General Mola, 256; María de Molina, 56; Rodríguez Marín, 11 (esquina Oria, 32); Matías Montero, 14; Gral. Pardiñas, 61; Ferrer del Río, 46 (esq. Cartagena); Av. de Baviera (Parque Avenidas); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 301; Barrio San Lorenzo (bloque 19); C. de Almanzora

local 19 (Manoteras); Mieres, mercado (Barrio San Blas); San Gumerindo, 10 (ent. Alcalá, 282); Alcalá, 380; Av. de Aragón, 226 (Canillejas); Emilio Ferrari, 65; Av. Daroca, 2 (antes Ctra. del Este); Manipa, hotel 45 (col. San Vicente).

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Victoria, 6; Pl. Herradores, 2; Paseo del Prado, 14; Doce de Octubre, núm. 177; Herminio, 122; Castelló, núm. 34; Fernando VI, 29; Joaquín García Morato, 4; Pez, 9; Hilarión Eslava, 65; Fernando el Católico, 28; Marqués de Urquijo, 27; Sandoval, 4 (frente cine Bilbao); García Morato, 111; Bravo Murillo, 108 (Cuatro Caminos); Espronceda, 28 (c/v. Modesto Lafuente); Aguilafuente, 1 (alt. S. Preciados, 42); San Benito, 20 (Ventilla); Torre, 25. 2.ª fase (Barrio Pilar); Picos Balaitus (Peña Grande); Av. Presidente Carmona, 8; Habana, núm. 40 (esq. a Palacio Valdés); María de Molina, 56; Rodríguez Marín, núm. 11 (esquina a Oria, 32); Gral. Pardiñas, 61; Av. de Baviera (Parque Avenidas); López de Hoyos, 301; Barrio San Lorenzo (bloque 19); Mieres, mercado (Barrio San Blas); Av. de Aragón, 226 (Canillejas); San Gumerindo, 10 (ent. Alcalá, 282); Alcalá, 380.

### TURNO 8.º A (SUR)

Hasta las doce de la noche

Pl. Herradores, 2; Cava Baja, 7; Victoria, 6 y 8; Prado, 6; Paseo del Prado, 14; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 17; Calle de Recoletos, núm. 17; Fernando VI, 29; Hortaleza, 44; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Pez, 9; Princesa, 16; Paseo de Extremadura, 92; Paseo de los Olivos, 100 (Barrio de Extremadura); Escalona, 6 (C.ª Sta. Elena-P. Aluche); Madrigal Vera, 14 (S. Ignacio Loyola); Tabernillas, 19; Gta. Pirámides, 2; Rascon, 19 (Colonia Tercio); Federico Grases, 20 (C. Alto); Mercedes Arteaga, 32 (C. Bajo); Av. Muñoz Grandes, 19 (C. Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto (blq. 64); Camino de las Animas, 344 (C. Bajo); Oca, 16 (ent. Gral. Ricardo, 162); Alfredo Aleix, 2 (C. Alto, C.ª Leganés, 76); Vía Lusitana, 20 (Col. S. Vicente Paul); Jacinto Verdader, 11; Antonio Leyva, 61; Isabelita Usera, 29; Antonio López, núm. 152; Paseo de las Delicias, 106; Bustamante, 12; Batalla del Salado, 12; Paseo de la Chopera, 13; Embajadores, 18; Paseo de las Acacias, núm. 5; Zurita, 41; Narciso Serra, 12; Barrio Moratalaz, políg. G. Av. Pavones; Barrio Moratalaz, políg. X.

Casa 36; Robles, 2 (esq. M. Biencinto, P. Vallecas); Puerto Bonaigua, 24 (Pte. Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Pte. Vallecas); Guillermo Pingarrón, 17 (esq. S. Alió); Av. Mediterráneo, 69 (bloque M. Textil); Av. Albufera, 302 (Puente Vallecas).

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Pl. Herradores, 2; Victoria, 6 y 8; Paseo del Prado, 14; Doce de Octubre, 17; Fernando VI, 29; Pez, 9; Paseo de Extremadura, 92; Paseo de los Olivos, 100 (Barrio de Extremadura); Tabernillas, 19; Gta. Pirámides, 2; Madrigal Vera, 14 (S. Ignacio Loyola); Mercedes Arteaga, 32 (C. Bajo); Camino de las Animas, 344 (C. Bajo); Alfredo Aleix, 2 (C. Alto, C.ª Leganés, 76); Antonio Leyva, 61; Isabelita Usera, 29; Paseo de las Delicias, núm. 106; Batalla del Salado, 12; Zurita, 41; Narciso Serra, 12; Barrio Moratalaz, políg. X. Casa, 36; Robles, 2 (esq. M. Biencinto, P. Vallecas); Guillermo Pingarrón, 17 (esq. S. Alió).

# INAUGURACION DE CURSO EN EL INSTITUTO POLITECNICO

## «LA POLITICA DE DESCONGELACION DE SALARIOS» EN LA APERTURA DE LA ESCUELA DE ORGANIZACION INDUSTRIAL

LA CONFERENCIA FUE PRONUNCIADA POR EL SUBDIRECTOR GENERAL DE TRABAJO

En el salón de actos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos ha tenido lugar el lunes día 14, a las doce horas, la inauguración del Curso del Instituto Politécnico Superior de Madrid.

Presidieron el solemne acto el subdirector general de Enseñanza Superior, don José Luis Ramos Figueras; el presidente del Instituto, don Pío García-Escudero, y los directores de las Escuelas Técnicas Superiores de Madrid.

Pronunció la lección inaugural don Juan Batanero García-Geraldo, catedrático de Estructuras Metálicas de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, que versó sobre el tema "Estado actual de las ideas sobre seguridad de las estructuras".

### Escuela de Organización Industrial

En la tarde de ayer se ha inaugurado el curso en la Escuela de Organización Industrial, dependiente de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Industria, bajo la presidencia del presidente de la Junta de Gobierno y personalidades de la industria y la administración.

La conferencia inaugural estuvo a cargo del profesor de la Escuela y subdirector general de Trabajo, don Víctor Fernández González, quien desarrolló el tema «Consideraciones sobre la política de descongelación de salarios», cuyo resumen es el siguiente:

En toda organización industrial, y en definitiva en cualquier empresa, en el sentido de comunidad laboral, es presupuesto básico el bienestar de los hombres y mujeres que trabajan, vinculados por un contrato en el que el salario constituye su afecto cardinal.

El reciente decreto-ley sobre evolución de salarios y otras rentas es un sistema de transición entre el régimen precedente de semibloques de rentas de trabajo y el previsiblemente futuro de mayor libertad en la negociación de las condiciones colectivas laborales. Representa un avance muy positivo en el aspecto social al suprimir, sin haber transcurrido el plazo fijado en el decreto-ley de 1967, que había dado normas complementarias a las de la nueva paridad de la peseta, las restricciones que dicha disposición legal estableciera para el incremento de las rentas salariales, y

ha hecho posible la aprobación oficial y la entrada en vigor de un gran número de Convenios Colectivos anteriores a noviembre de 1967, la efectividad de las rectificaciones de salarios, consecuencia de escalas móviles, previstas en Convenios vigentes, e inclusive la

actualización de las retribuciones laborales, con efectos de primero de noviembre próximo, en atención a las variaciones del índice general del coste de vida en el conjunto nacional, correspondiente a los Convenios vencidos y no renovados en el año 1967.

## REBELION EN LAS AULAS



Secretaría  
CESAREO GONZALEZ

SIDNEY POITIER

## REBELION EN LAS AULAS

TECHNICOLOR

"TO SIR, WITH LOVE"

JUDY GEESON · CHRISTIAN ROBERTS · SUZY KENDALL  
THE MINDBENDERS · LULU

Producción y Dirección por: JAMES CLAVELL

## ¡UN DRAMATICO EPISODIO DE LA JUVENTUD DE HOY!

## ACTOS CULTURALES PARA HOY

— A las ocho, en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14), concierto por la orquesta Gaspar Sanz, de la Asociación Española de Pulso y Púa: «Cantiga de Alfonso X», obras de A. de Mudarra, A. Cabezon y Gaspar Sanz; «Tercer Concierto», del padre Soler; «Villanesca», de Granados; «Granada» y «Córdoba», de Albéniz; «La oración del torero», de Turina; «Romance del pescador», de Falla, y «La boda de Luis Alonso», de Jiménez. Director, Manuel Grandio.

— A la misma hora, en el Club Urbis (avenida de Menéndez y Pelayo, 71), inauguración del curso, con una conferencia de Salvador Pérez Valiente sobre «Paisajes y hombres de la pintura». Apertura de la Exposición de Francisco Pérez.

# PESA REPLICA AL CONSEJO DE LA FEDERACION D ASOCIACIONES DE LA PRENSA

En virtud del ejercicio de réplica, y amparándose en el artículo 7.º del decreto 746/1966, de 31 de marzo, el consejero delegado de Prensa y Ediciones, S. A., envía al director de la agencia Cifra un escrito de réplica a la nota del Consejo de Federaciones de la Asociación de la Prensa, distribuida por esta agencia el pasado día 10 del actual, y a petición del indicado señor se hace contar, en virtud de lo señalado, que se trata del ejercicio del derecho de réplica.

## ESCRITO DE REPLICA

MADRID, 14. (Cifra).—«En la nota del Consejo de Federaciones de la Prensa, distribuida por las agencias Cifra y Pyresa el día 10 de octubre pasado, existen errores que afectan a esta Empresa y que consideramos necesario puntualizar o aclarar, acogidos al derecho de réplica, regulado en los artículos 58 al 61 de la ley de Prensa e Imprenta en el decreto 746/1966, de marzo.

1. Es preciso aclarar que si bien la situación creada entre la Hermandad de Nuestra Señora Santa María del Alcázar y Prensa

y Ediciones, S. A., puede dar lugar a repercusiones de tipo político y económico, la esencia del conflicto es de naturaleza estrictamente jurídica.

Tal naturaleza se desprende de los siguientes puntos:

a) Origen contractual del derecho de Prensa y Ediciones, S. A., al uso de la cabecera de «El Alcázar».

b) Decisión unilateral de la Hermandad de resolver el contrato, basándose exclusivamente en el presunto incumplimiento de una cláusula contractual.

c) Todas las actuaciones de Prensa y Ediciones, S. A., frente a la Hermandad y al director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, o ante el Ministerio, se han seguido por los cauces jurídicos, con motivación jurídica y al amparo de preceptos legales.

En definitiva, Prensa y Ediciones, S. A., está reivindicando el ejercicio de unos derechos que vienen reconocidos por la legalidad vigente.

2. Sin discutir los altruistas móviles que determinaron al señor Del Alamo a hacerse cargo de la dirección de «El Alcázar», no hay que olvidar que, cuando aceptó el ofrecimiento, el legítimo director del periódico era don José Luis Cebrián Boné, también periodista, y, por tanto, digno de la protección ofrecida por el presidente de la Federación.

3. También hay que dejar claro que el propósito de la plantilla de redactores, al acordar permanecer en bloque en Prensa y Ediciones, S. A., no se había movido por designios ajenos a la profesionalidad, sino, según sus propias manifestaciones recogidas en la Prensa, por razones específicas en el Estatuto de la profesión periodística, cuyo principio general sexto establece que:

«El periodista debe lealtad a la Empresa en que presta sus servicios. Esta Empresa agradece públicamente, una vez más, a la plantilla de redactores esta lealtad que no cree ciega, sino fundada en el convencimiento de que a la postre prevalecerá la razón de Prensa y Ediciones, S. A.»

4. En el apartado tres de la nota que aquí se replica se contienen errores que pueden desorientar a la opinión pública.

Rotopress, S. A., no es una Empresa gemela ni filial de PESA; no hay ni un sólo accionista común. En sus respectivos Consejos de Administración tampoco figura ningún consejero común, después de la dimisión del señor Bofill de Quadras como presidente de Rotopress, motivada precisamente por su desacuerdo con la decisión de esta Empresa de imprimir «El Alcázar» por cuenta de la Hermandad.

Tampoco el señor Bofill de Quadras, consejero del Banco Atlántico, es ni ha sido nunca presidente del mismo.

5. Por último, y en términos generales, lamentamos que en la nota del Consejo de Federaciones de Prensa no luzca, con la claridad debida, la objetividad que ha de ser característica básica de dicho órgano, y que no era preciso conculcar con los mencionados errores y otras frases de expresión ambigua para justificar su acuerdo de no aceptar la dimisión presentada por el señor Del Alamo.

HAY 43.000 EN ESPAÑA

# SORDOMUDOS: PROBLEMA SUPERADO

Con una educación especial, pueden llegar a hablar

HA COMENZADO EN MADRID UN CURSO DE ALFABETIZACION POR EL METODO MIMICO

El problema de los sordomudos ya no existe. Es una tragedia superada, gracias a la educación especial. Constituye un problema grave cuando no se facilitan los medios necesarios para que el sordomudo llegue a convertirse en una persona normal. Ser ciego es una desgracia sin posibilidad de solución. Sin embargo, un sordomudo puede aprender a hablar, no tiene por qué permanecer en silencio toda su vida; puede expresarse correctamente, puede comunicarse con sus semejantes. Cuando no se ponen todos los medios necesarios para facilitar a un niño sordo la conveniente educación especial, éste se convierte en sordomudo. Es la sociedad, pues, la que crea sordomudos. Seres aislados en su terrible mundo de silencio, seres que se niegan a la capacidad racional de aprender el más mínimo conocimiento. En España hay

montones de pueblos en los que se considera a los sordomudos como anormales. Es terrible pensar que, en muchos casos, han llegado a serlo.

Recordaba muy bien esta voz forzada que se escapaba casi con violencia de la garganta de un hombre pequeño, y que salía sin modular apenas. Sin embargo, le comprendía perfectamente. Era un sordo: no oía nada de lo que pudiera preguntarle. Si nembargo, podía contestar inmediatamente mis preguntas con su voz perfectamente educada, con su mímica, con sus gestos. Era el presidente de la Federación de las Asociaciones de Sordomudos de España, señor Marroquín. Estuvimos conversando mucho tiempo. Esta vez, que ya no era la primera, he llegado, me he sentado y he comenzado a escribir en un bloc la primera pregunta:

## Curso de alfabetización

vocación, es muy raro que se distraigan.

—¿Cuántas Escuelas de Formación Profesional hay en España?

—Sólo ésta, que se creó como experimento. Con muy pocos medios, en realidad ya funcionaba desde hace doce años; las únicas aportaciones de esta etapa heroica eran las obtenidas en una rifa anual, en combinación con la Lotería. Ahora, con la protección del Ministerio de Trabajo desde hace dos años, se han solucionado muchos de nuestros problemas.

—¿Qué otros proyectos tiene la Federación Nacional de Sordomudos?

—Hemos presentado un proyecto para residencia de los alumnos de la Escuela de Formación Profesional; hay muchos que vienen de provincias.

## CUARENTA Y DOS AÑOS LUCHANDO

Me enseña los planos. Tres plantas, una de dormitorios para hombres y otra para mujeres, aparte de la dedicada a las aulas y talleres. A continuación me muestra un plano de unas instalaciones para sordomudos en Roma, para formación profesional de adultos, que alberga a unos dos mil; tiene campos deportivos, piscinas, biblioteca, zonas verdes. El señor Marroquín se queda mirándolo, y dice:

—Hasta que no consigamos esto, no descansaremos. Llevo cuarenta y dos años luchando con dificultades que a muchos hubieran parecido insalvables; me he desanimado muchas veces, mas nunca abandoné. Hoy doy por bien empleados que ha sido una lucha de titanes; sin ningún medio hemos salido adelante.

Sus palabras denotan una fe po-

co frecuente, un total convencimiento de la llamada a una misión ineludible y necesaria: la salvación de los 43.000 sordomudos españoles. Hombres y mujeres que se han quedado solos para siempre, encerrados en su incapacidad para articular palabras. Se ha conseguido mucho en estos veintitantos años posteriores a la guerra civil, pero todavía queda otro tanto por andar.

—La Obra Nacional de Protección al Sordomudo es una aspiración que hemos expuesto para que se resuelvan por vía estatal nuestros graves problemas económicos. Por otra parte, la Sección Femenina ha prometido una ayuda eficaz a las sordomudas en este curso de Formación Profesional que se inauguró el 7 de este mes. Después de solucionar este importante problema de la alfabetización de adultos que no pudieron aprender a hablar en su tiempo, queremos crear un Instituto de Enseñanza Media.

Terminada la entrevista, me acompaña a visitar las aulas. Hay una de treinta plazas para hombres y otra de doce para mujeres. Son aulas claras y modernas, como las de cualquier colegio. Al lado, encontramos una habitación llena de cuadros y proyectos. Hay varios hombres hablando por señas. Conozco a un delineante proyectista en su vida profesional, ya jubilado; ahora, se dedica al dibujo artístico y a la pintura. Parece feliz al verme; me enseña sus cuadros, que están llenos de movimiento, de vida, de color. Ferias, «sanfermines», hombres hablando, gritando, corriendo... Esto es lo que ve este hombre que no puede hablar ni escuchar un sólo sonido. (Pyresa.)

Mary Luz SOTO

## MUTUALIDAD LABORAL SIDEROMETALURGICA

Se anuncia concurso público para la adquisición de un inmueble en Madrid, en lugar bien comunicado, para instalar en él sus oficinas, destinándose a éstas una superficie aproximada de 2.500 metros cuadrados, en dos o más plantas contiguas, y el resto para arrendamiento.

El pliego de condiciones será facilitado en el actual domicilio de la Mutualidad, sito en la calle de Conde de Peñalver, núm. 14, bajo, de cuatro a ocho de la tarde, excepto sábados.

Las ofertas se admitirán hasta las veinte horas del día 30 del presente mes, en el mismo local y horario.

Este anuncio ha sido publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» el día 10 del actual.

Madrid, octubre de 1968.

## HOY LLEGARA A MADRID EL NUEVO EMBAJADOR BRASILEÑO

Hoy llegará a Madrid el nuevo embajador de Brasil, señor Auro de Moura Andrade, según informó a Cifra un portavoz de la Embajada.

El nuevo embajador fue durante varios años presidente del Congreso Nacional de su país, redactor jefe de diversas revistas y periódicos, orador, asesor jurídico de importantes Comisiones y director de la Asociación Comercial de Sao Paulo. El señor Andrade es licenciado en Derecho por la Universidad de Sao Paulo, y en Psicología, Lógica y Pedagogía, por el Instituto «Caetano de Campos». Por dos veces fue elegido senador por el Estado de Sao Paulo, y actualmente es miembro del Parlamento Latino-Americano.

Posee numerosas condecoraciones extranjeras y de su país, y es una de las figuras más relevantes del actual panorama político brasileño.

## AMERICAN INTERNATIONAL PICTURES nombra Delegado en España

AMERICAN INTERNATIONAL PICTURES, Compañía cinematográfica norteamericana, cuyo prestigio ha conquistado los mercados internacionales con la calidad de sus producciones, ha nombrado su Delegado para España y Portugal a DON ROBERTO FEO ZARANDIETA, joven entusiasta del negocio del cine y gran conocedor de la industria en sus ramas de Producción, Distribución y Exhibición.

Desde estas líneas felicitamos tanto a la firma AMERICAN INTERNATIONAL PICTURES como a DON ROBERTO FEO ZARANDIETA, con el deseo de grandes triunfos a tan prestigiosa Marca.

Martes 15 octubre 1968

## UN DIA, UN TEMA

## LA INVERSION EN LOS SECTORES ESTRATEGICOS

A 548.424 millones de pesetas asciende la suma que el II Plan de Desarrollo Económico y Social asigna al programa de inversiones públicas. Salvo casi 100.000 millones que corresponden a inversión financiera, los restantes están destinados a inversiones reales. La cifra no es chica que se diga y algo indica acerca del esfuerzo que se propone la segunda fase de nuestra planificación. El ámbito del programa comprende las inversiones públicas de carácter civil y las subvenciones a particulares que realicen inversiones de interés general. El programa de inversiones es como una punta de lanza del Plan; una avanzadilla que garantiza la cobertura del despliegue de todas las fuerzas productivas del país.

Los sectores estratégicos o considerados así para el II Plan son los que reciben un mayor porcentaje de estas inversiones. El agrario, la educación e investigación, transportes y comunicaciones, viviendas y estructuras y servicios urbanos, pueden ser considerados sectores estratégicos, ya que sobre el pivote que forman en conjunto, bascula toda la esencia del II Plan. Lógicamente se canaliza hacia ellos nada menos que el 88,5 por 100 del total de inversiones reales, con una sustanciosa mejora respecto de las consignaciones hechas en el I Plan. Por ejemplo, en enseñanza e investigaciones, se pasa de 24.544 millones de pesetas en el I Plan a 67.179,3 millones en el II Plan; en el sector agrario, sin contar las partidas consignadas para regadíos y perfeccionamiento del ambiente rural, las inversiones ascienden en el II Plan a 34.438,6 millones de pesetas frente a 19.270 millones en el I Plan. Citamos estas cifras a vuelo de pluma, a título puramente de ejemplo.

Estos sectores estratégicos constituyen —repetimos— el pivote sobre el que gira y bascula toda la efectividad del Plan que se somete a examen y discusión de las Cortes Españolas. Uno de los inconvenientes más penosos que hemos tenido que superar en el curso del I Plan ha sido la escasa disposición infraestructural de nuestro país para asimilar los avances del desarrollo. En muchas ocasiones, dichos avances nos estorbaban más que nos beneficiaban directamente. Es una de las raras y peregrinas paradojas de la economía. Buen cuidado han tenido los elaboradores del II Plan en no caer en las trampas que toda evolución económica acelerada tiende irremisiblemente. Esas veinticinco mil nuevas aulas de enseñanza, ese millón y pico de viviendas, esos casi cinco mil kilómetros de carreteras mejoradas, iluminan con diáfana claridad las superiores instancias del II Plan.

Merece, pues, la pena el esfuerzo que se nos pide. La España que se nos promete en 1972 puede ser la España del salto definitivo al pleno desarrollo. El despegue iniciado hace unos cuantos años prosigue implacable e inexorablemente. La pausa de este año, que tampoco ha sido del todo blanco, nos ha venido bien. Lo que tampoco sería incongruente es comparar la realidad que nos circunda con el panorama catastrófico que ahora va a hacer un año se dibujaba por muchas plumas. A Dios gracias, no sólo no estamos al final, sino al comienzo de un tiempo mucho más prometedor, más claro y más alegre.

José Antonio REVILLA

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID  
OBRAS

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 23 de los corrientes se publica un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de construcción de un Grupo Escolar en la calle de Canterac, de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 3.724.197,10 pesetas.

Las proposiciones para optar a la misma podrán presentarse en el Negociado 3.º —Obras— de la Secretaría General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 18 de octubre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 25 de septiembre de 1968.—El Alcalde (firmado): Martín Santos Romero.

## EVASION DE CAPITAL ITALIANO A SUIZA

Mil millones de dólares pasaron ilegalmente en siete meses

ZURICH (Suiza), 14. (Efe.)—La exportación legal de moneda italiana hacia Suiza representó la suma de 1.288.000.000 de dólares durante los primeros siete meses del corriente año, de acuerdo con cifras oficiales. En cuanto a la exportación ilegal alcanzó a mil millones de dólares durante el mismo período.

Los cálculos de la fuga de capitales en forma ilícita está calculada por el Banco Central de Roma y el Instituto Italiano de Cambios.

El contrabando de liras se realiza casi siempre por la frontera de Como-Chiasso. El interés de los financieros italianos se concentra especialmente en acciones y obligaciones, así como por los títulos de inversión de Suiza.

Este éxodo de liras se atribuye a varias

razones, figurando entre ellas la introducción de un nuevo impuesto a los cupones y la obligación de declarar al fisco el origen de los beneficios provenientes de títulos bancarios, así como la situación política italiana con la actual crisis de la fórmula de gobierno de centro izquierda. Finalmente, los expertos consideran que a los motivos citados se une la tendencia a las nacionalizaciones en Italia. Citándose el reciente caso del cartel «Montecatini-Edison».

## DIECISIETE PAISES ASISTEN A LA REUNION PREPARATORIA DEL CONVENIO INTERNACIONAL DEL ACEITE DE OLIVA

El embajador argentino, titular del Consejo Oleícola, dió la bienvenida en la sesión de apertura

MADRID. (Pyresa.)—El Comité preparatorio del convenio internacional del aceite de oliva se ha reunido en la Casa Sindical para estudiar la posible renovación o prórroga de dicho convenio.

La sesión de apertura fue presidida por el titular del Consejo Oleícola Internacional, embajador

de la República Argentina en España, doctor César Urien, quien pronunció unas palabras de bienvenida.

Seguidamente el presidente de la Delegación española, señor Vall Ure, saludó en nombre de España a los delegados de los 17 países representados en el Comité.

Luego se procedió a la elección de presidente y vicepresidente para dicho organismo, resultando elegidos los señores Bernardo y Elmanowsky, de nacionalidad argentina y francesa.

El Comité levantó la sesión con la intervención del director del Consejo Oleícola, señor Denis, quien trazó el esquema del trabajo de los próximos días.

En conjunto, los países representados en el convenio internacional del aceite de oliva representan el 97 por 100 de la producción mundial de dicho aceite.

## DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO DE PRODUCTIVIDAD DEL REINO UNIDO

## NO HABRA UNA SEGUNDA DEVALUACION DE LA LIBRA ESTERLINA

NUESTRAS EXPORTACIONES AUMENTARON EN UN 21 POR 100

MADRID, 14. (Cifra.)—«Estamos decididos a que no haya una segunda devaluación de la libra esterlina. La decisión de devaluarla no fue tomada fácilmente. Tenemos grandes responsabilidades como país mantenedor de una moneda de reserva y no podemos olvidarnos. Toda la política del Gobierno británico está dirigida a asegurar el mayor valor a nuestra moneda», ha manifestado a los informadores el señor Alexander Jarrata, subsecretario adjunto del ministerio de Empleo y Productividad del Reino Unido de la Gran Bretaña, en la reunión celebrada esta tarde en la Asociación para el Progreso de la Dirección.

El señor Jarrata explicó que como resultado de la medida de devaluar la libra de finales de 1967 se ha podido conseguir en la Gran Bretaña una gran reducción en los gastos públicos y en los que se refieren a gastos de índole internacional y en el presupuesto de Defensa: «Hemos confeccionado el presupuesto más duro de la historia de Inglaterra, pues se ha obtenido un aumento en los impuestos de más de mil millones de libras.» Continuó el señor Jarrata, quien agregó: «Los efectos ahora comienzan a aparecer, pues hemos aumentado nuestras exportaciones en un 21 por 100 en los últimos tres

meses en relación con igual período del año anterior.»

Manifestó también que su visita a España tiene por finalidad explicar lo que el Gobierno británico está tratando de hacer en el campo de los impuestos y rentas y comparar sus experiencias con las de España. «En un sentido ambos países estamos tratando de encontrar la respuesta al mismo problema», prosiguió el señor Jarrata, quien continuó: «Así como nuestra experiencia les puede ser útil a los españoles, la de España puede ser útil para nosotros.»

Se extendió seguidamente sobre la política salarial en Inglaterra y la política de control de precios y rentas que, aunque existe legalmente, es muy poco utilizada por el Gobierno.

Terminó exponiendo su pensamiento sobre la política de rentas diciendo: «No considero que la política de rentas sea un medio de redistribución de rentas, al menos en mi país, pues en Inglaterra el mejor vehículo para esto son los impuestos. Estos, en niveles de renta altos son durísimos.»

El señor Alexander Jarrata, durante su estancia en Madrid, pronunciará una conferencia en la Asociación para el Progreso de la Dirección sobre el tema «La política de precios y rentas en el Reino Unido».

## Exportación de mejillones en conserva

MADRID. — La ordenación del comercio exterior de cefalópodos y mejillones en conserva se establecerá por una carta sectorial, objeto de un proyecto elaborado por representantes del Grupo Nacional de Fabricantes de Conservas, comunica el Servicio de Información Sindical.

La mencionada carta abarcará una serie de normas de calidad que prestigien y regularicen las exportaciones, impidiendo la depreciación del producto, derivada de la competencia comercial entre diferentes exportadores, estableciendo precios mínimos y uniformes y aumentando el envío al extranjero de este tipo de conservas.

## Tornillos españoles a Alemania

Industrias Tarragona, S. A., está considerando la posibilidad de exportar tornillos de alta resistencia a distintas fábricas de automóviles de Alemania. La noticia demuestra el grado de perfección y alta calidad que ha conseguido la citada Empresa cuando precisamente la industria del automóvil alemana se ha interesado por sus tornillos.

La Empresa, que cuenta con maquinaria de la más avanzada técnica internacional, así como de los más rigurosos sistemas de control de calidad —laboratorio físico y de análisis—, actualmente suministra directa o indirectamente a las principales marcas nacionales de automóviles, camiones y motocicletas.

MEJICO: José María Lorente

## ALTITUD Y DISTANCIAS: ENEMIGOS DE LOS JUEGOS

MEJICO, 14. (Crónica de José María Lorente, del equipo de enviados especiales de Pyresa.)—Los enemigos de la Olimpiada mejicana son dos: altitud y distancias, y contra ese par de enemigos solapados no hay forma de luchar. La altitud está haciendo estragos en la filas de los deportistas, y también en las de los directivos, entrenadores, técnicos y periodistas. Ahí queda como ejemplo la final de diez mil metros, en la que las retiradas fueron numerosas y alarmantes y en la que los favoritos se vieron vencidos por la altura. El australiano Clarke, que en diecisiete ocasiones ha batido records mundiales, se ahogó en las dos últimas vueltas. Keino, la gacela de Kenia, cayó fulminado a un kilómetro de la meta. Sviridov, Hill, Mejía y Mitkitchenko quedaron muy lejos del lugar que les correspondía. Llegaron, sí, pero en la misma meta hubo que aplicar oxígeno a la mayoría. Y lo mismo sucedió en las competiciones de remo e igual sucede en otras instalaciones. Falta aclimatación, y aunque el entusiasmo, el coraje y el afán de triunfo salen a relucir, los dos mil y pico metros de altura imponen su ley y exigen sus víctimas. Aquí no manda el corazón, aquí no manda la cabeza. Aquí, en las pruebas de resistencia, de largo esfuerzo, manda la altitud.

### LA DISTANCIA: ESE ENEMIGO

El otro enemigo es la distancia. Ayer, para poder presenciar las actuaciones de España en baloncesto y hockey sobre hierba y ver después las pruebas de atletismo, más los consiguientes desplazamientos a la sala de Prensa y al hotel, corrí en diversos medios de locomoción alrededor de cien kilómetros. Las distancias son enormes, y uno llega a la conclusión de que se pasa más tiempo a lomos de un coche que en

tierra firme. Hay que estar a la busca y captura de uno de los camiones que hacen el servicio habitual y que tienen recorridos muy diversos, sin horario fijo. Cuando esto falla, cuando hay prisa, uno recurre al auto-stop, que es más cómodo y que se encuentra con facilidad, porque todo Méjico se ha puesto a disposición de los visitantes olímpicos. Pero esto no evita que la Olimpiada mejicana tenga la gran enemiga de la distancia, a la que se suman los terribles embotellamientos que hay que sufrir y padecer. Cuando los Juegos empiecen a ofrecer sus primeras finales importantes, Méjico se va a convertir en un auténtico batiburrillo.

### SOLA, CLASIFICADO

Pero la altitud y la distancia nada tienen que ver con la información. El programa exige estar al pie del cañón allá donde hay un equipo o un deportista hispano, y allá hay que ir, aunque sea, como hoy por la mañana, para presenciar el sorprendente empate con Japón o para quemar horas de espera en la desesperante prueba de clasificación de salto de pértiga, en la que Sola ha logrado su paso a la final, prueba en la que ya han caído algunos de los grandes, entre ellos el estadounidense Carri, el alemán Lehnert y el griego Nicolaidis. También ha habido bajas en la clasificación de disco, en la que Silvester, de Estados Unidos, ha batido el record olímpico, con 63,34 metros. Las bajas importantes son el ruso Gudashili, los alemanes Reimers y Hennig y el húngaro Faraco. En todas partes cuecen habas, y no les extraña si los nuestros van quedando fuera de combate, porque aquí se lucha como no recuerdo haber visto luchar en competición alguna.

## SEGUNDO EMPATE EN HOCKEY

MEJICO, 14. (Crónica de Luis de Diego, del equipo de enviados especiales de Pyresa.)—En opinión de Pablo Negre, presidente de la Federación Española, nuestro país ha perdido hoy, al empatar a cero con los japoneses, todas sus posibilidades de ganar una medalla en hockey sobre hierba. El partido, jugado a las diez y media de la mañana en la cancha 3 del Parque Magdalena Mixhuca, ha sido de claro y sostenido, si que también embarrullado, dominio español. Los japoneses, menudos y rápidos, con excelente manejo de la bola, se han limitado a jugar a la defensiva e intentar, cuando se les presentaba la ocasión, veloces y peligrosos contraataques. Los nuestros, sin saber o poder sacar partido de su mejor concepto del enlace y la combinación, han desaprovechado lamentablemente un penalty-stroke, el castigo máximo, en el segundo periodo, y tampoco han obtenido ningún fruto de seis penaltys-córner, bien ejecutados en su mayoría, pero detenidos en última instancia por el excelente guardameta Matsumoto, que ha redondeado una magnífica actuación.

Me ha parecido, y conmigo a la mayoría de los españoles que han presenciado el partido, que nuestros muchachos, aun jugando mejor que ayer contra Alemania del Este y partiéndose el pecho, se mostraban excesivamente nerviosos, y no he visto por ninguna parte un director de juego, un cerebro creador que ordenara sus continuas e inútiles incursiones en el área japonesa. Creo sinceramente que no debo destacar a ninguno y que sería absurdo culpar

a los árbitros —Valette, de Francia, y Barbosa, de Kenia— del resultado del encuentro. Podríamos hablar con justicia de mala fortuna, pero la falta de capacidad resolutoria de nuestros delanteros ha sido, en verdad, la causa de la desilusionante igualdad. El extremo derecho español Agustín Masana arrojó, enrabietado, el stick al suelo cuando su lanzamiento del penalty-stroke, alto y potente, por la derecha de la portería japonesa, fue rechazado de modo inverosímil por el palo de un Matsumoto de centelleantes reflejos voladores.

### SAMARANCH Y ELOLA, PRESENTES

He saludado entre los asistentes al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Antonio Samaranch; a José Antonio Elola y al general Aguilá. A Elola le he pedido su parecer sobre la organización de los Juegos «No tiene nada que envidiar a las de Roma y Tokio», ha sido su respuesta. Y ha añadido: «Esperaba que Méjico se superase en esta ocasión memorable para el deporte mundial y los hechos han venido a darme la razón.»

Por España han jugado Del Coso, Nogués, Soláun, Sallés, Fábregas, Ventalló, Masaña, Alvear, Pedro Amat, Francisco Amat y Vidal. Por el Japón, once muchachos cuyos nombres transcribo en un alarde de técnica mecanográfica: Matsumoto, Yuzaki, Takashima, Kaokuyuzaki, Kudo, Kamimura, Tanaka, Nishimura, Onda y Yoshimura.

Lucía un sol espléndido en el

cielo sin nubes, no soplaba viento apreciable y el césped estaba en buenas condiciones, con las rayas tal vez poco visibles. En cuanto a espectadores, habrán asistido unos cuatrocientos, en indudable mayoría catalana. Los japoneses han celebrado el empate como un triunfo. Y no les faltaba razón.

EL PAPA OBSEQUIO A MEJICO con ocasión de los Juegos Olímpicos una artística custodia que había recibido como homenaje de Japón durante los anteriores Juegos, celebrados en Tokio en 1964.

La custodia, realizada en plata con incrustaciones de perlas, tiene un cuerpo vertical de coral de los mares de Japón, que sostiene un sol.

El obsequio papal se veneró ayer en la catedral de Méjico y hoy fue llevada a la basílica de Guadalupe. Por voluntad de Pablo VI la custodia será regalada posteriormente a la diócesis más pobre del país.

LOS DIRECTIVOS de la Federación Internacional de Ciclismo han anunciado que habían reducido en seis kilómetros el recorrido de la prueba contra reloj por equipos sobre 100 kilómetros, con el fin de que los corredores cubrieran exactamente la distancia citada.

«En principio nos resistíamos a creer que el recorrido fuera más largo de lo previsto —declaró Giuliano Pacciarelli, secretario general de la Federación, quien añadió—: Sólo después

## EXPOSICION DE PINTURA INFANTIL EN UNA OLIMPIADA CULTURAL

CIENTO VEINTE NIÑOS DE TODO EL MUNDO EXPONEN EN UNA RUTA DE ACCESO A LA VILLA OLIMPICA

EN EL MUSEO DE ARTE MODERNO ESTA LA OBRA DE DALI

MEJICO, 15. (Alfil.)—Una de las más originales y bellas manifestaciones de la Olimpiada Cultural es, sin duda, la Exposición de pintura infantil.

Ciento veinte niños menores de catorce años, de todo el mundo, han realizado su obra en grandes lienzos. Figuras humanas, barcos, aviones, flores, lemas olímpicos, banderas... Al trazo ingenuo de las figuras (también existen abstractos) se suma la más encendida policromía en colores planos.

Las pinturas infantiles —que expresan el lema del certamen «Un mundo de amistad»— están situadas, cara al público, en una de las rutas de acceso a la villa olímpica.

A pocos metros, en el mismo bosque de Chapultepec, en el Museo Nacional de Antropología, se muestra al público la Exposición de obras selectas del arte mundial, en pinturas y esculturas.

En el Museo de Arte Moderno, también situado en el mismo marco del bosque, se exhibe una muestra de obras de arte contemporáneo. Entre ellas, el atleta cósmico, de Salvador Dalí, pintado como homenaje a la Olimpiada y al pueblo que la ha organizado.

«El deporte en el arte clásico» es una de las aportaciones de Italia a los Juegos Olímpicos en su vertiente cultural, en el Palacio de Bellas Artes. La trayectoria del deporte en las culturas clásicas aparece a través de reproducciones y fotografías. En otra sala del mismo palacio, una Exposición de antigüedad de Diego Rivera.

Dentro del programa del Festival Mundial del Folklore, grupos de danzas de Chile, Nigeria, Colombia, Dinamarca y Perú actuaron ayer sobre la explanada central del Museo Nacional de An-

tropología, ante una gran cantidad de público.

Por último, en la alameda central de la avenida Juárez, Enrique Aguilar leyó poesías del chileno Vicente Huidobro. En el mismo escenario cantó la francesa Audrey de Arno, danzaron y cantaron atletas olímpicos rusos en una actuación improvisada e hicieron sus evoluciones los abanderados de Arezzo (Italia), rememorando una fiesta del siglo XIII. Los lanzamientos y duelos de estandartes y banderas pusieron una nota de gran color en la alameda.

## EL «CASO SURAFICA», A EXAMEN

LA FEDERACION INTERNACIONAL DE GIMNASIA LO ESTUDIARA

MEJICO, 15. (Alfil.)—Con un extenso programa, en el que entra el examen del «caso Suráfrica», se inició ayer la reunión del Comité técnico de la Federación Internacional de Gimnasia, que celebrará sus sesiones por espacio de tres días.

Entre otros asuntos de interés que habrán de ser estudiados se encuentra un proyecto de nuevos estatutos y la imposición de marcas mínimas para los atletas que participen en futuros Juegos Olímpicos.

En las reuniones se confeccionará también un amplio programa de competiciones en diversas partes del mundo, entre las que destacan una demostración gimnástica que tendrá lugar en Suiza, en julio de 1969, y la celebración de Juegos en ámbitos regionales.

## NOTICIARIO OLIMPICO

de reconocer cuidadosamente el mismo comprobamos que tenía seis kilómetros más.»

JOSEFA VICENT ESTABA MUY ANIMADA antes de iniciarse la tercera serie eliminatoria de los 400 metros lisos. Había manifestado que pelearía para clasificarse. Pero no pudo ir más allá de los 50 metros. El esfuerzo en la altura la hundió. Exhausta cayó sobre la pista de tartán, siendo inmediatamente trasladada en una ambulancia a la enfermería.

Otra atleta afectada fue la nigeriana Alahumoke, quien en la línea de llegada perdió el conocimiento y tuvo que ser trasladada a la enfermería en una camilla.

LOS SERVICIOS INFORMATIVOS del Comité de organización de los Juegos Olímpicos de Mé-

jico ha facilitado una nota oficial en la que se señala que 115 países se han inscrito en las distintas pruebas deportivas y que 112 participaron en el desfile de la ceremonia de apertura de los Juegos. Corea del Norte no desfiló y los representantes de Congo (Brazzaville) y Siria no han llegado aún.

LOS DIRECTIVOS DEL EQUIPO DE FUTBOL DE HUNGRIA han admitido hoy que el jugador Zoltan Varga ha desaparecido de la Villa Olímpica.

Noticias no confirmadas indican que Varga, jugador del Ferencváros, abandonó la Villa Olímpica hace dos días y que se ha trasladado a Canadá, donde se propone solicitar asilo político y dedicarse más adelante a practicar el fútbol profesional.

EL PRINCIPE FELIPE DE EDIMBURGO, esposo de la Reina Isabel II de Inglaterra, llegó en la tarde de ayer a Méjico para asistir a los Juegos Olímpicos, de los que arbitrará varias pruebas ecuestres, y presidir la sesión mundial de la Federación Hípica Internacional, de la que es presidente.

# BUENA ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES EN LA OLIMPIADA



**MEXICO, 14. (Alfil.)**—A las 3,30 de la tarde hora de México (9,30 gm) comenzó el encuentro de fútbol entre las selecciones olímpicas de España y Brasil.

Arbitra el colegiado señor Klein y las alineaciones son:

España.—Mora; Ochoa, Sala, Benito; Espildora, Crispí; Asensi, Fernández, Grande, Garzón y Ortuño.

Brasil.—Getulio; Miguel, Almeida, Dutra; Caudio, Tiao; Moreno, Manoel María, Ueta, Ferretti y Toninho.

El partido se juega en el estadio

y un codazo en el estómago a Jaén, cayendo el hispano al suelo. El señor Klein, árbitro del encuentro, expulsó a Barbosa inmediatamente.

El primer tiempo terminó sin goles.

A los seis minutos de juego del segundo tiempo, el brasileño Ueta cae lesionado en el interior del área española, en choque con Benito.

A los diez minutos de juego del segundo tiempo, al parecer con alguna lesión es sacado Ueta del campo en camilla. En su lugar en la cancha entra Barrio Solinero.

A los dieciséis minutos Garzón recibe una patada del brasileño Tiao y cae al suelo.

A los veinticinco minutos sale el español Grande y entra en su lugar Crispí.

A los veintisiete minutos de juego, Garzón chuta fortísimo, obligando al portero brasileño a una gran estirada para desviar la pelota a córner.

A los veintinueve minutos de

ra defensa filipina dificultó enormemente el juego español, que, aunque superior en técnica, no podía desarrollar su juego al ser objeto bajo la canasta de toda clase de marrullerías, que en los minutos finales del encuentro derivó en agresiones por parte oriental, al no querer aceptar su inapelable derrota.

Defensa individual ambos equipos, con mando de España en el marcador —excepto en una ocasión: 12-15, al minuto siete—, pero sin lograr el claro despegue, para llegar al descanso con 46-34 y haber quedado eliminado Margall.

En la segunda mitad, España se ha empeñado en una defensa por zonas: dos-unos-dos, lo que dio mayor fluidez a nuestro ataque al iniciarse los sucesivos contraataques que produjeron eliminación de varios contrarios, que a los trece minutos (63-62) habían perdido ya cinco jugadores. Con 87-70 se entraba en los cinco minutos finales, logrando Sagi-Vela la canas-

máticamente los dos primeros de cada serie.

España deberá tomar parte en la repesca del martes, día 15, pero a tenor de su actuación de hoy cabe esperar que se clasifiquen para disputar la semifinal frente a rumanos, alemanes, búlgaros e italianos.



## EN BOXEO PERDIO CHINEA

**MEXICO, 14. (Crónica de Ignacio Viota, del equipo de enviados especiales de Pyresa.)**—El boxeo olímpico se inauguró el domingo nada menos que con 28 peleas. Entre éstas figuraba la del español Marcos China y el nigeriano Jonathan Dele, en el peso ligero.

No tuvimos suerte en este debut pugilístico, ya que nuestro representante perdió a los puntos.

Y perdió, sin gran margen, mercedamente. El nigeriano le superó en dos cosas: fuerza y coraje.

China exhibió un boxeo fino, metiendo muy bien los brazos por el centro, pero demasiado frío para torneos de estas características. Está visto y comprobado que en las Olimpiadas además de la técnica hace falta, como base principal, una fogosidad continua desde el primer tañido de la campana. Y ésta fue la principal arma del nigeriano Dele, a quien prepara el veterano ex campeón mundial Kid Bassey. Arma que le bastó para anotarse una victoria a los puntos, sin discusión alguna, aunque no por amplio margen.

Por lo que atañe al lado español, también debemos consignar, éste con más alegría, la actuación del árbitro hispano José Rial, que dirigió la pelea del cubano Enrique Regueiferos (anoten este nombre) y el británico Terry Allier. Venció por K. O. el cubano, que dominó por completo a su rival en los tres minutos escasos que duró la pelea, confirmando su título de campeón panamericano. La actuación de Rial fue felizmente comentada por todos los técnicos y mereció los más vivos elogios, pues pese a la superioridad del morenito, le amonestó un par de veces por golpear defectuosamente.

## Sola, clasificado

**MEXICO, 14. (Pyresa.)**—El atleta español Ignacio Sola se ha clasificado para disputar la final olímpica de salto con pértiga al sobrepasar los 4,90 metros necesarios para la calificación.

Sola rehusó los 4,50 metros, para pasar al primer intento los 4,60 y 4,70. Rehusó los 4,75 más tarde, pasando los 4,80 al segundo intento. A la altura definitiva de 4,90 llegaron siete saltadores del Grupo «B», en el que se encontraba nuestro compatriota. En esa altura fueron eliminados el griego Nicolaidis, Farnell y el sueco Blomquist. Ignacio Sola pasó esta altura al primer intento.

En total son quince los atletas clasificados para la final: once del Grupo «A» y cuatro del «B». Dentro de este último grupo es nota destacada la eliminación del veterano alemán occidental Lehnertz, medalla de bronce en Tokio. En la serie «A», el único que no ha conseguido su clasificación ha sido el italiano Roberto Dionisi, que no se ha presentado a la prueba por hallarse lesionado.

## Javier Alvarez Salgado, segundo

El atleta español Javier Alvarez Salgado se ha clasificado hoy para la final de los 3.000 metros obstáculos al clasificarse segundo en la primera serie corrida hoy en el estadio olímpico.

El vencedor de esta primera serie ha sido el corredor keniano Koho.

Se disputó en el campo número tres del complejo deportivo de «Magdalena Mixhuca».

Arbitraron el francés Valette y el keniano Barboza, y las alineaciones fueron:

España: Del Coso, Nogués, Soláun, Sallés, Fábregas, Ventolá, Massana, Alvear, Francisco Amat, Pedro Amat y Vidal.

Japón: Marumoto, Yuzaki, Takashima, Kaoku, Yuzaki, Kudo, Kamimura, Tanaka, Nishimura, Onda y Yoshimura.

El partido ha sido encarnizado con férreas defensas de ambos equipos, especialmente por parte de Japón, que protegió su marca masivamente ante los infructuosos ataques españoles.

## Y CON ALEMANIA ORIENTAL

**MEXICO, 13. (Pyresa.)**—España empató a un tanto con Alemania oriental en partido correspondiente al torneo olímpico de hockey sobre hierba. El gol español lo consiguió Jonás Alvear en la primera mitad. Alemania empató en el segundo periodo, al convertir Freiburger un penalty-stroke, producido al tocar Colomer con el pie una bola que entraba en el



## HOCKEY: EMPATE CON JAPON

España y Japón han empatado sin goles en encuentro de hockey correspondiente a los Juegos Olímpicos.

- En fútbol se venció a Brasil, 1-0
- Nuestros baloncestistas ganaron a Filipinas
- En pelota, Uruguay perdió por 30-19
- Los atletas Sola y Alvarez Salgado, clasificados
- En hockey, dos empates: frente a Alemania Este y Japón

Azteca, ante unos sesenta mil espectadores.

A los nueve minutos de juego del encuentro España-Brasil Ueta cae lesionado en el interior del área española, en choque con Benito. El jugador hispano es atendido, retorciéndose de dolor, y es sacado en brazos de sus compañeros y de las asistencias a la banda.

Un minuto después Ortuño cae al suelo ante un tremendo patadón de Ferretti. El jugador hispano es atendido, retorciéndose de dolor, y es sacado en brazos de sus compañeros y de las asistencias a la banda.

A los once minutos de juego del encuentro España-Brasil Ueta escapa y tira cruzado, saliendo la pelota fuera, pero rozando el poste derecho de la meta española.

A los veintidós minutos, un chutazo enorme de Grande se estrelló en el travesaño brasileño y salió fuera. Ha sido la jugada de más peligro del encuentro.

A los veintisiete minutos de juego, Fernández ha rematado de cabeza un córner lanzado por Ortuño, pero la pelota salió por encima del marco.

A los treinta y tres minutos de juego, un gran disparo de Ferretti lo ha echado a córner Mora en una sensacional parada, despejando luego el portero español el saque de esquina.

A los cuarenta y dos minutos, el brasileño Dutra cae lesionado en choque con Espildora y es atendido, reincorporándose al juego.

A los cuarenta y cuatro minutos, el árbitro expulsa al brasileño Barbosa por agresión al español Asensi. Barbosa propinó a Asensi un tremendo patadón en el muslo

juego, Garzón pasa a Fernández y marca el primer gol del partido. Un gran remate, raso y cruzado, que batió al portero brasileño.

A los treinta y seis minutos de juego cae al suelo Tiao lesionado, y casi inmediatamente después cae también Crispí, víctima de un calambre.

Termina el encuentro con el resultado de uno a cero a favor de España.



## España venció claramente a Filipinas

**MEXICO, 15. (Alfil.)**—Por un 108-79 ha vencido España a Filipinas en baloncesto, tras haber dominado también en el primer tiempo por 46-34. El partido se jugó en el Palacio de los Deportes.

El encuentro ha sido de poca brillantez, anodino incluso, en la primera mitad. La agresiva y du-

ta centenaria, terminando en 108-79.

Al final del encuentro, ya en el túnel de los vestuarios, varios jugadores filipinos agredieron a Sagi-Vela, desconociéndose cuál será la decisión de la FIBA al respecto contra el equipo filipino.

Arbitraron Righetto (Brasil) y Stoychev (Bulgaria), discretamente y con bastantes errores técnicos.

España, 88 puntos en juego; 20 de 32 tiros libres; 30 faltas personales; un eliminado, Margall, a los dieciocho minutos.

Filipinas, 66 puntos en juego; 13 de 20 tiros libres ensayados; 47 faltas personales y una falta técnica; seis eliminados por cinco faltas y un expulsado.

Anotadores:

España: Ramos, 3; Buscató, 16; Luyk, 29; Margall, Emiliano, 16; Molina, 13; Alfonso Martínez, 11; Sagi-Vela, 14; Nava, 6, y Zabaleta.

Filipinas: Reinoso, 5; Ocampo, 0; Papa, 15; Mariano, 0; Márquez, 18; Reyes, 2; Bauzón, 6; Melencio, 6; Rojas, 4; Jawordki, 12; Florenxio, 11; Ttotelino, 0.

## TERCEROS EN REMO

**MEXICO, 13. (Pyresa.)**—El equipo español, que se ha clasificado en tercera posición en la primera serie de dos con timonel, con un tiempo de 8-33-45/100, en el canal de Xochimilco, no se clasifica directamente para disputar las semifinales en esta modalidad de remo olímpico, toda vez que el escaso número de participantes hace que sólo se clasifiquen auto-

# MEDALLAS DE ORO EN 100 LISOS



## 9'9, JIM HINES IGUALA SU RECORD MUNDIAL

EN LA MISMA DISTANCIA LA NORTEAMERICANA TUY BATIÓ EL RECORD MUNDIAL FEMENINO CON 11 SEGUNDOS

3. Henning (Alemania), 53-5.
4. Fisher (Canadá), 54-6.

### Segunda serie:

1. Penton (Cuba), 52-8.
2. Board (Inglaterra), 52-9.
3. Verbole (URSS), 54-0.
4. Morris (Jamaica), 54-1.

### Tercera serie:

1. Van der Hoeven, 53-1.
2. Stroy (USA), 53-5.
3. Simpeon (Inglaterra), 53-6.
4. Noirot (Francia), 53-6.

Las cuatro primeras atletas de cada serie se clasifican para las semifinales.

### 400 metros vallas

El norteamericano Ron Whitney ha batido el record mundial y olímpico de los 400 metros vallas, con un registro de 49 segundos justos, en la tercera serie de las eliminatorias de esta prueba en los Juegos Olímpicos.

El anterior record mundial lo poseía el americano Glenn Davies, en 49-1, así como el olímpico en 49-3, conseguido en Roma.

Se han disputado dos semifinales de 400 metros vallas en el Estadio Olímpico Méjico 68. Los resultados han sido los siguientes:

### Primera serie:

1. Frinolli (Italia), 49-2.
2. Vandesrtock (USA), 49-2.
3. Sherwood (Inglaterra), 49-3.
4. Schubert (Alemania O.), 49-3.

### Segunda serie:

1. Hennige (Alemania O.), 49-1.
2. Whitney (USA), 49-2.
3. Hemery (Inglaterra), 49-3.
4. Skomorokhov (URSS), 49-6.

Se clasifican para disputar la final los cuatro primeros de cada semifinal.

### 800 metros lisos

Resultado de las semifinales de los 800 metros lisos masculinos:

### Primera semifinal:

1. Water Adams (Alemania Occidental), 1 m. 46 s. 4/10.
2. Dieter Fromm (R. D. Alemania), 1-46-5.
3. Thomas Saisi (Kenia), 1-46-6.
4. Benedict Cayenne (Trinidad), 1-46-8.

### Segunda semifinal:

1. Raphl Doubell (Australia), 1-45-7.
2. Wilson Kiprugut (Kenia), 1-45-8.
3. Josef Plachy (Checoslovaquia), 1-45-9.
4. Tom Ferrell (Estados Unidos), 1-46-1.

Resultado final de la prueba de 10.000 metros lisos:

1. Naftali Temu (Kenia), con 29' 27" 4/10.
2. Mamo Wolde (Etiopía).
3. Mohamed Gamoudi (Túnez).
4. Juan Martínez (Méjico).

### PESO

El norteamericano Randy Mat-

son, que estableció ayer el record olímpico con un tiro de 20,68, ha ganado la medalla de oro en la prueba de lanzamiento de peso, con otro tiro de 20,54 metros.

La medalla de plata correspondió al también norteamericano Woods, mientras que el ruso Eduouar Guschin, actual plusmarquista europeo, con 20,28, quedó en tercer lugar.

La clasificación de esta final olímpica ha sido la siguiente:

1. Matson (USA), 20,54.
2. Woods (USA), 20,12.
3. Guschin (URSS), 20,09.
4. Hoffman (Al. Este), 20,00.
5. Maagard (USA), 19,43.
6. Komar (Polonia), 19,28.
7. Grabe (Al. Oeste), 19,03.
8. Birlembach (Al. Oeste), 13,80.



Once atletas se han clasificado en la prueba de calificación (grupo A) de lanzamiento del disco, en la que se exige un mínimo de 58 metros. Son los siguientes:

Schaumbur Gunter (Alemania oriental), 60,14 metros.

Ludtlig Danek (Checoslovaquia), 59,34.

Edmund Piatowsky (Polonia), 58,24.

Carlssen Gary (Estados Unidos), 60,36.

Alfred Oerter (Estados Unidos), 59,36.

Milde Lothar (Alemania oriental), 60,36.

Bjorn Bruch (Suecia), 59,08.

Manfred Losch (Alemania oriental), 60,40.

Jay Sylvester (Estados Unidos), 63,34 (nuevo record olímpico; el antiguo estaba en poder de Al Oester, en 61,00 metros, desde 1954).

En el segundo ensayo del grupo A de las calificaciones para la final de lanzamiento del disco, el húngaro Tegla Ferenc ha realizado el mínimo exigido, con un tiro de 58,50 metros, y al tercer intento, el alemán occidental Neu Hein-Direx, con 58,56, también ha pasado a la

### Record mundial en longitud, femenina

La atleta rumana Viorica Viscopoleanu ha batido el record mun-

dial de salto de longitud, con una marca de 6,82 metros (el record anterior estaba en posesión de Mary Rand, de Gran Bretaña, logrado en Tokio).

### final.

### Longitud (femenina)

Se clasifican para la final las siguientes saltadoras:

Barbel Lohnert (Alemania-Este), 6,35 metros.

Sheila Sherwood (Gran Bretaña), 6,42.

Viorica Viscopoleanu (Rumania), 6,48.

Berit Berthelessen (Noruega), 6,48.

Miroslawo Sarna (Polonia), 6,44.

Ingrid Becker (Alemania), 6,40.

### Pértiga

El español Ignacio Sola se ha clasificado para la fase «B» de la prueba de salto con pértiga, al franquear los 4,90 metros exigidos en la eliminatoria del Grupo «B». Junto con Sola lograron en este grupo solamente clasificarse el japonés Kiyoshi Niwa y el soviético Alexander Maliutin.

Once atletas se han clasificado para la fase siguiente en la prueba de salto con pértiga del Grupo «A», tras sobrepasar los 4,90 metros exigidos. Son los siguientes:

Altti Alarotu (Finlandia).

John Pennel (Estados Unidos).

Claus Schiprowski (Alemania).

Gennady Bliznetzov (Unión Soviética).

Christos Papanikolau (Grecia).

Heinfried Engel (Alemania).

Bob Seagren (Estados Unidos).

Wolfgang Nordwig (República Democrática Alemana).

Erkki Mustaraki (Finlandia).

Kjell Isaksson (Suecia).

Herve d'Encausse (Francia).



MEJICO, 14. (Alfil).—En lanzamiento de jabalina, categoría femenina, se han clasificado para la final las siguientes atletas:

Nemeth, Angela (Hungría), 60,36 metros.

Panes, Minaela (Rumania), 59,92.

Rudas Arital, Marta (Hungría), 56,38.

Jaworska, Daniela (Polonia), 56,06.

Urbancic Natasa (Yugoslavia), 55,42.

Janko Eva, Marina (Austria), 54,60.

Koloska Isermeyer, Ameli (Alemania), 54,08.

Launela, Kaisa (Finlandia), 53,96.

### 3.000 metros obstáculos:

La clasificación de los 3.000 metros obstáculos es la siguiente:

1. Kogo Benjamín (Kenya), 8-57-8.

2. Alvarez Salgado (España), 9-03-8.

3. Persson Pengt (Suecia), 9-06-4.

4. Risa Arne (Noruega), 9-07-2.

5. Jackson John (Gran Bretaña), 9-11-4.

6. Nightingale Conrad (Estados Unidos), 9-13-2.

7. Woldemedhin (Etiopía), 9-13-2.

8. Manuel Oliveira (Portugal), 9-19-2.

Sólo se clasifican los cuatro primeros.

### 20 kilómetros marcha:

El soviético Vladimir Golubnichy se ha adjudicado la medalla de oro en la prueba de 20 kilómetros marcha. El mejicano José Pedraza se anotó la de plata, y el soviético Nicolai Smaga, la de bronce.



### Grupo A:

Méjico, 1; Colombia, 0.

Francia, 3; Guinea, 1.

Grupo C:

Hungría, 4; Salvador, 0.

Israel, 5; Ghana, 3.

España, 1; Brasil, 0.

Guatemala, 1; Checoslovaquia, 0.

Japón, 3; Nigeria, 1.

### BALONCESTO

Resultados de los partidos celebrados el domingo día 13 de octubre en el grupo A, formado por Estados Unidos, Puerto Rico, Italia, Panamá, Yugoslavia, Filipinas, Senegal y España.

Estados Unidos, 81; España, 46.

Puerto Rico, 69; Senegal, 26.

Italia, 91; Filipinas, 66.

Panamá, 85; Yugoslavia, 96.

Los del grupo B son: Rusia, Brasil, Méjico, Cuba, Bulgaria, Corea, Marruecos y Polonia.

Resultados del día 13:

URSS, 91; Polonia, 50.

Brasil, 98; Marruecos, 52.

Ayer, día 14, se celebraron los siguientes partidos:

Grupo A:

Estados Unidos, 93; Senegal, 36.

Yugoslavia, 96; Panamá, 85.

España, 108; Filipinas, 79.

Grupo B:

Polonia, 77; Corea del Sur, 67.

URSS, 123; Marruecos, 51.

Brasil, 75; Bulgaria, 59.

### HOCKEY

### Grupo A

ESPAÑA, 1; Alemania Este, 1.

India, 1; Nueva Zelanda, 2.

Japón, 2; Méjico, 0.

Alemania Oeste, 2; Bélgica, 1.

### Grupo B

Australia, 2; Kenya, 0.

Francia, 0; Malasia, 0.

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

## DE LA ANTERIOR

Pakistán, 6; Holanda, 0.  
Argentina, 0; Gran Bretaña, 2.

### Grupo A

India, 2; Alemania Oeste, 1.  
ESPAÑA, 0; Japón, 0.  
Nueva Zelanda, 2; Méjico, 0.  
Bélgica, 4; Alemania Este, 0.  
Australia, 0; Gran Bretaña, 0.  
Holanda, 7; Argentina, 0.  
Kenya, 1; Malasia, 1.  
Pakistán, 1; Francia, 0.

### WATERPOLO

En el C. U. Alberca 68 se inició el Torneo olímpico de waterpolo, registrándose estos resultados:

### Grupo A

Unión Soviética, 11; Cuba, 14.  
En este grupo militan también Alemania, ESPAÑA y Hungría, que aún no han disputado ningún encuentro.

### Grupo B

Italia, 9; Japón, 2.  
Yugoslavia, 3; RAU, 2.  
Holanda, 9; Grecia, 5.  
Estados Unidos, 10; Brasil, 5.

### BALONVOLEA

#### Femenino

Polonia, 3; Corea, 2.  
Francia, 3; Guinea, 1.  
Méjico, 3; Colombia, 0.  
URSS, 3; Checoslovaquia, 1.  
Checoslovaquia, 3; USA, 1.  
Perú, 3; Corea, 0.



Pesos mosca-ligeros: Azuliz (Maruecos) vence a Nata (Zambia) por puntos; Skrzypczak (Polonia) vence a Soham Mahd (RAU) por puntos; Donovan (Australia) vence a Gedo (Hungría) por k. o. t.; Urretavizcaya (Argentina) vence a Espinal (República Dominicana) por incomparecencia.

Peso gallo: Chang (Corea) vence a Mendoza (Guatemala) por puntos; Espinosa (Cuba) vence a Udompachitkul (Tailandia) a los puntos.

Pesos ligeros: Gruzien (Polonia) vence a Ssu-Long (Formosa) por puntos; Dele (Nigeria) vence a China (España) por puntos.

Peso welter ligero: Galhia (Túnez) vence a Siebbs (Puerto Rico) por puntos; Vasile (Rumania) vence a Ernst (Camerún) por k. o.

Peso semipesado: Baumgartner (Austria) vence a Bagayoko (Mali) por puntos; Kapin (Checoslovaquia) vence a Facchinetti (Italia) por puntos.

Primera rueda eliminatoria del Torneo Olímpico de Boxeo, registrándose estos resultados:

Pesos moscas:  
Pereira (Argentina) venció por puntos a Carney (Australia).  
Nakamura (Japón) venció por puntos a McGonigle (Gran Bretaña).

Constantin (Rumania) se impuso por puntos a Hilmani (Maruecos).

Olech (Polonia) ganó por desca-

# EL RUSO GOLUBNICHY, MEDALLA DE ORO EN VEINTE KILOMETROS MARCHA

## ● Otra marca mundial: Ron Whitney en los 400 metros vallas

lificación a Hiriberto (Puerto Rico).

Mwansa (Zambia) derrotó por puntos a Díaz (Filipinas).

Garbey (Cuba) venció por fuera de combate en el primer asalto a McCusker (Irlanda).

Kovacs (Rumania) triunfó sobre Stachurski (Polonia). Dos Jurados dieron ganador al polaco y tres al rumano.

Blake (Gran Bretaña) noqueó a los 2 minutos, 57 segundos del primer asalto a Bekele (Etiopía).

Amartei (Ghana) se impuso por puntos a Wahob (Sudán).

Bentini (Italia), en el único fallo unánime registrado hasta ahora en la reunión de hoy, venció por puntos a Gabriel (Argentina).

Se disputaron cuatro peleas de la categoría medio mediano-ligero para el Torneo Olímpico de boxeo, en las que se registraron estos resultados:

Capretti, de Italia, venció por puntos a Findlay, de Canadá.

Regueifero, de Cuba, se impuso por k. o. a Waller, de Gran Bretaña.

En la tercera pelea de la categoría mencionada, Kottysch, de Alemania del Este, venció por puntos al finlandés Saarivainio.

Lwipa, de Zambia, derrotó también por puntos a Labiod, de Argentina.

#### Pesos superwelters:

J. Kovacs (Rumania) venció a Stachurski (Polonia) a los puntos.

J. A. Martey (Ghana) venció a Abdel-Wahab (Sudán) a los puntos.

Blake (Gran Bretaña) venció a Alemu (Etiopía) por k. o. técnico en el primer asalto.

Bentini (Italia) venció a Galindez (Argentina) a los puntos.

### HALTEROFILIA

Mohamed Nasiri, levantador de pesos del Irán, ha conseguido la medalla de oro olímpica en la categoría de los pesos gallos, mejorando su marca e igualando la mundial, del ruso Guenady Chafin, con un levantamiento total de 367 kilos 50 gramos, en tres tiempos.

La medalla de plata ha correspondido al campeón húngaro Imre Foldi, que logró levantar exactamente el mismo peso que Nasiri, pero por arrojar más peso que éste (Foldi pesó en la báscula 56 kilos, por 55,600 de Nasiri), se concedió la medalla de oro al primero.

La medalla de bronce ha correspondido a Henryk Trebicki, de Polonia, que levantó 357 kilos 500 gramos.

Ambos mejoraron las marcas mundial u olímpica en uno de los tres movimientos. Nasiri mejoró su propia marca mundial de arranque, con 150 kilos (147 anterior).

MEJICO, 14 (Alfil).—La clasificación del grupo A de la categoría de los pesos plumas de la competición olímpica de halterofilia que se ha celebrado hoy es la siguiente:

1, Rauscher Dieter (Alemania), 352,500 kilos.

2, Lee Ildefonso (Panamá) y Kasman Hadek (Indonesia), 350.

4, Hernández Enrique (Puerto Rico) y Ghosh Mohonlal (India), 345.

6, Rinonos Noé (Filip.), 342,500.

7, Serrano Pedro (Puerto Rico), 322,500.

8, Tiemsert Snan (Tailandia), 320.

9, Pérez Carlos (Nicaragua), 302,500.

10, Francisco Echeverría (Guatemala), 277,500.



MEJICO D. F., 13 (Pyresa).—Se han disputado las primeras eliminatorias olímpicas de remo en el canal de Xochimilco, en las siguientes modalidades:

Cuatro con timonel (2.000 m.):

Primera serie:

1, Alemania occident., 7-03-60/100.

2, Holanda.

3, URSS.

Segunda serie:

1, Nueva Zelanda, 7-12-19/100.

2, Rumania.

3, USA.

Tercera serie:

1, Italia, 7-08-70/100.

2, Suiza.

3, Alemania oriental.

Dos sin timonel (2.000 m.):

Primera serie:

1, Holanda, 7-14-50/100.

2, Dinamarca.

3, Alemania oriental.

Segunda serie:

1, Austria, 7-31-29/100.

2, Francia.

3, Polonia.

Tercera serie:

1, USA, 7-19-92/100.

2, Australia.

3, Hungría.

Primera serie:

1, Rumania, 8-13-31/100.

2, Alemania Oeste.

3, España, 8-33-45/100.

Segunda serie:

1, Bulgaria, 8-11-13/100.

2, Ecuador.

3, Francia.

Tercera serie:

1, Alemania Este, 8-01-82/100.

2, Italia.

3, Holanda.

MEJICO D. F., 13. (Pyresa).—

Continúan en el canal de Xochimilco las eliminatorias de remo olímpico, ahora en las modalidades de scull, doble scull y 4 sin timonel.

Scull (2.000 m.):

1.ª serie:

1, Dinamarca, 7-51-04/100.

2, Canadá.

3, URSS.

2.ª serie:

1, Holanda, 7-44-92/100.

2, Alemania Este.

3, USA.

Doble scull (2.000 m.):

1.ª serie:

1, USA, 6-56-96/100.

2, Rumania.

3, Alemania Oeste.

2.ª serie:

1, Bulgaria, 6-54-16/100.

2, Holanda.

3, Alemania Este.

### 3.ª serie:

1, URSS, 7-07-46/100.

2, Checoslovaquia.

3, Canadá.

### 4 sin timonel (2.000 m.):

#### 1.ª serie:

1, Alemania Este, 6-54-62/100.

2, USA.

3, URSS.

#### 2.ª serie:

1, Hungría, 6-44-62/1.

2, Italia.

3, Dinamarca.



Los resultados de la primera regata olímpica son los siguientes:

### Serie Fin

1, Francia (Soria Philippe).

2, Noruega (Werenskiold Perl).

3, URSS (Mankin Valentin).

4, Australia (J. Ronald Graeme).

### Serie Dragón

1, Alemania E. (B. Karl Thun).

2, EE. UU. (Friedrichs Juniors).

3, Canadá (Tuppert).

4, Países Bajos (Groot).

### Serie Flying Dutchm

1, Gran Bretaña (Pattisson Rodney Stuart, McDonald, Smith, Lain).

2, Alemania Oeste (Libor Ulrich, Naumann Peter).

3, Noruega (Lofterod Bjorn, Lofterod Roar).

4, Australia (Ryves Carl, Sargeant James).

### Serie 5,50 metros

1, Suiza (Noverraz).

2, Alemania Oeste (Elsner).

3, Italia (Polacci).

4, Suecia (Backer).

### Serie Star

1, Estados Unidos (North Lowell, Barret Peter).

2, Noruega (Lunde Peder, Wiken Olav).

3, Dinamarca (Lystrom Paul Bert, Mikmeyer Poul).

4, Australia (Forbes David, Williams Richar).



Se ha disputado la primera de las cinco pruebas de pentatlón moderno: la de equitación, en el campeonato militar número uno de Méjico, donde se registraron los resultados siguientes:

1, Tasniro Katsuaki (Japón), 1.100 puntos, 3-21.

2, And Seppo Risto (Finlandia), 1.100 puntos, 3-29-5.

3, Konstantin Sarojef (Bulgaria), 1.100 puntos, 3-35.

Por equipos Suecia ocupa el primer lugar, con 3.135 puntos, seguido de Rusia, con 3.135, y Estados Unidos, con 3.030.

### BOXEO

## CARRASCO DEFENDERA SU TITULO EUROPEO DE LOS LIGEROS EL SABADO EN VALENCIA ANTE OLLI MAKI

VALENCIA. (Alfil).—Se encuentra ya en Valencia el boxeador finlandés Olli Maki, que el próximo sábado peleará contra Pedro Carrasco en combate valedero para el Campeonato de Europa de los pesos ligeros.

Olli Maki es el aspirante oficial al título designado por la Federación Europea de Boxeo. Llegó a esta ciudad junto a su manager y el también boxeador Jarmo Berglo, quien, en el mismo programa, se enfrentará a Barrera Corpas en el combate de semifondo.

Olli Maki ha realizado ayer su entrenamiento en el gimnasio «Francisco Ros». Proseguirá su preparación en estos días, ya que ha tenido interés en venir a Valencia con antelación para terminar aquí su puesta a punto para el combate.

La velada se disputará el sábado, por la noche, en la plaza de toros, y comprenderá los siguientes combates:

Torres contra Johnni White.

Kid Tano contra Arranz.

Berglo contra Barrera Corpas.

Por último se disputará el Campeonato de Europa de los pesos ligeros, entre Olli Maki y Pedro Carrasco, a la distancia de quince asaltos. El encuentro será dirigido por un árbitro francés designado por la Federación Europea.

En Valencia hace más de treinta y cinco años que no se disputa ningún Campeonato de Europa, por lo que el anuncio de esta velada ha producido satisfacción entre los numerosos aficionados al boxeo que aquí existen.

## LOS CAMPEONATOS DE LA MARINA COMIENZAN HOY EN MARIN

MARIN, Pontevedra, 14. (Aifil). Los Campeonatos deportivos de la Marina, en su cuarta fase, darán comienzo mañana, a primeras horas de la tarde, en la Escuela Naval Militar de Marin.

Participan en estos Campeonatos los equipos representativos de los departamentos marítimos de El Ferrol del Caudillo, Cádiz y Cartagena; jurisdicción central de Marina, base naval de Canarias, flota y Escuela Naval Militar, en las especialidades de vela, atletismo, natación de combate y tenis.

Los equipos participantes formarán el campo de atletismo Don Juan de Austria a las tres y media de la tarde, para proceder al desfile de participantes. A las cuatro y media se iniciará la primera jornada de atletismo, con las pruebas de 400 metros vallas, 100 metros lisos, lanzamiento de disco, triple salto, 10.000 metros y relevos cuatro por cien. A la misma hora darán comienzo las eliminatorias de tenis, primera regata de snipes y las pruebas de "demolición" y "salvamento", en natación de combate.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

- El partido Francia-España que se disputará el próximo jueves en Lyon, será arbitrado por Aurelio Angonese (Italia), al que ayudarán como jueces de línea Liviero Giovanni y Paolo Pfiffner.
- En el transcurso del partido que se jugará el próximo domingo en San Mamés entre el Atlético de Bilbao y el Deportivo de La Coruña le será entregado al jugador rojiblanco Fidel Uriarte el II Trofeo de la Asociación de la Prensa de Bilbao, que en la pasada temporada obtuvo dicho jugador en apretada competencia con Sáez y Larrauri.
- El lateral derecho del Saint-Etienne André Fefeu ha sido convocado por el seleccionador francés como suplente para el encuentro Francia-España, que debe celebrarse en Lyon el próximo jueves, día 17. André Fefeu sustituirá al defensa del Nantes Bernard Blanche, que resultó lesionado.
- Esguince de abductores es la lesión sufrida por el jugador Argoitia, del Atlético de Bilbao, en el partido del domingo pasado contra el Español de Barcelona.
- Paul Shallow, portero de veinticinco años de edad, que pertenecía al Stoke City, ha muerto mientras se entrenaba con los restantes jugadores del club en el terreno de Victoria, en el que sufrió un desfallecimiento.
- Dieciocho jugadores han sido convocados por el seleccionador italiano para el partido internacional de mañana, miércoles, en Génova, entre Italia y Francia, para equipos compuestos por jugadores menores de veintitrés años. El encuentro es correspondiente a la Copa Latina, competición en la que intervienen Francia, Italia y España.

## EL CORTE INGLES CAMPEON DE ESPAÑA DE BEISBOL EN EL PARTIDO DE DESEMPATE VENCIO AL PICADERO POR OCHO CARRERAS A DOS

BARCELONA, 13.—El equipo de beisbol de El Corte Inglés, campeón de Castilla, se ha proclamado campeón de España al vencer al Picadero, campeón de Cataluña.

En el primer encuentro de la mañana El Corte Inglés venció al Picadero por 16 carreras a 6, con lo cual logró forzar un tercer y decisivo encuentro de desempate, en el que venció nuevamente, en esta ocasión por 8 carreras a 3.

El Corte Inglés, con esta victoria, logra imprimir por segunda vez su nombre en el Campeonato de España.

El primer encuentro fue dirigido por Braulio García, acompañado de Marco, de Cataluña; Peláez, de Castilla, y Sole, de Cataluña. Los equipos formaron así:

CORTE INGLES.—Cayton, Méndez, Cantera, Solís, L. Torres, Barrios, E. Torres, J. Malarria, S. Malarria (Pérez).

PICADERO.—Romero, Sabid, Camino, Alfaro (De la Torre), Liceo, Fuentes, Vega, Jiménez, Juanito (Merino) (Sánchez). La anotación de carreras fue la siguiente: El Corte Inglés, 0-5-6-3-2-0-0 igual a 16. Picadero, 0-0-4-0-0-2-0 igual a 6.

En el transcurso del encuentro El Corte Inglés cometió un solo error por cinco el Picadero. En el

encuentro decisivo para el título El Corte Inglés alineó a los siguientes jugadores: Cayton, Méndez, Solís, Barrios, E. Torres, J. Malarria (González), Barrios y García.

PICADERO.—Romero, Sabid, Camino, Alfaro (De la Torre), Liceo, Fuentes, Detrel, Vega y Sánchez.

Arbitró el colegiado castellano señor Braulio García, ayudado de Sole, de Cataluña; Peláez, de Castilla, y Marco, de Cataluña.

Durante el partido El Corte Inglés cometió tres errores en el campo por ocho el Picadero.

La anotación de carreras fue: El Corte Inglés, 3-2-0-0-0-2-1-0, 8. Picadero, 0-0-2-0-0-0-0-1, 3. (Mencheta.)

## LOS SELECCIONADOS PARA EL PARTIDO CON FRANCIA SE CONCENTRARON AYER EN MADRID

A las nueve menos cuarto de anoche estaban concentrados ya en un hotel de la capital, salvo los canarios, que son esperados para más tarde, todos los jugadores convocados por el seleccionador nacional de fútbol, don Eduardo Toba.

Con la confirmación de la ausencia de Pereda, lesionado, los diecisiete jugadores que acuden a la concentración son: Sadurní, Torres, Gallego, Eladio, Zabalza, del Barcelona; Castellanos, Tonono, Germán, Martín II y Gilberto, de Las Palmas; Pitri y Amancio, del Real Madrid; Luis y Ufarte, del Atlético de Madrid; Iribar, del Atlético de Bilbao, y Marcial y José María, del Español.

Según ha manifestado el doctor Toba, los seleccionados entrenarán hoy en la Ciudad Deportiva a las diez y media de la mañana. La tarde será dedicada al descanso.

En la mañana del miércoles, los miembros de la expedición saldrán por vía aérea con dirección a Lyon, donde al día siguiente se enfrentarán en partido amistoso a Francia.

El doctor Toba saldrá mañana miércoles por la mañana para Bruselas, desde donde se trasladará al día siguiente a Lyon.

## JIMENEZ DUCE VENCIO EN LA VUELTA CICLISTA A SEVILLA

### JOSE LUIS PAU GANO LA ULTIMA ETAPA

SEVILLA. (Mencheta.)—Con la quinta etapa, Chiclana-Sevilla, de 146 kilómetros, finalizó la X Vuelta Ciclista a Sevilla y su provincia. Los corredores partieron desde Chiclana, pasando por Puerto Real, Puerto de Santa María, Jerez, El Cuervo, Puente de la Pájar, Utrera y carretera de la Universidad Laboral, llegando a la meta, en Sevilla, situada en la avenida de Felipe II.

El primero en llegar a la meta fue José Luis Pau, que invirtió 4-07-39. Promedio de 35,372 k. p. h. En el mismo tiempo entró un pelotón de cinco corredores.

Clasificación de la etapa:

1. José Luis Pau, 4-07-39.
2. Manuel Rodríguez Ruiz, ídem.
3. Angel Camero Sánchez, ídem.
4. Miguel Rodríguez Jiménez, ídem.
5. Juan Cifuentes Siles, ídem.
6. José Luis Martínez Velázquez, ídem.

El premio de la montaña, en el coll de El Cuervo, fue conseguido por Cristino Jiménez Duce, seguido de Juan Cifuentes Siles y Angel Camero.

Clasificación general:

1. Cristino Jiménez Duce (La Casera-Bahamontes), 21-40-32; ganador de la carrera.
2. José Luis Pau Hernández (La Casera), 21-41-18.
3. Miguel Rodríguez Jiménez (La Casera), 21-41-23.
4. Manuel Rodríguez Ruiz (Educación y Descanso), 21-45-55.
5. Antonio Escobar Valcárcel (La Casera), 21-52-33.
6. Manuel Andrade Luza (Estrella del Sur), 21-54-15.
7. Emilio Morcillo (Estrella del Sur), 21-55-09.
8. Julio Martínez Sirvida (Educación y Descanso), 21-58-39.
9. Juan Cifuentes (Educación y Descanso), 21-58-59.
10. Gonzalo Ruiz Torres (Estrella del Sur), 21-58-59.

Clasificación general de la Montaña:

1. Cristino Jiménez, 23 puntos.
2. José Luis Pau, 15.
3. Miguel Rodríguez, 12.
4. Antonio Escobar, 10.
5. Angel Camarero, 5.

Clasificación general por equipos:

1. La Casera-Bahamontes, 65-03-13.
2. Educación y Descanso, 65-43-33.
3. Estrella del Sur, 65-46-33.

Se han recorrido 790 kilómetros, y el promedio general ha sido de 36,466 k. p. h.

Por la noche, en los salones de la Cámara Agrícola, se efectuó la entrega de trofeos y reparto de premios.

### GALDOS, TRIUNFADOR EN EL CINTURON INTERNACIONAL DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA. (Mencheta.)—Se ha corrido la quinta y última etapa del V Cinturón Ciclista Internacional de Mallorca, que, con la colaboración de la Federación Balear y patrocinado por Radio Popular, ha organizado el "Diario de Mallorca".

El recorrido ha sido: Palma-Curra-Palma-Arenal, con 128 kilómetros.

Ha sido ganada por Galdós, del Kas.

La etapa se ha desarrollado sin

incidentes y aun cuando ha habido varias escapadas, casi siempre se ha marchado en compacto pelotón. El ganador invirtió 3-18-11.

Clasificación de la etapa:

1. Galdós (Kas), 3-18-11.
2. Fullana (Werner), 3-18-11.
3. Sastre, 3-19.
4. Lazcano, 3-19-24.
5. Mascaró, 3-19-25.

Clasificación general de la carrera:

1. Galdós (Kas), 17-36-53.
2. S. Tomás (Werner), 17-38-40.
3. Aparicio (Orbea), 17-39-17.
4. Fullana (Werner), 17-39-43.
5. S. Sánchez (Damm), 17-40-37.

Clasificación general de la montaña:

1. Balaguer, 18 puntos.
2. Galdós, 16.
3. Mascaró, 12.

General por equipos:

1. Werner, 52-59-42.
2. Kas, 53-00-40.
3. Orbea, 53-01-54.
4. Ferrys, 53-03-48.
5. Damm, 53-04-12.

### GIMONDI GANO EL CRITERIUM DE ASE

EL HAVRE, 13. (Aifil).—A pesar del tiempo, inseguro, el Critérium de los Ases, que abandonó este año, por primera vez, los circuitos clásicos de la región parisense, ha conocido en El Havre un clamoroso éxito popular. Los organizadores eligieron un trazado de 3,100 kilómetros por el bosque de Montgeon, situado a las puertas de la ciudad.

La victoria de Gimondi se aseguró a los puntos, y de lo único que se preocupó es de que ningún corredor pasara la línea de llegada antes que él. A pesar de que en este bello circuito se había dado cita la flor y nata del ciclismo, incluido el recordman de la hora, Ritter; Gimondi, sin ningún esfuerzo, se proclamó vencedor. Ritter, Poulidor y Janssen fueron los mejores de la jornada, los que actuaron con más entusiasmo y los que pusieron coraje y combatividad durante todo el trayecto.

CLASIFICACION

1. Gimondi (Italia), los 100 kilómetros, en 1-55-27 y 40 puntos; 2. Poulidor (Francia), 18; 3. Ritter (danés), 14.

## DOCUMENTAL

### PEDESTRISMO

Claudio Anchía (Australia), popular andarín vizcaíno, está dispuesto a dar la vuelta a España a pie, según manifestó recientemente. Pero parece ser que tendrá un acompañante, que será Serafín Amezcua "Characa", otro andarín no menos famoso.

### AUTOMOVILISMO

John Cannon, de Canadá, en un «McLaren-Chevrolet», cuyo modelo data de hace cuatro años, ha batido al neozelandés Doris Holme, ganando el Gran Premio de Montevideo.

## LA QUINIELA PREMIADA LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Pontevedra-Las Palmas...	1
2 R. Madrid-Sabadell....	1
3 Málaga-Valencia.....	1
4 Elche-R. Sociedad.....	X
5 Español-At. Bilbao....	1
6 Coruña-Córdoba.....	1
7 Granada-Barcelona....	1
8 Ferrol-Oviedo.....	1
9 Valladolid-R. Vallecana.	1
10 Mestalla-Cádiz.....	1
11 Alcoyano-Murcia.....	1
12 Jerez Ind.-Burgos....	1
13 Mallorca-Celta.....	2
14 Gijón-Sevilla.....	2
RESERVAS	
1 Betis-D. Alavés.....	1
2 C. Sotelo-Hicitano....	1

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Pontevedra-Granada....	1
2 Córdoba-Las Palmas...	1
3 Barcelona-Zaragoza...	1
4 Sabadell-Español.....	1
5 R. Sociedad-Málaga...	1
6 At. Madrid-Elche.....	1
7 Valencia-R. Madrid....	1
8 Betis-Ferrol.....	1
9 Oviedo-Valladolid....	1
10 Onteniente-Alcoyano...	1
11 Murcia-C. Sotelo.....	1
12 Burgos-Mallorca....	1
13 Celta-Bijón.....	1
14 D. Alavés-Sevilla.....	1
RESERVAS	
1 At. Bilbao-Coruña....	1
2 Cádiz-Indauchu.....	1

# EL DIA DE LA HISPANIDAD

Pocas veces se ha logrado dar tan variado y entretenido tratamiento a una conmemoración como en el pasado Día de la Hispanidad. Bien es verdad que los propios acontecimientos coadyuvaban a su brillantez, con la proclamación de la independencia de Guinea y la no extraña coincidencia del espectacular acto de inauguración de la Olimpiada de Méjico. Todo empezó en la mañana del día 12, a las once y media, con retransmisión en directo desde Zaragoza de la ofrenda de Flores a la Virgen del Pilar, y continuó en «Panorama de actualidad» y en «Telediario», y en «La España viva», y en el festival floklórico de Zaragoza, y en la retransmisión de la Olimpiada, y en «Cristóbal Colón», y en—¿por qué no decirlo?—«Gala del sábado».

La Olimpiada, con ligerísimas interferencias atmosféricas y las consabidas publicitarias, no pesó lo más mínimo, pese a sus dos largas horas de duración. Los mejicanos se acreditaron de buenos organizadores y bien preparados para enviar a millones de espectadores las imágenes del acontecimiento.

La coproducción TVE-RAI «Cristóbal Colón», que ofreció el primer capítulo o tiempo de la serie, impresionó vivamente. Rafael de Penagos hizo la presentación del film a base de breves diálogos con profesores de Historia y es-

pecialistas en el tema del Descubrimiento, que puntualizaron oscuros pasajes de la vida del genial y extraño personaje que se llevó a la tumba el secreto de su cuna, acaso por ignorar el mismo en que tierra se nació.

Incluida «Gala del sábado» como coproductora en la brillante jornada de la

## Por Julio FUERTES

Hispanidad, diré que diferentes artistas de países hispánicos ultramarinos participaron en el nuevo programa que, según pudo verse, ya tiene nombre propio, sin «sohw» y sin «musical», más sencillo y ligado perfectamente con sus anteriores denominaciones, excepto «Nosotros», que no decía nada. Como fin de fiesta, Marisol, con esa voz grata, pero que parece, por gruesa, de persona mayor, cantó diversas canciones de su habitual repertorio con su gracia singular, de ingenua y, a la vez, picara. También bailó airoosamente con la agilidad y el garbo que le reporta su linda figura, frágil y flexible. Como se anunció, actuaron de presentadores Joaquín Prat y Laura Valenzuela, unas veces con justeza y otras demasiado parcos, hasta el punto de quedar la pre-

sentación a cargo de los espectadores. Podrían auxiliarse de transparentes que aclarasen los títulos de las canciones, e incluso los nombres de los artistas a mayor abundamiento. La información es imprescindible. O debe serlo. Al final se despidieron con una acción un tanto burda, de muy dudoso gusto, ofreciendo a la contemplación de los espectadores los zapatos, que se habían quitado para bailar la jota.

AL FIN HOY SE PUSO en marcha la nueva emisión matinal, que no venía incluida en los programas que semanalmente distribuye la propia TVE. La facilitamos con la distribución de horario con que «Tele-Radio» la publica. Sin embargo, con fecha de ayer recibimos una noticia de Cifra según la cual la emisión «Matinal» durará hasta las once y no hasta las nueve y media, como anunciábamos ateniéndonos a «Tele-Radio»; que el espacio «Buenos días» contendrá «efemérides, santoral, el tiempo en la mar y estado de las carreteras». Y agrega, tras el enunciado de «Telediario»: «Lo que vimos ayer» (re-emisión de alguno de los programas emitidos las vísperas) y «Televisión Escolar», todo, según la citada agencia, manifestado por un portavoz de TVE. De todas formas, no garantizamos nada por nuestra parte.

## MARTES

### MATINAL

8,20 CARTA DE AJUSTE.  
8,30 Buenos días.—8,45: Gimnasia.—9,00: Telediario.—9,30: Cierre.

### SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE. Grupo folklórico O'Sextal.  
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD. Comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez y Vámos a la mesa, por Maruja Callaved.  
3,00 TELEDIARIO.

3,30 ESPAÑA AL DIA.—Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas.

3,45 NOVELA. «Coplas del Rey Corregidor» (II). Reparto: Carlos III, Francisco Merino; Coplero, Miguel Ángel; Losada, José María Escuer; Arriaga, Enrique Vivó; Esquilache, José Martín; Sabatini, Manuel Toscano; Mengs, Joaquín Pamplona; Bayón, Anastasio Campoy; Goya, Francisco Margallo; Hombre 1.º, Joaquín Dicenta; Hombre 2.º, Juan José Utegui; Tabernero, Antonio Acebal.

4,15 MEJICO 68. — Resumen filmado.

4,45 GRANJERO ULTIMO MODELO. «Oliver, bombero». Oliver ve con desagrado que no aceptan su colaboración en un fuego surgido en casa de unos vecinos. Le explican que hay que pertenecer al Cuerpo Voluntario de Bomberos, lo cual no resulta tan fácil.

### ESPECIAL

6,30 LOTERIA NACIONAL. Retransmisión en directo desde el Teatro López Ayala, de Badajoz. Realizador: Eduardo Casanova.

### TARDE

8,01 EL ESTADO DE LA CUESTION. «El cáncer». Dirección: F. Bofill y J. V. Sueiro. Guión: Nicolás Rotana.

8,15 LICEO TV. «Cómo se mide el tiempo».

### NOCHE

8,30 TELECLUB. «La tristeza del naranjo». Guión: Antonio Sánchez y Juan Antonio Porto. «Padres de ayer, chicos de hoy». Guión: Javier Lafleur. Realizador: Sebastián Almeida.

9,09 OJOS NUEVOS. La dimensión sobrenatural del hombre le permite profundizar con mirada distinta en los acontecimientos cotidianos. Esto es lo que este nuevo espacio pretende poner de manifiesto.

Dirección y guión: P. José Luis Sobrino. Realizador: Ricardo Blasco.

9,30 TELEDIARIO.

### MEXICO 68

10,00 «Atletismo». Retransmisión en directo desde el Estadio Olímpico de Méjico.

11,00 LA HORA DE LOS FAMOSOS. «Después del león, los chachales».

11,50 TELEDIARIO.

12,00 EL ORO DEL TIEMPO.

0,09 El programa de mañana y cierre.

### SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Los coros de Norman Luboff.  
8,32 EL MUNDO DEL DEPORTE. Actualidad deportiva nacional e internacional.

9,15 CRONICA 2. Guipúzcoa. Programa informativo. Guión: José Acosta Montoro. Dirección: Juan Blanco y Jorge Víctor Sueiro.

9,30 TELEDIARIO.

10,02 LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO: «La poesía mística española». Una selección de textos de los mejores poetas místicos, todos ellos unidos a modo de un sólo poema al que sirven de fondo las imágenes del documental.

10,30 ULTIMO GRITO. Reportajes y música de última hora en un espacio alegre y joven.

11,00 JUEGOS OLIMPICOS 1968 «Atletismo».

1,20 Cierre.

### MATINAL

8,20 CARTA DE AJUSTE.  
8,30 Buenos días.—8,45: Gimnasia.—9,00: Telediario.—9,30: Cierre.

### SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Mi-sa flamenca.  
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD. Junto a las secciones de información general, comentarios taurinos y «Vámos a la mesa», por Maruja Callaved.

3,00 TELEDIARIO.

3,30 ESPAÑA AL DIA. Andalucía y Canarias.

3,45 NOVELA. «Coplas del Rey Corregidor» (III). Reparto: Carlos III, Francisco Merino; Coplero, Miguel Ángel; Losada, José María Escuer; Arriaga, Enrique Vivó; Muñiz, José Franco; Presidente Consejo, José Sepúlveda; Esquilache, José Martín; Mongs, Joaquín Pamplona.

4,15 MEJICO 68.—Resumen filmado.

4,45 EL CAPITAN ESCARLATA. «Los marcianos».

### MEXICO 68

5,15 CICLISMO. Retransmisión diferida. Cien kilómetros, por equipos.

### INFANTIL

6,25 ANTENA INFANTIL. Guión y dirección: Oscar Banegas. Realización: José Luis Hernández Batalla.

### ESPECIAL

7,30 FUTBOL. Retransmisión en directo del encuentro de fútbol. Copa Intercontinental: Manchester United - Estudiantes de la Plata». Comentarista: Héctor Quiroga.

### NOCHE

9,30 TELEDIARIO.

### MEXICO 68

10,00 ATLETISMO. Pértiga: final; Jabalina,

## MIÉRCOLES

damas: final; 110 metros vallas, segunda vuelta, masculina; 200 metros, series, masculino, semifinal; 400 metros series, masculinos; penthalon, 200 metros, damas; 400 metros, damas, final; 3.000 metros obstáculos, masculinos, final. A partir de las once de la noche, la segunda cadena seguirá ofreciendo en directo estas pruebas.

11,02 PROSA E IMAGEN. Realizador: Antonio Roman.

11,15 TELE-RITMO. Un programa de música ligera dirigido y realizado por José María Quero.

11,45 TELEDIARIO.

12,00 EL ORO DEL TIEMPO.

0,09 El programa de mañana. Cierre.

### SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Los coros de Norman Luboff.

8,32 DIBUJOS ANIMADOS. «Terror a medianoche» y «El gallo y el despertador».

8,45 MUSICA EN LA INTIMIDAD. La mezzo-soprano Miriam Alió con M. García Morante al piano, interpreta canciones de Fauré y de Poulenc. Guión y dirección: Maestro Rafael Ferrer. Realización: Clara Ronay.

9,15 CRONICA 2: Galicia. Guión: José Fernández Ferrero. Dirección: Juan Blanco y Jorge Víctor Sueiro.

9,30 TELEDIARIO.

10,02 TIEMPO PARA CREER. Escribe y presenta: Ángel García Dorronsoro. Realización: Enrique Vilches.

10,15 DOCUMENTAL: «Cooperativas».

10,30 CUESTION URGENTE. Guión: Joaquín Martínez Roura y José Verde Aldea. Realización: Esteban Durán.

11,00 JUEGOS OLIMPICOS 1968 «Atletismo».

400 metros, series, masculinos; Penthalon, 200 metros, damas; 400 metros damas, final; 3.000 metros obstáculos, masculinos, final; 200 metros masculinos, final.

1,00 Cierre.

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura.—7,30: Musical uno.—7,53: Panorama 68.—8,58: Una opinión.—9,00: Aquí y ahora.—10,00: Bolsa del hogar Clesa.—10,15: Musical dos.—10,45: Selección.—11,30: Cita en la mañana.—12,00: Angelus.—12,05: El show de la suerte.—13,05: Disco primicia.—13,30: Que usted lo pase bien.—14,05: Cita con el éxito.—14,15: Los deportes.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,55: Agenda financiera.—15,00: Nuestra música.—15,15: Musical tres.—16,00: Confidencias.—16,30: Musical cuatro.—17,00: Novelas seriadas.—18,00: La música de Mussorgsky.—19,00: Club de amigos.—19,30: Peticiones del oyente.—20,00: Escala en Madrid.—20,30: Música y canciones de España.—21,00: Olimpiada de Méjico.—21,30: Madrid espectáculo.—21,45: La voz de la Fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,15: Última hora deportiva.—22,20: La anécdota diaria.—22,25: Eco sonoro de la jornada.—23,00: La hora brujal.—23,55: Perfil de los días.—24,00: España de noche.—04,00: Cierre de la emisión.

## CENTRO

7,00: Apertura.—7,05: Primer programa.—9,05: Bazar del disco.—9,30: Alégrese trabajando.—10,05: Madrid, provincia.—10,30: De disco en disco.—12,05: Recuerdos musicales.—12,45: Alrededor del mundo.—13,05: Balcón del espectáculo.—13,15: Un programa sencillo.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15,05: Antena deportiva.—15,20: Sobremesa.—16,05: Canciones de siempre.—16,20: Esta es su música.—16,40: Piezas maestras.—17,05: Promoción 68.—19,05: Festival de Hispanoamérica.—19,40: Patio andaluz.—20,00: Concierto en las ondas.—21,31: Musical 70.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,20: Antena deportiva.—22,30: Con alegría.—23,00: Cuarenta redondos.—0,58: Lectura de programas y cierre.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Via.—12,00: Cantando en español.—12,30: Mediodía cadena SER.—13,00: La hora 13 y 14.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—15,00: Puerta del Sol.—16,00: «Vida y vocación de José Mojica». Adaptación de Antonio Losada, capítulo 2.—16,30: «El jardín de las intrigas», de Miguel Arzuri, cap. 7.—17,00: «Como una pesadilla», de Amparo Sanchis, cap. 42.—17,20: Última hora musical.—17,30: «Un hombre perdona», de Patricia Montes, cap. 97.—17,50: Lo que dicen las canciones.—18,00: Dominó tu-tú.—18,15: Muy cerca del corazón.—18,30: «Destinos cruzados», de Mercedes Antón, capítulo 2.—18,50: Intermedio.—19,00: «John Smith», de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca, capítulo 12.—19,30: «Leonor Eulalia», de José Mallorquí, cap. 22.—19,45: Los musicales de Radio Madrid.—21,00: El gran musical, por José María Inigo.—21,30: Don Disco, por Pepe Paláu.—21,45: Previamente hoy, por José María Inigo.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,30: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,37: Los musicales.—23,00: Madrid espectáculo.—23,30: Ciudades del mundo.—23,45: Los musicales.—24,00: Club de oyentes.—00,30: Reportaje de medianoche.—00,45: Los musicales.—1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 7,00: Ma- drugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.

### EN FRECUENCIA MODULADA

10,00: Lectura de programas y Los 40 principales.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Vuelan las melodías.—15,15: Los 40 principales.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Preludio para la noche.—22,45: Concierto en alta fidelidad: «Cuarteto en la menor, op. 132», de Beethoven. Cuarteto de cuerda Juilliard. «Cinco piezas y seis bagatelas para cuarteto», de Webern. Cuarteto de cuerdas Juilliard.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.

## OJO, OJO, OJO

### MUEBLES CABEZON

El mismísimo CABEZON atenderá a ustedes en su nueva sucursal, Cáceres, 7, teléfono 267 85 23, quien le hará ofertas y proposiciones ventajosísimas de muebles en todos estilos, 750 metros exposición, alcobas, salón comedor, tresillos, mueble-bar, mueble-cama, mueble-librería, lámparas y toda clase de muebles sueltos.

### MUEBLES CABEZON

En su central, paseo Delicias, 14, teléfono 227 39 63, próximas e importantes reformas, muchos descuentos, muchos, sobre precios marcados, y con facilidades mucho surtido de muebles en general, enorme exposición en muebles de cocina. Nos encargamos de su completa instalación, incluso los muebles electrodomésticos en general, de la marca que usted desea.

### MUEBLES CABEZON

En Sebastián Elcano 36, frente Salesianos, teléfono 223 31 59. Muebles seleccionados, en todos los estilos, en especial el castellano; en todos los muebles y enseres está marcado el precio que usted verá; rebajamos 10 por 100 descuento, dando a usted, si lo prefiere, facilidades para su pago. Nos hacemos cargo de sus muebles deduciendo su valor del importe de lo que usted pueda elegir.

«AMA LUR»  
ESTRENO  
FESTIVAL  
Auditorio Mi-  
ción y Turis-  
7,30 tarde. Pr  
abono.

CLUB CIN-  
E

Abono cinco  
tas. Varios es-  
Azul, «Ama L-  
dera...». Inscr-  
ras laborables:  
(Ministerio Inf-  
mo, entrada C-  
formación: Tel-  
tensión, 2259.)

EL TEATRO N-  
EN EL

Miércoles  
11 noche, progr-  
Nacional de Cá-  
funciones fuera  
30 a 125 peseta  
descuento 25 p-  
localidad número

EL TEATRO NI-

Un espectáculo  
teatro irreal. M-  
ca y poesía. Exi-  
coles, jueves y  
Teatro Español.

## MUS

ORQUESTA NAC-  
REAL.

«Sinfonía LIN-  
pus, Triana, N-  
«Primeras», Mah-  
bado, 7,15 tarde.  
nados: Lunes y  
bre: Desde mié-  
Domingo, 11,30  
dades: Desde jue-  
Taquillas (C-  
Abiertas de diez  
de tres a seis y

## TEAT

ALCAZAR. —

Compañía de o-  
de Antonio Gar-  
por la paredita!  
so). (¡Gran ex-  
(Una carcajada  
ARLEQUIN. — (T-  
ideal). (2475131.  
do, 7, semiesqui-  
7 y 11: Enriqu-  
Paz Pondal, en  
pont (de Tejed-  
Con Paco Casar-  
na. Colaboración:  
ba. (Dirección:  
ras.)

ARNICHES. — (Ced-  
léfono 2224991.)  
coles, 11 noche:  
pañía titular P-  
con Marisol Ayu-  
ración de Enc-  
Atrapar a un as-  
so Paso). (Dos p-  
pense.)

BEATRIZ. — (2253-  
somos ni Romec-  
Alfonso Paso). (C-  
tornil «Saza», Qu-  
gela María Torre-  
ración de Ric-  
(¡Gran éxito cóm-  
BELLAS ARTES. — (C-  
tor: José Tamayo  
15 a las 11 noche  
temporada. Estrer-  
mez Bur en El  
Joaquín Calvo Se-  
Peiró, José María  
men Lozano y Ma-  
zález). (Dirección:  
Osuna.

CALDERON. — 7,  
ña revistas Tony  
¡Que viene el mo-  
simas figuras:  
Lynda Ross, Joa-  
Nano Martín, «E-  
famoso «ballet»  
dente de Las Veg-  
ford Dancers.

CLUB. — (Bajos Pa-  
7, 11: Compañía J-  
Ana María Vidal,  
dia más divertida  
señar a un sin-  
Alfonso Paso). (¡  
éxito teatral!) (Se-  
tando localidades.)

COMEDIA. — (Comp-  
7 y 11: Sólo el am-  
traen fortuna (de  
ra). Con José Ma-

## GACETILLAS

### «AMA LUR» (TIERRA MADRE), ESTRENO CLUB CINE FESTIVALES DE ESPAÑA

Auditorio Ministerio Información y Turismo. Hoy, martes, 7,30 tarde. Primer estreno ciclo abono.

### CLUB CINE FESTIVALES ESPAÑA

Abono cinco sesiones: 75 pesetas. Varios estrenos: «El Angel Azul», «Ama Lur», «Adiós», «Cordera...». Inscripción socios, horas laborables: Secretaría Club (Ministerio Información y Turismo, entrada Capitán Haya). (Información: Teléfono 2796000; extensión, 2259.)

### EL TEATRO NEGRO DE PRAGA, EN EL ESPAÑOL

Miércoles, jueves y viernes, 11 noche, programado por Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, en funciones fuera de abono. Precios: 30 a 125 pesetas. Los abonados, descuento 25 por 100 presentando localidad número 2 en Contaduría.

### EL TEATRO NEGRO DE PRAGA

Un espectáculo sorprendente de teatro irreal. Mimo, ritmo, música y poesía. Éxito mundial. Miércoles, jueves y viernes, 11 noche. Teatro Español.

## MUSICA

### ORQUESTA NACIONAL. TEATRO REAL. MEHTA

«Sinfonía LINZ», Mozart; «Corpus, Triana, Navarra», Albéniz; «Primera», Mahler. Viernes y sábado, 7,15 tarde. Localidades abonados: Lunes y martes. Venta libre: Desde miércoles 16.

Domingo, 11,30 mañana. Localidades: Desde jueves.

Taquillas (calle Carlos III). Abiertas de diez mañana a dos y de tres a seis y media.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en «Vamos a por la pareja» (de Alfonso Paso). (Gran éxito cómico.) (Una carcajada de dos horas.)

**ARLEQUIN.** — (Temperatura ideal.) (2475131.) (San Bernardo, 7, semiesquina a Gran Vía.) 7 y 11: Enrique Guitart, Mary Paz Ponzal, en La viuda de Dupont (de Tejedor y Bariego). Con Paco Casares, Raquel Dalma. Colaboración: Julia Caba Alba. (Dirección: Modesto Higueras.)

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) Mañana, miércoles, 11 noche: Estreno. Compañía titular Pastor Serrador, con Marisol Ayuso y la colaboración de Encarna Paso, en Atrapar a un asesino (de Alfonso Paso). (Dos horas de suspense.)

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: No somos ni Romeo ni Julieta (de Alfonso Paso). Con José Sazatornil «Saza», Queta Claver, Angela María Torres y la colaboración de Ricardo Canales. (Gran éxito cómico.)

**BELLAS ARTES.** — (232437.) Director: José Tamayo. Hoy, martes 15, a las 11 noche, inauguración temporada. Estreno: Manolo Gómez Bur en El inocente (de Joaquín Calvo Sotelo, con Olga Peró, José María Caffarel, Carmen Lozano y Manuel Díaz González). Dirección escénica: José Osuna.

**CALDERON.** — 7, 10,45 (Compañía revistas Tony Leblanc.): ¡Que viene el moreno! Primeras figuras: Eva Greiner, Lynda Ross, Joaquín Romero, Nano Martín, «El Chico» y el famoso «ballet» inglés, procedente de Las Vegas: Doce Stafford Dancers.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) 7, 11: Compañía José Rubio, con Ana María Vidal, en ¡la comedia más divertida del año!, Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). (¡Un auténtico éxito teatral!) (Seis meses agotando localidades.)

**COMEDIA.** — (Compañía titular.) 7 y 11: Sólo el amor y la Luna traen fortuna (de Miguel Mihura). Con José María Mompín,

Paula Martel, Margot Cottens, Antonia Más, María Isbert, Pepe Ruiz y la colaboración de Guillermo Marín.

**COMICO.** — 7, 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mary Begoña, Marisa Porcel, José Montijano, en Las que tienen que alternar (de Alfonso Paso). (Dos horas de picarescas carcajadas.) (Hacia las 300 representaciones.)

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 y 11: Compañía Conchita Montes, con Vicente Parra y Fernando Delgado, en El amante complaciente (de Graham Greene; adaptación: José María Pemán; dirección: José María Morera).

**ESPAÑOL.** — (Teléf. 2212247.) Temporada oficial. Compañía titular. 7 tarde: Don Juan Tenorio (de Zorrilla). Dirección: Miguel Narros (por Mari Carmen Prendes, José Luis Pellicena, Agustín González, Ana Belén, Alicia Hermida, Lucny Soto y Javier Loyola.) Función diaria 7 tarde. Sábados y vísperas festivos, 7 tarde y 11 noche. Domingos y festivos, 4 y 7 tarde. Localidades: laborables, 15 a 70 pesetas; sábados y festivos, de 20 a 80 pesetas. Hoy martes, 11 noche: Ballet de San Marcos, de Lima, de inspiración popular peruana (única actuación). Miércoles, jueves y viernes, 11 noche: El Teatro Negro de Praga.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7 y 11: Olvidese usted de todo y riase durante dos horas con Los tontos más tontos de todos los tontos. (Lo más divertido de Alfonso Paso.) Con Pedro Osinaga, Rafaela Aparicio, Carlos Muñoz, Ricardo Merino y Mary Carmen Yeyes, en el papel de Lolita.

**LARA.** — (2211631.) Compañía Alberto Closas. 7 y 11: Una noche de lluvia (de Joaquín Calvo Sotelo, con Julia Gutiérrez Caba, Clara Suñer, Ramón Pons, Ana Carvajal, Montserrat Julió, Rosita Palomar y Manuel Collado).

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) 7 y 11. Revistas Colsada, con Wiky Lussón, Quique Camoiras, Mercedes Llofriu. Una noche movidita. (¡Un éxito de risa!) Más de 200 representaciones.

**MARAVILLAS.** — 7 tarde y 11 noche: Compañía José Bódalo presenta Los huevos del avestruz (de André Roussein). Con María Luisa Ponte, Ramón Corrote y la colaboración de Eugenia Zúffoli. (Dirección: José María Morera.) «Los huevos del avestruz es una excelente comedia. Bódalo hizo una auténtica creación», López Sancho, «A B C».

**MARQUINA.** — (Prim. 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Riase con Trini Alonso, Teresa Hurtado y Hugo Blanco, en Coqueluche (La tos ferina) (de R. Romero). (Dirección: Víctor Andrés Catena.) (Último día por necesidades de programación.)

**MARTIN.** — 7 y 11: Trasplante de matrimonios. Por Mariam, Manolito Díaz, Rubén García, Anita Luna. Colaboración: Eugenia Roca.

**PALACIO DE DEPORTES.** — (Totalmente reformado. Teléfono 2566402.) Hoy noche, 10,45: Dos últimos días del fantástico espectáculo sobre hielo Holyday on Ice, en su totalmente nueva producción 1968 Hong-Kong, con los campeones del mundo de patinaje y los mejores cómicos sobre el hielo en el mayor escenario, jamás presentado en Madrid. Parking para automóviles frente a Felipe II. Venta de localidades para el día y con anticipación en taquillas del Palacio (calle Goya). Apto para todos los públicos. Mañana, última función y despedida.

**REINA VICTORIA.** — (2213458.) 7, 11 (Compañía María Luisa Merlo, Carlos Larrañaga): Siete gritos en el mar (de Alejandro Casona). (¡Jueves: Cien representaciones!)

**VALLE-INCLAN.** — (Torre Madrid.) (2411389.) 7, 11: Compañía titular María José Goyanes-Emilio Gutiérrez Caba, en Un matrimonio muy, muy, muy feliz (de Alfonso Paso). Con Sonsoles Benedicto, Enrique Paredes. (Dirección: Ricardo Lucía.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) 7 y 10,45 noche: Camille Carrión y Alfredo Mayo, en Sonrisas y lágrimas (versión española de José López Rubio). Con Josefina de la Torre, Roberto Rey y El-

der Barber. (Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: Pablo Cabrera.) (Localidades con cinco días.) (Autorizada para todos los públicos.) Domingos, dos únicas funciones: A las 4,30 y 7,30 de la tarde. Todos los miércoles, noche: No hay función, por descanso compañía.

## CIRCOS

**CIRCO ALEMAN - BERLIN ZIRKUS.** — (Teléf. 2693080. Instalado glorieta Eliptica. Autobuses línea 47.) Hoy, último día de actuación. Despedida. Dos funciones, 5 tarde, 7,30 tarde. Por la noche no hay función. ¡El circo más admirado del mundo! ¡25 auténticas atracciones de circo y fieras! Con la participación de destacados artistas del Circo de Moscú, contratados especialmente por el Circo Alemán para su presentación en Madrid.

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey, 3. Metro Banco España.) 6,45 y 10,45: ¡Segundo mes triunfal! del fabuloso espectáculo musical Revolvera en Price. Con Juanito Valderrama y Dolores Abril, Angelillo, Santi Sanz, Los Marismenios, «Ballet» Paco de Ronda, «Ballet» Moderno y otras figuras. (Apto.) (Localidades con tres días.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — (Teléfono 2220200.) 7, 10,30: Bécquer. Presentada en cinerama. (Richard Burton, Peter O'Toole.) Technicolor. Domingos y festivos, matinal 11 mañana y 1.ª sesión 4 tarde. Últimos días.

**ALCALA-PALACE.** — El marino de los puños de oro.

**ALVI.** — Inferno en el río.

**AMAYA.** — Adivina quién viene esta noche.

**APOLLO.** — Las dos huérfanas de París y Clint, Solitario de Nevada.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 4,30, 7, 10,45: El suceso (Anthony Quinn).

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Cara a cara. 70 m/m., technicolor. (Gian M. Volonté, Tomás Milham).

**AZUL.** — Los complejos y La noche.

**BAHIA.** — El Yang-Tse en llamas.

**BARCELO.** — 4,30, 7, 10,45: La ley del forastero (Gez George, Alexandra Stewart). (Tolerada.)

**BECCERRA.** — El ataque duró siete días y El Oeste loco.

**BECCUERO.** — Las dos huérfanas de París y Clint, Solitario de Nevada.

**BELLAS ARTES.** — El día de la lechuza.

**BENLÍURE.** — 4,30, 7, 10,45: La ley del forastero (Gez George, Alexandra Stewart). Tolerada.

**BILBAO.** — Intriga en el Gran Hotel.

**BLISTOL.** — Viajan con la muerte y El día de la lechuza.

**BULEVAR.** — Sentencia para un dandy.

**CALIFORNIA.** — Por un puñado de dólares y Funeral en Berlín.

**CALLAO.** — 7, 11: La novia vestía de negro (Jeanne Moreau, Jean-Claude Brialy). (Color.)

**CANCELLER.** — No somos de piedra.

**CANDILEJAS.** — Sissi y Un hombre para la eternidad.

**CAPITOL.** — 4,30, 7, 10,45: El suceso (Anthony Quinn, Michael Parks, George Maharis).

**CARLOS III.** — Petulia.

**CARLTON.** — Doce del patibulo.

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 6: Mauricio y la menor y El gran golpe de los siete hombres de oro. (Mayores dieciocho años.)

**CARRETAS.** — 10 mañana (Refrigerado): El arte de casarse. Nueva York llama a Super Drago. (Mayores.)

**CERVANTES.** — La casa de las tres geishas y Misión en Ginebra.

**CIUDAD LINEAL.** — Inferno blanco y Noche y día.

**COIMBRA.** — Cárcel de mujeres y Técnica de un homicidio.

**COLISEUM.** — 7, 10,45: Solos los dos (Marisol, Palomo Linares, Isabel Garcés). (Eastmancolor.)

**CONCEPCION.** — Sor Ye-yé y Un hombre para la eternidad.

**CONDE DUQUE.** — El valle de las muñecas.

**CONSULADO.** — Petulia.

**COPACABANA.** — El balcón de la luna y Doctor G. y su máquina de bilis.

**CHUECA.** — Ulises y Tierra de altamías.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: El hombre que mató a Billy el Niño. La hora de las pistolas. (Catorce años.)

**EL ESPAÑOLETO.** — El bueno, el feo y el malo.

**EMPERADOR.** — Gólfus de Roma y Matt Helm.

**ESPRONCEDA.** — Viajan con la muerte y Esta noche me lanzo.

**EUROPA.** — Operación cabaretera y Encrucijada para una monja.

**FALLA.** — (Colegiata, 9.) Continúa, 5: Con el viento solano. (Último pase película: 10,45.)

**FANTASIO.** — Edipo, el hijo de la fortuna.

**FATIMA.** — El Yang-Tse en llamas.

**FELIPE II.** — Demasiadas mujeres para Layton y No desearás la mujer de tu prójimo.

**FIGARO.** — Edipo, el hijo de la fortuna.

**FLORIDA.** — Viento en las velas y La hora de las pistolas.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,45: Inferno en el río. (Cinemascopio-color.)

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2431495.) Continúa, 5: Amor mío, Los corrompidos (Robert Stack, Elke Semmers). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

**GAYARRE.** — Edipo, el hijo de la fortuna.

**GRANADA.** — Amor mío y Los corrompidos.

**GRAN VÍA.** — Inferno en el río.

**IBIZA.** — Matrimonio a la italiana y Sólo se vive dos veces.

**IDEAL.** — El maravilloso mundo de los hermanos Grimm y Eva en la selva.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y El abuelo está loco. Una superproducción Walt Disney Tolerada.

**IMPERIO.** — El último cuplé y Río Conchos.

**INFANTE.** — No somos de piedra.

**IRIS.** — La ciudad no es para mí y Digan lo que digan.

**JORGE JUAN.** — El Yang-Tse en llamas.

**KURSAL.** — Las alimañas y El día de la lechuza.

**LIDO.** — Marcado a fuego y Eva en la selva.

**LISBOA.** — De cuerpo presente y El día de la lechuza.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,45: El marino de los puños de oro (Pedro Carrasco, Sonia Bruno, Antonio Garisa). (Mayores dieciocho años.)

**LUCHANA.** — (2245825.) Riguroso estreno. 7, 10,45: La vil seducción (Analia Gadé, F. Fernán Gómez. Color.)

**LUX.** — Camino de la horca y Cuidado con el mayordomo.

**MADRID.** — Continúa, 10 mañana. Un nuevo programa doble, de riguroso estreno, que le dejará un grato recuerdo. Estrategia matrimonial (Silvia Pinal) (Interesante lección para chicas casaderas.) (Color.) Y Joseph Coten, en un auténtico «western» americano: La carga de los indios sioux. (Color.) (Catorce años.) (Segunda semana.)

**MADRID.** — Continúa, 10 mañana. Próximo jueves, estreno de dos fabulosas películas de trepidante acción, presentadas en un solo programa. Con el grato recuerdo de Policía montada del Canadá, vuelven las «casacas rojas», en Rebeldes en Canadá y El diamante más grande del mundo. (La más arriesgada aventura, en el marco incomparable de la India misteriosa.) (Ambas, en color. Cinemascope.) (Catorce años.)

**MAGALLANES.** — 4: El halcón del desierto y Sor Citroën. (Tolerado.)

**MARVI.** — Sissi y Un hombre para la eternidad.

**METROPOLITANO.** — El Yang-Tse en llamas.

**MOLA.** — Bonnie y Clyde.

**MONACO.** — (Teléf. 4157499.) 4,30: Tierras lejanas y Eva en la selva. Tolerado.

**MONTECARLO.** — 4,30: La indómita y el millonario y Eva en la selva. (Ambas, color.) (Tolerado.)

**MONTERA.** — Esta noche me lanzo.

**MONUMENTAL - KINOPANORAMA.** — 4,45 (continúa): Natacha, La batalla de Borodino. (Sovcolor - Kinopanorama. La pantalla más grande.)

**MORASOL.** — Las dos huérfanas de París y Clint, Solitario de Nevada.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Mayores con reparos y Tokio, hora cero.

**MURILLO.** — Young Sánchez y Cuidado con el mayordomo.

**NARVAEZ.** — La casa de las tres geishas y Misión en Ginebra.

**NIZA.** — Despedida de casada y Los corrompidos.

**ODEON.** — Cuarenta grados a la sombra y El día de la lechuza.

**OPORTO.** — De cuerpo presente y El día de la lechuza.

**ORAA.** — Siete valientes y Vivir para vivir.

**PALACIO DEL CINE.** — El leopardo de Saravak y Un hombre para la eternidad.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,45: No le busques tres pies... (Teresa Gimpera, Axel Darna). (Tolerada.)

**PALAFIX.** — La última carga.

**PAVON.** — El Yang-Tse en llamas.

**PAZ-TODD-AO.** — (Refrigeración electrónica.) 7, 10,30: Fedra West. 70 m/m., eastmancolor. (Norma Benguell, James Philbrook, Simón Andréu.)

**PRINCIPE PIO.** — 4: Eva en la selva y Tierras lejanas. (Tolerado.)

**PROGRESO.** — Intriga en el Gran Hotel.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizada para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**REX.** — (2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde; numeradas, 6,45 tarde. Continúa, 9,15 noche a 1: En el calor de la noche.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — Camelot. REGIO. — Intriga en el Gran Hotel.

**RIALTO.** — 4,30, 7, 10,45: Bonnie y Clyde (Warren Beatty, Faye Dunaway). Technicolor. La película más premiada y discutida. Solamente mayores 18 años.

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: Fantán La Tulipe, Duelo en Diabolo.

**ROXY.** — «A» — Petulia.

**ROXY.** — «B» — El marino de los puños de oro.

**SAINZ DE BARANDA.** — Las dos huérfanas de París y Clint, Solitario de Nevada.

**SAN CARLOS.** — 5: El Yang-Tse en llamas.

**SOL.** — 10 mañana: El hombre del brazo de oro y Operación cabaretera.

**TIVOLI.** — Los profesionales.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6. Nuestro hombre de Viena. (14 años.)

**URQUIJO.** — Sissi y Un hombre para la eternidad.

**VALLEHERMOSO.** — Viajan con la muerte y Esta noche me lanzo.

**VELAZQUEZ.** — Intriga en el Gran Hotel.

**VERGARA.** — El día de la lechuza.

**VERSALLES.** — Viajan con la muerte y El día de la lechuza.

**VICTORIA.** — El día de la lechuza.

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5,15: El Yang-Tse en llamas (Steve Mac Clean). (Color, panavisión.)

**SALAS ESPECIALES**

**CINE GALILEO.** — (Galileo, 100.) Continúa, 5; numerada, 10,45: I vitelloni (Los inútiles) (Alberto Sordi). (Director: Federico Fellini.) (Versión original substitulada.) (Últimos días.)

**CINE TEATRO GOYA.** — 4,45, 7, 10,45: Les felins (Alain Delon y Jane Fonda). Dirección: René Clément.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ALEXANDRA.** — Continúa, 11; numeradas, 7, 10,45: Persona (de Ingmar Bergman). (Versión original substitulada.)

**INFANTAS.** — Continúa, 11 mañana; numeradas, 10,45: Billy Liar (Tom Courtenay, Julia Christie). (Versión original en inglés; subtítulos en español.) Cortometraje español: La edad de la piedra. (Mayores dieciocho años.)

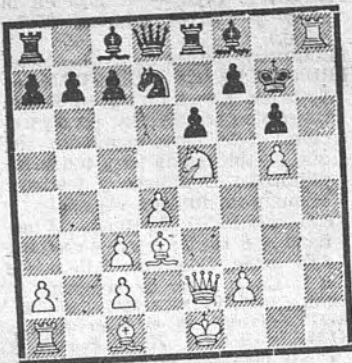
**PALACE.** — Continúa, 4,30; numeradas, 10,45: Lola. (Un film de Jacques Demy.) Con Anouk Aimée y Marc Michel. (Producida por Carlo Ponti.) (Versión original francesa, con subtítulos en español.) Cortometraje, de Pedro Portabella: No contéis con los dedos. (Mayores dieciocho años.)

**ROSALLES.** — Continúa, 4,30 a 9,30: Dante no es únicamente severo (Serena Vergano, Enrique Irazoqui). (Versión original con subtítulos en español.) Cortometraje húngaro Historia de artistas. Numeradas, 10,45 noche, estreno Kanal, un film del director Andrzej Wajda. Versión original con subtítulos en español. Premio especial del Jurado en el X Festival Internacional de Cannes. Cortometraje húngaro Diario. (Mayores dieciocho años.)

**VARIOS**

**FRONTON RECOLETOS.** — 6,30: Razquín - Garay; Uriarte-Begoñés VI. Irigoyen-Salsamendi III; Ciganda - Ayerbe. 11 noche: Elu Hernández; Olasolo - Larrinaga. Dño-Alsúa; Solozábal - Begoñés VII.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



### BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Sin dar el menor reposo a su adversario, las blancas remataron rápida y contundentemente esta posición, en la partida Bazant-Boucek (Praga, 1957). La debilitada situación del enroque negro y buena orientación de las piezas blancas para el ataque, sugieren el tema que decidió la lucha.

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cinco minutos para el jugador



de primera categoría; doce, para el de segunda, y veinticinco, para el de tercera.

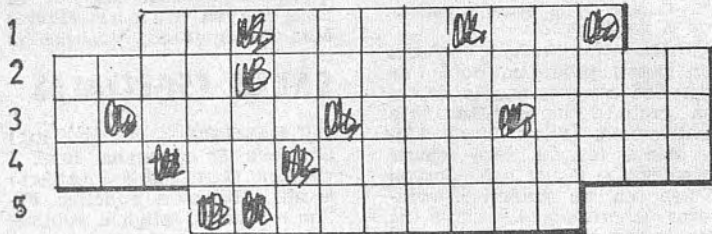
### SOLUCION DEL NUMERO 452

1. T2R1, D×TD; 2. C5T1, T1C8; 3. C×T, T×C; 4. T8R1 y las negras abandonaron, ante el imparable mate (4... T×T; 5. D×PC).

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L M N O



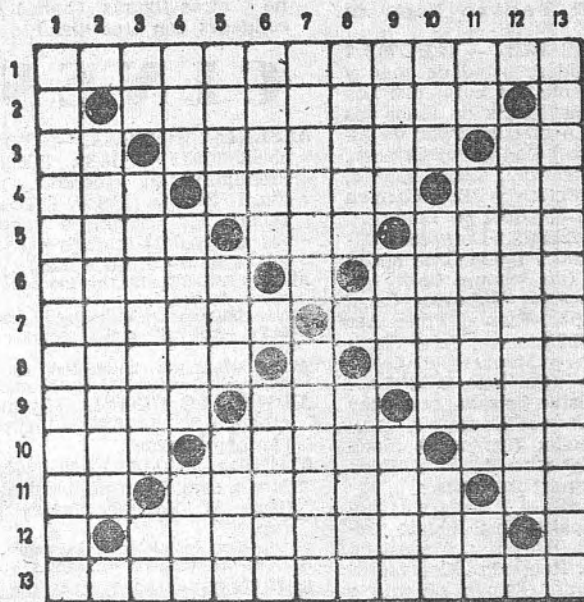
- |     |     |     |     |     |     |     |  |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 5-H | 2-C | 4-E | 3-C | 4-I | 1-I | 3-F | Vasija de metal para poner lumbre.   |
| 3-J | 3-O | 1-K | 3-L |     |     |     | Parte de la cabeza.  |
| 2-H | 4-N | 2-N | 3-M | 4-G | 3-I | 1-L | Isla del archipiélago del mar Egeo.  |
| 4-K | 3-A | 4-I |     |     |     |     | Animal cuadrúpedo.   |
| 2-J | 4-H | 2-G | 5-K | 4-L | 1-D | 3-D | Político romano que de 201 a 205 gobernó como procónsul una parte de España.                 |
| 2-I | 1-G | 2-M |     |     |     |     | Nombre de letra.   |
| 4-D | 2-K | 3-N | 5-G | 2-O | 5-L |     | Legítimo.  |
| 3-E | 1-H | 4-J |     |     |     |     | Patriarca bíblico, sobrino de Abraham.   |
| 5-F | 4-A | 5-J | 2-B | 1-C | 4-B |     | Lugar de la provincia de Zaragoza.   |
| 3-H | 2-A | 4-O | 2-L | 1-F |     |     | Famoso guerrillero español de la Independencia, herrero de oficio, que fue nombrado general. |
| 4-M | 2-D |     |     |     |     |     | En tiempo pasado.  |
| 2-F | 5-G |     |     |     |     |     | Dos.   |

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«La mujer es reina del mundo y esclava de un deseo.»—BALZAC.

Por K.B.ZAS

## CRUCIGRAMA



### Horizontales

- 1: CONMUTATRICES
- 2: O SUPONIASSE O
- 3: NS SANARIA EP
- 4: TUL SARAL AMO
- 5: AMOS LAS ODUR
- 6: MABOA J ATOLI
- 7: ISABEL ANELAF
- 8: NETAS P AREBI
- 9: ALON SOL OCAC
- 10: BES OETAM ESA
- 11: AS ALLANAR EN
- 12: S ASIASELAS T
- 13: ENMASCARASELE

### Verticales

- 1: CONTAMINABASE
- 2: O SUMASELES N
- 3: NS LOBATOS AM
- 4: MUS SOBAN ASA
- 5: UPAS AES OLIS
- 6: TONAL L SELAC
- 7: ANARAJ POTASA
- 8: TIRAS A LANER
- 9: RAIL ANA MALA
- 10: ISA OTERO RAS
- 11: CE ADOLECE SE
- 12: E EMULABASE L
- 13: SOPORIFICANTE

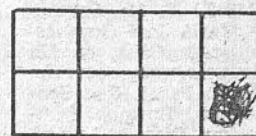
**HORIZONTALES.**—1: Dueño de haciendas.—2: Punto cardinal. Retrasabas. Consonante.—3: Al revés, señor. Períodos de tiempo. Al revés y repetido, niñera.—4: Cierta afección. Al revés, igualas. Al revés, gasta.—5: Utilizas. Villa de la provincia de Zaragoza. Al revés, antecedente.—6: Desafían. Punto cardinal. Al revés, esclavo.—7: Cuarzo compacto, plural. Afirma.—8: Amonestaciones matrimoniales. Punto cardinal. Escucharán.—9: Aro. Santo. Al revés, ostentación.—10: Santo. Filón metálico, plural. Yerno de Mahoma.—11: Preposición. Sujeto al pecado. Al revés, negación.—12: Cincuenta. Divertidos. Vocal.—13: Disminuyéseles.

**VERTICALES.**—1: Martinizábasela.—2: Punto cardinal. Calmarán. Número romano.—3: Al revés, doctor. Al revés, en incubación. Nota musical.—4: Cabeza de ganado. Satanás. Dios de los bosques.—5: Quieras. Al revés, río que nace en Galitzia y entra en Polonia. Cortina que cubre una cosa.—6: Uno de los doce apóstoles. Punto cardinal. Al revés, ores.—7: General español guerrillero de la Independencia (1789-1835), plural. Curará.—8: Canción infantil, plural. Vocal. Al revés, ponen soda a un líquido.—9: Al revés, sabio entre los judíos. Tuesto. Al revés, demostrativo, plural.—10: Interjección, plural. Al revés, familiar. Prenda militar.—11: Al revés, siglas oficiales. Vagabundea. Siglas comerciales.—12: Consonante. Acometerlo. Punto cardinal.—13: Comparsas de estudiantes.

## PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: tercer rey de Israel. Gozó fama de sabio.

- 1: Que se parece en la carne al salmón.



### SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

- 1: Cásalas.

Personaje:

SALAS